

مذكرات عليوم الثاني

(أشترك في نقلها الى اللغة العربية)

مح المحرين الخطيب
مفتى - مجلة الزمراء

و

اسعد داغر
المحرر بجريدة الاحرام

القاهرة

١٣٤١

(طبع ببنقة)

المطبعة السليمانية - ومكينتها
لصاحبها : مح المحرين الخطيب ومفتى

﴿ حقوقُ الطبع محفوظةٌ للطبعة السَّلفِيَّةُ ومكتبتها بالقاهرة ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين * وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم
وبعدُ فإنَّ ألمانيا هي المملكة التي فزحت بتفوقها الصناعي والعسكري في
أوروبا ، وكانت لها المكانة الأولى في العلم والعمل ، كما كان لها لها - صاحب
هذه المذكرات - المقام الأعلى في تكوينها بالشكل الذي أراد أن تظهر به
للعالم بين سنتي ١٩١٤ و ١٩١٨ . ولما كان مركزه السامي قد خوله الوقوف على
دقائق السياسة في أدوارها المختلفة ، فإن مذكراته هذه - مهما حاول أن
يتخذها ذريعة للدفاع عن نفسه - قد كشفت التناقض عن كثير من الحفايا في
شئون الشرق والغرب

وقد كتب غليوم الثاني هذه المذكرات باللغة الانكليزية لتشر في
أمريكا سنة ١٩٢٢ (١٣٤١) وبالألمانية لتشر عقب ذلك في ألمانيا ، وقد قلتها
جرائد العالم من هذين المصدرين . وفي الشهر الذي بدأت المذكرات تنشر فيه
أطلعت عليها أنا وصديقي السيد أسعد داغر في الصحف الفرنسية قلا عن الأصل
الانكليزي ، وفي الصحف التركية قلا عن الأصل الألماني : فباشر هو قلها عن
الفرنسية ، وأخذت أنا في ترجمتها عن التركية . والذي دعانا الى ذلك أن الصحف
الفرنسية أهملت بعض ما أثبتته الصحف التركية مما يخالف مصلحة الفرنسيين ،
بينما الصحف التركية أسقطت بعض ما احتفظت به الصحف الفرنسية مما لا يوافق
هوى الترك . وبمعارضة الترجمتين والمقارنة بينهما أخرجنا هذه المذكرات لقراء
العربية كاملة بقدر الاستطاعة . والله نعم العون ما

محب الدين به الطيب

مقدمة

« لقد حكمت علينا المحكمة الابتدائية بسطوة
مدافع الحلفاء ، وبسبابة نورثكليف . وليست
(كتي) الا دفاعاً مرغوعاً الى محكمة
الاستئناف التي هي الرأي العام اللساني
المهدي »
غليوم الثاني

ذلك ما قاله إمبراطور ألمانيا السابق ، لكاتب الالماني فون فرك - وهما
يمشيان في ظلال أشجار السنديان بمديقة قصر دورن - فاذاع هذا الكاتب
كلمة مؤلف هذه المذكرات في خلال مقال عنها وعنه نشرته مجلة « التاريخ
الجاري Current-History »

واذا قال غليوم الثاني « كتي » فاعلم يعني ثلاثة كتب :

- ١ - هذه المذكرات ، وعنوانها الحقيقي « حوادث وأشخاص »
- ٢ - كتاب « المناضد التاريخية » وهو بقلمه أيضاً
- ٣ - كتاب الكولونيل نيمَن المنشور بعنوان « أحاديث ونزهات ودية
مع الامبراطور »

إن إمبراطور ألمانيا السابق يصرف جميع وقته بالكتابة والبحث ، منذ
انزوى في منغاه الحاضر . ومما قاله لكاتب فرك في هذا المعنى :

« أنى أقرأ فى كل يوم أهبات الصحف الصادرة فى الممالك التى كانت عدوة
لنا فى الحرب الكونية ، وأطلعُ - مع هذا - على كل ما ينشر فى موضوع
« مسئولية الحرب الكونية » من الكتب والرسائل . ومنذ نزلتُ بلادَ
هولاندة لأمضى على يومٍ إلا بتحميص ما يقع عليه نظري من المواد المتعلقة بهذا
الموضوع ، وأتولى بنفسى تصنيفها وترتيبها والمقارنة فيما بينها ، باستمرار
وانتظام »

والظاهر أن هذه المذكرات - التى سماها غليوم الثانى : حوادث وأشخاص -
هى من أهم ما عُني به ، وهو يقول فى وصفها :

« إنها أشبه بتقرير موجه إلى الراى العام لدخض أكاذيب الحرب . وقد
أردتُ بها أن تكون بياناً لذبدأ للحكايات التاريخية التى كانت تكون جافةً
لولا ما حلتها به من الذكريات المختلفة ، والتكتات الشخصية

« ولم ألبأ فيها إلى زُخرف القول ، والمحادثة فى الاحتجاج والاستدلال ،
بل التزمتُ فيها الحقيقةَ ببساطتها وبكل صراحة . والذى جعلته نُصبَ عيني فى
كتابتها هو سردُ الحوادث كما وقعتْ ، غيرَ ناظرٍ إلى ما يترتب عليها من انتقادي
أو انتقاد الذين ساعدوني فى حكم ألمانيا . وأى فائدة لي من الطعن فى مساعدتي
ومستشاري ، وأنا الذى كنت آخذ على نفسى مسئولية الأعمال التى ألقى
القانونُ عيئها على عاتقي ، وإن كان فى هذه الأعمال ما هو من ثمرات آراء
مستشاري لامن نتائج تفكيري وإرادتي . إن كل فكرة أو خطة كنتُ
أجيزها قمع مسئوليتها على » وإن لم توافق رأيت الخاص

« أن التاريخ السياسى لهد حكى لاسيلى الى تدوينه تدويناً علياً إلا بعد
اندمال جروح الحرب الكونية التى لازال مثوقة (١) رغم كل ملعقدوه من

معاهدات ، .والآ بعد أن تُغير الحالة العقلية الحاضرة المتولدة عن الحرب
الكونية ، والآ بعد أن تُفتح خزائن المستندات الموصلة الأبواب عند
جميع الأمم

« ان ألمانيا قد فتحت دفاترها للعالم ، وأما الحلفاء فلن مانشرته حكومة
السوفيت من مستنداتهم ليس الآ نَزْراً ، وآ نفضح نَزْر آخر منها بزلات بعض
ساسة الحلفاء أنفسهم ، وماسوى ذلك وهو الاكثر لا يزال سرّاً مكتوماً . وان
كثيراً منه سيستعصي على كاتب التاريخ الاستفادة منه في التحقيق ، وأي شيء
يمكن استخراجه من بقايا يوميات أو مذكرات سفولسكي وسازونوف
وكليمنسو وبوانكلريه ودلكاستيه واحوارد غراي واسكويث ولويد جورج
وويلسن ، وأي اعتراف يمكن أن تأخذه من خطهم لتكشف بيولطنه عما سلف
من الظواهر

« قد تكون مذكراتي - حوادث وأشخاص - ظهرت قبل الآن ،
ولكنني فضلت عدم الانتظار ، مؤثراً مصلحة قومي على مصلحتي ؛ فجاءت
هذه المذكرات سيقاً من الحق مسلولاً في وجه أكاذيب فرساي »



== حوادث وأشخاص ==

الفصل الاول

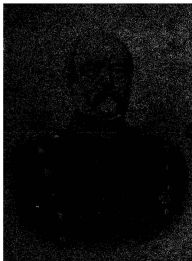
﴿بسمرك﴾

صلي بسمرك وأنا أمير — وزارة الخارجية مدة بسمرك — الاستثمار والاسطول
سياسة بسمرك مع روسيا واسكترا — مؤتمر برلين — رحلي الاول الى روسيا
مهمتي في برست ليتوفسك — سياسة بسمرك مع روسيا — وفاة والدي — الرحل
أندرس استعنت بهم ضد توييحي — سياحي الاول في عهد امبراطورين
بسمرك وتركيا — الاحزاب السياسية — سلطة بسمرك — اعتصاب
مناجم الفحم — معارضة بسمرك — المؤتمر الاجتماعي العام
انقذاع صلي بسمرك — سياسة بسمرك الاجتماعية للشنة
قانون حانة المال — شنة الانكاز عن الانظمة
الامانية — مساعدة البحرية للتجارة

صلي بسمرك وأنا أمير

ان عظمت (بسمرك) السياسية ، وخدماته الجليلة لملكية روسيا والدولة
الامانية كلها ، لمن الامور اتاريخية التي لها من الاهمية والمكانة مالا يحجراً
معه أحد من الناس أياً كان على ان يرتاب فيها .
ولهذا فان ما قيل عني من أنني أبيت الاعتراف بتفوق بسمرك وعبقريته
يجب أن يحمل على محمل الروايات الكاذبة . والحقيقة التي لامراء فيها هي انني
اكرمت الرجل كل الاكرام ، وانزلته منزلة الإلوهية ، بما خففته به من مظاهر
الاعتبار والاحترام . وهل كان في امكاني ان افعل غير هذا ، وانا الذي
ترعرت وشبيت في جبل يصح أن يطلق عليه اسم جبل عبادة بسمرك ؟
لقد أوجد هذا الرجل الامبراطورية الالمانية ، وكان الساعد الايمن
لجدي ، وكنا نعدّه اكبر رجال السياسة في عصره ، وقفاخر العالم بأنه الماني
كان بسمرك في هيكل قصي الاله الذي أعبدّه . غير ان الملوك كسائر

البشر من لحم ودم ، فهم مثلهم يتأثرون بمعاملة الناس . ولهذا فان بسمرك
 قد حطم بيده عماله الروحي الذي كنت أعبدته ، بما أصلائي من نيران المعاكسة
 والمقاومة . ومع هذا فان اعتباري له ، وتقديري لعلوكبه في السياسة ، لم
 يتأثرا بذلك ولم يتزعزعا



برنس أوتو بسمرك : ١٨١٥ — ١٨٩٨ >>>

لما كنت أمير بروسيا طالما كنت أقول في نفسي : « عسى الله ان يعطيل
 حياة المستشار (بسمرك) لاني سوف اكون معامئناً الى مؤازرته اذا قت
 بأعباء الملك »

ولكن احترامي له لم يكن ليوجب عليّ - بعد صيرورتي امبراطوراً -
 ان اوافق على مشروعاته السياسية التي كنت واثقاً بعدم صوابها . ومن هذه
 المشروعات التي كنت أرى خطأها (مؤتمر برلين) الذي انعقد سنة ١٨٧٨



٢٠٠ غايوم الثاني — وهو أمير بروشيا

ثم جاء قانون حماية العمل ، فأسفت كل الاسف لنشوب خلاف بيننا عليه ، ولكني لم أجد سبيلا الى ملاقاته لان الواجب كان يقضي علي اذ ذاك بان أسلك سبيل التوفيق . سواء في السياسة الداخلية أو في السياسة الخارجية ؛ وهي السبيل التي وقع عليها اختياري ، وقد منعتني اختياري لها ان اناصب الحزب الاشتراكي الديمقراطي العداء الذي كان ينصح به البرنس بسمرك . لكن هذا الاختلاف في الرأي على مسائل سياسية لم يضعف اعجابي بالرجل ، وظل بسمرك في نظري خالق الامبراطورية الالمانية . وهل كان عليه ان يفعل أكثر من هذا ليهتق شكر الومنان ويكون قبلة بنيه ؟

ان عمله العظيم - الذي أوجد وحدة الامبراطورية - كان منقوشاً على صفحات ذاكرتي ، وكانت تتحطم عنده كل الدسائس والمسايعي التي كان خصومه يحاربونه بها في الخفاء . ولم تضعف ثقتي به ، على ما كان يقال فيه من

انه حاكم بلاط « هوهنزولرن » ، وعلى ما كان معروفاً عنه من انه يسعى
لجعل السيطرة السياسية وراثية في أسرته ، بدليل انه كان يأسف كل الاسف
لانصراف ابنه « بل » عن السياسة وعدم اهتمامه بها ، ويفكر بوضع الحكم
من بعده في يد « هربرت » ابنه الآخر
والسبب فيما وقع بيني وبين بسمرك من الخلافات المؤلمة يرجع الى انني



صعدت الى العرش بعد جدي ، فكأنني سبقت الزمن ووثبت من فوق جيل .
ولا يخفى ما في مثل هذا الموقف من صعوبة ، لاني وجدته وسط رجال
ايضت نواصيهم وعلا مقامهم ، فكانوا أقرب الى الماضي منهم الى الحاضر ،
وكان ثقل الشيخوخة يعوقهم عن التدرج الى مستوى المستقبل

كنت في باديء الامر مرتاحا الى وصولي للعرش بعد جدي . وكان الناس
يقولون ان ارتقائي ذروة الملك في شرح الشباب نعمة احسد عليها

ولكن سرعان ما علمت ان ارتياحي كان في غير محله . وان الناس كانوا
على ضلال في اعتقادهم بسعادتي ، بعد ان خبرت مشقة العمل مع رجل سياسي
كبسمرك بلغ من العمر عتيا ، ومن العظمة والمجد مكانا قصيا

والذين طالبوا (مذكرات بسمر ك) يعلمون حق العلم اني على صواب
فيما أقول ، فقد اعترف المستشار نفسه بتلك المشقة في معرض كلامه عن
« المستشار الشيخ والامبراطور القوي » . ولما أطلته « بالين » على مشروع
ميناء همبورغ شعر بأن الايام قد تبدلت ، وان البلاد دخلت في جيل جديد
يفوته ادراك حقائقه ، فأخذ يقول ويردّد هذه العبارة : « هذا عالم جديد !
هذا عالم جديد ! »

وهكذا كان شعوره وقوله أيضاً يوم زاره الاميرال « فون تيربترز » -
وكانت الايام قد أثقلت كاهله - ليحمله على تأييده في مشروع بناء الاسطول
أما انا فقد شعرت نفسي بالارتياح لما عهد اليّ البرنس بسمر ك سنة ١٨٨٦
بمهمة دقيقة جداً في « برست ليتوفسك » ، ثم لما اتصل بي انه قال غني :
« ان هذا الرجل سيكون يوماً ما مستشار نفسه » ، يعني انه سيكون لي من
الخبرة والدهاء ما يجعلني في غنى عن سواي . وهذا يدل على ان البرنس
كان يحسبني شيئاً

في وزارة الخارجية

في النصف الاول من سنة ١٨٨٠ عينت - باقتراح البرنس بسمر ك -

في وزارة الخارجية التي كان يديرها الكونت هيرت بسمرك (ابن البرنس بسمرك). وقبل أن أباهر عملي وصف لي البرنس بسمرك الاشخاص الذين سأتعرف بهم في (ويلهستراس) وصفاً موجزاً . ولما ذكر لي اسم فون (هولستين) وهو من أهم الرجال الذين يعملون معه شعرت من أقوال البرنس بالتلويح الى ضرورة الاحتراس من هذا الرجل . وأعطوني مكتباً خاصاً بي في الوزارة ، وسلموني مجموعة مستندات تتعلق باتفاقيتنا مع النمسا ، وكيفية حصول هذه الاتفاقية وغير ذلك . وصرت أواصل زيارة البرنس بسمرك وابنه الكونت في منزلها المرة بعد المرة .. فلما وثقا بي صارا يباهران امامي بالكلام عن (هولستين) ، وكانا يخافانه كثيراً ، ويمترطان بنشأته العظيم ، ويصفانه بالثور ، فضلاً عن كونه رجلاً خطراً . وكان البرنس بسمرك يقول « ان له عيني ضبع » . وكانت هذه الوزارة في يد الكونت هيرت خاضعة للنظام الذي وضعه لها . وقد وجدته فظاً في معاملته الموظفين الذين تحت اشرافه ، بل اني دهشت لمبالغته في فظافته . وكان رجال الوزارة يرتعدون خوفاً كلما دعا الكونت أحدهم الى مكتبه أو كلما أشار اليه بالانصراف ، حتى اننا كنا نضحك كثيراً مما نراه من مظاهر خوفهم وارتعاشهم

كان (بسمرك) يضع خطة السياسة الخارجية وحده بعد المداولة مع الكونت هيرت . وكان الكونت واسطة نقل أوامر البرنس الى مرءوسيه فيضعها كتابة بشكل مذكرات . وعلى هذه الصورة كانت وزارة الخارجية مكتبياً تابعاً للمستشار لا يتم فيها عمل الا بأمره وإشارته . والحقيقة هي ان هذه الوزارة لم تهذب ولم تخرج رجالاً ذوي قيمة شخصية وافكار خاصة مستقلة ، خلافاً لما كان يجري في اركان حرب الجنرال « مولتكي » حيث كان الضباط الجدد يتثقفون ويتلقون تعليماً يؤهلهم لتكوين افكار خاصة مستقلة ، مع الاحتفاظ بالمبادئ القوية التي شهد الاختبار بصحتها والتقاليد القديمة العزيزة

ما كان لهذه العملية من التأثير في جمهور الامة وفي الدوائر البحرية . فوصفت له الابتهاج الذي قابل به الشعب طريق الاستعمار الجديد المفتوح امامه ، فكان جواب البرنس : ان الضجة التي احدثتها العملية اكبر من العملية نفسها وسنحت لي فرص كثيرة بعد ذلك لمحادثة البرنس في المسألة الاستعمارية فعلت منه انه عازم عزمًا أكيداً على استعمال المستعمرات كأداة مفاوضة ومساومة بدلا من استثمارها لخير البلاد والاستفادة مما فيها من المواد الخام . فرأيت من الواجب عليّ أن التفت نظر البرنس الى ان جماعة التجار وأصحاب الاموال قد نشطوا لترقية المستعمرات وانهم يعتمدون على الاساطيل لشد أزهم ، وأبنت له ان الوقت قد حان للاهتمام بانشاء اسطول لنا حتى لا نكون املا كنا فيما وراء البحر معرضة للضياع ، وقلت : ان البرنس قد رفع العلم الالماني في بلاد بعيدة ، ووراء هذا العلم شعب كبير ، فيجب أن يكون وراء هذا الشعب اسطول . ولكن بسمرك لم يصغ الى كلامي ، وكان في كل مرة يحيني بهذه العبارة التي كان يرتاح الى ترديدها : « اذا حدث الانكليز أنفسهم بالنزول في أرضنا فاني أمر رجالي بانقبض عليهم » . وكان يرى ان الدافع عن المستعمرات الالمانية يكون في ألمانيا

وما كان يهم البرنس بسمرك ان يعلم ان فكرة امكان نزول الانكليز في الاراضي الالمانية كانت مما لا يطيقه الشعب الالماني (وفي ذلك الوقت كانت جزيرة « هليغولند » انكليزية) وما كان يريد ان يفهم حاجتنا الى اسطول قوي بل والى جزيرة « هليغولند » نفسها لتجعل نزول الانكليز في أرضنا أمراً مستحيلاً

وكان هم بسمرك السياسي محصوراً في القارة الاوربية فكانت انكلترا على نوع ما خارجة عن حدود همومه اليومية ، لاسيا وان صلاته مع السابوري كانت حسنة منذ اليوم الذي حي فيه هذا السياسي الانكليزي المحالفة الثنائية (ألمانيا - النمسا) أو بالأحرى المحالفة الثلاثية (ألمانيا - النمسا - إيطاليا) حال عقدها

وكان البرنس يميل الى العمل بالاتفاق مع روسيا وانجلترا وإيطاليا ورومانيا ، وكان يراقب باهتمام كبير علاقات هذه الدول بعضها ببعض وعلاقتها مع المانيا ، وقد أظهر في ذلك من الدهاء والحسنة شيئا كثيرا ، حتى ان الامبراطور غليوم الاكبر شهد له ذات يوم شهادة لا تدع زيادة



الامبراطور غليوم الاول .

لمستريد اذ دخل عليه رئيس مكتبه الجنرال « فون ألبديل » ووجده في حالة تهيج نفسي شديد - على أثر خطاب ألقاه بسمرق - تخاف الجنرال ان تقضي ثورة الغضب على حياة الامبراطور فقال له : اذا كانت ارادة البرنس مخالفة لارادة مولاه فما على مولاه الا أن يبعده . فقال الامبراطور انه على مايشعر به من الاعجاب بسمرق ، ورغم اعترافه بجميله ، قد فكر فعلا بالا تفصال عنه لان مواقفه الاستبدادية أصبحت لا تتطابق في بعض الاحيان ؛ ولكنه يرى

أنه والبلاد بحاجة الى بسمرك . ومما قاله الامبراطور : ان البرنس بسمرك هو المشعبذ الوحيد الذي يلعب دائماً بخمس اكر ، اثنتان منها في الهواء . وأنا لا أستطيع اللعب بكل هذه الاكر مع أي امبراطور ولم يفهم البرنس ان استيلاءه على مستعمرات في افريقية كان يوجب عليه ان يرسل نظره الى ما هو أبعد من القارة الاوربية ، وان يسير في معاملاته مع انكلترا على خطة سياسية واسعة . وكانت سياسته الخارجية مقصورة على دول اوربا ، فلم تدل المستعمرات ولا الاسطول ولا انكلترا قسطاً من اهتمامه ، كما انه كان قليل الخبرة في السياسة العالمية العامة . وعلى هذه الصورة كانت وزارة الخارجية الالمانية تجهل كل شيء من العقلية الانكليزية والروح الانكليزية ، بل ان هذه الروح كانت ككتاباً مقلداً لا يتطلع عليه رجال السياسة فيها . فلا عجب مع هذا ان يغوت البرنر بسمرك ان الانكليز كانوا يرمون الى بسط سيطرتهم على العالم

سياسة بسمرك مع روسيا وانكلترا

قال لي البرنس يوماً ان غايته القصوى هي منع روسيا وانكلترا من الوصول الى اتفاق فيما بينهما . سمحت لنفسى بأن أتول له ان هذه الفرصة قد سنحت لنا في الماضي وانا لو استفدنا منها لجعلنا ذلك الاتفاق مستحيلاً لمدة طويلة . وما كان علينا الا أن ندع الروس يقتربون من الاستانة ^(١) سنة ١٨٧٧ - ١٨٧٨ . فانهم لو فعلوا ذلك لاسرع الاسطول الانكليزي الى الاستانة للدفاع عنها ولكن ذلك سبباً كافياً لنشوب الحرب بين الفريقين .

(١) ان في هذا الاعتراف عبرة وذكرى لكل شرقي . فان غليوم الثاني يلوم بسمرك في هذا الموقف . ويهدد من غداً انه سدم تمكين الروس من الاستيلاء على الاستانة . وسيرى القاري في الصفحة ١٧ و ١٨ ان اللابا عرضت على روسيا الاستانة والدرديزل . ومن هذا يدرك القاري ان الاوربيين على اختلافهم لا ينظرون الا الى منافعهم ، وما اشرق في نظرهم غير سلفة يسامون بها أو يسامون عليها . وستظل الحال كذلك في كل قطر لا يبرهن على انه ليس بسلفة

ولكننا عوضاً عن ذلك أجبرنا الروس على قبول معاهدة « ايا ستفانوس » واضطروناهم للتقهقر بعد ان كانت جيوشهم وصلت الى أبواب العاصمة العثمانية عقب معارك هائلة وحرب ضروس

وكانت نتيجة سلوكنا هذا انها جرّت روح الحقد علينا في الجيش الروسي وسوف لا نحمد جنوة هذا الحقد قبل زمن طويل . وقد علمت ذلك من الضباط البروسيين الذين خدموا في صفوف الروس في الحرب الروسية التركية وأولهم الكونت « بفايف »

ثم ظهرت الرغبة في تعديل هذه المعاهدة وابدالها بمعاهدة برلين . وهذا ما زاد في اظهارنا امام الروس اعداء « مصالحهم المشروعة : في الشرق » . وقد أرجأ هذا العمل الخلاف الذي كان يتوقعه البرنس بين انكلترا وروسيا الى المستقبل البعيد

مؤتمر برلين

ولم يكن البرنس على رأيي في « مؤتمره » ، لانه كان نفوراً بالنتائج التي أحرزها بصفتة « وسيطاً شريفاً » . وقد ذكرني بقسوة انه درأ بذلك حرباً عامة . وانه كان ينبغي له أن يعرض توسطه

وقد نقلت هذا الحديث فيما بعد الى موظف في وزارة الخارجية ، فأخبرني انه كان في وزارة الخارجية لما وصل اليها البرنس بعد توقيع معاهدة برلين ، وانه تقبل فيها تهاني الموظفين الذين اجتمعوا خاصة لهذا الغرض . وقد رفع البرنس رأسه حينئذ ورد على تهانيهم قائلاً :

« اني أسوق الآن مركبة أوروبا على أربعة جياذ من أعلى هذا الكرسي » وزاد الموظف على ذلك فقال « ان البرنس كان مخطئاً ، لان الصداقة بين فرنسا وروسيا بدأت منذ ذلك الحين تحل محل الصداقة الروسية البروسية ، فخرج بذلك اثنان من الجياذ التي كانت تجر المركبة

وكان الروس يرون ان مهارة (دررائيلي) السياسية هي التي حولت
 مساعي سمرك « الوسيط الشريف » الى فور اسكليري نمسوى أحرز
 على روسيا



مؤتمر برلين سنة ١٨٧٨ هـ

واستمر البرنس على اظهار صداقته ومعامله لى رغم اختلافنا في الرأي
 على أمور كثيرة ولم يكن المرق يبر صمريا حائلا دون علاقتنا الحسنة ،
 لاني كنت - كمثل أفراد أسرتي - من أعظم المعجبين بسمرك ، ولاني

اكتسبت ثقته بصراحتي وغيروني فلم أخدعه قط في حياتي وفي أثناء وجودي في وزارة الخارجية عرض عليّ الهر (رشدو) المستشار السري أموراً كثيرة منها ما يتعلق بالسياسة الاقتصادية والمستعمرات وغيرها ، فادركت حينئذ مقدار تسلط انكترا علينا لا نتا لا نملك أسطولا ، وعلمت أن هيلفولند كانت للانكلز

وكان الشعور عظيماً بضرورة توسيع مستعمراتنا بحكم الحاجة . ولكن ذلك لم يكن ممكناً الا اذا سمحت به انكترا . ومثل هذا الموقف شديد الخطر علينا ، وغير لائق بنا

وكانت اقامتي في وزارة الخارجية سبباً في أمور ازعجتني كثيراً . فان أهلي لم يكونوا شديدي الميل الى بسمرك ، وقد أسفوا على دخول ابنهم في محيطه ، وخافوا أن تأثر بالمؤثرات غير المرضية فيما يتعلق بهم ، وان ألتن مبادئه الرجعية . و خلاصة القول انهم كانوا يخشون ان تقوم أمامي المشاكل التي كان يسطها لهم الثامون الذين جاءوا من انكترا أوخرجوا من « الاندية الحرة » واعتقدوا بأن والذي كان خيراً عون لهم . اما أنا فلم أعر هذه الامور شيئاً من اهتمامي ، ولكن حالي في منزل والذي قد تصعبت من جرّاء ذلك ، وكانت تبعث على الكآبة في بعض الاحيان

واضطرت أن اتحمل ساكتاً - من أجل البرنس - كثيراً من الامور المكدره ، لاشتغالي معه . ولعدة تكتمي . وهذا التكتّم امتحن مراراً بأساليب قاسية ، وكان البرنس يجد ذلك طبيعياً

وكانت صلاتي حسنة بالكونت هربرت ، لانه عرف كيف يكون رفيقاً تسرّ عشرته ، وكيف يجمع حول مائدته خيرة رجال السياسة وغيرهم على ان هذه الصلات لم تتحول الى صداقة حقيقية . وقد ظهر الدليل على ذلك حينما رفع استعفاه بعد ذهاب أبيه . فسألته حينئذ أن يبقى معي لكي يعينني على الاحتفاظ بالتقاليد السياسية ، ولكنه رد عليّ بلفظة قاتلاً انه اعتاد

ان يشتغل مع والده فقط وأن لا يخدم غيره وانه يجب ان لا يطلب منه ان يتأبط محفظته ويضع نفسه في خدمة الغير

سبعاني الأولى الى روسيا

لما بلغ القيصر نقولا الثاني - الذي مات فيما بعد قتيلا - سن الرشد عهد الي - بافتراح البرنس بسورك - الذهاب الى بطرسبرغ لاقصد الغراندوق ولي العهد وسام « النسر الاسود » .

وقبل سفري أطلعني الامبراطور والبرنس على أسرار العلاقات بين روسيا والمانيا ، وعلى الصلات التي كانت بين البيتين المالكين . وأوقفاني أيضاً على عادات وتقاليد بلاط روسيا ، وكلتاني عن كبار الرجال الذين سأراهم فيه . وقد قال لي الامبراطور في ختام الحديث انه يرد على مسمع حفيده نصيحة أعطاهها له الكونت (أدلبيرغ) بمناسبة سفرته الأولى الى روسيا - وكان لا يزال شاباً بعد - وهي : « ان رجال البلاط الروسي - كسوامن من سائر الرجال - يفضلون سماع المدح على سماع الانتقاد »

اما البرنس فانه ختم تعليقاته بالملاحظة الآتية :

« ان رجال الشرق الذين يلبسون القميص فوق السروال شرطاء النفس . ولكنهم متى صاروا يخفون أطراف قميصهم تحت السروال ويعلمون الاوسمة في أعناقهم فانهم يصبحون لصوماً أشراً »

وقد أرسلت من بطرسبرغ مرات عديدة الى جدي والى البرنس تقارير عما كنت أراه فيها ، وكنت أطلعهما فيها بالطبع على كل تأثيراتي وملاحظاتني بأكثر ما استطيع من الدقة . وقد لفت نظري بنوع خاص الى ما شعرت به من فتور العواطف الروسية نحونا في تلك الايام ، خلافاً لما كان قاله لي الامبراطور والبرنس قبيل سفري

ولما عدت الى برلين هنا في على السهولة والصراحة التي كنت اكتب

بهما تقاريري ، وكان سروري نهمتهما عطياً أحدا ، ولا سيما لاني كنت أحشى
أن تكون تقاريري حيات ما كان هذان الرحلان العظماء قد علقاه عليّ
من الآمال

مراحمي في برست ليتوفسك

وفي أواخر شهر أغسطس - أوفى أوائل سبتمبر - سنة ١٨١٦ على أثر
مقابلة « عالسيتي » بين الامبراطور غليوم الأكبر والبرنس بسمرك وبين
الامبراطور فرديناند يوسف - وهي مقابلة حضرتها أنا أيضاً بأمر من حدى -



أمرت بالذهاب الى روسيا لاطلع الامبراطور اسكندر الثالث شخصياً على ما دار من الاحاديث في تلك المقابلة ، ولا فوضه في مسائل تركيا والبحر المتوسط التي كانت لا تزال معلقة .

وقد أعطاني البرنس بهذا الصدد تعليقات وافق عليها الامبراطور ، وكانت هذه التعليقات تتعلق بما كانت تبديه روسيا من الميل الى احتلال الاستانة ، وهو ميل لم يكن البرنس يعارضه في شيء . بل بالعكس فانه عهد الي بصراحة



٥٥ - يوم الثاني - بركة مشير عثمانى

تامة أن أعرض على روسيا الاستانة والدردنيل معاً^(١) (وكان معنى هذا العرض القضاء على معاهدتي أياستفانوس وبرلين). وكانت نية بسمرك متجهة الى محاولة اقناع تركيا بأن الاتفاق مع الروس خير لها ولمصلحتها !

ولما وصلت الى « برست ليتوفسك » استقبلني القيصر بكل مظاهر الصداقة لحضرت استعراض الجيش والتمرينات الحربية والدفاعية التي قام بها الى آخر ما هنالك من الاعمال العسكرية التي ظهر لي بكل جلاء انها قائمة على روح العداء لالمانيا

ولما سنحت لي فرصة للحديث مع القيصر عما جئت اليه من أجله قال لي : « اذا أردت الاستانة فأني قادر على الاستيلاء عليها متى شئت بدون حاجة الى اذن البرنس بسمرك وموافقته » . فظهر لي من هذه الصورة القاسية التي قوبل بها اقتراح البرنس اني فشلت في مهمتي . فأسرعت الى كتابة تقرير الى بسمرك سجلت فيه كل ما جرى لي

سياسة بسمرك مع روسيا

ولا شك أن هذا الاقتراح الذي جئت به الى القيصر باسم البرنس بسمرك كان معناه ان البرنس قد غير الطريق الذي سار عليه الى مؤتمر أياستفانوس . ثم الى مؤتمر برلين . وقد يكون التطور الذي كان جارياً في السياسة الاوربية العامة في تلك الايام قد أقنعه بأن الوقت قد حان لتغيير الورق على مائدة القمار السياسي أو - كما كان يقول جدي - لتغيير « الرقصة » على مسرح السياسة . ولم يكن هذا الانقلاب ممكناً الا لرجل امتدّ تقوده على العالم وبلغ أقصى درجات العبقرية الادارية والسياسية كما كان بسمرك . فهل كان البرنس دبر خطة جديدة لمعاملة روسيا يمنع بها وقوع حرب عامة ؟ أم كان يريد التزلف لانكلترا ؟ وهل كانت مقاومته السابقة لاطماع الروس في الشرق

تضرر رغبته البعيدة في العودة يوماً ما الى تشييط هذه الاطماع ومساعدتها ؟
هذا ما لم يعني علمه لان البرنس لم يطلع قط أحداً في يوم من الايام على
تدبير السياسة الخطيرة

واذا كان الامر كذلك فان البرنس - اعتماداً على ما كان له من الثقة
بنفسه - قدّر أن هذه الحنكة السياسية ستؤدي الى جعل الروس أميل الى
موالاتنا من ذي قبل فجعلهم يعتقدون بأن تحقيق أمنهم متوقفت على المانيا
وحدها بينما الموقف السياسي العام في أوروبا كان أقل توتراً مما كان سنة
١٨٧٧ - ١٨٧٨ . وتلك مناورة حكيمة لم يكن في استطاعة أحد غير بسمرك
أن يقوم بها . غير ان هذه المناورة السياسية لم تكن لتخلو من الضعف والوهن
الذين يظهران غالباً في مشروعات عظماء الرجال

وهل أطلع البرنس انكترا على ذلك الاقتراح الذي عرضه على روسيا ؟
لا شك ان انكترا كانت مصممة على أن تقاوم بكل حال هذا المشروع كما
قاومته سنة ١٨٧٨ . وفي كلا الحالين فان بسمرك كان قد اختط لنفسه - منذ
تلك اللحظة - السياسة الجديدة التي قابلهما بالرفض لما أشرت عليه بها (١)
ملفتاً نظره الى ما خيب به آمال الروس بمنعه ايهم من الدخول الى الاستانة
بعد وصولهم الى أبوابها

ولما كنت في الترينات الحربية في (برست ليتوفسك) شعرت شعوراً
تاماً بأن الضباط الروس كانوا في مجاملتهم اياي أقل اكتراثاً بي ، واكثر ابتعاداً
عني ، مما كانوا وقت زيارتي الاولى لبترسبرغ . ولم أسمع كلمة تشف عن الميل
الى المانيا الا من بعض شيوخ القواد الذين ألحقوا بخدمة البلاط القيصري في
عهد اسكندر الثاني ، فمروا الامبراطور غليوم الاكبر وحافظوا على اخلاصهم
له ، ولم يمتنعوا قط عن اظهار ما كان له في نفوسهم من الاحترام . وقد جرى لي
حديث مع أحدهم عن العلاقات بين البلاطين الروسى والالمانى وبين الجيشين

والبلايين فقلت له اني ارى انقلاباً محسوساً في هذه العلاقات . فقال « الذنب في ذلك على مؤتمر برلين ! تلك غلطة كبرى ارتكبتها بسمرك : فقد قضى على الصداقة القديمة التي كانت بيننا وازال الثقة بالمانيا من البلاط ومن الحكومة وجعل الجيش يشمر بانه جنى عليه جناية عظيمة بعد الحرب الدموية التي خاض غمارها سنة ١٨٧٧ وبانه لا بد له من أن ينتقم لنفسه . وهكذا فانك تجدنا الآن حلفاء هذه الجمهورية التي ندموية المدونة الممتلئة بفضاً لكم والقائمة على أفكار مخربة قد تكون غداً السبب في انهيار بيتنا المالك اذا وقعت الحرب بيننا وبينكم » . وما أعجب هذه النبوءة بمصير البيت المالك في روسيا !

وعدت من (برست ليتوفسك) الى (ستراسبورغ) حيث كان جدي الامبراطور موجوداً للاشراف على التمرينات العسكرية . فعلمت عند وصولي ان الحالة السياسية حسنة رغم فشل مهمتي . وقد ارتاح جدي الى السلام الودي الذي حملنيه التقيصر اليه ، وعده دليلاً على ان العلاقات الشخصية بين الامبراطورين لم يطرأ عليها تغيير . وما كان أشد دهشتي اذ تلقيت كتاباً من البرنس بسمرك يعرب لي فيه عن شكره وتقديره لنشاطي والمعلومات التي عدت بها . وكان هذا دليلاً على أن الاستنتاجات التي كنت استنتجتها من رحلي لم ترق في عين جدي ولا في عين البرنس

كان مؤتمر برلين قد اوجد في الدوائر العسكرية الروسية كرهاً لكل ما هو بروسي أو ألماني ، وزاد في هذا الكره ما كانت لهذه الدوائر من الصلات بالضباط الفرنسيين الذين كانوا يسمعون لتحويله الى عداء ينتهي بحرب انتقام . ونسي الروس صلات الاخاء المسلح التي كانت تجمع بينهم وبيننا والتي كانت لا تزال محترمة في بلادنا . وعلى هذه الصورة أقيمت في تربة روسيا البذور التي استثمرها الحلفاء في الحرب الكبرى لشقاء حقدهم ، واتخذ مبدأ الانتقام لثقل (سيدان) مبدأ الانتقام لمؤتمر (ايا ستفانوس) اذ الكلمات التي قالها لي ذلك القائد الشيخ في (برست ليتوفسك) نقش

على صفحات ذا كرتي . وهي التي حملتني على مقابلة اسكندر الثالث ونقولا الثاني مقابلات عديدة . وكنت في كل مرة أجتمع فيها بأحدهما أجعل نصب عيني ضرورة تحسين العلاقات بين روسيا والمانيا ، لاسيما وان جدي كان أورثني هذه الرغبة وهو على فراش الموت



الامبراطورة السابغة أوغستا فكتوريا — زوجة غليوم الثاني —
(تزوج بها سنة ١٨٨١ — توفيت سنة ١٩٢٠)

وفي سنة ١٨٩٠ بينما كنت في تمرينات (نارفا) العسكرية حملتني الظروف على ان أقص على اليتيم الروسي حكاية تنحية بسمرك بتفاصيلها . فأصني الى حديثي ادغاء تاماً . ولما جئت على آخر كلامي قبض هذا العاهل على يدي — مع ما كان مشهوراً به من الاحتفظ والبرود والاقفال من التكلم بالسياسة — وشكر لي ما قدمته له من برهان على ثقتي به . وبعد ان صرح لي بأنه آسف لاضطراري الى الانفصال عن بسمرك قال لي ما يأتي بالحرف :

« اني أفهم خطة عملك . فالبرنس — على ما كان له من الصيت والعظمة — لم يكن في حقيقة الامر الا موظفاً من موظفيك وعاملاً من عمالك . ولهذا

فكان من الطبيعي ان تنحيه متى رفض ان يأتمر بأوامرك . اما فيما يخصني انا فاني كنت دائماً نذيل الثقة به ولم أصدق قط كلمة واحدة مما كان يقوله لي أو يوحى بتقدمه الي ، لاني كنت على يقين بأنه كان دائماً يهزأ بي ويكذب علي . واما فيما يتعلق بالصلوات فيما بيننا نحن الاثنين يا عزيزي غليوم - وكانت تلك المرة الاولى التي يخاطبني فيها القيصر باسمي - فان سقوط البرنس بسمرك سيكون له أحسن النتائج ، فيزول الارتباب وتنتفي الشكوك . اني انتق بك ، وفي وسعك ان تثق بي »

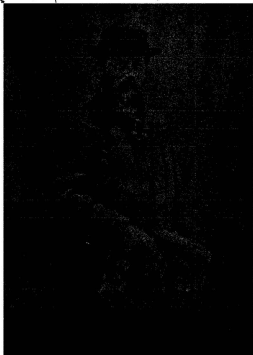
فأدركت في الحال المعنى الحقيقي لهذه الكلمات التي كانت في الحقيقة على جانب خيلير من الاهمية . ولست الا من الذين يفهمون بسرعة الى أي حد تصل المجاملة بين عاجل وعاجل . ولهذا فقد استخلصت من كلمات القيصر أنه كان شديد الارتياح لاعتزال رجل سياسي عظيم كبسمرك ميدان العمل والسياسة ، وفي هذا ما يدل على ان البرنس كان على خطأ في اعتقاده بأنه حائز على ثقة انقيصر . غير ان ارتياح اسكندر الثالث الى ابعاده لا ينبغي على كل حال تقديره العظيم لحنكته السياسية

وعلى أي حال فان القيصر أوفى بوعده حتى آخر لحظة من حياته . غير ان وفاءه لم يغير شيئاً كبيراً في سياسة روسيا العامة . ولكنه كان صادقاً للمانيا على ان روسيا لاتهاجمها ، وكان هذا الامر متركزاً على صدق اسكندر الثالث . وعلو اخلاصه . غير ان الحالة تغيرت لما خلفه على العرش ابنه الضعيف الارادة

وفاة الامبراطور فرديريك الثالث

ولم اكن أجهل تطورات الداء الخبيث الذي أودى بحياة والذي الامبراطور فرديريك الثالث ، لان الاطباء الالمان الذين دعوا للاستشارة مع السر (مورلي ماكنتزي) الطبيب الانكليزي بسطوا لي الحالة تماماً ، وكان

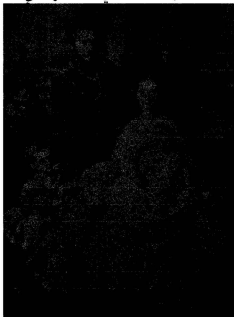
ألمي وقلقي عظيمين جداً ولا سيما لأنه لم يكن في أمكاني الاجتماع بوالدي
العزیز علی حدة لأن الأطباء الانكائز كانوا محيطين به احاملتهم بأسير حقيقي



❦ الامبراطور فردريك الثالث (والد غليوم الثاني) : ١٨٣١ - ١٨٨٨ ❦→

وقد كان في طاقة مكاتبي جميع الصحف ان يقفوا على سير المرض بمجرد
مرورهم في غرفة الاطباء ، اما انا فكانوا يختلقون الموانع ويقيمون العقبات
لمننى من الوصول الى والدي أو من مكاتبتة ، وكانت رسائل تصادر غالباً

ولا تسلم اليه . وفضلا عن ذلك فإن رجال الدولة في عهد والدي حملوا علي بواسطة الصحف ، وافتروا علي أموراً كثيرة . وامتاز بذلك اثنان من الصحفيين أحدهما (شيندروفيتش) والثاني (جاك سن سر) في (الفيفارو) . ولقد قرت عين والدي وهم في ساعة احتضاره برؤية الاستعراض الذي جرى بقيادتي وادارتي ، فقد كتب لي رسالة قبل موته يعرب لي فيها عن سروره بذلك . فكان سروره هذا نوراً في ظلمة الاحزان التي تراكمت يومئذ



طفولة غايوم الثاني وأخيه البرنس هجري
(وهما في حجر أبيهما فردريك وفكتوريا)

في نفسي بسبب ما اعتراني من قلق وقهر وشبهات ؛ ولا سيما العداء الموجه
علناً الى والدتي ، واهانتهم اياي بزعمهم أن بيني وبين والدي اختلافاً

الرجال الذين استعنت بهم

ولما أغمض الامبراطور فريدريك الثالث عينيه الى الابد وقعت أعباء
الحكم الثقيلة على عاتقي وانا شاب . فاضطرت في بدء الامر الى تغيير موظفي
بعض المصالح ، لان كثيرين كانوا من الشيوخ في حاشية الامبراطور العسكرية
وبين الموظفين أنفسهم . فان الحاشية العسكرية التي كانت للامبراطور غليوم
الأكبر ابقاها الامبراطور فريدريك الثالث على ما كانت عليه من غير ان



يستفيد الجيش من رجالها ثم ضم اليها عدداً من ضباطه فيما بعد . وقد استغنيت
 - بكل لطف - عن الذين جاء دور احالهم الى المعاش ، اما الباقون فقد انتظم
 بعضهم في الجيش العامل وابتقيت الشبان منهم في خدمتي في فترة الانتقال

ثم اطلقت على « الحاشية العسكرية » اسم « هيئة أركان حرب جلالة »
 واخترت الجنرال فون (فيتيخ) وكيلاً لرئاسة اركان حربي والجنرال فون
 (هانكي) قائد الفرقة الثانية من فرق المشاة في الحرس رئيساً لدائرتي
 العسكرية وقد كان صديقاً للإمبراطور فريدريك الثالث وكان رئيساً لي حينما
 كنت في ألابي الفرسان الاول من الحرس الامبراطوري

وكانت لهذين الرجلين خبرة عظيمة في الشؤون العسكرية ، ووقوف على
 المبادئ الجديدة . وقد ظلّا الى آخر أيامهما على اتفاق تام في الرأي مع
 مليكهما . وكان اخلاصهما لي اخلاصاً حقيقياً وذا مغزى

واخترت الكونت أوغست أولنبورغ مشيراً (مرشالا) أول للبلاط ،
 وكنت قد عرفته منذ صباي ، وكان في مثل هذه الوظيفة في عهد والدي .
 وظل قائماً بالمهام التي ألقيتها على عاتقه في القصر الى أن بلغ الثانية والثمانين من
 العمر حيث أدركته الوفاة في شهر يوليو سنة ١٩٢١

وكان رجلاً كله ظرف وأدب ، بعيد النظر في شئون البلاط وشئون
 السياسة ، حر الضمير . شديد الاخلاص للملكة ولابيت المالكة

ثم اخترت الحرفون (لوكانوس) بعد معاونة البرنس بسمرك ، وجعلته
 رئيساً للديوان السياسي ، وكنت قد أخذته من وزارة الاديان والمذاهب

أما البرنس بسمرك فقد ظلت صلاتي به حسنة وتقني كبيرة منذ أقيت في
 وزارة الخارجية للتمرن على الاعمال . وكنت أحترم الوزير القادر بكل قوى
 نفسي الشابة ، وأخيراً باني أشتغلت تحت رئاسته ، وبأني سأواصل عملي
 بالاشتراك معه بعد ما صار وزيراً لي

سياسي الاولى في عهد امبراطوريني

وكان البرنس قد شهد آخر ساعات الامبراطور الشيخ وممع « وصيته السياسية » لتنتقل الى حفيده ، ولا سيما نصائحه بشأن العناية الخاصة التي يجب أن تكتنف صلاتنا بروسيا . لذلك رأى ان زيارة بطرسبرغ في الصيف أول عمل سياسي يجب أن أقوم به إزاء العالم ، لانه يعد تنويعاً بعلاقاتنا مع روسيا طبقاً لما أراد جدي في وصيته الأخيرة . وقد أعد البرنس « تعليمات السفر » وعرضها عليّ

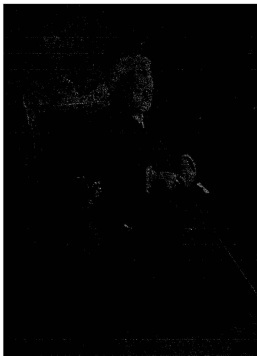
وصادف تنفيذ هذا المشروع بعض الصعوبات . فان الملكة فكتوريا أرسلت الي كتاباً باهجة الحيرة ، ولكن مظاهر السلطة بادية فيه ، فقالت انها لا توافق على الزيارة التي أعدتها لبطرسبرغ ، وترى من الملائم ان انتظر مرور سنة الحداد . وان أول زيارتي بعد ذلك يجب ان تكون لها هي جدي ، ولا نكترا التي هي ولمان والدتي ، ثم يأتي دور سائر الدول بعد ذلك

ولما أطلعت بسمرك على هذا الكتاب استشاط غضباً ، وجرت على لسانه كلمات « الخالة انكترا » و « تدخلها الذي لا معنى له » . ثم أعلن انه يجب وضع حد لهذه الحال ، وقال « ان لهجة هذا الكتاب تعلمنا كيف كانت الخالة والزوجة تدبران ولي العهد والامبراطور فريدريك . . . الخ »

ثم أراد البرنس ان يعرض نص الرد الذي يرسل الى الملكة على بساط البحث ، فقلت له اني أعرف كيف أكتب هذا الرد وحدي ، وانه سيكون كما يجب ان يكون ، وسأذكر اني حفيد وامبراطور معاً ، وسأطلع البرنس عليه قبل ارساله

وكان هذا الرد من حيث الشكل كما يجب ان يكون لانه مرسل من حفيد الى جدة حملته على ذراعيها حينما كان طفلاً ، فضلاً عن ان عمرها يستحق الاحترام . ولكنه بسيط بكل جلاء ووضوح حالة الامبراطور الالماني

وواجباته ، وانه ينبغي ان ينفذ ارادة جده الاخيرة بلا تردد
وأوضحت ذلك بقولي : ان هذه الارادة ذات صلة بمصلحة من مصالح
المانيا الحيوية ، واني سأحترمها غير البلاد التي استلمت زمامها بارادة الله .
ولكن الملكة جدتي يمكنها ان تثق باعمالي . واني سأعرف لها جيلها في كل
نصيحة تسديها لي لان التجربة قد حنكتها في مدة ملكها الطويلة . اما فيما



ملكة انكلترا فيكتوريا

يتعلق بالشئون الألمانية فيتنبني لي ان اطلب الحرية في اصمالي ، فسفري الى
 بطرسبرغ ضرورة سياسية ، وقد امرني جدي الامبراطور ان ازيد عرى
 الروابط العائلية وثوقا مع الاسرة الملكية في روسيا
 وافق البرنس على النص الذي وضعته لارد على الملكة فكتوريا . وقد
 وصلتني جوابها عليه بعد مدة فكان مفاجأة كبيرة لنا . لان الملكة اعطت
 حفيدها الحق فيما قرره ، وقالت انه يجب علي ان أفعل ما تقضي به مصالح
 بلادي . ثم اعربت عن سرورها لانها ستاتي قريبا الى جانبها
 ومن ذلك الحين صارت علاقتي بالملكة على أحسن ما يرام ، الى درجة
 ربما أخافت أولادها . وبدأت تعامل حفيدها كذلك وبقاعدة المساواة
 ورافقتني في هذه الرحلة - التي كانت في بداية حكمي - الكونت هربرت
 بسمرك بصفته ممثلاً لوزارة الخارجية ، فكان ينشيء متون الخطب ، ويقوم
 بوظيفة الدلالة لي في المناقشات السياسية ، وفقاً للتعليمات التي تلقاها من أبيه
 بسمرك وزركيا

وبعد عودتي من الاستانة سنة ١٨٨٩ اعربت للبرنس - بناء على طلبه -
 عما شعرت به في اتيان زيارتي لليونان ، وكانت شقيةتي (صوفيا) قد اقترنت
 حديثاً بقسطنطين ولي العهد . ثم تكلمت معه عن الاستانة أيضاً
 وقد دهشت لانه أعرب عن احتقاره الشديد لتركيا ورجالها ولكل ماله
 صلة بها . حاولت ان أغير رأيه في هذا الشأن ، ونوهت ببعض العوامل الملائمة
 لمصلحة الترك ، ولكن ذلك لم يجدر نفعا . ولما سألته عن الاساس الذي بني
 عليه رأيه قال : ان الكونت هربرت يعتقد ان تركيا لا تعد ، ولا يحسب
 لها حساب . ولم يعدل البرنس والكونت هربرت عواطفهما ازاء تركيا ، ولم
 يخرجا ميساستي التركية ^(١) مع انها كانت السياسة القديمة التي اتبعها
 فريدريك الأكبر

الاعزاب السياسية

لما استلمت زمام الحكم بعد وفاة والدي كما قلت آنفاً كانت نتيجة ذلك انتقال زمام الامور من يد الرجال المعاصرين لجدي الى يد الرجال المعاصرين لحفيده . وبذلك صار الرجال المعاصرون لوالدي محرومين من أن يكون لهم دور يتولون فيه مقاليد الحكم . وكان هؤلاء الرجال متشبعين بالاقتدار الحرة لصلاتهم بفريدريك ولهم ولي العهد ، ولأنهم كانوا يعلقون الآمال على الاصلاحات المنتظرة في عهده . فلما توفي والدي فريدريك ولهم جيلت آمال هؤلاء الساسة لأنهم تركوا وشأنهم بنوع ما . ومع أنهم لم يعلموا شيئاً مني ، ولم يعرفوا أماني واغراضني ؛ فانهم أبدوا التحفظ أمامي والحذر مني ، عوضاً من أن يعلقوا على الابن الآمال التي علقوها على أبيه لمصلحة البلاد

ولم يشذ عنهم في ذلك الا أحد ممثلي حزب الاحرار القوميين ، وهذا الرجل الممتاز الذي كان حينئذ في اثنان شبابه هو الهر (فون بندا) ، وكنت قد تعرفت به من قبل لما كنت امير بروسيا في حفلة صيد الارانب التي اقامها المستشار (دياز) في (ياربي) . وقد اكتسب منذ ذلك الحين عطفي وثقتي عنده . اكنتم أسمعته يتناقش مع أولئك الرجال المسنين في المسائل السياسية والزراعية والاقتصادية ، فقد لاحظت أنه كان أكثر استقلالاً في الرأي . ودعاني الى قصره في (بودوف) من ضواحي برلين فاجبت دعوته بسرور ، ثم جعلت هذه الزيارة عادة لي في كل عام . ولا تزال في تهمي ذكرى جميلة لهذا الوسط العائلي الذي كنت أتمتع فيه بسماع الموسيقى الجميلة بفضل ما كان لبناته من مهارة . ولما كنت أتحدث مع (فون بندا) في المسائل السياسية رأيت له نظرات بعيدة وآراء مجردة من تأثير جميع الطبقات الاجتماعية عليها . لذلك كان في امكانه ان يدبر الشؤون المختلفة في الحكومة . وقد اسداني نصائح كثيرة كان يحتمل فيها الامور الحزبية بصدر واسع ،

فنتعنتي هذه النصائح نفعاً جزيلاً في مستقبل أيامي ، وكانت صادرة من قلاب الرجل البروسي العريق في الشرف الذي يرى أكبر همه الاخلاص للمليكة ان كل مدة امبراطوريتي تشهد لي بأنني لم اناويء حزب الاحرار ، ولم اكن خصماً لحزب من الاحزاب ، اللهم الا الاشتراكيين المتطرفين . وكان (ميكل) أشهر وزراء ماليتي من الاحرار ، وأكبر وزير لي في وزارة التجارة (مول) من الاحرار أيضاً . وان فون (بينيكس) رئيس حزب الاحرار نفسه تولى رئاسة وزارة (هانوفر) . وفي الشطر الاخير من مدة حكمي تعرفت بواسطة فون ميكل بنائب من قدماء الاحرار أعني فون (سيذل) صاحب الاملاك في الشرق ، فقد صارت لي به صلات متينة ، وقد عمل مع فون ميكل في شئون السكك الحديد والاقنية . وهو رجل متوقد الذكاء وعلى جانب من الحس السليم ، وله مكانة عليا . وانه من أشد انصار الحرية وان كان مظهره يومه أنه رجعي

وكانت صلاتي بحزب المحافظين واحتكاكي به عظيمين ، وكان هؤلاء الاشراف المزارعون يقابلوني مراراً ائماً في حفلات الصيد التي كان يقيمها البلاط ، أو في غيرها ، أو في البلاط عينه حيث كانت لهم بعض الوظائف . وكنت افق بواسطتهم على جميع الشئون التي تهم الزراعة بالتفصيل ، وقد عرفت العوامل التي تؤثر في الفلاح ، والامور التي يشكو منها

أما جماعة الافكار الحرة فيما يتعلق بالعقائد الدينية فقد ظلوا ثابتين في خطلة المعارضة ، ولم تكن لهم بي صلة قط ، لما كان عليه قاذتهم من شدة وصلابة وكان الحزب الذي أحدثه جماعة (كولتور كامبف) - وهو الحضم القوي الامود للهروتستانيين - غير ظاهر بمظهر التعضيد للامبراطورية ، ومع ذلك فقد كانت لي صلات متواصلة بكثيرين من كبار رجاله ، حتى اني تمكنت من اقناعهم بالتعاون الفعلي لمصلحة المجموع . وكان الهر شورلر (الاب) خير عون لي في هذه المهمة ، فانه لم يخف يوماً ما عواطف اخلاصه لعرش بروسياء

وقد انضم نجله وزير الزراعة الى حزب المحافظين
 اما حزب الوسط - الذي كان له في شخص زعيمه القديم (وند هورست)
 أقوى دماغ سياسي في البرلمان - فقد كان مؤيداً لكثير من المشروعات .
 ولكن لم يكن من الممكن - رغم كل هذا النشاط - ان لا نتعرف بوجود
 المحافظة على مصالح كثيرة من مصالح الكنيسة الرومانية
 وعند ما كنت الامير وللم ، أرسلت الى الرئيس الاول فون (اهنباخ)
 - من مقاطعة براندبورغ - لاتمرن عنده على الادارة الداخلية والشئون
 الاقتصادية ، وكان اهتمامي عظيماً فيما بعد بكل الاصلاحات التي يجب ان تتم في
 جميع المصالح ، من حفر الاقنية وانشاء الطرق وادارة النابات واصلاح وسائل
 النقل والعناية بصحة السكان واستخدام الآلات في الزراعة والرقي الذي
 يتطلب منها من هذه الوجهة . وقد تنيت عاية خاصة بحفر الاقنية وانشاء
 السكك الحديدية في المقاطعات الشرقية حيث كانت مهمة تماماً

سلامة بسمرك

ولما ارتقيت العرش بحثت في هذه المسألة مع الوزراء ، وكنت متفقاً
 معهم على تنشيط جميع الهمم في دوائرهم المختلفة . ولكن هذا البرنامج
 اتضح لي استحالة تنفيذه مادام البرنس بسمرك في منصب الحكم ، لأنه كان
 يريد ان تكون الكلمة العليا له في جميع الاحوال ، وكان يقضي بذلك على كل
 روح استقلالية في مساعديه . فأدركت من ذلك أن الوزراء الذين كانوا تحت
 سلطة بسمرك لم يفهموا شيئاً من « افكار » العاهل « الفتي » و « البدع »
 التي يأتيهم بها . وعلى هذا فان الوزارات كانت آلات يديرها بسمرك ، وكان
 ذلك أمراً طبيعياً لسابقة رئيسهم في خدمة الوطن والاحسان الى ألمانيا
 وامتيازهم بالمقدرة والدهاء ، فلا غرو اذا كانت له عليهم هذه السلطة .
 ولكن هذه الحال كانت تؤدي بي من مشكلة الى مشكلة ، فكما اقترحت

اقتراحاً كان جوابهم لي « ان البرنس لم يرض بذلك ، ولا يمكن الحصول على موافقته » أو يقولون « ان الامبراطور غليوم الاول لم يطلب مثل هذا الطلب ، وهو مخالف لتقاليدنا . الخ . الخ » . وحسبي أن أورد مثلاً واحداً لما كانت عليه سيرة الوزراء معي مدة بسمرك : فقد كنا ن فكر في تجديد قانون كان البرنس بسمرك استصدره لسحق الاشتراكيين ؛ فرأيت ان تخفف أحكام بعض المواد ، ورفض بسمرك قبول هذا التعديل ، فاشتدت المناقشة في ذلك ؛ وأخيراً عقدت المجلس الامبراطوري الاعلى ، فوقف بسمرك في ممشى القصر وقال لاحد الياورين التابعين لي « لقد نسي الامبراطور انني ذو سلطة واسعة ومطلقة واني في الوقت نفسه أحمل سيفاً فاذا حاول الاشتراكيون احداث ثورة فاني أخذها بقوة الجيش » . ثم قال : « ينبغي للامبراطور أن يدعي حراً ، وأن يكون هو في راحة . وأصر بسمرك في المجلس الامبراطوري الاعلى على رأيه ، فأخذت رأي الوزراء واحداً بعد واحد ، فكانوا يبدون آراءهم بنير اكتراث ، ثم جمعنا الاصوات فكانت أصوات جميع الوزراء ضدي . وان مسألة جمع الاصوات قد برهنت لي مرة أخرى على ما لرئيس الوزراء من السلطة المطلقة على الوزراء . فاني لما ذكرت هذا الامر للهـر (لوكانوس) الذي كان مثلي في دهشة وحيرة بادر لوكانوس الى الاجتماع ببعض الوزراء وفاوضهم في هذا الامر فصرحوا له بأنهم « ليسوا في المركز الذي يخولهم معارضة بسمرك » وان تكليفهم بابتداء رأي مخالف لرأيه ليس من الامور الممكنة

اعتصاب المـعـرّبين

فوجئت الادارة الملكية في ربيع سنة ١٨٨٩ بالاعتصاب الكبير الذي أعلنه المعدّنون في وستفاليا ، فأضاع موظفو الحكومة المحلية رشدهم ، ولم يدروا ماذا يفعلون ؛ ثم طلبوا مساعدة الجيش . وقد طلب كل صاحب منجم

قوة من الجند تقيم امام بابه اذا امكن ذلك . وبسط لي قواد الجيش الذين ارسلوا الى محل الحادثة الحالة كما رأوها . وكان بين هؤلاء الضباط احد رفيقائي القدماء في ألاي (الهوسار) في الحرس الامبراطوري وهو (فون ميخائيليس) الذي اشتهر بيمد نظره ، فقد امتطى جواده ومر وحده من غير سلاح بين جماهير العمال الذين كانوا يستريحون في حر ذلك الفصل الشديد خارج المناجم . فاكسب بنظره ثقة هؤلاء الناس ، وتوطدت العلاقات الودية بينه وبينهم . ثم بدأ يطرح عليهم الاسئلة ، وتمكن بذلك من الحصول على معلومات مفيدة جداً . فان العمال شرحوا له الاسباب التي دعهم - خطأ أم صواباً - الى الاعتقاد بانهم مندورون وأوضحوا له مشروعاتهم وآمالهم في المستقبل . وأدى ذلك الى اكتسابه ثقة جميع العمال وصدقاتهم ، وقد عرف كيف يعاملهم حتى أعاد النظام التام الى نصابه في المنطقة التي عهد اليه بحفظ الامن فيها

وكنت ألتقي التلغرافات المشربة بروح القلق والتهيج من كبار رجال الصناعة والموظفين - الذين كانوا يرسلون شكواهم الى المستشار ايضاً - فطلبت من ميخائيليس ان يعلمني رأيه في الحالة ، فكان رده التلغرافي علي كما يأتي :

« كل شيء هاديء الا الموظفين »

واثبتت الاخبار والتقارير التي وردت في ربيع تلك السنة وصيفها ان حالة الصناعة لاتسير الى التحسن ، وان بين مطالب العمال مطالب عادلة كان يجب على الموظفين واصحاب المعامل خصها بدقة وعناية . وأيدني في هذه النظرية الدكتور (هنز بر) المستشار الخاص ، الذي كان استاذاً لي فيما مضى ، وكان خبيراً بالشئون الاجتماعية ولا سيما شئون مقاطعته ، فنضجت حينئذ في نفسي الرغبة في دعوة مجلس شورى الدولة الى الاجتماع برياستي للبحث في الاساس الذي يجب أن تبني عليه المفاوضات بين العمال واصحاب الاعمال ودرس مسألة العمل وتمحيصها توصلاً الى وضع المبادئ التي تمكن الحكومة من النظر في مشروع القوانين اللازمة للبلاد

وبدأتُ حينئذٍ بمفاوضة الهر فون بوتيشير Botticher وأملعته على رغبتِي فقال لي في الحال « ان وزير الامبراطورية يعارض في هذه الخطة » ونصح لي بان لا أفعل اكثر مما فعلت . ولكني بقيت مصراً على رأيي في هذا الشأن ، وكان ذلك منطبقاً على مبدأ فردريك الاكبر ؛ او ليس هو القائل : « أريد أن أكون ملك الصعاليك والفقراء » ؟ وكان من واجبي ان اعنى بأبناء بلادي الذين يعملون لمصلحة الصناعة ، وان أصوف قواهم ، وأحسن طريقة معيشتهم

معارضة بسمرك

ولم يبطيء المستشار كثيراً في اظهار معارضته ، وتعبت بكثيراً الى أن تمكنت من تنفيذ مشروعي ، لان كثيرين من ارباب الصناعة اتحدوا لشهد أزر المستشار . ولما عقد مجلس شورى الدولة برياستي دخل البرنس خبّاة والمجلس في جلسته الافتتاحية ، ولم يكن حضوره منتظراً ، وألقى خطبة ضمنها شيئاً من



الجزء وانتقد فيها كل ماعملته ، ثم قال أنه لا يوافق على المشروع ولا يريده .
وخرج من الجلسة

وكان لهذا السلوك الغريب وقع شديد في المجلس ، ولا سيما بعد خروج
المستشار . فان الفظاظة وقلة الاحترام اللتين قابل بهما المستشار الكبير اعماله
ومساعي بنية الدفع عن خطته الخاصة واعتقاداً منه بان الصواب كله في آرائه
قد اثرتا في وفي جميع الحاضرين تأثيراً عظيماً واحداثاً جرحاً بليغاً في نفسي
واستأنف المجلس اعماله بعد ذلك . فأعد المعدات الثمينة التي ساعدت على
سن الشرائع الاجتماعية ، تلك التي تمنحها الامبراطور ولهم الاكبر في حياته ،
والتي هي عنوان مجد المانيا ونفورها ، لانها تكفل مصالح العمال بأسلوب لا مثيل
له في سائر ممالك العالم

المؤتمر الاجتماعي العام

ثم قر قرارى على عقد مؤتمر اجتماعي عام . وقد عارضني البرنس بسمرك
في ذلك أيضاً . ورأت سويسرا مثل هذا الرأي فعزمت على عقد مؤتمر في
برن . ولما كان الهر روت Rolli سفير سويسرا في برلين وافقاً على مشروعي
اشار على حكومته بان لاترسل الدعوة الى مؤتمر برن لكي يتيسر لهذا المؤتمر
أن يعقد في برلين . وهكذا كان . فتسكتنا بفضل الهر روت من عقد مؤتمر
برلين . ولكن النتائج التي حصلنا عليها لم يستفد منها غير المانيا وجدها من
وجهة الانظمة الاجتماعية

انقطاع صلتى بسمرك

وتحاورت مع البرنس بسمرك بعد ذلك فيما يتصوره من امكان قمع
مظاهرات الاشتراكيين الثورية بالسيف والمدفع ، وحاولت اقناعه بأني لا
أستطيع أن أتلطخ بدماء أبناء بلادي في السنة الاولى من سنوات حكمي ،
عقب دور مقدس من أدوار الامبراطورية ، وفي وقت قريب جداً من يوم

وفاة الامبراطور ويلهم الكبير ، فلم يجد كل ذلك ثمناً وأصرّ بسمرك على رأيه ، وقال انه يعمل ذلك على مسؤوليته ، وما عليّ الا أن أطلق يده ليعمل ما يراه . فأجبت بآن هذه الطريقة ليست مما يرضى به ضميري ، ولا مما يوافق العهد الذي عاهدت الله عليه . وفوق هذا وذاك فاني على علم بالموقف السيء الذي وصلت اليه شئون العمال ، ومقتنع تمام الاقتناع بأن حالتهم الحيوية والمعيشية لا مناص من اصلاحها

أما السبب الحقيقي الذي أدى الى قطع العلاقات بيني وبين المستشار فيجب أن نجده في هذا التناقض الشديد بين آرائنا في الشؤون الاجتماعية ، أي في الوسائل التي يمكن التوصل بها لتحسين حالة العمال وزيادة رفاهتهم بفضل اشتراك الدولة في الامر . وهذا الخلاف سبب كره بسمرك لي ، ذلك الكره الذي أورثني عداءً شديداً بين معظم طبقات الامة الالمانية التي كانت مخلصه للمستشار ولاسيما بين طبقات الموظفين

سياسة بسمرك الاجتماعية العنيفة

على ان بسمرك - وهذا ما يجب ان أقوله - لم يكن عدواً للعامل بل كان صديقاً له . فبسمرك رجل السياسة العظيم كان أكبر من أن ينكر ما لمسألة العمل من الاهمية في الدولة . ولكن هذه المسألة كانت في نظره من المسائل التي تجب العناية بها من وجهة المصلحة السياسية فقط

فالدولة ينبغي لها ان تعنى بالعمال ، ولكن بالشكل والاسلوب الملائمين للحكومة . وفي حالة عنايتها بأمرهم بالوجه المذكور آنفاً لا يجوز التفكير في التعاون مع العمال على القيام بهذه المهمة . وكان من الواجب ان تقمع الثورات بلا شفقة وبقوة السلاح اذا اقتضت الحال . هكذا كانت سياسة بسمرك الاجتماعية . فهي سياسة النظر الى بعيد في رأي فريق من الامة ، وسياسة اليد المصفحة بالحديد في رأي الفريق الآخر

أما أنا فكننت عازماً على اكتساب حب العمال الالمان . وقد جاهدت كثيراً في سبيل ذلك لاني كنت أشعر بالواجب وبعظم التبعة التي تحملتها ازاء شعبي ، أي لزاء جميع طبقاته العاملة . فان الحق والعدل يقضيان بأن ينال العمال ما يستحقونه ، ان لم يكن من أصحاب رهوس الاموال فن الحكومة والامبراطور . وكلما شعرت بالحاجة الى الاصلاح ، ورأيت أصحاب رهوس الاموال لا يريدون اتقاذه ، أتولى بنفسي أمر الدفاع عن العمال انتصاراً للحق والعدل

أنا أعرف من « التاريخ » المقدار الذي أدرك به ان حصول الامة على السعادة الكاملة انما هو وسم من الاوهام ، فليس في امكان أي فرد أن يجعل الامة سعيدة . وانما تكون الامة سعيدة يوم تعلن رضاها ، أو عند ما تسعى لان تكون راضية ، وهي مع ذلك ذات عزيمة تميز بها بين الممكن وغير الممكن ، ولا تغفل فيها عن معرفة الحقائق . ومما يؤسف له ان هذه الشروط لا تتوفر دائماً

واني لم أكن أجهل ان زعماء الاشتراكيين لم يكونوا على حق في بعض ما يشتملون في طلبه من المطالب الواسعة . ولكن مقاومة هذه المطالب باقتناع وحرية ضمير لا تكون الا بعد الاعتراف لهم بالمطالب العادلة والمعقولة

قانونه صيانة العمال

ان هذه السياسة التي كانت ترمي الى خير العمال ألفت على عاتق أرباب الصناعة الالمانية اعباء ثقيلة غات أيديهم في المعركة الاقتصادية التي اضطروا الى خوض غمارها في أسواق العالم ، وعرقلت مساعيهم ازاء بعض الصناعات ، ولا سيما الصناعة البلجيكية التي تمكنت من استخدام جميع القوى والمجهودات في العمال البلجيكيين رغم الاجور القليلة التي كانوا يتقاضونها . وقد استطاعت هذه الصناعة أن تفعل ما فعلته دون أن تشعر بشيء من تأنيب الضمير أو

بأقل شفقة على الشعب الذي بات بلا حماية ، وقد أنهكت قواه وساعدت على انحطاط أخلاقه

وقد جعلت هذه الحالة غير ممكن وقوعها في المانيا بسن القوانين اللازمة لذلك . وعهدت الى الجنرال البارون فون (بيلسنگ) بتنفيذ هذه القوانين في البلجيكي خلال الحرب العظمي وذلك لخير الشعب البلجيكي ومصالحته . ولكن اصدار مثل هذا القانون أدى في بدء الامر الى غل يد الصناعة الالمانية في معترك التراحم العالمي ، وأساء الى كثيرين من كبار رجال الصناعة الذين يمكننا أن نجد لهم عذراً في تدميرهم اذا نظرنا الى الحالة بعيونهم . ولكن الملك يجب عليه أن يضع دائماً نصب عينيه الخير العام والمصاحبة القومية ، لذلك واصلت السير على هذه الخطة من غير تردد ولا ارتباك

على ان العمال الذين ساروا وراء الرعاء الاشتراكيين سيراً اعمى لم يعرفوا لي جيلاً ، لاعلى الحماية التي اكتسبهم بها ، ولا على العناء الذي تكبدته في سبيلهم . وذلك لان رمز (هو هنزولن) يفصل بيننا فهو يقول « كل وما ملك » فيرد عليه الاشتراكيون « ملك الجميع لكل انسان »

وقد عنيت ايضاً بامر آخر وهو تحديد التراحم في الصناعة الاوربية بوضع قانون للانتاج اساسه تحديد الوارد من البلاد الاجنبية تحديداً ينشأ عنه انقاص الانتاج وتحسين الحالة الحيوية في الطبقات العاملة

غفرة انكلترا عن الانظمة الالمانية

وكانت العاطفة التي يشعر بها العمال الاجانب حين اطلاعهم على الانظمة الاجتماعية الالمانية عاطفة ذات مغزى عظيم . وقد شعرت انكلترا على أثر ضغط العمال عليها بأن من مصلحتها زيادة العناية بشئونهم . وبدأ هذا الشعور يزداد فيها قبيل الحرب بسنوات قليلة فارسلت الى المانيا لجائناً عين احداها العمال أنفسهم . فزارت هذه الاجان - بارشاد النواب الالمان الذين كانوا

ثانياً اشتراكيين أيضاً - المناجم والمعامل والجمعيات الخيرية ومستشفيات شركات التأمين على الحياة وغيرها ، ورأت فيها كلها ما أدهشها
وقد قام رئيس لجنة العمال الانكليزية في المأدبة الالكرامية الاخيرة ووجه السؤال التالي الى المهر (بابل) قائلا : « بعد كل ما رأيناه وكل ما فعلته المانيا من أجل العمال الا تزالون اشتراكيين ؟ اني أطلب جواباً منك على هذا السؤال »

وهكذا اعترف الانكليز أمام رجل من أصحاب الشأن بأنهم اذا تمكنوا بعد نزاعهم الطويل مع برلمان بلادهم من الحصول على عشر ما حصل عليه العمال الالمان قبل سنوات لكانوا يعلنون رضاهم وسرورهم
وكنتم أراقب زيارة هذا الوفد الانكليزي باهتمام ، وقد استغربت جهله أحوال المانيا الاجتماعية . واستغربت أكثر من ذلك الاسئلة التي طرحها علينا الحكومة الانكليزية في هذا الشأن بواسطة سفيرها ، لانها كانت تدل على الجهل المطبق للتطورات التي نشأت عن الاصلاحات الاجتماعية في المانيا .
وقد سألت السفير عن ذلك ثم قلت له ان انكثرا كانت ممثلة في المؤتمر الاجتماعي الذي عقد في برلين سنة ١٨٩٠ . وبديهي انها وقعت ولو بواسطة سفيرها على المناقشات المهمة التي دارت في الرخستاغ حول القوانين الاجتماعية .
فرد علي السفير قائلاً انه خطر له ما خطر لي وانه أمر بالبحث بين اوراق السفارة وقد ثبت حينئذ ان السفير كان يرسل الى لندن تقارير مسببة جداً وانه أوقف حكومته بدقة تامة على كل تطور مهم في سير الاصلاحات الاجتماعية
قال السفير الانكليزي : « ولكن بما أن هذه التقارير واردة من المانيا لم يكن يقرأها أحد . بل كانت توضع فوق الرف حيث لا تزال الى الآن .
فهذا مما يبعث على الحجل الشديد لانه ليس في بلادنا من يهتم بالمانيا »
هكذا تكلم هذا الانكليزي وهو يهز رأسه ، وهكذا لم يكن للملك ولا للبرلمان ضمير ولا وقت ولا رغبة في الوقوف علي رقي طبقات العمال . لانهم

كانوا يرون ان (سياسة الخلق) التي ترمي الى خراب المانيا ولاسيما صناعتها أي خراب الطبقات العاملة فيها هي أهم شأنًا وأعظم فائدة . وفي ٩ نوفمبر سنة ١٩١٨ اشترك زعماء الاشتراكيين المتطرفين من الالمان ، وجميع الذين ساروا وراءهم ، بهذا العمل الذي قامت به انكثرا للقضاء على كيان المانيا (١) ولقد عملت بمنتهى جهدي لتنفيذ هذه المباديء الاجتماعية في كل منطقة أرى لي سلطة فيها ، فعملت بذلك في البلاط ، وفي فروع نادي السيارات الامبراطوري . وطلبت أن يؤسس صندوق خاص بخدمة القصر توضع فيه النقود التي يدفعها الزائرون منحة هؤلاء الخدام ، وقد تراكم من هذه المنحاح الصغيرة مبلغ كبير استطاع هؤلاء الخدام أن ينفقوا منه على الذهب هم وعائلاتهم الى الحمامات المعدنية ، وأن يدفعوا منه النفقات التي تقرأ عليهم عند وقوع الامراض وحوادث الوفاة وعند تزويج اولادهم

ولما تأسس نادي السيارات الامبراطوري وطلب مؤسسه أن يكون تحت رعايتي حضرت مأدبة الغداء التي أقامها (ايته) في القاعة الفاخرة من فندقه ، وكان فيمن دعي اليها دوك (راتيبور) و (دوجست) وأهل الطبقة العالية من النبلاء وبعض متمولي برلين وأصحاب المعامل فيها ممن يحبون أن يظهروا بمظهر النبلاء . ودار الحديث حول سائقي السيارات ، فأقترحت تخصيص مبلغ من المال لاستثماره باسم سائقي السيارات والاتفاق من ريعه على معالجتهم اذا أصيبوا ببعض مصائب القدر ، أو للاتفاق على ذوبهم اذا فقدوا حياتهم . فوافق الجميع بالإجماع على اقتراحي ، ووضعوا مبلغاً لهذا المشروع جاء بعد ذلك بخير النتائج . وفعلتُ مثل ذلك في نادي السفن الامبراطوري في (كيل)

وان (ماجاً القيصر ويلهلم لرعاية الاملال) الموجود في (ألبك) قد سرفني سروراً عظيماً لا يوائه في زمن السلم عدداً من الاملال الذين يأتون اليه (١) يشير الى حادثة ظلمه واعلان الجمهورية الالمانية

من الاحياء الفقيرة في برلين . وان هذا الملجأ - الذي تديره سيدة فاضلة كالآنسة (كيرشنر) بنت رئيس بلدية برلين السابق - لا يزال مثابراً على عمله الذي حصلنا منه على نتائج مادية ومعنوية عظيمة الفائدة . ولا غرو فان الذين اضناهم الفقر من أطفال العاصمة البائسين الضعيفين قد اكتسبوا في هذا الملجأ صحة وقوة ، وكنت أهتم اهتماماً شخصياً باسعاد هؤلاء الاملقال بقدر ما يسمح لي الوقت والحال

مساعدة البحرية التجارية

بما اني تكلمت عن خلافي مع بحرك على مسألة العمال أريد ان اذكر علاوة على ما قلته عن مبادئ المستشار وخطته في هذه المسألة مثالا يثبت كيف استطاع البرنس ان ينجح خطة بدیعة برهن بها على مكارم أخلاقه في احوال كانت طبقة العمال فيها عرضة للخطر . نعم انه رضح بذلك لاسباب قومية ولكنه أدرك في الحال وبلا تردد ان الواجب يقضي بتدخله لحماية عدد عظیم من العمال العاطلين ، ولذلك تناول المسألة بيده اليمنى وبكل ماله من السلطة . وكنت في ذلك الحين - سنة ١٨٨٦ - ولياً للعهد ، وقد علمت ان معامل « فولكان » البحرية الكبرى في (ستيتين) اوشكت ان تعلن افلاسها لعدم ورود الطلبات عليها ، واذا وقع ذلك بات ألاف من العمال بلا قوت ، وأصبحت مدينة ستيتين عينها بنكبة عظيمة

ولم يكن في الامكان اتقاذ هذه المعامل من الافلاس الا اذا اوصاها أحد بطلبية كبيرة . وكان الاميرال فون (ستاخ) قد أوصى هذه المعامل بانشاء سفينة ، فباشرت شركة « فولكان » العمل بشجاعة ، رغبة في تحريرنا من أمر المعامل البريطانية ، وانشأت المدرعة الالمانية الاولى التي احتفل بانزالها الى البحر سنة ١٨٧٤ امام والدتي في يوم عيد مولدها . وشهدت هذه الحفلة أنا أيضاً . وكانت البوارج التي تخرج من معامل فولكان ترضي وزارة البحرية

ولكن هذه الوزارة لم تنشيء البواخر الا قادراً

اما الاسطول التجاري فلم يجرأ على الاقتداء بالعمل الجريء الذي أقدم عليه الاميرال فون (ستاخ) ، لذلك كانت المعامل الألمانية التي لاتنقصها الا الجرأة والشجاعة عرضة للخراب على الدوام . وقد رفضت شركة « برومر لويدي » الطلب الذي قدم لها لانشاء باخرة جديدة : بحجة ان الانكليز أقدر بكثير على القيام بهذه المهمة لتجارهم الطويلة

وكان الخطر عظيماً ، فأُسْرِعَتْ الى زيارة البرنس بسمرك وبسطت له الحالة ، فاستشاط غضباً وأرغى وأزبد ، ثم ضرب المائدة بيده وقال : « وهل قعف البهار هذه تفضل صنع أحذيتها في انكلترا على صنعها في بلادنا ؟ انه لا مرغيب جداً ان ندع المعامل الألمانية تسير الى الخراب . فالى جهنم كل هؤلاء التجار » ثم استدعى الخادم وقال له « أريد في الحال أن أرى المستشار الخاص لوزارة الخارجية » . وبعد بضع دقائق قضاها البرنس وهو يسير في القاعة ذهاباً وإياباً دخل الموظف المطلوب فقال له البرنس : « سترسل البرقية التالية الى مندوبنا في هامبورغ » وكانت البرقية مؤلفة من هذه الالفاظ الموجزة : « يجب أن تنشيء شركة برومر لويدي باخرتها الجديدة في معامل فولكان في ستيتين »

وتوارى المستشار الخاص حينئذ بمثل السرعة التي ظهر فيها . وخرج من الباب وذبوله ترتجف

ووجه البرنس خطابه الى فقال : « اشكرك شكراً عظيماً لانك خدمت البلاد وخدمتني خدمة جلي . فن الآن وصاعداً لا ينشيء أحد من الالمان شيئاً في الخارج . وسأعرف كيف افهم هؤلاء الناس مرامي . ويمكنك ان تبرق الى شركة فولكان بأن المستشار يكفل هذه (الطلبية) ، وارجو أن يكون ذلك مقدمة لاعمال عظيمة ، فعلى العمال الذين أنقذتهم من خطر البطالة أن يشكروك »

وقد أرسلت ذلك بالتلغراف الى المهر (شلوتو) المستشار الخاص في
(ستيتين) حيث كان السرور عظيماً جداً . وهكذا كانت المقدمات التي أدت
الى انشاء بواخرنا البديعة ذات السرعة العظيمة

وزرت (ستيتين) في شهر ديسمبر سنة ١٨٨٨ - على أن ارتقائي العرض -
لتعليق الاوصحة على أعلام أليات (غريناديه) البومرانية . ثم تفقدت معامل
(فولكان) بطلب الادارة ودعوتها . فاستقبلني المديرون عند مدخل المعامل
وفتحت الابواب الكبيرة فدخلتها . ولكنني بدلا من أن أستقبل بضوضاء
العمل وأصوات المطارق استقبلت بالسكوت التام لان العمال اجتمعوا حولي
بشكل نصف دائرة ورفعوا قبعاتهم . وكان أكبرهم سنًا واقفاً في وسطهم
وقد ابيض شعر لحيته حتى غدا كالثلج : وحمل بيده اكليلًا من الفار ، فأثر
ذلك في نفسي أعظم تأثير . وهمس (شلوتو) في أذني قائلاً : « هذه حفلة
صغيرة أقامها العمال من تلقاء أنفسهم »

وتقدم المامل العجوز فألقى خطبة متينة حسنة المعنى أعرب فيها عن
شكر العمال الذين لا ينسون اني أتقذتهم وأتقذت نساءهم وأطفالهم خاصة من
الفاقة والجوع بتوسطي لدى بسمرك لانشاء الباخرة الكبيرة . وقد رجا
العمال مني ان أقبل اكليل الفار عربوناً على اعترافهم بالجميل
وقد حدث ذلك سنة ١٨٨٨ . وكان العمال الالمان حينئذ يعرفون اذ
العمل نعمة وبركة



الفصل الثاني

كأبريشي

كأبريشي وزير البحرية — دعوته الى منصب المستشار — اسكار معاهدة الضمانات
مع روسيا — مناوأة المحافظين ومعارضة يسارك — امتلاك هليغولاند

كأبريشي وزير البحرية

كان الجنرال فون كأبريشي وزيراً للبحرية لما ارتقيت العرش ، وهو آخر
جنرال تقلد هذا المنصب . وكنت قد أخذت بيدي اليمنى انشاء الاسطول
الامبراطوري الالماني في الحال وبكل همه ونشاط ، كما نظرت بعين الاهتمام
الى الاصلاحات الاخرى التي تقضي بها المصلحة . ويمكنني ان أقول بهذه
المناسبة انه كان علينا ان نقبل كل شيء . وقد استرشدت في عملي هذا
بالدروس التي تلقيتها في انكلترا وفي بلادي أيضاً .

ولم يكن هذا ليرضي الجنرال لانه كان عنيداً مع اقتداره ، ولم يكن خالياً
من الغرور . نعم انه خدم البلاد خدماً جلي فيما يتعلق بالتجديد واصلاح
سلك الضباط . وساعد على انشاء المدرسات وترقيتها ؛ ولكنه لم يسن
بالانشاءات البحرية ، ولا باستبدال المعدات القديمة ؛ وهذا مما أضر
بالاسطول والمعامل البحرية التي كانت حينئذ في أول عهدها ، وكان من
الواجب العناية بها

كان الجنرال (كأبريشي) — بصفته جنرالاً بروسيا قديماً — من أصحاب
الافكار التي سادت في زمانه وزمان معاصريه ، أي في أدوار سنة ١٨٦٤
و ١٨٦٦ و ١٨٧٠ . فانهم كانوا مقتنعين بأن كل الامور كانت تعمل في كل
الازمان بواسطة الجيش ، وأن الحال ستظل كذلك في كل الازمان الآتية .
لذلك هم رى في طلب الاعتمادات للاسطول شيئاً من الخطر لانه يعتقد بأنها

تحدث نقصاً في اعتمادات الجيش وتؤثر على سيره في سبيل التقدم والارتقاء . ولم يكن في الامكان اثراع هذا الفكر من دماغ (كابرشي) رغم كونه وهماً من الاوهام . فان الاعتمادات ليست ماء يملأ في صهرنج وينقل الى وزارتي الحربية والبحرية بمواسير وحنفيات حتى يكون ما يزداد في احدهما ينقص من الآخر . وسواء أعطيت اعتمادات للاسطول أم لا فان وزير الحربية لا يستطيع أن ينفق على الجيش قرشاً واحداً زائداً على الاعتمادات الممنوحة له . لقد اقتضت الحال أن نطلب الاعتمادات اللازمة لانشاء وزارة للبحرية مستقلة عن وزارة الحربية تمام الاستقلال ، ولاحداث اسطول بحري مستعمراتنا وتجارتنا . وهذا ما حصل أخيراً

وبعد زمن قليل طلب (كابرشي) اقالته من منصبه الذي صار لا يروق له ، ولا سيما لاعتقاده بأن آرائي في مستقبل بحريتنا لا يمكن تحقيقها لاسباب منها عدم وجود الضباط الذين ينشأ لنا منهم في السنة ستون الى ثمانين ضابطاً فقط على ما فيهم من النقائص ، والاسطول الكبير لا يكون الا بوجود العدد الكافي من الضباط . وفضلاً عن ذلك فان (كابرشي) قال انه رأي - اثناء تفتيشي البحرية - أكثر علماء منه بها وان ذلك مما أثر على منزلته في نظر مرءوسيه

وبناء على ذلك نحيث (كابرشي) عن البحرية ، وعهدت اليه بقيادة فيلق . وللمرة الاولى عينت لوزارة البحرية واحداً من رجالها وهو الاميرال (مونتس)

دعوة لبرنفي الى منصب المستشار

ولما قدم البرنس بسمرك استعفاه الذي لم أكن أتوقعه تمذري علي أن أجد من يخلفه في منصبه . فان خليفة هذا المستشار القدير - مهما يكن من أمره - لا بد له من ان يقبل مقدماً كل التوضيحات من غير ان يتوقع ثناء أو

شكراً . لانه يحسب مغتصباً لمنصب لا يستطيع القيام بشئونه . فالانتقاد ، ثم الانتقاد ، ثم الانتقاد ؛ هذا كل ما يقدم للمستشار الجديد غذاء له في كل يوم من أيام حياته . وكان يجب عليه ان يتوقع عداء جميع أنصار البرنس ، وعداء الذين ينضمون اليهم بكثرة من معارضي الحكومة الذين لم يجرأوا في الماضي أو لم تمنح لهم الفرصة لاثهار عدائهم لبسمر ك . ثم لابد من ظهور تيار شديد ضد المستشار الجديد يكون البرنس العجوز بلا ريب من العاملين فيه ، وهو ليس من أقلهم نشاطاً وسمياً

وقد نظرت الى كل ذلك بعين الاهتمام ، ثم عزمت على انتقاء المستشار الجديد من معاصري بسمر ك الذين شغلوا مناصب كبيرة في خلال الحرب وتقلوا في وظائف الحكومة تحت اشراف البرنس . لذلك اخترت كاريشي ، وقد وجدت من تقدمه في السن ضماناً لي على انه سيكون مستشاراً مفكراً حكماً للإمبراطور الشاب الذي ترك وأهمل

انظر معاهدة الضمانات مع روسيا (١)

وما كاد يتم ذلك حتى عرضت معاهدة الضمانات المبرمة مع روسيا على بساط البحث . فأعلن كاريشي انه لا يستطيع ان يجدد هذه المعاهدة أكراماً

(١) معاهدة الضمانات - بين بسمر ك وروسيا

أعلنت شركة (راديو) البيانات التالية عن كيفية عقد معاهدة الضمانات ، وهي من أعظم المعاهدات التي أبرمها المستشار الألماني الاول وأطلق عليها اسم « سرّ بسمر ك الروسي »

اولاً - ان الكونت (هربرت بسمر ك) وزير الخارجية بسط في حديثه مع الفرانديك (فلاديمير) الروسي « شقيق القيصر » في ٢١ نوفمبر سنة ١٨٨٦ خطة والده السياسية كما يأتي قال :

قلت للفرانديك « انه أشير على المستشار من مصادر رسمية وغير رسمية

لأننا ، لان السهم الذي صوبته هذه المعاهدة الى النمسا يحدث رد فعل مؤلم في قينا حيث لم يعد في الامكان اخفاؤها . وهذا مادعا الى ترك المعاهدة . وكان رأيي حينئذ انها فقدت أهميتها الاساسية لان قاب روسيا لم يعد معنا . ثم جاءت مذكرة الكونت (برشام) وزير الخارجية ومساعد البرنس بسمرك مؤيدة لهذا الرأي

« تابع لمعاهدة الضمانات »

بأن لا يعرب عن رغبتنا في مساعدة روسيا في مسألة المضيقين ، وأن يترك القيصر على شك من أمرنا . ولكن المستشار لم يعمل بهذه النصائح ، بل أعلن ان ثقته بالقيصر لا يعترها أقل وهن ، وأنه عازم على معاملته بكل صراحة . وقد أراد ان يفاوضه مفاوضة ودّية كما فعل الى ذلك الحين ، وأن يبسط له بأجلى بيان ما يستطيع التنازل عنه لروسيا ، والمجال الذي يمكننا من العمل لتسهيل مهمتها »

ثانياً - وصل الكونت (بيارشوالوف) شقيق سفير روسيا في برلين يحمل كتاباً خطياً من القيصر الى الامبراطور . واجتمع الكونت بيار بالكونت هربرت بسمرك (يوم ٣ يناير سنة ١٨٨٧) اجتماعاً مهماً جداً أسفر عن وضع المشروع التالي وهو :

« تستطيع روسيا ان تعتمد على حياد ألمانيا المشرب بالولاء ، اذا قضت مصالح روسيا على القيصر بتأمين قفل المضيقين ، والاحتفاظ بمفتاح البحر الاسود

وتستطيع ألمانيا أيضاً أن تعتمد على مثل هذا الحياد الودي من جانب روسيا في كل مشكلة تنشأ بينها وبين فرنسا

ثالثاً - في ١٧ فبراير سنة ١٨٨٧ أرسل بسمرك نفسه كتاباً الى الكونت (رادوفيتز) سفير ألمانيا في الاستانة تذر فيه من الصعاب التي تعترض سير المفاوضات مع روسيا ، واورد على ذلك المثال التالي فقال : « منذ أكثر من شهر أفهمت بطرسبرغ سرّاً وبالساليب السياسية اننا مستعدون لربط سياستنا بسياسة روسيا في جهات (الطوة) والبحر الاسود لغاية واسعة

مناوأة المحافظين ومعارضه بسمرك

وأتحد المحافظون الزراع على مناوأة كبريحي الذي كان ذنبه في نظرهم انه لا يملك شبراً من الارض . واشتد الخلاف من جهة أخرى على المعاهدات
 «تابع لمعاهدة الضمان»

النطاق اذا وثقنا بحياد روسيا ازاء كل اعتداء فرنسوي يقع علينا «
 وقد اسفرت المفاوضات في ١٨ يونيو سنة ١٨٨٢ عن ابرام اتفاق بين
 الروس والالمان في برلين هذه أهم مواده :

« اذا دخل أحد الفريقين المتعاقدين في حرب مع دولة أخرى فان الفريق
 الثاني يبقى على الحياد المشرب بالعطف ، ويبدل جهده لحصر نطاق الحرب
 ولكن هذا القول لا ينطبق على حرب تعلن ضد النمسا وفرنسا اذا
 نشأت هذه الحرب عن هجوم أحد الفريقين المتعاقدين على دولة من الدولتين
 المشار اليهما أو عليهما كليهما »

وهذه الفقرة الاخيرة ادجت في المعاهدة بطلب بسمرك رغبة منه في
 التوفيق بين هذه المعاهدة والمعاهدة الالمانية النموية
 ثم اضيف الى هذه المعاهدة ملحق سري جاء فيه ما يأتي :

« اذا اضطر صاحب الجلالة قيصر روسيا الى ان يقوم بنفسه بامر الدفاع
 عن مدخل البحر الاسود دفاعاً عن مصالح روسيا فان المانيا تتعهد بأن تنهج
 خطة الحياد المشرب بالعطف وان تشد أزر جلالة سياسياً وأدياً في التدابير
 التي يراها لازمة للاحتفاظ بمفتاح امبراطوريته »

وكانت معاهدة الحياد قد أبرمت في سنة ١٨٨١ - وهي معاهدة
 الامبراطرة الثلاثة - وجددت سنة ١٨٨٤ ولكن مدتها انتهت سنة ١٨٨٧
 فجاءت المعاهدة الجديدة لتجديدها . وهذا ما قاله بسمرك للامبراطور غليوم
 الاول عند مفاوضاته في أهمية المعاهدة

وكان ينتظر من اطلاق يد روسيا في الاستانة ان ينشأ خلاف بينها وبين
 الدول البحرية ولا سيما انكارترا وبعدها فرنسا

التجارية . وتخرجت الازمة بعد ذلك لان البرنس بسمرك انكر مبادئه الاولى ونهض لمعارضة خلفه بكل ما أوتيته من عزم ونشاط . وهكذا بدأت مناوأة المحافظين للحكومة وللعرش . وكان البرنس البذرة التي نمت وتجت عنها فيما بعد مسألة « بسمرك الذي أنكرت خدماته » والمسألة الاخرى التي تناولها الصحف غير مرة وهي مسألة « النفور من الامبراطورية » .

نخرافة « بسمرك الذي أنكرت خدماته » كانت طول مدة حكمي روح المعارضة الداعمة لكل مشروعي وآرائي . وقد قامت هذه المعارضة بالخطابة والكتابة وبالمقاومة السلبية والانتقاد الخالي من التروسي . فلم يعمل شيء الا كان عرضة للتأويل والهزء والانتقاد من أوله الى آخره في جميع الصحف التي كانت تأتمر بأوامر البرنس والتي كانت اشد « بسمركية » من بسمرك نفسه

تملك جزيرة هليغولاند ومزايها

وظهرت هذه الخطة باتم مظاهرها في ابان تملكنا جزيرة هليغولاند . فان هذه الجزيرة القائمة على مقربة من طرق الملاحة الكبرى والمؤدية الى معاقل تجارة « هانسا » ^(١) كانت في يد الانكليز خطراً دائماً على (هامبورغ) و (برم) ، وقد جعلت انشاء الاساطيل أمراً مستحيلاً . لذلك عزمنا كيداً على ان أردّ لالمانيا هذه الجزيرة الالمانية القديمة .

أما الوسائل التي تحمل انكساراً على ترك هذه الصخرة من الغرائث الاخرى فقد وجدتها في المستعمرات . فان اللورد (سالسبوري) أعرب عن ارتياحه الى التنازل عن « الصخرة القاحلة » مقابل (زنجبار) و (ويتو) في افريقية الشرقية . وكنت قد علمت من الاندية التجارية ، ومن تقارير قواد الطرادات والمدمرات الالمانية التي كانت تنتقل في مياه المستعمرات الالمانية

(١) هانسا او الاتحاد الهانزيكي هو اتحاد المدن التجارية في الشمال الغربي من ألمانيا بأشراف مدينة لوبيك . وقد تم هذا الاتحاد سنة ١٢٤١

الجديدة في شرقي افريقية ان ميناء (زنجبار) سيفقد اهميته كمنفذ اساسي على الشاطئ بما يتم من الاصلاحات في (التانغا) و (دار السلام) وغيرها على شواطئ افريقية . حينما تنتهي أعمال الحفر والتوسيع في هذه الموانئ وتوضع فيها الحياض اللازمة يستغنى عن ارسال البضائع الواردة من الداخل الى الشاطئ بطريق (زنجبار) ، لان اصدارها من الموانئ الجديدة رأساً يصير ممكناً . لذلك اعتقدت بان هذه المبادلة يمكن قبولها ، ولا سيما لأنها تمكنل درء أسباب الخلاف في المستعمرات بيننا وبين الانكليز وتساعد على الاتفاق معهم اتفاقاً ودياً

وكان (كابرشي) على رأيي في هذا الشأن . فبدأت المفاوضات ثم انتهت ، وتمكنت ذات ليلة قبل العشاء من ان ابشر الامبراطورة وبعض الاخصاء بهذا الخبر السار : وهو ان هليغولاند عادت ألمانية . وكان من حظ الامبراطورية ان تمنح غنيمة ثمينة من غير ان تريق قطعة من الدم وهكذا نفذ الشرط الاساسي الاول من الشروط اللازمة لانشاء الاسطول . وتحققت الآمال التي قضى سكان « هانسا » وسكان الشمال قروناً عديدة في انتظار تحقيقها ، وقد تم هذا الحادث العظيم سرّاً ومن غير ان يشعر به أحد

على ان جزيرة هليغولاند لو أعيدت الى ألمانيا في عهد البرنس بسمرك لقبول ذلك بأعظم مظاهر الحماسة والمروءة . ولكنها أعيدت في عهد كابرشي ، وهذا يكفي مبرراً للانتقاد . فان الذي استرد هليغولاند لم يكن لسوء الحظ الا هذا المغتصب كابرشي الذي تجاسر على التربع في منصب المستشار . وذلك الامبراطور الشاب « المتقلب ، السريع التأثر ، الناكم الجليل » هو الذي تمكن من تنفيذ هذا العمل . ولو ان بسمرك كلف نفسه اذ يريد ذلك ، أو لو انه اراده ، لكان استولى على « الصخرة القاحلة » مر زمن بعيد . ولكن الامر الذي لم يكن ليفعله هو التنازل للانكليز عر

وفي تلك الاثناء أحدث (قانون التعليم) الذي وضعه الكونت (زوليتز) مشاكل جديدة على جانب عظيم من الشدة . ولما ظهر للملأ ان هذه المشاكل ستؤدي الى استعفاء زوليتز ارتفع صوت من صفوف انصاره يقول : « اذا خرج الكونت من الحكومة فلا بد من خروج المستشار أيضا »

وهذا مادعا الى استعفاء كاريثي ، وقد استعفى بأتقة ومن غير وضوء . وكان قد حاول - باخلاص تام وبكل ما أوتيته من المواهب - أن يواصل السير وفقاً لتقاليد البرنس بسمرك ، ولكنه لم يلق من الاحزاب الا مساعدة ضئيلة جداً في هذه المهمة الشاقة ، بينما الجمهور والرجال الذين كان العدل يقضي عليهم بالانضمام اليه خدمة لمصالح الدولة كانوا ينتهزون كل الفرص لا تتقاده والجملة عليه

ولم يثبت كاريثي بينت شفة دافعاً عن نفسه ، بل قضى آخر سني حياته بشرف وصمت معتزلاً الناس



الفصل الثالث

﴿ هو هنلوه ﴾

البحث مرة أخرى عن مستشار — شخصية البرنس هو هنلوه — مقابلة البرنس لوبانوف عند عودته الى بطرسبرغ — ألمانيا ومحطات المعجم في الصين — خطة انكلترا في طلبنا محطة لننجم — اتفاق انكلترا وفرنسا وأمريكا — صعوبة تربية السياسيين في ألمانيا تقدم تسنغ تاو — الخطر الاخطر — مسألة سيونزاكي — تلغرافي الى كروغر — خرافة اتفاقنا مع الفرنسيين والروس على انكلترا السياسة الشرقية : رحلي الى الاساتذة وسورية استقالة هو هنلوه

البحث مرة أخرى عن مستشار

اضطرت مرة أخرى الى البحث عن مستشار، وكانت المهمة شاقة جداً لان المستشار الجديد سيجد نفسه في مثل الاحوال التي اكتنفت سلفه ويرى نشاطه عرضة لتجارب عينها . وقد اشتدت الرغبة في اختيار رجل من رجال السياسة متقدم في السن يستطيع أن يحرز ثقة بسمرك أكثر مما يحرزها قائد بسيط ، فضلاً عن أن رجل السياسة يعرف كيف يقتدي بالبرنس وكيف يدرك انتقاداته وحلاته جهد الطاقة

وكانت معارضة بسمرك الشديدة في تلك الاثناء قد أحدثت قلقاً واستياء لا يمكن تجاهلها ، ولا سيما بين صفوف الموظفين الذين خدم معظمهم تحت لدارته . وقد ألحقت هذه الحالة اضراراً عظيمة في سير الحكومة وانتظام اعمالها ، كما انها اسفرت عن تمركز معارضة البرلمان بانضمام جماعات من مؤيدي الحكومة الى خصومها . وكانت هذه المعارضة تقوى وتشتد على الدوام ،

حتى أنها أثرت في (هولستين) نفسه في وزارة الخارجية . وهو الرجل الذي ، يمثل فيها « تقاليد بسمرك وتجاربه » . وظهر هذا التأثير بظاهر الملل من العمل مع الامبراطور ، حتى ان الناس بدأوا يجاهرون بوجود استئفاف سياسة بسمرك والاستقلال بتنفيذها

شخصية البرنس هوهنلوه

وقد قررتُ بعد بحث دقيق وتأمل طويل أن أعهد بمهمة المستشار الى (البرنس هوهنلوه) الذي كان حاكماً للآراس والورين . وهذا الرجل كان وزيراً لبافاريا في حرب السبعين ، وهو الذي حمل بافاريا على شد أزور بروسيا والسير معها جنباً الى جنب . وقد قدر البرنس بسمرك اخلاصه للامبراطورية حق قدره ، وأنزله من نفسه منزلة سامية من الاحترام . لذلك كنا نرجو أن يخفف البرنس ومائة معارضته أو يمدل عنها اذا كان البرنس هوهنلوه هو الذي يخافه . وقد اخترته في النهاية مراعاة للبرنس بسمرك وللرأى العام الذي كان متسلطاً عليه

وكان البرنس هوهنلوه متقدماً في السن ، يدل ظاهره على شرف نسبه ، وتم حركاته على وفرة أدبه ، وقد امتاز بعقل ثاقب ، وبشيء من المزاح الطفيف الذي كسرت الايام حدته . وكان يعرف كيف يدرس الرجال ويصدر حكمه عليهم بكل اعتدال . وتمكننا من أن نتفاهم معاً رغم اختلاف عمرنا . وما زاد هذا التفاهم الحسن ظهوراً أنني أنا والامبراطورة كنا نعامله معاملة العم وكنا نسميه بهذا الاسم . لذلك كان الجو المحيط بنا مشرباً بالثقة العائلية . وقد استطاع في المحادثات التي دارت بيننا - ولا سيما فيما يتعلق بتقدير قيمة الموظفين الذين يدعون الى العمل - أن يبيدي فيهم رأياً صائباً معززاً بالملاحظات الفلسفية - التي كانت تدل على عظم خبرته في الحياة والناس ، ويمجد المرء فيها كل تجاربه هذا العمر الطويل ؛ وكل حنكته ونضوج آرائه

مقابلة البرنس لوبانوف

بعد عودته الى بطرسبرغ

وقع حادث في أول عهد وزارة هوهنلوه ازاح الستار عن صلاتنا بفرنسا وروسيا . ففي الساعة التي ابرمت فيها (المحالفة الروسية الفرنسية) ابلغتني هيئة اركان الحرب وسفارة باريس معلومات أكيدة عن عزم فرنسا على اعادة قسم من جيشها المارابط في (الجزائر) وحشدته في جنوب بلادها لتستخدمه حين الحاجة ضد ايطاليا أو ضد الالاس . وقد بسطت المسألة على القيصصر نقولا الثاني وأبلنته أنني سأرى نفسي مضطراً الى اتخاذ التدابير الواقية : اذا لم يمنع تحرش حلفائه بي

وكان البرنس (لوبانوف) حينئذ وزيراً للخارجية في روسيا . وقد كان قبل ذلك سفيراً في فيينا ، واماناز بشدة ميله الى فرنسا حيث قضى صيف سنة ١٨٩٥ محفوقاً هنالك بكل مظاهر الحفاوة والاحلال

وفي خريف تلك السنة جاءني البرنس (لوبانوف) وأنا في القنص بقصر (هوبرتوستوك) وطلب مقابلتي باسم القيصصر . وكان حينئذ عائداً من باريس فوصف لي روح السكينه والحكمة والهدوء التي وجدها في باريس . وحاول أن يهديء خاطري بشأن التعبئة التي تكلمت عنها آنفاً . وكانت المسألة كلها في نظره هذيان لا أساس له . وأكّد لي تأكيذاً قطعياً بأنه « ليس ثمة ما يدعوا الى الخوف » . فقلت له بعد ما شكرته على بلاغه : « ان كلمة خوف لا أثر لها في قاموس الضباط الالمان . فاذا كانت فرنسا وروسيا تريدان الحرب فلا أستطيع أن أغير رأيهما »

فرفع البرنس رأسه حينئذ الى السماء وظهرت عليه دلائل الخشوع كأن نظره قد وقع على صليب وقال : « الحرب ؟ يا لها من فكرة ! من ذا الذي يفكر فيها ؟ ان ذلك يجب ان لا يكون » . فقلت له حينئذ : اني لا أفكر

في الحرب ، ولكن الذي يرقب الأمور ولو « سطحياً » يرى في الحفلات والخطب والزيارات الرسمية وغير الرسمية بين باريس وبترسبرغ أدلة أكيدة لا يمكن تجاهلها . وقد أحدثت استياءً عظيماً في ألمانيا فاذا قضت الحال بالحرب رغمًا مني ومن شعبي فإن تقبي باقعه والجيش والأمة تجملني اعتقد بأن ألمانيا ستغلب على خصمين

ثم ذكرت لمحدثي كلاماً نقل الي من باريس وقد فاه به ضابط من ضباط اللجنة الروسية التي كانت حينئذ في فرنسا . وذلك ان أحد زملائه الفرنسيين سأله « هل الروس هم أيضاً على ثقة تامة بكسر الألمان ؟ » فأجاب « كلا يا عزيزي . فانتا سنقهر بلا جدال . ولكن ذلك لا يهنا ، مادام ذلك يجعلنا نحن أيضاً حاصلين على الجمهورية بالأقل » فحدثني الفرنسي في بدء الأمر من غير ان ينبث بينت شقة ، ثم هز رأسه وقال : « آه من الحرب ! يجب ان لا تمر على الخاطر ولو في المنام »

على ان الضابط لم يعرب الا عن رأي شائع في الاندية الروسية وبين المفكرين من الروس

وقد أعلنت لي احدى النردوقات في ابان زيارتي لبترسبرغ سنة ١٨٨٠ بكل صراحة ورباطة جأش — وكانت جازني على المائدة — ما يأتي : « اننا نعيش هنا فوق بركان دائم ، لانتا نتظر الثورة كل يوم . فالصقالبه ليسوا مخلصين ، ولا يوجد بينهم أحد من الحزب الملكي ، بل جميعهم جمهوريون قلباً ، ولكنهم مرءون يكذبون كل يوم وفي كل حال »

ألمانيا ومحطات النعم في الصبح

امتازت وزارة البرنس (هوهنلوه) بثلاث حوادث خطيرة الشأن تتعلق بالسياسة الخارجية وهي :

الاحتفال بفتح « قنال الامبراطور غليوم » في سنة ١٨٩٥ (بين البحر

الشمالى والبليطيك) وكان قد بدىء العمل به في عهد غليوم الا كبر وقد دعيت الى هذه الحفلة أساطيل العالم وبواخره ،

وامتلاك (تسنغ تاو) في سنة ١٨٩٧ ،

ثم تلغراف كروغر الشهير الذي أفصح مجالا واسعا للمناقشات

كان للبرنس هوهنلوه شأن كبير في تملك (تسنغ تاو) فقد كان مقتنعا بأن المانيا يجب أن يكون لها موانئ لتكوين بواخراها بالبحر . وكنا من جهة أخرى مضطرين الى الموافقة على ما تطلبه أنديةنا التجارية بشدة من انتهاز الفرصة السانحة في بلاد الصين التي فتحت أبوابها لتجارة الدولية . لذلك وجب علينا أن نلشيء مدينة تجارية ذات محطة بحرية للبحر ، بعد الاعتراف بامتيازات السيادة الصينية ، وتسوية جميع الحقوق التي تتطلب التسوية . وقد كنا تفكر في تحويل الصين أوسع المزايا التي تمكنها من التعاون معنا . وقلنا ان المدينة التي نختارها يجب أن تستخدم قبل كل شيء للتجارة ، وان تكون التدابير العسكرية التي تتخذ فيها قاصرة على حماية رقبها التجاري فقط ، فاننا لم نكن نتوخى الفتح ، ولا إيجاد مركز صالح للأعمال الحربية

وقد فكرنا في عدة مدن لم نجدها صالحة ، إما لفقدانها واصلاتها مع الداخلية ، أو لصعوبة تلك المواصلات ، واما لانها ليست ذات مستقبل من الوجهة الاقتصادية ، أو لان تمهاتها كثيرة ازاء الاجانب . وأخيراً وقع الاختيار على خليج (كياوتشو) على أثر تقرير الاميرال (تريتر) الذي كان قائداً لاسطول الطرادات في الشرق الأقصى ، والآراء التي أبدتها الجغرافي المحقق البارون فون (ريخت هوفن) وكان هذا البارون قد أعطى معلومات ملائمة جداً عن احتمال ترقية (تشانغ تونغ) رداً على الاسئلة التي وجهت اليه في هذا الشأن

وبدأ وزير الامبراطورية حينئذ يبحث في المشروع من وجهته السياسية .

وكان يهمننا قبل كل شيء ان لا نجعل مصالحنا تتعارض مع مصالح روسيا وان لا نفرضها . فمهدنا الى اسطولنا في الشرق الأقصى بأن يحصل على معلومات أخرى . فكان رده باثناً على الأمل بعظم مستقبل الميناء ، فان المكان الذي ترسو فيه البواخر حسن جداً وخليج (كياوتشو) في مأمن من الجليد . وقد علم قوادنا من زملائهم الروس في الصين ان الاميرال الروسي قضى كل الشتاء في الميناء بأمر حكومته . ولكن الروس رأوا المكان قفراً والبلاد صحراء (لانهم لم يجدوا منازل لتناول الشاي ولا لغير ذلك مما يحتاجون اليه في الشتاء) فومدوا النية على أن لا يعودوا اليه ثانية . وكلف الاميرال الروسي قد أسدى حكومته النصائح الشديدة طالباً منها ان لا تفكر في الاقامة في هذا الميناء الذي لا أمل فيه ولا مكسب يرجى منه . فثبت لنا حينئذ أن روسيا لا مطمع لها في (كياوتشو)

وردت علينا هذه المعلومات الأخيرة في الساعة التي تلقى فيها سفر ألمانيا رد الكونت (مورافيا) وزير خارجية روسيا في هذا الشأن . فان مستشار الامبراطورية عهد الى سفيرنا في (بطرسبرغ) في أن يعجم عود الروس ، فقال له الكونت (مورافيا) ان روسيا لا يمكنها ان تدعي أقل حق في الميناء نشأ عن ماهدة مع الصين . ولكن ذلك لا يمنحها من ان تعد نفسها صاحبة الحق في احتلاله لان أساطيلها رست فيه قبل أساطيل الدول الأخرى . وكان هذا مناقضاً لما ورد في تقرير أميرال أسطولنا في الشرق الأدنى نقلاً عن الاميرال الروسي عينه

واجتمعت مع الاميرال (هولمان) عند مستشار الامبراطورية للبحث في هذا الرد الذي طالعه البرنس وابتسامه الهزء على شفثيه . ثم قال لنا انه لم يجد في وزارة الخارجية متشرعاً جديراً بأن يفسر له تأكيد مورافيا الغريب . فهل للأسطول ان يساعد على ذلك ؟

وأكد الاميرال (هولمان) استناداً الى اختباراته الواسعة في مدة-

خدمته الطويلة في الخارج أنه لم يسمع على الإطلاق أقل إشارة الى الحق الذي تدعيه روسيا . فان هذا الادعاء لا يستند الى اساس . انما هو اختلاق محض ابتكره (مورافيايف) لمنع أية دولة أجنبية من ترسيخ اقدامها في تلك الجهة ولكي تتضح لي المسألة بجلاء طلبت من الهر (بيرل) مستشار البحرية الخاص الذي امتاز بسعة معلوماته في التوازن البحرية أن يبدي رأيه في هذه المسألة . ففعل مفنداً ادعاء (مورافيايف) ومؤيداً آراء (هولمان) بأدلة تثبت ان « حق سبق في رسو البواخر » من المخرافات

ومرت الأشهر ووالث الأيام الى أن كان موعد زيارة (پترهوف) في أغسطس سنة ١٨٩٧ . تفقت مع البرنس عمي على ان أفاوض القيصر شخصياً في المسألة بكل صراحة ووضوح رغبة في تفسير مذكرة (مورافيايف) اذا أمكن واجتناب كل مغالطة وكل تأويل

ودار البحث حول هذه المسألة في (پترهوف) فأعلن القيصر ان البلاد الواقعة جنوبي خط (نين - تسين - بكين) لاتبهم . وانه لا يرغب في أن يقيم المعقبات في سيلما شان (تشان تونغ) وأنه - منذ أقام له الانكايذ العراقيل في (موكيو) - حصر كل اهتمامه في جهات (بالو) و (پور ارثور) وغيرها . على انه أعرب عن سروره بأن يرى ألمانيا في المستقبل وراء خليج (تشيلي) وقال أن مجاورتها لرسر روسيا ونفوحها

ثم فاضت (مورافيايف) فاستنجد بكل حيله ومناوراته في ابان المفاوضات ، وأدلى بكل حججه الى ان أخرج أخيراً من حقيقته « حق سبق البواخر الى الرسو » . وكنت أنتظر هذه الساعة لا شرع بالهجوم ، وحملت عليه بكل مافي أدلة (بيرل) من قوة الاقتناع . ثم أخبرته في النهاية بنتيجة ماجرى بيني وبين القيصر - وكان جلالته قد أشار بذلك - فتلعثم الوزير ، وفقد الثقة التي كان يتظاهر بها في كلامه ثم التقى سلاحه

وكانت السبل مهددة على هذا الاسلوب من الوجهة السياسية . فلما وصل .

كتاب من أسقف (انزار) في الحريف ينبيء بمقتل اثنين من المبشرين الالمان
في (تشانغ تونغ) قام الكاثوليك الالمان حينئذ ولا سيما دعاة الاستعمار من
حزب الوسط وطلبوا اتخاذ أشد التدابير الفعالة . وقد اقترح المستشار أن
تدخل في أقرب آن ، فبدأنا بحث في الخطة التي يجب اتباعها ، وكنا في برج
صغير من أبراج قصر (لزنغن) حيث كنت في الصيد . وعرض عليّ البرنس
حينئذ تعيين البرنس (هنري) البروسي الذي كان معنا في (لزنغن) قائداً
للاسطول المنوي ارساله لتعزيز أسطول الشرق الأقصى . وقد أبلغت المسألة
إلى شقيقتي على مسمع المستشار ، فسر سمومه وجميع الحاضرين سروراً عظيماً .
وأصدر المستشار الأمر بذلك إلى وزارة الخارجية وإلى المهر (فون بيلوف)
وزيها الجديد الذي كان متنبئاً في تلك الاثناء

خطة انكلترا في طلبنا لمحطة الفحم

احتلنا (كيا وآشاو) في نوفمبر سنة ١٨٩٧ . وسافر البرنس هنري سفي
ديسمبر من السنة عينها على ظهر البارجة (دثفيلد) قاصداً الشرق الأقصى
على رأس أسطوله . ثم عين قائداً للأساطيل الألمانية كلها في الشرق الأقصى
بعد وصوله بأيام قليلة . وفي ٦ مارس سنة ١٨٩٨ وقع صك ايجار (كياوتشو)
مع الصين . وكان المستر (تشمبرلن) في تلك الاثناء يقترح على البارون
(كاتو) سفير اليابان في لندن إبرام محالة بين الانكليز واليابان غايتها توقيف
توغل الروس في الشرق الأقصى

ورب قائل يقول : لماذا لم يرد ذكر انكلترا في كل هذه المساعي الجريئة
التي تهبط ؟ ذلك لأن مقدمات هذه المسألة كانت قد سويت مع انكلترا .
فاني لما رأيت محطات الفحم الألمانية قليلة جداً فكرت في انشاء محطات جديدة
أو في شرائها أو استئجارها بالاتفاق مع الانكليز . وتوهمت أن المفاوضات
تكون سهلة لأن عمى المستشار هو نسيب الملكة (فكتوريا) لكونه من آل

هو هنالده ولأنها تعرفه شخصياً وتجهباً جاً . ولكن سرعان ما غاب ظني .
 فالمفاوضات استغرقت زمناً طويلاً ولم يكن البت في نتیجتها ممكناً .
 وقد سألتني المستشار حينئذ أن أبحث مع سفير انكلترا في هذا الشأن ،
 فشكوت له أعمال حكومته ، وقلت اننا لانجد منها الا معارضة حتى في أشد .
 مطالبنا انطباقاً على الحق . فقال السفير براءة اني محق في قولي ، واعرب عن
 دهشته من قصر نظر انكلترا وقلة اندفاعها . وقال ان الشعب الالماني الشاب
 المقدم الذي لا يمكن خنقه قد وجه نظاره الى انكلترا للاتفاق معها على ما
 يرغب في ضمه الى بلاده بدلاً من أن يفعل ذلك منفرداً أو بالاتفاق مع الدول
 الاخرى . وهذا أكثر مما تستطيع انكلترا ان تطلبه . وزاد السفير على
 ذلك ان انكلترا تملك الآن العالم كله ومن الممكن ايجاد مكان تستطيع المانية
 أن تجعله محطة لها . ثم قال انه لا يفهم مقاصد هؤلاء السادة المتربمين في شارع
 « دووننج سترت » لأن المانيا اذا لم تنل ما تطلبه بموافقة انكلترا فلا
 يبعد أن تناله من غير موفققتها . ولا يوجد حق يجوز التمسك به لمنهما من
 ان تنهج هذه الخطة

فأجبت عليه قائلاً : ان هذا هو رأيي . وأجلت له الموقف في النهاية كما
 يأتي : ان المانيا هي الدولة الوحيدة التي لامتلك محطات للفحم رغم كثرة
 مستعمراتها ، واتساع نطاق تجارتها . ونحن نفضل ان نحصل على هذه المحطات
 بالاتفاق مع انكلترا ولكنها اذا رفضت أن تصبهم موقفتنا ولم ترد معاملتنا
 بالحسنى فانتا نجبر على الالتفات الى دولة اخرى من الدول العظمى لكي ننشيء
 محطات بمعرفتها ومساعدتها

على أن هذا الحديث لم يؤثر في المسألة أقل تأثير ، فقد قطعت انكلترا
 المفاوضات بلفظة من غير أن تسفر عن نتيجة ، وذلك مما حملنا انا والمستشار
 على توجيه انظارنا الى روسيا

ودهشت انكلترا من احتلالنا (كياوتشو) وقررت منه . وكانت قد

حسبت اننا لانلقى مساعدة من أحد اذا هي رفضت مساعدتنا ، ولكنها لما رأت ما لم يكن في حسابها عمدت الى التذمر والشكوى . واراد سفيرها ان ينقل لي شكواها فذكرته بالحديث الذي دار بيننا ، وقلت له اذا كانت انكلترا لم تتمكن من الاتفاق معنا فاللوم واقع عليها وحدها

الاتفاقية الانكليزية الفرنسية الامريكية

سنة ١٨٩٧

كانت خطة انكلترا البعيدة عن المسألة واللين سبباً في دهشنا واستغرابنا ولكن الحوادث التي لم أكن اعرفها من قبل أوضحت لي اليوم خطة انكلترا . فقد نشر كتاب في (لاهي) سنة ١٩١٨ بعنوان « مشكلة اليابان » ولم يذكر اسم مؤلفه بغير العبارة التالية « احد رجال السياسة السابقين في الشرق الاقصى » وقد اشير في هذا الكتاب الى مؤلف الاستاذ (ولاند اوشر) استاذ التاريخ في (جامعة واشنطن) في (سان لويس) وكانت وزارة الخارجية في واشنطن تستشير الاستاذ (اوشر) هذا كما تستشير زميله الاستاذ (جون باست مور) من (جامعة كولومبيا) في (نيويورك) في جميع الشؤون السياسية الخارجية لانه من أكثر رجال امريكا وقوفا على كنه المشاكل الدولية التي تهم الولايات المتحدة

فالكتاب الذي نشره الاستاذ (اوشر) سنة ١٩١٣ أشار لأول مرة الى وجود معاهدة سرية أبرمت بين انكلترا وأوروبا وفرنسا في ربيع سنة ١٨٩٧ وقضت باشتراك امريكا مع انكلترا وفرنسا ومساعدتهما بكل قواها في كل حرب تعلنها المانيا أو النمسا أو كلتاهما معاً لتحقيق الفكرة الجرمانية وأسهب الاستاذ (اوشر) في بسط الاسباب المختلفة التي تقضي بها مصلحة الاستعمار وغيرها من المصالح الامريكية وتحمل الولايات المتحدة على شد أزر انكلترا وفرنسا في حربهما مع المانيا . وقد أعلن الاستاذ منذ ١٩١٣ ان

هذه الحرب لا بد من وقوعها في القريب العاجل

وان مؤلف « مشكلة اليابان » المجهول قد كلف نفسه عناء البحث في الاتفاقات المبرمة سنة ١٨٩٧ بين انكلترا وفرنسا وأمريكا ووضعها في لائحة منظمة ف أوضح بذلك العهد التي قطعتها هذه الدول على نفسها ايضاحاً تاماً . والفصل الذي ذكرت فيه هذه المعاهدات من الكتاب على أعظم جانب من الأهمية لانه يبسط الاحوال التي سبقت اعلان الحرب العظمى والتدابير التي اتخذها « الحلفاء » لاعدادها ضد المانيا قبل أن يلقبوا أنفسهم باسم « دول التحالف الودي » . وقد قال السياسي السابق الذكر بهذه المناسبة ما يأتي :

« انهم الآن ازاء معاهدة أكد الاستاذ (أوشر) انها ابرمت في سنة ١٨٩٧ ، ونفت مقدماً على واجبات انكلترا وفرنسا وأمريكا ازاء الحوادث المنتظرة ، وفي جملتها احتلال المستعمرات الاسبانية ، واطامة المراقبة على المكسيك وأمريكا الوسطى ، وتقرير الباب المفتوح في الصين ، وضم محطات الفحم . ويريد الاستاذ (أوشر) أن يقنعنا الآن بأن كل هذه التدابير انما اتخذت لحماية العالم من خطر الفكرة الجرمانية »

واستطرد « السياسي السابق » الكلام فقال : « لا حاجة الى تذكير الاستاذ (أوشر) بأن الفكرة الجرمانية - التي تفرض جدلاً أنها كانت موجودة - لم يسمع بها أحد في سنة ١٨٩٧ ، لان المانيا لم تكن بعد قد وضعت برنامجها البحري الواسع الذي عرف في سنة ١٨٩٨ فقط . فهل المشروعات التي عزاها الاستاذ (أوشر) الى فرنسا وانكلترا وأمريكا صحيحة ياترى ؟ وهل ابرمت هذه الدول معاهدة عازمت على تنفيذها ؟ فإذا كان الجواب بالايجاب تمذر الاعتقاد بأن ظهور الفكرة الجرمانية كان السبب الوحيد لكل هذه المشروعات ولكل التدابير التي اتخذت فيما بعد لتنفيذها »

ان هذه الامور تدعو الى الدهشة والاستغراب ، فقد فكر الغاليون والافلوسكسونيون في إبان السلم بإبرام معاهدة ترمي الى تقسيم اسبانيا

وألمانيا وغيرها . ولفظوا هذا المشروع تنظيماً دقيقاً حتى في أصغر تفاصيله من غير أن يشعروا بخز الضمير ، مع علمهم بأن الغاية منه القضاء على ألمانيا والنمسا وعلى مزاحمتها التجارية في اسواق العالم . وقد وقع الفاليون والافلوسكسونيون هذه المعاهدة قبل أن تعلن الحرب بسبعة عشر عاماً ، وقضوا هذه المدة في الاستعداد لها استعداداً منظماً . وهذا ما يجعلنا ندرك السهولة التي صادفها الملك ادورد السابع في تنفيذ سياسة « الخنق » . فان الادوار المهمة كانت مدبرة بالاتفاق بين هذه الدول من زمن بعيد . ولما أطلق على الاتفاق الثنائي اسم « التحالف الودي » في حفلة العهاد أحدث هذا المولود الجديد دهشة مقرونة بالاستياء في ألمانيا ، ولكنه كان في نظر الحلفاء اعترافاً رسمياً بحالة معروفة من قديم

وهذا الاتفاق يوضح لنا أيضاً الاسباب التي منعت انكساراً من مسيرة ألمانيا بشأن محطات الفحم ، وغرست في نفسها الحقد على ألمانيا بعد ما رأتها تتفق مع روسيا وتوطد أقدامها في الصين ، تلك البلاد التي كانت الدول الثلاث قد انتهت من تقرير مصيرها من غير مساعدة ألمانيا

فالاستاذ (أوشر) دلّ - بما أفشاء من المكنونات - على الجبهة التي يجب البحث فيها عن المسؤولين الحقيقيين عن الحرب . لان المعاهدة الموجهة ضد ألمانيا وقد اطلق عليها اسم « اتفاق الاشراف » والتي أبرمت سنة ١٨٩٧ هي الاساس الحقيقي للحرب العظمى ، وهي المحور الذي قضت دول الحلفاء ١٧ عاماً في تحصيله ، حتى اذا ما تمكنت من الاتفاق مع روسيا واليابان ضربت ضربتها الشديدة بعد ما تلاعبت صريباً بجناية (سراي بوسنة) التي كانت شرارة من النار وقعت في برميل مملوء بالبارود

وتدل المعلومات التي جاء بها الاستاذ (أوشر) على خطأ الذين توهموا ان دخول أمريكا في الحرب ناشئ عن بعض الاعمال العسكرية التي قامت بها ألمانيا ، كغرق الباخرة (لويزيتانيا) ، أو اعلان حرب الغواصات ، فان هذا الوم لا نصيب له من الصحة

وقد أثبت الكتاب النفيس الذي أصدره أخيراً المستر (جون كنيث تورز) بعنوان « هل تتكرر ثانية » أن الأسباب والاعراض التي بسطها المستر ولن لم تكن الا وسيلة أراد التوصل بها لاعلان الحرب . وأدلى على ذلك بأدلة قاطعة لا سبيل الى انكارها . فقد كان في عزم أمريكا — أو بالأحرى الرئيس ولن — منذ بدء الحرب ، أو منذ سنة ١٩١٥ على الأقل ، الانضمام الى الحلفاء ضدنا . وقد فعلت أمريكا ذلك بحجة الغواصات ولكن الحقيقة انها سبقت الى هذه الحرب بنأثير المنموالين الاقوياء . وتلبية لدعوة فرنسا التي أوشكت ان تستنفد كل مواردها في الرجال . ولم تكن أمريكا لترغب في ان تترك فرنسا خائرة القوى ازاء انكارها . لان اطماع هذه الدولة في (كاله) و (دنكرك) وغيرها كانت معروفة لديها

شكواى من وزارة خارجيتنا

مسئولية بسمرك — وصعوبة تربية الساسة في ألمانيا
لقد كان من مصائب ألمانيا — وأقول هذا الآن عرضاً — أن لا تتمكن وزارة خارجيتنا من الوقوف — بما يشبه مهارة الآخرين السياسية — في وجه « سياسة الخنق » التي نهجتها انكاراً عنفاناً . وخطة المواربة التي اتبعتها روسيا وفرنسا

وفي جملة الأسباب التي أدت الى هذا التقصير أن وزارة خارجيتنا لم تكن قد تمرنت تمرناً صحيحاً على يد البرنس (بسمرك) ، فان الروح والارادة اللتين كانتا تشرافان على جميع الأعمال قد ذهبتا بذهاب البرنس (بسمرك) وابنه الكونت (هربرت) . لذلك لم يكن في طاقة الوزارة أن تقوم بواجبها وأن تحتفظ باستقلالها في ادارة دفة السياسة الخارجية ، ولا سيما لأن تربية الساسة القادرين من الأمور الصعبة في ألمانيا ، ولأن شعبنا ينقصه الدوق ، وينقصه بعض المواهب التي لم تظهر بأنهم مظاهرها الا في بعض عظماء رجالنا

أمثال فردريك الأكبر وبسرك

لقد مضت سنوات عديدة ووزراء الدولة الألمانية يتغيرون بلا انقطاع ، وكان المستشارون يريدون أن ينجحوا نهج بسرك فيحتفظوا بسلطتهم على وزارة الخارجية ، لذلك كانوا يختارون الوزراء بأنفسهم . وقد راعت رغبتهم هذه ، لاني اعترفتُ للمستشار بحق انتقاء كبار مساعديه في الشؤون الخارجية . ولكن التغييرات المتوالية في وزارة الخارجية لم يكن من شأنها تمكيننا من الاستمرار في سياستنا ، وهذا هو السبب الأول فيما أصابنا من النشل وكانت عبارة « احذروا إيجاد المشاكل بين الدول » أساساً لأعمال وزارة الخارجية ، كما كانت عبارة « دعونا من قصصكم » نصيحة وجهها أحد القواد الفرنسيين لفصيلة من الجنود بلغه أنها عازمت على شق عصا الطاعة واني لفت في أحد الأيام أنظار وزير للخارجية الى مشكلة رأيها تدخل في شكل يبعث على القلق : فكان جوابه لي :

— كل هذه الأمور ستسوي في النهاية

وكان المبدأ الذي تطأطأ له جميع الرؤوس في وزارة خارجيتنا « السلم قبل كل شيء »

ان فيما تقدم تفسيراً رد سفير ألمانيا لدى إحدى جمهوريات أمريكا الجنوبية على تاجر ألماني جاء يطلب منه مساعدته ووساطته اذ نهب مخزنه وفقد كل ثروته : فقد قال له السفير :

— دعنا من كل هذه الأمور ، فقد أنشأنا الآن صلات حسنة مع الجمهورية : وربما يضر هذه الصلات الحسنة توسطي في مسألتك !

ولا حاجة بي الى القول بأنني كنت استعمل الشدة بلا تردد مع كل موظف أسمع عنه أنه يمثل هذه العقيلة

وكان النفور العام من وزارة خارجيتنا شديداً جداً في الأمة وفي الجيش . واني طلبت غير مرة من مستشارين مختلفين أن يعنوا بإصلاح هذه الوزارة

باصلاحاً جوهرياً ، فلم يأت شيء من ذلك بفائدة ، لأن كل مستشار جديد — وبلا سبب اذا لم يكن من موظفي الخارجية — يشعر بحاجته الى هذه الوزارة للوقوف على مجرى السياسة . فاذا تم له ذلك بعد مدة من الزمن تتغلب عليه عاطفة عرفان الجليل ، وفضلاً عن ذلك فانه يرى نفسه — في الوقت ذاته — رازحاً تحت أثقال العمل فلا يجزأ على القيام باصلاحات جوهريه ، تُصَف الى ذلك قلة اختباره في هذه الشؤون ، فيخشى أن يحرم من استشارة من هم دونه من الموظفين الذين سبقت لهم التجارب

نظم تسنغ تاو

وحده انكثرا

أعود الآن الى (تسنغ — تاو) فقد كانت كل الوسائل اللازمة لتسهيل التجارة والصناعة قد أعدت فيها ، وقد تم ذلك بالاتفاق مع الصينيين الذين كانت أعلامهم تحقق فوق الجمارك ، وبلغ تقدم هذه المحطة مبلغاً عظيماً حتى صارت تعد — في السنوات التي تقدمت اعلان الحرب — من موانئ الصين التجارية الكبرى ، فهي تنل (تيان تسين) في الأهمية ، ويعتبرونها الثغر السادس من الثغور الصينية

كانت مدينة (تسنغ — تاو) مركزاً تجارياً يبعث على أعظم الآمال ، وكان الصينيون يحبونها ويعجبون بها . وقد عمل معنا كثيرون منهم على ترقيتها ، حتى صارت مستودعاً لنماذج المعارف والصناعات الألمانية وكفاءة السكان ، وان الصينيين ينتفون منها ما يروق لهم فيحذون على مثاله . ولم يكونوا يعرفون شيئاً من قبل عن ألمانيا وصناعاتها وصادرتها ، فلما ظهرت (تسنغ — تاو) رأوا الفرق العظيم بينها وبين الموانئ الروسية والانكليزية التي لم تنشأ الا لأغراض عسكرية صرفة ترمي الى التملك وانفتح وان تقدم هذه المدينة المريع قد أثار الحسد في نفوس اليابانيين

والانكليز نحونا . وكان هؤلاء يقدرون جمال شواطئها ، ولطف هوائها ،
والفندق البديع الذي أنشيء على شاطئها ، فيأتون اليها بأسرهم فراراً من حره
(هونغ كونغ) و (كانتون) و (شنغهاي) فيقضون أوقاتهم فيها بلعب
(البولو) و (التنيس)

واندفعت انكلترا بعامل الحسد ، فطلبت من اليابان سنة ١٩١٤ أن
تستولي على (تسنغ - تاو) التي كانت مدينة صينية فعلاً . فلبت اليابان هذا
الطلب بسرور ، بعد ما وعدت برد هذه المدينة الى الصين . ولكنها لم تبر
بوعدها إلا في أوائل سنة ١٩٢٢ بعد أن أكرهت على ذلك ، لأنها كانت
قد تعهدت لأمريكا بأن لا تقوم بأقل تعديل جغرافي في الصين الا باستشارتها .
وهكذا قضى حسد انكلترا التجاري على عمل عظيم من أعمال ألمانيا التمدينية
في الخارج ، وعلى نموذج للأساليب التي تمكن أمة مما من تلقين حضارتها
لامة أخرى وجعلها تستفيد من كل مزاياها

غير أن انكلترا سوف تنسدم على ما صنعت ، متى حلت بمستعمراتها
(هونغ كونغ) ما حل بمستعمرتنا (تسنغ تاو) ، فتلوم نفسها على اهمالها
المبدأ الذي طالما استفادت منه في الماضي ، وهو المبدأ القائل : « البيض
كلهم معاً ضد مختلجي الألوان » ، وعند ما تحقق اليابان برنامجها المبني على
أساس « آسيا لآسيويين » . وتبسط سلطتها على الصين والهند ، وحينئذ
ترسل انكلترا انفارها باحثة عن ألمانيا وعن الأسطول الألماني

الخطر الأصفر - مخاوف نقولا الثاني

اجتمعت بالقيصر نقولا الثاني بعد الحرب الروسية اليابانية فتكلمنا عن
الخطر الأصفر ، وكان القيصر لا يزال حينئذ تحت تأثير « النمو الياباني »
والخطر الذي ينشأ عنه ويهدد روسيا وأوروبا . فسألني عن رأيي في هذا

الأمر ، فقالت له :

« إذا انتظم الروس في صفوف دول أوروبا المتمدة وجب عليهم أن يستعدوا للدفاع عنها ضد الخطر الأصفر . وأن يحاربوا مع أوروبا ، ولأجل أوروبا . دفاعاً عن كياناتهم وعن حضارتهم المشتركة . أما إذا شعر الروس أنهم آسيويون فإنهم يتحدثون مع الخطر الأصفر ، وينتفضون معه على أوروبا . فعلى القيصر والحالة هذه أن ينظم طرق الدفاع عن بلاده . وأن يعد جيشه للمهمة التي يختارها له »

وسألني القيصر عن المهمة التي أعلن أن الروس يختارونها . فقلت له : « إنها الثانية » . فغضب القيصر لدى سماعه هذا الجواب : وطلب مني في الحال أن أبين له الأسباب التي بنيت عليها حكى . فقلت له : « ان رأيي هذا بنيت على ما أراه من انشاء السكك الحديدية على الحدود الروسية - النمسية ، وتعبية الجيوش الروسية على هذه الحدود » . فاحتج القيصر على ذلك قائلاً : انه هو وأسرته من أوروبا ، وأن بلاده ومن فيها من الروس سينضمون الى أوروبا بلا جدال ، ويفخرون بالدفاع عنها ، ضد الجنس الأصفر . فقلت له : « اذا كانت الحالة كذلك فمن الضروري البدء بالاستعداد العسكري في الحال » . ولكن القيصر ظل ساكناً

وقد حاولت في كل الأحوال أن استثمر خوف القيصر تقولا الثاني من « نحو قوة اليابان » لمصلحة ألمانيا ، ومصلحة الحضارة الأوروبية كلها على أن روسيا انمازت في الحرب العظمى الى الجانب الذي فيه اليابان وكانت أول من أصيب بكارثة الاضمحلال في تلك الحرب

ان حكماء الساسة اليابانيين — وما أكثر الحكماء في اليابان ! — يترددون في الجواب عند ما يتساءلون : هل بلادهم خاضت غمار الحرب العالمية في الجبهة

الملائمة لهم ام لا ؟ ولعلمهم يقولون ان حيلولة اليابان دون وقوع الحرب العظمى كان اكثر ملاءمة لمصالحهم ، ولا ريب ان ذلك كان في استطاعتها لو وقعت في جانب دولتي اوربا الوسطى اللتين طالما استمدت منهما العلم والعرفان لو ان اليابان اندفعت في الوقت الملائم وراء التيار السياسي الملائم ، ولو انها نهجت منهج المانيا بما تذرعت به من الوسائل السلمية للحصول على المركز التجاري اللائق بها في العالم ، لاهملت الخطر الاصفر بكل سرور ، وحييت اليابانيين - روسي الشرق - تحية لأمة مسالمة يعطاها المستقبل بأبهج الآمال

ولما اشتدت الازمة سنة ١٩١٤ لم يأسف احد اكثر من اسفي لرؤية كلمة « الخطر الاصفر » محتفظة بكل معانيها ، ولكن تجارب الحرب العظمى قد تستطيع تعديل الأمور

مسألة سيمونوزاكي

اضطرت المانيا - بحكم موقفها السياسي الاوروبي - الى اقتفاء أثر فرنسا وروسيا في (مسألة سيمونوزاكي) ؛ فانها وجدت نفسها « محشورة » بين روسيا التي كانت تهدد الحدود عسكرياً ، وفرنسا التي كانت تعزز حدودها وحصونها واستحكاماتها . وقد اتحدت الدولتان ضد المانيا ، وكانت برلين تنظر الى المستقبل بعين القلق ، لان التسليح في هاتين الدولتين كان احسن منه عندنا ، ولان أساطيلهما احدث صنعا واشد فتكا . ولم يكن لدى المانيا حينئذ الا بعض بواخر قديمة لا تكاد تصلح للظهور في معركة بحرية

لذلك رأينا من الحكمة ان نوافق على اقتراح التحالف الفرنسي الروسي القوي ، رغبة منا في منع فرنسا وروسيا من الاتجاه الى انكترا ومنع هذه الدولة من ان تنضم اليهما فتعزز مركزهما وتزدهما قوة ومنعة . ولو كنا

ألمانيا صعباً ومخيفاً ، ولا سيما لأن اليابان كانت قد بدأت تنقاد الى انكسار مدفوعة بموامل الصداقة

وكان في طافة ألمانيا ، بعد ما نهجت سياسة مشتركة في الشرق الأدنى ، ان تصل مثل ذلك تقريباً في أوروبا ، بانضمامها الى التحالف الفرنسي الروسي ، وانشاء صلات مع هاتين الجارتين تدعو الى الثقة والاطمئنان وتفرج الموقف واصلاح الحال . وقد نهجنا في هذه المسألة كلها نهجاً يرمي الى ما كنا نرمي اليه دائماً وهو توطيد دعائم الأمن في العالم

التلغراف الاضطرابي الى كروغر

أبدى البرنس (هو هولوه) رغم تقدمه في السن نظراً ثاقباً وسرعة خاطر يستحق الإعجاب في مسائل « كياو تشاو » من أولها الى آخرها . ولكن أصالة رأيه التي رافقته دائماً قد خاتمه اسوء الحظ في الحادثة المدروسة باسم « حادثة تلغراف كروغر » ولولا ذلك لتمنح علينا أن ندرك اصراره على ارسال هذا التلغراف . ومن المحتمل أن يكون الهرفون (مرشال) الذي كان حينئذ سكرتيراً عاماً قد أثر بنا امتناز به من صدق العزيمة وقوة الحجة تأثيراً كبيراً في هذه المسألة ، ولا يبعد أيضاً أن تكون اغاني الهرفون (هولستين) قد تضمنت أنغاماً لذيذة لم يتمكن البرنس من مقاومتها

ومهما يكن الأمر فقد أساء بهذه المسألة اساءة كبيرة الى بلاده وسبب لي مشا كل كثيرة في انكسار فضلاء عن ألمانيا . وهذا التلغراف — الذي أحدث ضوضاء كبيرة في العالم وأدى الى نتائج سياسية عظيمة الشأن — ذو أهمية كبيرة : فلا يسعني الاشارة اليه من غير أن اذكر شيئاً عن تاريخه

أحدثت اغارة (جــون) تأثيراً عظيماً في ألمانيا كلها . وكان هذا التأثير يزداد يوماً فيوماً ، لأن الشعب الألماني صبّ ثقله وسخطه على الذين حاولوا استعباد أمة صغيرة هولندية — أي سكسون الألمانية الأصل —

اكتسبت العطف العام عليها في ألمانيا بهذه القرابة الجنسية . وقد استولى عليّ القلق من جراء هذه الحالة الروحية التي تسربت الى الطبقات العليا وبت أخشى أن تؤدي الى مشاكل خطيرة الشأن مع انكلترا اذا أرادت الاستيلاء على بلاد البوير فليس من يستطيع الوقوف في وجهها . وقد كان عملها هذا في نظري عملاً فظيماً لا يتفق مع الحق والعدل ، ومع ذلك لم يكن في امكاني الوقوف في وجه التيار الامم . حتى ان الخطة التي نهجتها حينئذ قابلها رجال حاشيتي انفسهم بالانتقاد الشديد

ودخلت يوماً على عمي المستشار لمناقضته في بعض الشؤون ، فوجدت عنده الاميرال (هولمان) وزير البحرية ثم البارون (مرشال) سكرتير الوزارة الذي دخل علينا فجأة ودلائل الاضطراب على محياه وفي يده ورقة . وقد أعلن أن الهياج بلغ أشده في الامة وفي مجلس (الرخستاغ) وانه لا بد من السماح لهذا الهياج بالظهور . وخير طريقة لذلك هي ارسال تليفراف الى كروغر بالمعنى المدون على الورقة . فقلت حينئذ « اني لا أوافق على هذا بوجه من الوجوه » وشاركني الاميرال (هولمان) في ذلك اما المستشار فلم يتدخل تدخلاً فعلياً في هذه المناقشة . وكنت أعلم أن وزارة الخارجية والبارون (مرشال) على جهل تام بحالة الشعب الانكليزي الروحية خاولت أن اوضح للبارون (مرشال) التأثير الذي لا بد من أن يحدثه مثل هذا التليفراف في انكلترا : وايدني الاميرال (هولمان) فيما قلته ، ولكن البارون (مرشال) لم يكن من الرجال الذين يسهل اقناعهم

وتكلم المستشار حينئذ فقال انه يجب علي بصفتي ملكاً دستورياً ان لا أعارض ارادة الرأي العام وآراء المستشارين الذين أقامهم الدستور الى جانبي . والا فن المحتمل أن يخرج الشعب عن حده وينقلب علي ، لأن الهياج بلغ أشده في نفسه ولأنه اصيب بمجروح مؤلمة في عواطف العدل التي يشعر بها وفي عطفه على الشعب (النيرلندي) . وبدأت الاشاعات السيئة تدور على

السنة الناس فيقولون ان الامبراطور (نصف انكليزي) وأنه متجه الى انكلترا سراً ، وانه بكليته تحت تأثير جدته الملكة فكتوريا ، وان « الغالة » انكلترا يحسن بها أن تسترح قليلا لان الامبراطور يجب ان يتحرر من الوصاية الانكليزية . . . الخ

وكان المستشار يعترف بصحة اعتراضاتي ، ولكنه قال ان الواجب يقضي عليه بأن يطلب مني توقيع التلغراف باصرار خدمة للمصالح السياسية العامة ولصلاحي الشخصية بشعبى . وقد تحمل هو والبارون (مرشال) - بصفتها مستشارين دستوريين - تبعة هذا التلغراف وما يؤدي اليه من النتائج

ونشرت (التيمس) في ١١ سبتمبر سنة ١٩٢٠ رسالة للسرا (فالتين تشيرول) مكاتها في برلين جاء فيها ان البارون فون (مرشال) اخبره في ابان (حرب البوير) وعلى اثر ارسال التلغراف المشار اليه ان هذا التلغراف لا يعبر عن رأي الامبراطور الشخصي فانه كان عملا من اعمال الحكومة يتحمل المستشار والبارون مرشال كل التبعات التي قد تنشأ عنه

وكان المستشار يحاول أن يقنع الأدميرال (هولمان) بصحة رأيه ، وقد طلب منه أن يساعده على اقناعي بذلك ، ولكنه رفض قائلاً ان العالم الانفوسكسوني لا يحجم عن أن يلقي تبعة التلغراف على عاتقي ويجعلني مسئولاً عنه . فلا يمتقد أحد من الانكليز أن هذا التحرش أتى من المستشارين الشيوخ بل يجدون كلهم فيه نزع الامبراطور الشاب وحدته

وقد سميت كما سمي (هولمان) أن أقنع المستشار والبارون (مرشال) بوجوب العدول عن هذه الخطوة ، ولكنهما استمرا على القول بأن الواجب يقضي علي بتوقيع التلغراف ، ولهما يتحملان تبعة النتائج التي تنشأ عنه . فلم اعارضهما أكثر من ذلك ووقعت البرقية

و ظل الاميرال فون (هولمان) يذكركني بتفاصيل هذه الحادثة كما ذكرتها هنا حتى أواخر أيامه . وقد وقع ما كنت انتظره ، فأحدث التلغراف

عاصمة شديدة في انكترا، وأمطرني الاندية الانكليزية وابلاً من الرسائل . بعضها موقع بامضاءات سيدات من الطبقة العليا لم اكن اعرفهن . وقد تضمنت كلها الانتقادات التي يستطيع الزاريء أن يتصورها . ولم يحجم موقعوها عن إلهائي شخصياً . ثم جاء دور الصحافة لحملت علي حملة شديدة كلها نيمة واقراء . واكتنفت هذا التلغراف الخرافات والاهام التي رسخت في النفوس كأنها حجة مسجلة في المحكمة . ولو أن (مرشال) ذكر في مجلس (الرخستاع) حقيقة هذا التلغراف كما ذكرها للدستر (تشيرونل) لحقت التبعة التي القيت على طائفي في هذه المسألة وخف الانتقاد الموجه الي

خرافة انفاقنا مع الروس والفرنسيين على انكترا

كانت حرب البوير على أشدها في فبراير سنة ١٩٠٠ وكنت حينئذ مع الاسطول بجوار (هليغولند) حيث كانت الطرادات تقوم بمناورة حرية . وبعد ما شهدت حفلة العيدين التي أداها مجندو (ويلهمهافن) تلقيت تلغرافاً من وزارة الخارجية بطريق (هليغولند) جاء فيه ان روسيا وفرنسا اقترحتا على ألمانيا القيام في وجه انكترا بينما هي مشتبكة في الخارج وعرقلة تجارتها البحرية . فنفرت من هذا الاقتراح وأمرت في الحال بأن ترفضه

وقد اعتدت ان باريس وبطرسبرغ سييسطان المسألة في لندن . بأسلوب يجعلها تعتقد أن الاقتراح الذي رفضته هو اقتراح برلين لا اقتراحهما . فبرقت في الحال بطريق هاينغولاند الى الملكة (فكتوريا) والى ولي العهد . (ادوارد) وأطلعتهم على ما عرض علي وكيف قابلته بالرفض . وقد ردت . الملكة تشكرني شكراً جزيلاً . ورد ولي العهد (أدورد) معلناً استغرابه . ثم افهمتي الملكة سراً بعد مدة من الزمن ان (باريس) و (بطرسبرغ) أبلغتهاا الحادثة مغلوطة كما توقعت ، وذلك على أثر وصول تلغرافي اليها ، وزادت جلالتها على ذلك قائلة انها ستسر بافشاء هذه البسيطة لحكومتها

استناداً الى البلاغ الذي أرسلته لها ، وهكذا تثبت لوزرائها اخلاص ألماني في خطتها ازاء انكلترا ، ولا تنسى خدمة الصديق التي أدتها لبلادها في هذه الاحوال الصعبة

سكة حديد (الطاب) - (القاهرة)

وفكرة سكة حديد (بغداد)

وجاءني (سيسل رود) في تلك الاناء لمفاوضتي في انشاء سكة حديدية وأسلاك برقية بين (الكااب) و (القاهرة) بطريق المستعمرة الالمانية في أفريقية الشرقية ، فوافقته على ذلك - بعد استشارة المستشار ووزارة الخارجية - مشروطاً استخدام المواد الالمانية في داخل المستعمرة الألمانية ، وإنشاء فرع من هذه السكة الى (تابورا) . فقبل (رود) ذلك بلا تردد ، وأعرب عن شكره لألمانيا لأنها مكنته من تحقيق أعز آماله بعد ما رفض (ليوبولد) ملك البلجيك اجابته الى طلبه

وكان (رود) شديد الاعجاب ببرلين ومعاملها العظيمة التي كان يتردد اليها يومياً . وانتهى به الامر الى الاعراب عن أسفه لأنه لم يسبق له الهجيء الى برلين ، فيدرك أهمية قوة ألمانيا وعظمتها وما يمكنها القيام به من الاعمال العظيمة ، ويجتمع برجال حكومتها وأصحاب الاعمال فيها

وقد كان ينوي زيارة برلين قبل اغارة (جسون) ، ولكنه لقي في (لندن) ممانعة دون انفاذ فكرته . وقال (رود) انه لو استطاع في ذلك الحين ان ينال موافقتنا على مد السكة الحديدية والاسلاك التلغرافية بين (الكااب) و (القاهرة) - وما يخترقان بلاد البوير كما يخترقان الاراضى الالمانية - لما عدت ألمانيا وسيلة لمساعدته لدى (كروغر) الذي لم يكن يريد أن يسمع بذلك

ولو تم هذا الأمر لما وقمت اغارة (جسون) ، ولما أرسل التلغراف -

المشثوم الى (كروغر) . وزاد (رود) على ذلك أن هذا التلغراف لا غبار عليه ، وأنه لم يحقد علي بسببه ، لأن ألمانيا كانت تجهل سبب اغارة (جسون) والغاية المطلوبة منها ، ولأنها ظنت أن هذا العمل اعتداء ، وكان حقها أن تفضب منه

ثم قال (رود) انه لا يريد غير المساحة اللازمة من الارض لانشاء سكتة الحديدية ، وقد أعطته ألمانيا هذا الامتياز في داخل مستعمرتها ، لان طلبه هذا لم يكن مضرأ بنا ، ولذلك كان يمكنه أن ينتظر منا المساعدة النامة . وقد أكد لي أنه يجب علي أن لا أندم على تلغرافي ، وأن لا أعبأ بمحملات الصحف الانكليزية

كان (رود) يقول ذلك وهو يجهل المناقشات التي هسقت ارسال التلغراف ، وقد أراد أن يخفف عني تبعته ظناً منه بأنني أنا الذي أرسلته
ثم أشار (رود) علي بإنشاء سكة حديد (بنداد) ، والقيام بأعمال الري في (العراق) ، وقال لي : تلك مهمة ألمانيا كما أن مهمتي انشاء سكة حديد (الكاب) الى (القاهرة)

ولما طلبنا التنازل عن (ساموا) لألمانيا مقابل انشاء هذه السكة ومرورها في داخل أملاكنا قام (رود) يؤيد طلبنا في (لندن) بكل ما أوتيته من قوة وعزم

أما السياسة الداخلية فقد تركها البرنس (هو هنلوه) وشأنها ، على أن صلاته القديمة بالهر فون (هرتلنغ) مكنته من أن يجعل علاقاته حسنة مع الثايتيكان ، وقد أظهر لطفاً وتساهلاً مع الممالك الألمانية التي عرفها تمام المعرفة في حياته السياسية الماضية ، ولكنها لم تكافئه على ذلك لان خطته شجعته على التعنت والعناد

وكان البرنس (هو هنلوه) يلجأ دائماً في كل أعماله الى وسيلة واحدة

هي التوسط والتفاهم والمصالحة . وقد لجأ الى هذه الوسيلة مع الاشتراكيين أنفسهم وفي أحوال كانت نقضي بالشدة والحزم

سباماني

وتلقى البرنس (هو هنلوه) رحلتي الى الاستانة وبيت القدس بارتياح عظيم ، وسر كثيراً من توثيق عرى الصداقة مع تركيا . وكان يرى مشروع (سكة حديد بغداد) — الذي هو ثمرة من ثمار هذه الصداقة الودية — مشروع عدين جدير بالمانيا

ووافق بمثل هذا السرور على السياحة التي قمت بها مع قرينتي وولدي في انكلترا سنة ١٨٩٩ بدعوة من جدتي الملكة التي كانت على حافة القبر . فرغبت في أن ترى أكبر احفادها للمرة الأخيرة . فتوقع المستشار من هذه المسألة تسوية للمشاكل التي أوجدها بارساله التلغراف الى (كروغر) . وكان في طاقتي من جهة أخرى أن احل بعض المشاكل المهمة في ابان اجتماعي برجال الامة البريطانية

ورغبت الملكة في منع الصحف الانكليزية من ارتكاب أية هفوة تمس بي . وكانت هذه الصحف قد عيل صبرها من حملات بعض الكتاب الالمانيين بشأن مسألة (البوير) وهي حملات لا مبرر لكثير منها . فجعلت الصحف الانكليزية ترد عليهم بمثل لهجتهم . فلما كانت أيام زيارتي لانكلترا طلبت الملكة من السر (تيودور مارتين) أن يفهم صحافة انكلترا أن جلالته تريد أن تقابل حفيدها مقابلة ودية جديرة به . وهكذا كان ، فانهت زيارتي من غير أن يقع حادث ما ، وكانت مرضية من كل الوجوه

واجتمعت باقراط الدولة البريطانية اجتماعات مهمة لم أشعر في خلالها بأقل اشارة الى التلغراف الذي أرسل الى (كروغر)

أما جدتي فانها لم تكتم عني شدة استيائها من حرب (البوير) وشورها

من مسر (تشمبر لن) واشتمزأها من خطة هذا الوزير . وشكرتني مرة على رفضي بسرعة وحزم اقتراح التدخل الذي عرضه علي الروس والفرنسيون وأعربت لي على سرورها من إخباري إياها بذلك في الحال

وكان من السهل أن نرى مقدار حب الملكة لجيشها البديع ، وقد فوجئت بانكساراته في بدء الحرب وبالحسائر التي تكبدها ، فكان لذلك تأثير مؤلم جداً في نفسها

وقال المرشال الشيخ (الدون دي كامبريدج) بهذه المناسبة : « لقد اثبت النبلاء الانكليز والضباط أنهم يعرفون أن يموتوا بشجاعة وشرف » وكلفت الملكة حفيدها في ساعة الوداع ان يحمل لابن عمها المستشار الذي كانت تحبه حباً جما وتدعوه « ابن العم الاعز » - عواطف حبها وشكرها . وكانت تؤمل أن تساعد حكمة البرنس وخبرته على تمييز الصلات الحسنة بين البلدين

وسر المستشار سروراً عظيماً بالقرار الذي قدمته له عن سياحتي ، لانه كان ينتظر من هذه السياحة نتائج مرضية من كل الوجوه على أنني كنت من جهة أخرى عرضة لمخاطر شديدة وجهها اليّ بعض الصحف وبعض أنصار (البوير) . وذلك لأن ألمانيا تنقصها الروح التي امتاز بها الانكليز ، تلك الروح التي بثتها فيهم سياسة الانانية منذ عهد طويل . فاذا نشبت المعركة فالانكليزي يسير دائماً وراء العلم ، متمثلاً بقول القائل : « لا يمكن ابدال الفارس بعد بدء السباق »

استقالته هو هنلوه

استقال البرنس (هو هنلوه) في خريف سنة ١٩٠٠ لأن اعباء المنصب كانت ثقيلة على طائفة المثقل بالاعوام ، ولأن الخلاف المستمر بين الاحزاب لم يكن يروق ، ولانه كان يتضجر من اللقاء الخطب في (الرخستاغ)

وكذلك تلك الصحف - التي لا تتمثل بغير (بسمرك) - والتي تزعم أنها محايدة على تقاليد (بسمرك) - لم تكن لتسره . ولا سيما بعدما أخرجت موقفنا كثيراً ازاء الانكليز في ابان (حرب البوير)

وقد كما نظن - عند ما وقع الاختيار على البرنس (هوهنلوه) - أن البرنس (بسمرك) لا يقيم كثيراً من الصعاب في سبيل حلقة الجديد ، ولكن هذا الظن لم يتحقق كله

نعم ، إن مصالحتي مع (بسمرك) - التي سجلت علناً بدخول البرنس الى برلين دخول الظافر ، واقامته في قصر (هوهنزولرن) القديم - قد حلت الأزمة بنوع ما . وصار البرنس أقلّ تحاملاً ، ولكن أنصاره والذين السفوا حوله لم يلتقوا سلاحهم

وقد حدث - يوم ذهبتُ الى (فريدريخسرو) لتهنئته (بسمرك) بدخوله في سن الثمانين - أن ممثلي الشعب رفضوا الاشتراك في الاعراب عن احترامهم للشيخ الذي كان مستشاراً أولاً للإمبراطورية ، وكان استنزاز البرنس (هوهنلوه) من هذا العمل عظيماً جداً ، فقد جرحه في أرق عواطفه

ولما توفي (بسمرك) وقع خبر وفاة المستشار الكبير في نفس (هوهنلوه) وقوع الصاعقة كما وقع في نفسي ، فان أسفنا - كأسف الشعب الألماني كله - كان عظيماً جداً على البرنس الذي يعد من أعظم أبناء بروسيا وألمانيا ، بالرغم من الصعاب التي كان يقيمها أمامنا في بعض الاحيان

ولم يتمكن أحد من تحويلي عن عزمي على الرجوع من البلاد الشمالية - حيث كنت حينئذ - لاهدي تحيتي الاخيرة الى الرجل الذي كان خادماً أميناً للمليكة الشيخ ، فساعدته على تحقيق الوحدة الألمانية ، والذي خدمت تحت ادارته لما كنت ولياً للمهد وفاخرت بهذه الخدمة على رموس الاشهاد

وقد اضطر البرنس (هوهنلوه) الى ترك الخدمة ، وتقديم استقالته ، باصرار ولده (اسكندر) ونصائح . لان (اسكندر) كان صاحب الحبل

والمقد في منزل أبيه ، وقد لقب في بعض الاندية بلقب ولي العهد ، مع أنه كان على خلاف ما كان عليه أبوه تماما

وكانت اعمال البرنس (هوهنلوه) في منصب المستشار تتوج بالنجاح . فقد كسب في المناقشة التي دارت حول « القانون المدني » ، وأشرف على اصلاح « قانون العقوبات العسكري » ، وعلى تقرير « القانون البحري » وعلى ارسال حملة (فالدرس) اثناء ثورة البوكسر ، وعلى توليد أمر (تسينغ تاو) وعلى عقد معاهدة (يانغ تسنغ)

وفي ١٥ اكتوبر سنة ١٩٠٠ استقالني فأذلتته ، وكان كلانا ساعثنذ في حالة تهيج . لأن الامر لم يكن قاصرا على انفصال مستشار عن امبراطوره . بل كان في ذلك افراق عم عن ابن أخيه

لقد كنت مقتبعا بهذا الشيخ الذي كان وهو في الخامسة والسبعين من عمره واقفاً وقته وقوة العقلية للخدمة ومنه . فلما اراد أن يخرج من غرفتي صالحتي مرة اخرى : وسألني عما اذا كانت المحبة والصدافة بيننا ستبقى كما كانت الى آخر أيامه . ان ذكرى الامير الشيخ ستبقى عزيزة عندي أبداً



الفصل الرابع

﴿ ييلوف ﴾

صلاتي السابقة بالكونت (ييلوف) — نصامي له في خطتنا مع
انكلترا — تحذيري إليه من (هولستين) — احتضار الملكة
(فكتوريا) — فكرة اتفاقا مع الانكليز علي روسيا
سفري الي (طنجة) — سقوط (دلوكاه)
الحكومة الألمانية والاحزاب — اجتماع
(ييلوف) بالملك (ادورد) في (كيل)
زيارتي (ويندسر) — حديث
الديلي تيلراف — نهاية ييلوف

صلاتي السابقة بالكونت (ييلوف)

في اليوم التالي ليوم استعفاء البرنس (هوهنلوه) تقلد الكونت (ييلوف)
سكرتير الخارجية زمام الحكم . وكنت قد اخترته خلفاً للبرنس ، لانه خير
من يصلح لهذا المنصب ، لوقوفه وقوفاً تاماً علي مشاكل السياسة الخارجية
المعقدة التي كانت تشتت وتزداد تعقداً يوماً فيوماً ، ولا سيما المشاكل الخاصة
بعلاقاتنا مع انكلترا . وفي الواقع انه برهن في مجلس الرخشتاغ أيضاً علي كونه
خطيباً كبيراً وخصماً حاضر الذهن . ولما لم يكن سلفه قد امتاز بهذه المزية
فان الفرصة كانت دائماً تسنح لظهارها والاشتهار بها

ولما سمع مجلس الامبراطورية باستقالة البرنس (هوهنلوه) جاءني الكونت
(لرشفلد) سفير بافاريا في برلين وقال لي بلهجة مؤثرة « ان الواجب يقضي
علي — اكراماً لوجه الله — بان لا أختار لهذا المنصب رجلاً من ألمانيي
الجنوب ، لانهم — كما أوضح لي — لم يخلقوا ليشغلوا المكانة الاولى في برلين
حيث يجب أن يقدم الالمان سكان الشمال بطبيعة الحال ، فصلحة الامبراطورية
تقضي اذن بأن يخلف المستشار المستقيل ألماني من الشمال »

وكننت قد عرفت (ييلوف) من زمن طويل : عرفت بما أبداه من النشاط في (رومة) حيث كان سفيراً ، ثم عرفت به بإعماله وهو سكرتير للخارجية ، وقد سبقت لي زيارته مراراً في بيته ، وجرت لي معه مباحث طويلة في حديقة منزله . ثم توثقت عرى الصداقة بيننا في أبان سياحتي في الشرق : فقد صحبني الى تلك البلاد ، ومهد لي - بالاتفاق مع السفير البارون (مرشال) - سبيل للتعرف بولاية الامور الترك . وهكذا كنت أعرف المستشار الجديد وكان يعرفني ، فلا بد والحالة هذه من ان تكون صلاتنا صريحة لا غموض فيها ، لاتنا كنا منذ سنوات ننظر الى المشاكل السياسية بعين الحذر ، ونبعث في جميع المسائل والاحتمالات . وكنا من صغر واحد تقريباً ، في حين ان أسلافه كانوا بمنزلة أجدادي . فهو اذن «أول مستشار شاب» للامبراطورية . وهذا ما يسهل لنا طريق العمل المشترك

ولم يكن يمضي يوم طويل مدة اقامتي في برلين من غير أن أقضي في صباحه نزهة طويلة مع ييلوف في حديقة قصر المستشار ، فكنا نصدر الاوامر ، ونبعث في جميع مشاكل اليوم . وكنت أدعو قصي احياناً الى تناول الطعام على مائدته . وقد كان الكونت وامراته يقابلاني بأعظم مظاهر الاكرام وحسن الضيافة ، فأجتمع عندهما دائماً بنخبة من الرجال الذين يحسن الكونت اختيارهم . وكان هو رجلاً لا يباري في ادارة الكلام ، والبحث في جميع الشؤون المختلفة بروح واحدة وعلى نسق مطرد . لذلك كان سروري يتجدد حينما كنت اجتمع به ، لان له فكراً ثاقباً يميز شخصيته الكبيرة . وكنت أصر أيضاً بأن أجتمع عنده بالاساتذة ورجال العلم والفن فضلاً عن الموظفين ورجال السياسة

وكنا نتبادل الآراء المهمة في ذلك الجو النقي الذي لم يكن فيه شيء من مظاهر الرفعة ولا من مراسم الحكومة والادارة . وكان الكونت بارعاً في رواية القصص والنوادر ، تلك النوادر التي استخلصها من حياة قضاها

بالمطالعة . وكان يرويها بلغات مختلفة . ويجب أن يذكر السنوات التي قضاها في المناصب السياسية ولا سيما في بطرسبرغ

وكان والد الكونت صديقاً حميماً للبرنس (بسمرك) ومساعداً من أقرب مساعديه والعاملين معه . وقد بدأ (بيلوف) الشاب حياته السياسية تحت إشراف المستشار الكبير وترعرع بين مبادئ (بسمرك) وتقاليده التي أثرت فيه تأثيراً كبيراً ، ولكنها لم تغلّ يده ، بل ظل محافظاً على استقلاله

نصائح الكونت بيلوف

في الخطة التي يجب أن تتبع لإزاء انكلترا

وقد سألت (بيلوف) في أول اجتماع عقدته معه بعد ما صار مستشاراً : ما هو رأيي في الخطة التي يجب اتباعها للسير مع الانكليز على أحسن أسلوب ، وجعل علاقاتنا حسنة معهم . فقلت له «رأيت أن الصراحة التامة ضرورية في مفاوضاتهم . فالانكليزي عنيد في الدفاع عن مصلحته ووجهة نظره بصراحة تبليغ حد الغلظة . لذلك لا يستغرب معاملة الآخرين له بالمثل بل يفهمها تماماً . فلنحذر من أن نعد إلى السياسة أو إلى الحيلة في معاملة الانكليز . لأن هذه الخطة لا تنجح إلا مع اللاتين والمقابلية . أما الانكليزي فتزیده حذراً ، وتحمّله يمتدّد بأن مخاطبه لم يخلص له ، وأنه ينوي خداعه والتلاعب به . ومتى تسرب الشك إلى قلب الانكليزي فمن الحال أن يتم معه عمل رغم عباراته الجميلة الخلافة ومبالفته بالتساهل والتلطف . لذلك لم استطع أن أنصحه — وهو مستشار الامبراطورية — إلا باستعمال الصراحة في سياسته مع انكلترا

وقد نوهت بهذه النصيحة تنويهاً شديداً لاني رأيت أن المرونة السياسية التي امتاز بها الكونت (بيلوف) تدفعه إلى المراوغة . وقد أصبحت هذه المرونة طبيعة ثانية فيه

تحرير الكونت ييلوف

من (هولستين)

وانتهزت فرصة هذا الكلام لانذر المستشار بوجوب الحذر من (هولستين) ولكن (ييلوف) عمل كثيراً واضطر أن يعمل كثيراً مع (هولستين) بالرغم من هذا الانذار الذي لم يكن الا تكراراً لما قاله (بسمرك) لي . فقد استطاع (هولستين) - وهو الرجل العجيب - ان يزيد ثقة وزارة الخارجية به تدريجاً ولا سيما بعد ذهاب (بسمرك) واهمال هذه الوزارة اهاناً نسبياً ، ثم تمكن من ان يحتفظ بمركزه مع ثلاثة مستشارين مختلفين كانوا يرون أنفسهم في حاجة ماسة اليه

ولا ريب في ان (هولستين) كان ممتازاً بذكاء عجيب تخدمه ذاكرة مذهلة . وكانت له موهبة خاصة في وضع الخطط السياسية . وقد أجمع الموظفون الذين هم أكبر منه سناً على عده حامل تقاليد (بسمرك) ورافع لوائها في عهد الامبراطور الشاب ، وهذا هو السبب في ما كان له من النفوذ . وكانت قيمته الحقيقية محصورة في وقوفه على احوال الرجال الذين يشغلون المناصب ويدبرون دفة السياسة . فاصبح قوله الفصل في مسائل الترقية ، ويات مستقبل الموظفين الشباب في قبضة يده . فمن السهل والحالة هذه ان تفهم سر نفوذه في الوزارات كلها . وكان في الوقت عينه يحاول ان يكون له الرأي القاطم في ادارة السياسة الخارجية حتى عد في بعض الاحيان المنظم الاكبر لجميع الشؤون الدولية والسياسية

وأهم ما كان يدعو الى الارتياح في (هولستين) اجتنابه كل ما يؤدي الى احتمال المسؤولية ، بينما يعمل لزيادة نفوذه من وراء ستار ، ولا يقبل منصباً ذا مسئولية . ثم انه لم يرغب في رتبة ، ولا في ارتقاء وجاه . فهو يؤثر دائماً العمل وسط منطقة من الامرار ، والبقاء في الظلام

وحاولت ان أتمسرف به فلم أنجح ، ودعوته مراراً الى مائدتني فلم يجب الدعوة ، ولم يوافق على تناول الطعام معي الا مرة واحدة في مكتب وزارة الخارجية ، وكان ذلك بحالة غريبة اذ حضر الطعام بلباس (الزدفنوت) مع أن سائر الحاضرين كانوا بلباس (الفراك) ، واعتذر بعدم وجود ملابس عنده

وكانت الخطة المربية التي يلجأ اليها في اعماله لالقاء التبعة عن عاتقه ظاهرة حتى في الأسلوب الذي كان يكتب به تقاريره . ولا ريب في ان هذه التقارير كانت فتاة ولكنها تتضمن من التخفظات والعبارات التي يمكن تأويلها ما يجعلها شبيهة بثنبؤالكهان . فاذا استندت الحكومة اليها في اعمالها وقراراتها ثم رأى المرفون (هولستين) ان ينتقدها فإنه لا يعدم وسيلة لافئاع سامعيه بأن ما قاله في تقريره كان عكس ما فهم منه على خط مستقيم

وكنت أرى نقوذ هذا المستشار المعتزل للعناصب الرسمية ذات المسؤولية لا يخلو من الخطر . وقد جرى لي مراراً — ولا سيما في عهد (ريشتوفن) — أن سفيراً أجنبياً كنت أنصحه بمراجعة الخارجية بعد بحثه معي في الشئون السياسية فيقول لي السفير الأجنبي « سأفاوض بذلك صديقي هولستين »

ان اقدم موظف في الخارجية على مفاوضه السفراء الا جانب خلسة عن رئيسه كان تطرفاً ، ولكن منح السفراء لقب « صديقهم » لهذا الموظف هو من الأمور التي تعدت كل حد

وقد نشأ عن ذلك ان (هولستين) توصل الى ادارة قسم من السياسة الخارجية . وكان يصنى للمستشار في بعض الأحيان . اما ما يقوله الأمبراطور أو يفكر فيه فكان عديم الأهمية في نظره . واذا أحرزت البلاد فوزاً سياسياً عاد الفضل في ذلك للخارجية ، أما اذا ساءت الحال فالخطأ كله يقع على « الامبراطور الشاب المتحمس »

وانهى (ييلوف) أخيراً بأن اعتقد أن فون (هولستين) لا يمكن الاستغناء

طاقته أن يتحمل ضغطه وتشديده على جميع الناس . حينئذ قام المرفون (تفسير شيكي) وزير الخارجية وخدمنا خدمة كبيرة في انقاذنا من هذا الموقف الصعب . فاني لما سألته رأيه في الأمر قال لي ان استبقاء المرفون (هولستين) غير ممكن لأنه يعمل كل شيء في وزارة الخارجية ، ويحاول أن يخرجها من هنا ، وأن يقيم الصواب في وجه المستشار . فأمرت حينئذ بالاستغناء عن (هولستين) ، وكان المستشار مريضاً ولكنه وافق على هذا القرار بعد شفائه . اما المرفون (هولستين) فقد قدم استقالته ووضع نفسه في الحال تحت تصرف (هاردن) لمساعدته في حملته ضد الأمبراطور

وخبات الأقدار للكونت (ييلوف) سنة ١٩٠١ فرصاً عديدة مكنته من الظهور في مفاوضة انكلترا . فانه في أحوال مختلفة ضحى المبدأ الذي كان يميزه بسمرك وهو « مبدأ وضع حديدتين في النار » أي الاتفاق مع دولة من الدول اتفاقاً ودياً مع المحافظة على الصلات الحسنة بروسيا . وكان يشد أزره في هذه الخطة جميع معارضي « البسمركيين »

امتناع الملكة فكتوريا

بينما كانت (برلين) تحتفل بعيد التنوير المئوي الثاني احتفالاً باهراً علمت ان صحة الملكة فكتوريا تبعث على القلق . فأسرعت الى جدتي وهي تعالج سكرات الموت ، وكنت في هذه الرحلة الى انكلترا مع خالي دوق كورنوت الذي كان يمثل انكلترا في الاحتفال الجاري في (برلين) وكان الدوق أعز أنجال الملكة وصهرراً لبرنس (فريدريك شارل) وصديقاً شخصياً لي فقابلني أمير الغال (ولي العهد) والأسرة المالكة كلها مقابلة ودية في (لندن) . وبينما كانت عرتي تسير الهوينا من المحطة خرج رجل بلباس بسيط من وسط الجمهور الصامت وتقدم الى نافذة العربة ورفع قبمته ثم قال «شكراً لك أيها الأمبراطور» . والتفت لي حينئذ ولي العهد الذي ملك فيما بعد باسم

(ادورد السابع) قائلا : « هذا ما يفكر فيه جميع الذين تراهم الآن أمامك ، فهم لا ينسوف أبداً أنك جئت اليهم » . على أنهم نسوا ذلك . ونسوه بسرعة مذهشة

ولما نظمت الملكة ألقاسها الأخيرة بين ذراعيّ - بكل سكينه وهدوء - خيل الي أن ستاراً ألقى على كثير من تذكارات صباي . فان وفاتها كانت خاتمة فصل من تاريخ انكلترا ، ودليلاً على حدوث شيء من التغيير في الصلات الانكليزية الألمانية

على آني سميت في خلال ذلك للاتصال بكبار رجال الأمة البريطانية بقدر ما كانت الأحوال تسمح لي ، فأدركت أن الرأي العام هناك عاطف علينا وملائم لنا . وان الناس يمررون جهازاً في لندن عن رغبتهم في توثيق عرى الصداقة مع ألمانيا

وفت أنا والملك (ادورد السابع) في الولاية التي أقيمت وداعاً لي بكلام لم نكن مستعدين له ، ولكن لهجته والافكار التي تضمنتها كانت ودية جداً ، فوقع وقعاً عظيماً في نفوس السامعين . وتقدم اليّ سفير انكلترا في (برلين) بعد الولاية ، وهز يدي قائلاً : « ان خطبة جلالتك أحدثت أعظم تأثير في قلب كل انكليزي ، لأن العبارات التي تضمنتها بسيطة ومشربة بالاخلاص كما يحبها الانكليز . فمن الواجب نشرها في الحال ، لأن صداها سيكون عظيماً في البلاد التي قابلت تشريفكم بالشكر ، ولأنها لا تخلو من فائدة للبلادين » . فقلت : « على الحكومة البريطانية وعلى الملك أن يقررا ذلك ، أما أنا فليس لدي أقل اعتراض شخصي » . ولكن هذه الخطبة لم تنتشر ، فلم يطلع الشعب البريطاني على العبارات التي فمت بها حينئذ ، وكانت مظهرأ صحيحاً لعوامتي وأفكاري . وقد تذر هذا السفير نفسه في حديث جرى لي معه في برلين من هذه الحادثة ، ولكنه لم يستطع أن يبين لي أسبابها

فكرة انفاق ألمانيا مع الانكليز

وأناماً لملاحظاتى المتعلقة بأيام اقامتى في انكلترا أقول : ان بعض الصحف الألمانية انتهجت يومئذ منهجاً غير ملائم لما يترتب على من الواجبات تجاه أحزان البيت المساك في انكلترا والشعب البريطانى ، ولا موافق لمقتضيات السياسة وروابط القرابة

وعند عودتى الى ألمانيا أطلعت المستشار على ما كان لتلك الرحلة من الأثر فى نفسى ، فأعرب لى عن ارتياحه الى النتائج التى وصلنا اليها . وتداولنا ملياً فى هذا الموضوع ونحن فى (هامبورغ) باحثين فى الثمرات التى يمكن اجتناؤها من هذه الرحلة . وكان من رأيى ان نسي على كل حال للوصول الى اتفاق حميد ، لأننى لم أكن فى ذلك الوقت اتوقع امكان عقد التحالف الذى ترجع عندي فيما بعد

وبينا انا فى (هامبورغ) فى ربيع سنة ١٩٠١ دخل على الكونت (مريخ) — وكان مندوباً من جانب وزارة الخارجية لملازمى — فأبلغنى مذكرة وردت من مسر (تشمبرلن) يسأل فيها عما اذا كانت ألمانيا ترغب فى عقد اتفاق مع بريطانيا العظمى أم لا . فكان أول خاطر تبادر الى ذهنى هو ان نسأل الانكليز عن هذا الاتفاق «تجاه من» يريدون ان يكون . وقد ورد علينا الجواب من (لندن) وفيه تعرض بروسيا وموقف التهديد الذى هو واقفة فيه تجاه (الاستانة) و (الهند) . فبادرت فى الحال الى تذكير (لندن) بالأوضاع التقليدية والحرية التى بين الجيشين الألماني والروسي وبالقرابة التى بين البيتين المالكيين . فضلاً عن ذلك فاقى أشرت الى ماسيكوف من انحياز فرنسا الى جانب روسيا ، وما ينشأ عن ذلك من ظهور خطر الحرب بين الفريقين . ثم ان ألمانيا قد اتحدت مع فرنسا وروسيا فى الشرق الاقصى (١٨٩٥ ، شيمونوزاكي) ، وليس هنالك سبب معقول يدعو الى احداث اختلاف بيننا وبين روسيا

وفي الواقع ان جيش روسيا في زمن السلم كان ضخماً جداً ، وكانت حدودنا في شرقي بروسيا مهددة بالخطر ، ولم يكن في استطاعة انكلترا ان تحول دون استيلاء روسيا على املاكنا الشرقية ، لان اسطولها لا يقدر على القيام بعمل مفيد في بحر البلطيق كما انه ليس في امكانه الدخول الى بحر الشمال . وعلى هذا فان العبء الذي يلتقى على عاتق المانيا كان عبئاً ثقيلاً جداً ، وهو مدعاة للخطر حتى لو لم تتدخل فرنسا في الأمر

وكان فيما أجاب به (تشمبرلن) على هذه الملاحظات أن الحاجة ماسة الى عقد اتفاق وثيق العرى ، وبديهي أن انكلترا تتعهد في هذا الاتفاق بأنها ستشد أزرها وتقتصر لنا . فأجبت على ذلك بأني لأعير هذا الاتفاق جانب الرضى والقبول الا اذا صادق عليه البرلمان الانكليزي . وكنت أعلم أن البرلمان يهون عليه اسقاط الوزارة البريطانية لنقض مثل هذا الاتفاق . أعني أننا كنا ننظر الى اقتراح مستر (تشمبرلن) لأول وهلة كأنه اقتراح شخصي ، ولكن مستر (تشمبرلن) صرح باستعداده لتحقيق ما نطلبه من موافقة البرلمان على الاتفاقية ، وانه ليس على (برلين) سوى التوقيع . ثم لم تبق بعد ذلك حاجة الى توقيعنا ، لأن المفاوضات وفقت عند هذا الحد . وباتت فكرة الاتفاق مع الانكليز في خبر كان

وبعد زمن قريب عقدت انكلترا اتفاقاً مع اليابان (هاياش) . وعلى أثر ذلك نشبت الحرب بين اليابان والروس . فقضت روسيا بعدها من الشرق الى الغرب ، تاركة شئون الصين وأمور البحر المحيط ، ومنصرفه الى الاشتغال بمسا كل البلقان والامستانه والمآرب في الهند . فانطلقت يد اليابان في (كوريا) و (الصين) .

السفر الى طنجة

سافرت الى (طنجة) سنة ١٩٠٥ . ولم أكن أرغب في ذلك ولكن القدر قضى به . وسأبسط للقراء كيف تقرر

عزمت في آخر مارس على أن أفعل ما فعلته في العام السابق ترويحاً للنفس فأقوم بسياسة في البحر المتوسط على باخرة من البواخر التي تمرّ بشفر (نابولي) انتقيتها من مرناً (كوكسهاغن) . وقد أشار علىّ (بالين) بأن أختار الباخرة « هيبورغ » وأن أصطحب عدداً من المدعوين لأن الباخرة كانت خالية من الركاب . فدعوت حيثئذ كثيرين من الرجال بينهم المستشار الخاص « ألهوف » والأميرال (مونسنغ) والكونت (بوكار) والسفير فون (فارن بوهلر) والاستاذ (شيان) والأميرال (هولمان) وغيرهم .

وماكاد يعان خبر سفري حتى كتب اليّ (ييلوف) يقول : ان القوم يعدون أنفسهم سعداء اذا رأوني في (لشبونة) . وقد نصحتني بالزول في هذه المدينة وبزيارة القصر الملكي فيها ، فوافقت

ولما دنا موعد السفر أخبرني (ييلوف) ان زيارتي لمدينة (طنجة) من الأمور المرغوب فيها ، لأنها تعزز موقف السلطان ازاء الفرنسيين . وقد رفضت ذلك ، لعلني بأن مسألة (المغرب الأقصى) برميل من البارود المخطر ، وأن هذه الزيارة ربما يكون ضررها أكبر من نفعها . ولكن (ييلوف) أعاد الكرة عليّ مراراً من غير أن يستطيع اقناعي بضرورة هذه الزيارة وفائدتها ودارت مناقشات كثيرة بشأن هذه الزيارة بعد سفر الباخرة بيني وبين المرفون (شوهن) الذي كان يصحبني بصفة ممثل للخارجية ، الى ان اتفقنا في النهاية على استحسان تركها . وقد أبلغت ذلك الى المستشار بالتلفراف من (لشبونة) ، ولكن (ييلوف) كرر طلبه بالحاح شديد راغباً اليّ في أن أراعي تيار الرأي العام في الأمة وفي (الرخستاغ) ولا سيما بعد أن قبّلت هذه

الفكرة بحماسة نادرة المثال . لذلك اضطرت الى زيارة (طنجة) . وقد وافقت عليها وأنا قلق ، لاني خشيت في تلك الاحوال أن تعدها (باريس) تحرشاً ، وان تقدم (لندن) على شد أزر فرنسا اذا وقعت الحرب . وكنت أتهم (دلکاسه) بأنه يرغب في استعمال (المغرب الأقصى) وسيلة للحرب ، وخفت أن يستفيد في سياسته هذه من زيارتي (طنجة)

على أن هذه الزيارة قد وقعت في جهة أمام طنجة ، ولم يحجم عن الاشتراك في الاحتفال بها القوضويون من ايطاليا وجنوبي فرنسا ولا النشالون والافاقون وكانت جماعة من الاسبانيين في جهة من الشاطئ تلوح بالاعلام وتهتف هتافاً عالياً . وقد قال لي مندوب الأمان العام الذي كان يصحبني ان هؤلاء الناس من القوضويين الاسبانيين

ولما وصلت الى (جبل طارق) ظهرت لي بوادر التأثير الذي أحدثته زيارتي (طنجة) . فقد استقبلني الانكليز استقبالاً بارداً مشمولاً بالرسميات ، وهو يختلف اختلافاً عظيماً عن الاستقبال الودي الذي أعدوه لي في العام السابق . فأيقنت أن كل ما كنت أتوقعه بدأ يتحقق . فني (باريس) اشتد الألم وازداد الحقد ، وجعل (دلکاسه) يعمل للحرب ، ولم يفشل في مسعاه الا لأن وزيرى الحربية والبحرية أقنعا بأن فرنسا لم تكن مستعدة

ثم تحققت أنني كنت على صواب فيما كنت أخشاه ، وذلك عند تلاوتي الحديث الذي دار بين المسيو (دلکاسه) وأحد محرري جريدة (الفلوا) فقد أعلن الوزير في هذا الحديث للعالم الذي استولت عليه الدهشة أن الحرب لو أعلنت لكانت انكثرا قد انضمت الى فرنسا وشدت أزرها فيها . وهكذا كان ممكناً يومئذ أن يلتوا على طائفي وأنا في الحالة التي كنت فيها تبعة اعلان حرب طامة كادت أن تنشب من جراء زيارتي (طنجة) ، تلك الزيارة التي أكرهت عليها

ان التفكير والعمل بمقتضى أحكام الدستور هما في أغاب الأحيان من

أصعب واجبات الملك ، لأن التبعة لا بد من أن تلقى على طاقته في نهاية الأمر^(١)

وأعلنت جريدة (الماتان) الباريسية في أكتوبر سنة ١٩٠٥ أن الميسو (دلکاسه) صرح في مجلس الوزراء بأن انكاثرا كانت قد تعهدت في حالة اعلان الحرب بأن تنزل مئة ألف جندي في (هولستين) وإن تستولي على (قنال الامبراطور وللم) ثم جددت هذا التعهد مرة أخرى فيما بعد واقترحت أن يسجل على الورق . ولكن (جورس) النائب الشهير الذي قتل سنة ١٩١٤ بتأثير سياسة (ايزفولسكي) اطلع على هذا الاقتراح قبل التصريح الذي فاه به الميسو (دلکاسه) وذكرته جريدة (الماتان)

سقوط دلمـ

ويعود معظم الفضل في سقوط (دلکاسه) وتعيين (روفيه) الى تقوؤ أمير (موناكو) . فان هذا الأمير اجتمع بي في خلال « أسبوع كيال » وجرت له مفاوضات كثيرة معي ومع المستشار وكثيرين من رجال الدولة . وقد اقتنع بأننا نرغب رغبة أكيدة في الوصول مع فرنسا الى اتفاق يمكننا من أن نعيش معاً براحة وسلم الواحد الى جنب الآخر . وكانت صلات الأمير بالسفير (البرنس رادولين) حسنة فأفرغ قصارى جهده للتقريب بين فرنسا وألمانيا . وقد اعتقد هو أيضاً بأن (دلکاسه) خطر على السلم العام . وكان يتوقع — كما صرح مراراً — قرب سقوط (دلکاسه) وتعيين (روفيه) خلفاً له وكان روفيه هذا رجلاً سياسياً هادئاً يرغب في الاتفاق مع ألمانيا . وقد عرفه أمير (موناكو) شخصياً . لذلك عرض على سفير ألمانيا توسطه في هذا الشأن .

(١) ان (غايوم الثاني) على صواب في هذه الشكوى اذا سلكت الملوك سلوكه الذي أدى الى إثارة الأمة الجرمانية للحكم الجمهوري . أما اذا التزموا خطة ملوك الانكليز وجروا على دستورهم في توسيد كل أمر الى أهالي الاختصاص به فان المسئولية تقع حينئذ على رجاله العمل من المسئولين . ويبقى للملوك اللقائم الاعلى في قلوب الأمة وفي انظمتها

ولقد سقط (دلكاسه) بالفعل ، وعين (روفيه) خلفاً له فقامت حينئذ بعمل نال مساعدة أمير (موناكو) كما كنت أتوقع . وقد أبلغت المستشار أنه يجب تمهيد السبل لتتقرب من فرنسا ، وأوصيت البرنس (رادولين) — الذي تلقى مثل هذه التعليمات من (برلين) — بأن يحسن الاستفادة من « مركبة » روفيه ليحول في المستقبل دون كل نزاع يحتمل وقوعه بين البلادين ، وزدت على ذلك أن أمير (موناكو) الذي يعرف (روفيه) معرفة تامة يشير على السفير بكل ما فيه فائدة . وحينئذ سافر البرنس (رادولين) لتنفيذ مهمته ، وقلبه يطفح سروراً ، ودلائل العزم والنشاط على محياه

وسارت المفاوضات سيراً حسناً في بدء الأمر ، فمعظم رجائي بقرب الوصول الى نتائج عظيمة تحو الأثر السيء الذي تركته زيارتي (ملنجه) ، وازددت أملاً باتفاق يعقدين الفريقين

وقد دارت المفاوضات في تلك الأثناء بشأن (المغرب الأقصى) ثم انتهت . وقبل أن تتمكن من عقد (مؤتمر الجزيرة) الذي اقترحه الكونت (بيلوف) بكتاب منه الى جميع الدول صاحبات المصالح اضطررنا الى بذل مجهودات عظيمة أسفرت في نهاية الأمر عن النتيجة التالية وهي أن المادة ١٧ من (معاهدة مدريد) بشأن الأمة الأكثر تفضيلاً في المعاملات تبنى أساساً للعمل ، وتستطيع فرنسا أن تنفذ في (المغرب الأقصى) الإصلاحات اللازمة بشرط موافقة الدول الموقعة على (اتفاق مدريد)

وقد اتجهت الانظار الى هذه الحوادث تاركة المفاوضات مع (روفيه) في المنزلة الثانية من الأهمية

الحكومة العلمانية واللامعزبات

لقد كنت متحداً في الرأي مع المستشار على أن الواجب في السياسة الداخلية هو تنظيم الروابط بين الحكومة وبين الأحزاب المختلفة في (الرخشاغ)، لأن القوضي كانت قد ذرّ قرنها على عهد (هوهنلوه) فأصبح من الضروري بوجه خاص استرداد الحزب المحافظ الذي استماله أنصار (بسمارك) إلى جانب المعارضين

إن المستشار قام بهذا الواجب بصبر وثبات، ونجح في تحقيق الاتحاد المشهور الذي نشأ عن خسران الاشتراكيين خسراناً مبيناً في الانتخابات. وكان بين المحافظين رجال كثيرون لم يرتباط بالقصر وبني مباشرة، فكان من الميسور لهذا الحزب — أكثر من سائر الأحزاب — أن يحصل على المعلومات الكافية عن أغراض السياسة وغيرها، وكان في استطاعتهم أيضاً أن يخاطبوني في موضوع اقتراحاتي قبل أن تفرغ هذه الاقتراحات في صيغة لمشروعات قانونية؛ ولكنني لم أشعر منهم بحسن التقصد الذي كان يجب ظهوره في هذا الشأن. ولعله قد كان في الامكان التفاهم مع المحافظين على مشروع (قنال ميتيالااند) الذي انتقدوه، لو أنهم ناقشوني فيه بحرية. وكذلك كان من الممكن الاتفاق معهم على شئون في المنزلة الثانية من الأهمية كالكنيسة العظمى ودار الأوبرا اللتين أردت انشاءهما بسبب ميلي إلى الكنيسة وإلى الفنون. ولكنني اذا قلت «إن التفاهم مع المحافظين من الأمور الصعبة» لا أكون مفصحا عن شيء جديد. إن المحافظين بما لهم من الوظائف التقليدية في الحكومة صاروا ذوي تجربة واصحاب رأي صائب. وإن لهم خطة ثابتة في السياسة وشئون الحكومة. ومنهم ظهر كبار رجال الحكومة، وحكام الوزراء، والمهازيون من الضباط والموظفين. إذن فتنة رجال هذا الحزب بأنفسهم لم تكن عبثاً. وإن صداقتهم للبيت

الممالك لا تتزعزع ، وان الامبراطور والامبراطورية مدينان لهم بالمؤازرة والتعاضيد . ولكنهم مفرقون في التقيد والاحتفاظ ، وما اشد بطئهم في مسيرة الدواعي العصرية . واذا عرض مظهر من مظاهر الارتقاء يجعلونه موضوع مناقشة شديدة ، حتى لو كان له مساس بهم مباشرة ، ولا غرو فان ماضيهم يدل على حاضرهم الذي من هذا القبيل

انا اذا قلت « ان الاتفاق مع المحافظين من أصعب الأمور » أعرف أنهم هم أيضاً يقولون مثل ذلك عني : فانا موافق لهم من جهة تقاليدي ، ولكني من جهة السياسة لم أكن محافظاً . أي انني كنت نصيراً للمحافظة التي تلائم الترقى ، ولا أزال كذلك حتى الساعة . فطريقتي هي الاحتفاظ بتقاليدنا الحيوية ، والغاء القيود التي أبلاها القدم ، والاستفادة من كل جديد اذا كان مفيداً

لقد كان من دأبي — اذا تناقشت مع أحد في مشروع من المشروعات — الجروح الى التصريح بالحقائق مهما كانت مرّة ومؤلمة . فالحقيقة كان لها المقام الأول عندي ، وكان يسرني مفاوضة الرجال مباشرة ، وكنت على استعداد لذلك في كل وقت

ومع كل ما تقدم فان ما حدث من الاختلاف بيني وبين المحافظين لم ينسني قط ما قام به بعض رجالهم من الخدمات نحو بيت (هوهنزولرن) وحكومة (روسيا) والامبراطورية الألمانية

وبعد فان (بيلوف) قد نجح في خطته ، لجمع حوله المحافظين والاحرار ، وألف أكتية ساحقة من الاحزاب التي تؤيد الحكومة . وقد أظهر بذلك مقدرة الفاتحة ، وحسكته السياسية النادرة ، وخبرته بأحوال الرجال ؛ فاستحق اعجابي واعجاب الأمة ، وزادت تقني به زيادة عظيمة

وقابلت (برلين) فشل الاشتراكيين في الانتخاب بأعظم مظاهر الابتهاج ، وأقيمت مظاهرة امام القصر في تلك الليلة لا يمكن ان أنساها ما حييت . وقد

أحرق المتظاهرون بسيارتي ، فاضطرت ان اسير بها الهوينا ، وان اشق طريقاً بين الجمهور الذي اخذ يتدفق على (بوستفرائن) ، واكرهنا انا والامبراطورة على الخروج الى شرفة القصر امام هتاف الهاتفين وتصفيق المصفين

اجتماع (ييلوف) بالملك (ادورد السابع)

في (كييل)

كان المستشار حاضراً لما زارني الملك (ادورد السابع) في (كييل) . وكان الكونت (سيكندورف) رئيس ديوان (الامبراطورة فريدريك) في جملة المدعوين . وقد عرفه الملك (ادورد) منذ زمن طويل في ابان زيارته الكثيرة لانكلترا ووثق به ثقة خاصة . لذلك كلفه صديقه (ييلوف) ان يعمد له السبل لمقابلة الملك

ووقعت هذه المقابلة على ظهر اليخت الملكي الانكليزي بعد مأدبة دعينا اليها انا والمستشار ، فظل الرجلان معاً مدة طويلة في ساعة التدخين . وبسط لي (ييلوف) خلاصة ما دار في هذا الاجتماع . فانه لما وصل في حديثه مع الملك الى ذكر التحالف بين انكلترا والمانيا افهمه جلالة ان هذا التحالف غير مفيد في نظره لعدم وجود ما يحمل على التناز والعداء بين البلدين . وقد كان هذا مظهرأ من مظاهر « سياسة الخنق » الانكليزية التي ظهرت قيا بعد بمظهر جلي ألحق بنا ضرراً عظيماً في (مؤتمر الجزيرة) . ولا ريب في ان الخطة الصريحة التي نهجتها انكلترا في شد أزرق فرنسا ومعاكسة المانيا كانت من الخطط التي رسمها الملك (ادورد) نفسه . وهو الذي اعطى السر (ماكزري والاس) — الذي انتدبه ممثلاً له في مؤتمر الجزيرة — تعليمات قطعية لتنفيذ حق المراقبة . وقد افهم السر (ماكزري والاس) بعض معارفه ان ارادة الملك هي مقاومة المانيا مقاومة شديدة وشد أزرق فرنسا في كل حال .

ولما قيل له ان الاتفاق ممكن مع المانيا على بعض الشئون . وان التحالف معها ربما لا يكون صعباً ؛ اجاب ان الواجب يقضي قبل كل شيء برعاية (الاتفاق الانكليزي الروسي) فاذا « ضرب بهذا الاتفاق عرض الحائط اذنت حينئذ ساعة التسوية مع المانيا » . على ان هذه « التسوية الانكليزية » لم تكن في حقيقة الأمر الا (حلق المانيا)

زيارتي (ويندسر)

سافرت انا والامبراطورة الى (ويندسر) بدعوة الملك (ادورد السابع) في خريف سنة ١٩٠٧ . فاستقبلتنا الاميرة الملكة الانكليزية استقبالاً ودياً جداً . ولم يقع شيء ينفر منه الذوق طول مدة هذه الزيارة . ثم ذهبت للاستراحة في قصر (هاي كليف) للجنرال (ستورت وورسلي) وهذا القصر قائم على شواطئ انكلترا الجنوبية

وكان المستشار — الذي قابل دعوتي الى انكلترا بارتياح عظيم — قد بحث معي طويلاً قبل سفري في الوسائل التي يحب التوصل بها للتفاهم مع انكلترا ، وعرض علي آمالاً كثيرة ، ومشروعات مختلفة . ناب الي أن أسترشد بها . وأن لا أهملها في مباحثي مع الانكليز . وقد سئمت لي الفرص في ابان وجودي في انكلترا للبحث في هذه المسائل المعدة من قبل ، ونقل أمانتي المستشار الى الدين وجهت اليهم . وكنت أرسل نتيجة مفاوضاتي الى (برلين) بالبرقيات الرقية ، وأتلقى من المستشار برقيات سرية متلها تؤيد صلمي ، فأبرزتها في المساء بعد تناول طعام العشاء الخاصة أصحابي الذين رافقوني . فقراءها كبير الامناء الكونت (اواننبورغ) والبرنس (ماكس ايجون فورستنبرغ) وشاركان في سروري من موافقة المستشار

ولما عدت من انكلترا قدمت للمستشار تقريراً عاماً عن كل ما جرى ، فشكر سعبي الشخصي لتحسين الصلات بين البلدين بمثل هذا النشاط العظيم

الحديث مع « الدبلي تلفراف »

وقعت المشكلة التي أطلق عليها اسم « مشكلة الحديث » بعد سنة من هذا التاريخ . فقد نشر الحديث في جريدة (الدبلي تلفراف) . وكانت الناية منه لما أذنت بنشره تحسين صلاتنا بانكلترا . وقد ارسلت مسودته للمستشار بواسطة المرفون (جنيش) ممثل الخارجية لدرسها وتمحيصها . ووضعت على بعض فقرات منها اشارات تدل على انها زائدة وينبغي حذفها ، ولكن هذه الفقرات لم تحذف ، لتقصير بدا من وزارة الخارجية في ابان العمليات التي أجريت لهذه الوثيقة حسب الأصول

أثار الحديث عاصفة الصحف ، وتكلم المستشار في (الرخستاغ) ، ولكنه لم يدافع عن الامبراطور — المعرض للانتقاد — الدفاع الذي كنت أنتظره ، بل اعلن انه سيتخذ التدابير اللازمة في المستقبل لمنع السياسة الشخصية التي ظهرت الرغبة فيها في السنوات الاخيرة . وقد نشر حزب المحافظين حينئذ في الصحف كتاباً مفتوحاً الى الملك يعلم الجميع خواه

وكنت في ابان هذه الحوادث في (إيكارتستو) عند الارشيدوق (فرانسوا فرديناند) ولي العهد ثم في (فينه) حيث زرت الامبراطور (فرانسوا يوسف) وقد انتقد كلاهما المستشار على خطته انتقاداً شديداً

وتركت (فينه) قاصداً (دونوتستين) لزيارة البرنس (فورستنبيرغ) . ورأت الصحف ان تحمل البرنس — الذي كان رجلاً حراً ومستقيماً — على ان يعين الحقائق للامبراطور ، فبحث البرنس معي في هذه الشؤون ، واثار علي بأن اجمع البرقيات التي تبودلت سنة ١٩٠٧ في ابان اقامتي في (هاي كليف) واعرضها على (الرخستاغ)

واكتنفتني الآلام الاديوية في تلك الاثناء ، ومما زاد آلامي وفاة صديقي ورفيق صباي الكونت (هولسن هوزلر) رئيس اركان حربي . غير ان

صداقة البرنس (فورستبرغ) وذويه المشربة بالود الاكيد والاخلاص الوطيد .
والعناية التي اكننفوني بها في تلك الايام السود اكبر عزاء لننسى الحزينة . على
اني وجدت عزاء آخر في الكتب التي تلقيتها من المانيا معربة عن اخلاص
مرسليها الذين انتقدوا المستشار انتقاداً شديداً

وقابلني المستشار بعد عودتي ، فالتقى علي درساً موضوعه اغلاطي في
السياسة ، وطلب مني ان اوقع الوثيقة المعلومة التي نشرت في الصحف بعد
ذلك ؛ ففعلت دون ان أنبث ببنت شفة كما اني أهملت الحملات التي كانت
توجهها الصحف الي والى العرش .

وقضى المستشار بعمله هذا على الثقة الوطيدة التي وضعها فيه . والصداقة
اثوية العرى التي كانت تربطنا . ولا ريب في ان البرنس (ييلوف) كان مقتنعاً
بان مانه قد أحسن به الي والى (الرخشاغ) ، وقد ظن انه خدمني شخصياً
لان الرأي العام تأثر كثيراً من عملي

على اني لم أشكر (ييلوف) على عمله ، لاني رأيت الخطأ التي نهجها
ازائي في حادثة « الديلي تلغراف » كانت تعارض ما كان أبدأ سابقاً من
الاعجاب بي والموافقة على مساعي . وكنت قد اعتدت من البرنس ليناً ورقة ،
فلم استطع والحالة هذه ان أفهم الاسلوب الذي لجأ اليه في معاملتي . لذلك
! قصمت الصلات الودية الحسنة التي كانت تربط الا . بطور بالمستشار ، وقطعت
علاقاتي الشخصية معه . فلم أعد أقبله الا لشغل وفي احوال صعبة

وبعد استشارة وزير القصر ورئيس الديوان قررت ان أعمل بنصيحة
البرنس (فورستبرغ) ، فحاولت جمع الرسائل التي تبودلت في ابان اقامتي
في (هاي كليف) سنة ١٩٠٧ وقد أبلغت وزارة الخارجية قراره الذي
لم أتمكن من تنفيذه لان الوثائق المطلوبة لم توجد

نهابة ييلوف

في أواخر الشتاء طلب المستشار مقابلي . فدعوته الى (قاعة الصور) في القصر حيث استقبلته . وكنا نسير ذهاباً وإياباً امام صور أجدادي ، ومعارك حرب السنوات السبع ، واعلان الامبراطورية في (فرساي) . وما كان أشد استغرابي لما رأيت المستشار يعود الى الحوادث التي وقعت في خريف سنة ١٩٠٨ يشرح لي خطته

وقد انتهزت هذه الفرصة لاناقدته الحساب عن الماضي كله ؛ فأدت هذه المناقشة الصريحة ، والبيانات المرضية التي سمعتها منه ؛ الى تحسين الصلات تحسناً أدى الى بقاءه في منصبه

ثم طلب مني المستشار بعد ذلك أن أقبل دعوته الى تناول طعام العشاء على مائدته في ذلك المساء ، كما كنت أفعل في الماضي ؛ ليعلم الذين هم في الخارج ان الأمور عادت الى مجاريها الطبيعية . فاجبه الى طلبه . وكانت تلك الحفلة الليلية خاتمة ايوم من أيام التواريخ . وقد ازدادت بلطف البرنيس التي كانت دلائل السرور ظاهرة على محياها ، وبما أبداه البرنيس من مظاهر الفرف الذي كان طبيعياً فيه

على ان هذا الرجل المتلاعب انتهى به الأمر الى أن حرّف متهكماً ، في احدى الصحف ؛ قول الشاعر الكبير القائل : « وجدتني المانيا والدموع لا تزال تجري أنهرأ »

ان توتر العلائق بيني وبين البرنيس (ييلوف) مرة أخرى جعله يدرك أنه لم يعد في الامكان احتفاله بمنصبه ، فأعرب لي عن رغبته في الانسحاب ، حتى أنه عند اعتزاله العمل نصح لي بأن أوسد مقامه الى (پتمن هولوينغ)

الفصل الخامس

(بِئِثْمَن هُولُوِيْغَ)

شخصية بئمن — انورد السابع في يراي — وهذ انورد السابع
 عيوب بئمن — لما دأب معزل بئمن : — اصلاح الانتخات في روسيا
 علامة للمآسار لالامراطور في الدستور الالمانى — القصر في برتسدام
 وحاق الى لندن — السرارست هيل وبلاغه السهمي
 مساوسة انورد هانن — الساورة الانكليزية
 الخلاف على انسروع البحرى — شىء آخر عن هانن
 الرئيس دي مد — احتياي في العيصري مرة السفيق

شخصية (بئمن)

عرفت اهر فون (بئمن هولويغ) منذ صباي . ففي سنة ١٨٧٧ كنت
 صاعفاً برتبة ملازم في الفصيلة السادسة من الالاي الاول من حرس المشاة ،
 وقد تولنا عند والده في (هوهنبنوف) لخدمتي تلك الاسرة الاعلى التي
 كانت مدام فون بئمن المحترمة السويزرية المولدة تدبرها بلطف وذكاء نادرين
 تمعدت الى (هوهنبنوف) وأناولي عهد وامبراطور لزيارة فون (بئمن)
 الشيخ . وكان (بئمن) الشاب حاكم المقاطعة يستقبلني في كل مرة . ولم أكن
 أفكر أنا ولا هو بأنه سيكون مستشارا في عهدي . وقد سألت عن هذه
 الزيارات صلات حسنة عمني أن احترم : في شخصية (بئمن) : المقدرة
 والنشاط وحب العمل . وهذا الاحترام ظل راسخا في نفسي طول المدة
 التي قضاها في المناصب السياسية

وكان (بئمن) قد تمرن على العمل في منصب وزارة الداخلية ، وأخذ
 من وزارة الداخلية الى (الرحستاغ) حيث ظهرت قدرته بوضوح
 وكان التعاون بيننا سهلاً . وقد اعتدت ان ازوره يومياً اذا سنحت لي

الفرص ، فنخرج للتنزه في حديقة قصر المستشار باحثين في أحوال السياسة-
وسير الأمور ، وكنا نقتل الشئون المهمة بحثاً وتمحيصاً ويبسط لي آراءه فيما
وكنتم اشعر بشيء من السرور بزيارة منزل المستشار لان قرينته كانت
انموذج النساء الالمانيات ، تحمل الناس على احترامها ببساطتها ورزاتها
وزاياها العديدة . وقد تمكنت برفقة قلبها وسمو عواطفها من أن تعيش في
جو من الصداقة الحقيقية

وواصل (بتمن) عادة (ييلوف) التي كنت اقرها واعجب بها ، وهي
عقد الاجتماعات في المساء . فتمكنت بذلك من معايشرة الناس على اختلاف
طبقاتهم ومنهم من غير ان اتقيد بقيود

واكتسب المستشار في السياحة التي قام بها للتعرف بالناس عطف الرأي
العام في كل مكان برزاته وعزمه وحسن بيانه . وقد رأيت فيه الدول
الاجنبية التي لم تكن معادية لنا ضماناً قوياً على مواصلة خطتنا السياسية وعاملاً
حقيقياً على توطيد دعائم السلم . والحقيقة هي انه كان يفرغ قصارى جهده
لتعزيز السلم ، وكان على اتم اتفاق معي في هذا الشأن

وكانت بأكورة أعماله في السياسة الخارجية العناية بموقفنا ازاء انكلترا
فان « سياسة الخلق » التي نهجها (ادورد السابع) ، والتي تقاوم خطرها منذ
اجتماع « ريشال » ، كانت من أعظم بواعث القلق في نفس المستشار الجديد .
ثم ان رغبة الانتقام التي كانت تقوى وتشتد في فرنسا ، حيث الكره شديد
لنا ، والنموض الذي ظهر في خطة روسيا ؛ كل ذلك ضاعف قلقه وأدّى الى
اضطراب افكاره

ومما زاد الطين بلة اننا في عهد وزارته ظهر لنا ظهوراً واضحاً ان ايطاليا
لا يجوز الاعتماد عليها في مساعدة عسكرية ، وان مساعي « باربر » اسفرت
عن نتائج عظيمة في تلك البلاد التي عاملت الراقص معها — وهو ليس شريكاً
لها — باخلاص صار طبيعياً مع الزمن

ولما تربع المرفون (بتمن) في دست الأحكام كانت المسائل قد سويت مع فرنسا بشأن المغرب الأقصى لأن الاتفاق الفرنسي الألماني كان قد أبرم في ٩ فبراير سنة ١٩٠٩ . وقد اعترف البرنس (ييلوف) في هذا الاتفاق اعترافاً صريحاً بفوز سياسة فرنسا واندحار سياسة ألمانيا في المغرب الأقصى . فأننا تخطينا عن الغرض الذي وضعناه نصب عيوننا في أبان زيارتي (طنجة) وفي الخطة التي نهجناها في مؤتمر الجزيرة . وكان سرور الحكومة الفرنسية بهذا الفوز الحقيقي عظيماً جداً . وقد أعربت عنه بأهدائها وسام جوقة الشرف إلى البرنس (رادولين) والمرفون (شوهرن) . أما نحن فكنا نعلم انه لم يكن من حقنا ان نقرح بهذه الهدايا

ادورد السابع في برلين

وكان الملك (ادورد) والملكة (الكسندرا) في اليوم عينه يزوران امبراطور ألمانيا وامبراطورتهما الزيارة الرسمية الاولى ، فاستقبلت (برلين) هذا الملك العظيم — بعد تبوئه العرش بثمانية أعوام — استقبلاً باهراً لم يظهر فيه شيء من النفور الذي نشأ عن خطته العدائية إزاء ألمانيا ولم يكن الملك متمتعاً بالصحة التامة ، بل كانت مظاهر التعب والشيخوخة بادية عليه . وقد أصيب بركام شديد ؛ ولكنه قبل مع ذلك دعوة جمعيات التعاون في (برلين) ، وحضر حفلة الشاي التي اقيمت له في (راتهاوز) . وقد اعلن غير مرة لكثيرين من عظماء (برلين) ان زيارته كانت مرضية له ولي من جميع الوجوه

وأبلغت خالي ابرام الاتفاق الفرنسي الألماني بشأن (المغرب الأقصى) فأظهر سروره من ذلك . فقلت له حينئذ « ارجو أن يسهل هذا الاتفاق سبل الصداقة بين البلدين » فأشار برأسه إشارة الموافقة وقال : « وأنا أرجو ذلك أيضاً » . على انه لو شد أزري في هذه المهمة لما ذهب آمالي ادراج الرياح

ومهما يكن من الأمر فإن زيارة ملك انكلترا وملكها لبرلين أحدثت
جواً مشرباً بمواطن الود وجده الهر فون (يتمن) لما قبض على زمام
الأحكام

وانسح بحال العمل للهر فون (يتمن) في عهد وزارته . فقام بمفاوضات
خطيرة الشأن في المسائل السياسية الخارجية التي تتعلق بالحوادث العظيمة التي
وقعت بين سنة ١٩٠٩ وسنة ١٩١٤ . وقد نشرت في مختلف البلاد وثائق
كثيرة عن هذه المدة أذكر منها كتاب الهر فون (ياغر) الذي عنوانه
« أسباب الحرب العالمية »

ويرى القاري في الوثائق البلجيكية أن خطة ألمانيا في الأزمات الشديدة
التي وقعت حينئذ قد درست درساً لا تحيز فيه . وقد وضعت أنا تلك الخطة
كما يلي : « الوقوف وقعة الحذر المتأهب للطوارئ من جهة ، وتأيد الحليفة
المنسوبة المجرية اذا هددت بصفتها دولة عظمى من جهة أخرى . وذلك بعد
نصحها بالتساهل والتأني »

وكانت هذه الخطة في الحقيقة خطة « الوسيط الشريف » في كل خلاف
يشذر السلم بالخطر مع المحافظة على مصالحنا الخاصة بحزم وعزم
وقد قابلنا ارادة « الحق » الضعيفة التي كان يبيدها الخصم بما بذلناه من
النشاط لتعزيز جيشنا وأسطولنا ، مع العلم بأننا كنا نفعل ذلك دفاعاً عن
النفس . وكان مركز ألمانيا المتوسط ، وحدودها المفتوحة التي لا شيء يحميها ؛
من العوامل التي قضت علينا بهذه التدابير الدفاعية . وقد درس (ستيفان)
هذه الحلقة من التاريخ في كتابه درساً خالياً من الغرض ، وكذلك فعل
(فرايد جونف) أيضاً ، وكتب (هلفريخ) وغيره عن السنوات التي سبقت اعلان
الحرب أموراً على جانب عظيم من الأهمية

وفاة ادورد السابع

قضت وفاة (ادورد السابع) بسفري الى (لندن) . ادورد الذي وضع « خطة الخلق » والذي جاء عنه في تقرير سفارة البلجيك في (برلين) ما يأتي : « لم يكن سلم أوروبا في زمن ما مهدداً بالخطر العظيم مثله منذ تولى ملك الانكليز أمر توطيده والدفاع عنه » . فشاطرت البيت الممالك أحزانه وآلامه لأنني كنت مرتبطاً به بروابط القرابة التي شاركني بها الأمرة والأمة واستقبلتني الأمرة الانكليزية الممالك في المحطة وشكرتني على مجيئي الى (لندن) للاعراب عن عواطفني نحوها ورافقتني (الملك جورج) الى (وستمنستر) حيث وضع السبع المزدان بأجل معالم الزينة فوق سدة جميلة واسعة . وكان جنود الحرس وجنود من المشاة ومن أليات الهند والمستعمرات قائمة على حراسة النعش ، منكسة سلاحها كما هي العادة في المآتم . وكان جميع هؤلاء الجنود منكسي الرؤوس مكتوفي الأيدي وقابضين على السيوف والبندقيات التي كانت مصوبة الى الأرض

وكانت الكندراية القديمة القائمة اللون قائمة بجدرانها العظيمة فوق السدة الملكية ، ولم يكن نور الشمس يدخلها الا أشعة ضئيلة من النوافذ الضيقة . وقد وقعت إحدى تلك الأشعة على السبع الذي وضع فوقه تاج انكلترا ، فكانت تنعكس عما فيه من الحجارة الكريمة ، وتنبعث أنوار مختلفة تخلب الأبواب

وكانت جواهر لا نهاية لها من النساء والرجال والأطفال على اختلاف الطبقات تسير صامتة مكتوفة الأيدي أمام الكنيسة لتحية الملك المحبوب التحية الأخيرة . وكان هذا المنظر - في مثل هذا المحيط الذي يمدد الى الخاطر ذكرى القرون الوسطى - مؤثراً جداً في النفوس

وقد تقدمت الى السدة مع (الملك جورج) ووضعت فوقها أكليلا

وبينما انا اتعم احدى الصلوات اذا بيدي اليمنى ويد ابن خالي اليمنى قد مدتا الواحدة الى الأخرى واتحدتا بشدة . وقد أثر ذلك في الدين حولنا أعظم تأثير ، حتى أن أحد أقاربي قال لي في المساء : « لأحدث للندن كلها الا مصايفك للميكننا هذا الصباح ، فانها وقعت أعظم وقع في النفوس ، وعددها الجميع خير فال للمستقبل » فقلت : « هذا ما أتمناه من صميم قوادي » ولما سرت وراء نعش خالي في شوارع (لندن) متمطياً جوادي لقيت أقصى درجات الحفاوة من الشعب الانكليزي المحتشد ، وكان عدده ساعتئذ يبلغ بضعة ملايين

وكنت مدة اقامتي في انكلترا زياراً على الملك جورج في قصر (بوكينغهام) بدعوة منه . ولقيت من زوجته الملكة (الكساندرا) أعظم مظاهر الاكرام . وكنا نتذاكر معاً أخبار الماضي وأحدثه

وأقام الملك مأدبة حافلة دعا اليها أمراء البيت المالكة وحاشيتهم وسفراء الدول ، وكان الميسو (بيشون) أيضاً في جملة المدعوين فمرفوني به . وفي خلال المحاورات التي جرت بيننا ذكرت له الاقتراحات التي زودني بها المستشار ، وهي تتعلق بمصالحنا في (المغرب الأقصى) وبغير ذلك في المسائل السياسية ؛ فبادر الميسو (بيشون) الى الموافقة على هذه الاقتراحات . وهذه المحاورة هي التي زيدت عليها فيما بعد زيادات خيالية لا ظل لها من الحقيقة

عبوب بنون هولوبغ

لقد كان للشئون الخارجية أهمية خاصة في المدة التي بين سنة ١٩٠٩ و ١٩١٤ وان الارتقاء السريع الذي تناول أعمال التجارة والزراعة والصناعة أوجب علينا الاهتمام بهذه الأمور أيضاً في الداخل . ولكن مما يؤسف له أن المساعي في هذا الباب اعترضتها مشاكل كبرى بسبب الاختلافات الحزبية . ولقد كان هم المستشار أن ينفذ كل ما يمكن تنفيذه ، لكن الاسلوب

الذي لجأ إليه في تمحيص المشاكل ، والرغبة التي كان يديها في أن لا يعرض .
 الا ما انتهى الى استحسانه بعد تردد طويل ، كل ذلك تحول مع الزمن ،
 وصار مضايقة حقيقية

وكان من الصعب جداً أن يقدم على العمل قبل أن يتحقق ضرورته ،
 وذلك مما يجعل الشغل معه مملاً ومتعباً . وان احواله هذه قد حملت البعدين
 عنه على القول بأن المستشار رجل مذبذب لا يقر عني قرار ، مع انه كان في
 الحقيقة ذا ضمير حي

ثم جعل المستشار يميل الى التسلط بالتدريج ، فصار عنيداً في المناقشة ،
 وكان محدثه يرى امامه رجلاً يريد أن يكون محقاً في رأيه ، وان يقوم بمهمة
 المعلم في المدرسة ؛ فيؤنب الذين لا يشاركونه في افكاره . وقد استحق الهرفون .
 (پتمن) بذلك عداء الكثيرين وأخرج مركزي في أحوال كثيرة

وقد أبدت هذه الملاحظة لأحد أصدقاء المستشار - وكان رفيق صباه -
 فقال لي ضاحكاً « ان الهرفون (پتمن) كان معروفاً بذلك وهو في المدرسة ،
 فانه كان يؤنب رفقائه على التواالي ، حتى انهم أجمعوا على ان يطلقوا عليه اسم
 المريية » وزاد محدثي على ذلك فقال : ان هذا النقص من أعظم عيوب (پتمن)
 ومساوئه لان معظم الناس لا يريدون الآن ان يكون لهم « مريية » . ولكن
 ذلك قد امتزج بدم (پتمن) وجلده ، فلم يعد في طاقته ان يتحول عنه

ومما يدل على مزاج (پتمن) دلالة واضحة معاملته للهرفون (كيدرلن) ،
 فانه أبدى رغبته في أن يرى (كيدرلن) وزيراً للخارجية ، رغم نصائحي له
 بأن لا يفعل . ان فون (كيدرلن) رجل نشيط ، غير أن له طبعاً نزاعاً الى
 الاتفراد بالرأي . وجاءني (پتمن هولويغ) في بعض الأيام يشكو اليّ جفاء
 (كيدرلن) وعدم اذعانه له ، ويطلب مني أن أخاطب الرجل في ذلك بلهجة
 حازمه . فامتنعت من اجابة المستشار الى طلبه ، وذكرته بأنه هو الذي اختاره
 لهذا المنصب على خلاف ارادتي

وفي تلك الانماء ظهر عدم كفاءة (بتمن) لمنصب المستشار ، فقد كان مسالماً من صميم فؤاده ، وظل مصرّاً الى النهاية على وجوب الاتفاق مع انكليترا مهما كلفه الأمر . واني أدرك جيداً العوامل التي تدفع الرجل المحب للسلم الى السعي لمنع الحرب ، لان هذه الخطة كانت خطي أيضاً . ولكنني وجدت الاسلوب الذي لجأ المستشار اليه للوصول الى هذه الغاية لم يكن صالحاً . ومع ذلك لم أحجم عن شد أزره مع علمي بان مساعيه مصيرها الى الفشل التام

ثم أثبتت الايام ان المستشار كان بعيداً جداً عن الحقائق السياسية ، وانه كان يظن دائماً انه يعرف كل شيء أكثر مما يعرفه سواء . فقد استمر على تلقيني الامثلة تلو الامثلة ، ولم يكن يمنعه عدم تحقيق نظريته من أن يرى نفسه مصيباً ، وآراءه صحيحة ، كما كان يراها من قبل

وكان (بتمن) يعد خطبه كلها قبل إلقائها ، فتجيء باهرة ، وتترك أثرها المقتنع في قلوب السامعين ؛ وفي هذا من الخطر ما فيه . فان ما يترأى في الظاهر من قوة خطبه ، ومثانة مشروعاته واقتراحاته ، وما يذكره فيها من أسماء لاختصاصيين ورجال الأمة الألمانية والألمانية الأجنبية ، وما يأتي به من التفاصيل المبسطة في كل موضوع ، يترك في النفس اعتقاداً بأن آراءه وأحكامه هي التي يجب الأخذ بها دون غيرها . على أنه بالرغم من كل ما كان يبذله المستشار من الاستعداد والتهيؤ فقد كان يقع في الهفوة بعد الهفوة وبالغلطة على أثر آخرها .

لماذا لم يعزل بتمن هو لويف ؟

لقد كان (بتمن) في الحقيقة شريكاً في المسؤولية عن المصائب التي حلت بنا . ولما عدت من سياحي في ممالك الشمال سنة ١٩١٤ لم يقدم لي استقالاته ، ولكنه اعترف بأنه اخطأ في كل حساباته السياسية . وقد ابقيته في منصبه

بالرغم من ذلك ، حتى بعد خطبته في (الرخستاغ) ، وبعد دخول انكلترا في الحرب يوم ٤ اغسطس سنة ١٩١٤ ؛ لاني رأيت خطراً عظيماً في تغيير اكبر موظف في الامبراطورية في ساعة من اعظم ساعات التاريخ . ولو فعلنا ذلك لأوجدنا القلق في الرأي العام الذي كنا في حاجة اليه لارد على تحرش الحلفاء . ثم ان رئيس الديوان الأمبراطوري والمستشار الخاص نفسه كانا يزعمان ان ثقة العمال عظيمة بـ (بتمن) . لذلك لم أشأ ان احرم العمال — الذين سلكوا سلوكاً باهراً سنة ١٩١٤ — من رجل وضعوا ثقتهم به ، كما قيل لي خطأ او صواباً

وقد كرر رئيس دائرتي الملكية وممثل الخارجية نفسه القول على مسامعي بلا انقطاع أن العمال هم في جانب بتمن وحده . ومما زاد هذا القول رسوخاً في نفسي التقرب الذي رفع الي وجاء فيه أن البلاد تثق بالهر (بتمن) ثقة كبيرة لابرار الصلح . لذلك ظل (بتمن) في منصبه الى أن قام ولي العهد — كما يعلم الجميع — واستشار زعماء الأحزاب في الأمر . فأثبت بعمله هذا أن ما كان يقال عن (بتمن) لا نصيب له من الصحة

وقد ظهر لي هذا الخطأ بوضوح تام بعد ذهاب المستشار الذي نشأ عن أسباب كثيرة أخرى . فان الصحف الاشتراكية والديمقراطية علقّت على استغفائه تعليقاً في غير مصلحته

ولا أريد أن تكون هذه الملاحظات — التي تملئها عليّ الصراحة — وسيلة لالقاء التبعة على (بتمن) والدفاع عن أعمال الآخرين ، ولكن المسائل الخطيرة الشأن كالتّي نحن بصددّها اذا عرضت عليّ بساط البحث وجب أن تدرس درساً خالياً من الغرض وبعيداً عن الشخصيات . أما أنا فلم يخامرني أقل شك في أخلاق (بتمن هولوينغ) وممّو عوامته

اصطلاح الانتخابات في بروسيا

أرى الضرورة ماسة الى أن أذكر هنا الاصطلاح الذي شمل نظام الانتخاب في بروسيا ، لأن ما دار حول ذلك من المذاكرات يدل على تردد (بنين) في سياسته

لما بدأت حرب الخنادق العنيفة في شتاء سنة ١٩١٤ - ١٩١٥ كان لما أظهره ضباطنا وبنودنا من المآثر الحربية تأثير عميق في نفسي ، فأردت أن أقوم في ميدان السياسة بعمل مجيد يلائم حسن استعمال امتي لمزاياها العسكرية في ميدان الحرب ، ورأيت في ذلك مكافأة للأمة على ما شعرت به من فضلها ولم أبرح - في أحاديثي ومحاوراتي التي أدت الى اصلاح الانتخاب في بروسيا - اذافع عن وجهة نظري في ذلك ، وهي أن يعطي حق الانتخاب لكل جندي يعود الى وطنه بعد مثل هذه الحرب حاملاً نوط الصليب الأحمر . وعند ما فكرت في هذه المسألة تلقيت تقريراً من فون (لوبل) جرى فيه على رأيي في درس مسألة الانتخاب في بروسيا : وضعه آراء صريحة وصائبة ومقنعة ، فكنت أطلع عليه أنا سأكثيرين لشدة سروري به . على أن التقرير يحتوي ملاحظات عامة لا تتناول التفصيل الدقيق ، ومع ذلك كنت أسرّ كلما رأيت واحداً من الذين أسألتهم رأيهم في تقرير فون (لوبل) يشترك معه في ملاحظاته . وعقب ذلك شكرت لقون (لوبل) همته وطلبت منه أن يكتب تقريراً آخر يتضمن الاقتراحات المحكمة . وفي ربيع سنة ١٩١٥ تلقيت منه هذا التقرير ، وقد درس فيه الطرائق المختلفة درساً جيداً غير مرجح طريقة على غيرها . فوافقت عليه وأرسلته الى المستشار ليتذاكر فيه مع وزير الخارجية في تلك السنة متوقفاً أن يأتيني من الحكومة بعد درس التقرير مشروع قانون مبني على أساس متين أو أن تأتيني اقتراحات أخرى في هذا الباب . وان مشروع القانون من شأنه أن يرض على (الرخشتاغ) بعد الحرب بطبيعة الحال

وذهبت بعد ذلك الى (بلس) ، وكانت جيوش بولونيا وغاليسيا قائمة بمعركة
 (غورليس - تارنوف) خُملت أراقبها باهتمام عظيم ، وانتهت المعركة بانكسار
 العدو انكساراً مدهشاً استرجعنا به (لمبرغ) و (برزميسل) واستولينا على
 (فارسوه) و (ايثا نغروود) و (مودلن) و (بريست ليتوفسك) وغير
 ذلك من المدن .

وتلبد الأفق يومئذ بمحاذة (لوزيتانيا) ، وتقضت إيطاليا عرى اتفاقها
 معنا ، فلا بدع أن يكون تقرير (لوبل) بعد كل ذلك في المرتبة الأخيرة من
 الشئون التي كنت أفكر فيها

وجاء شتاء سنة ١٩١٦ وصيفها ، ونشبت حروب عظيمة في كل الميادين
 . ولا سيما في (السوم) و (رومانيا) حضرتُ الى كل الجبهات في الشرق والغرب ،
 وذهبت الى (نيش) حيث اجتمعت بملاك البلغار

وفي ربيع سنة ١٩١٧ أمرتُ المستشار بأن يصدر في عيد الفصح بياناً
 الى الامة عن القانون الجديد ، وكنت أظن أن وزير الخارجية انتهى من
 درس التقرير منذ عهد بعيد . فلما جاءني المستشار بمن البيان الذي يراد
 نشره على الامة لم أجد فيه تصريحاً بالطريقة الجديدة للانتخاب ، لأن (بتمن)
 لم يكن بعدُ قد أصدر حكمه في هذه المسألة ، فألقي في روع الامة أن هذا
 الاصلاح سيشرع به بعد الحرب لأن الفريق الأكبر من الوطنيين موجودون
 في ميادين القتال . ولقد فملت الاحزاب والصحف يومئذ كل ما استطاعت
 فعله لتحول دون الوصول الى ما أردته من هذا المشروع . وبعد أن استقال
 (بتمن هولوينغ) قال فون (لوبل) ان تقريره لم يعرض على الوزارة سنة
 ١٩١٥ لدرسه وظل مهملًا مدة سنة ونصف سنة . ان المستشار كان في معزل
 عن طرائق الانتخاب المعروضة للدرس بتأثير الرغبات التي أعربت البلاد عنها ،
 ولم يكن يتم بمبدإ اشتراك جميع الامة في الانتخاب . وهكذا ذهبت فكرتي
 أدراج الرياح بسبب عدم مبالاة (بتمن هولوينغ) وبسبب الاختلافات الحزبية

لقد كان لي أمل واحد وهو أن أقابل جيشي الظافر ، وأمتي المسلحة
والبروسيين الشجعان ؛ بأصلاحات أنظمتها على ما أشتهى

صدر المستشار بالإمبراطور

في الدستور

كانت رغبة (بتمن) المؤسفة في السيطرة والتسلط سبباً في انقاص قدر
الخارجية ، وجعل وزيرها موهناً بسيطاً ؛ بحيث صارت وزارة الخارجية مصلحة
ملحقة بمنصب المستشار

وكان (بتمن) يدعي بازائي استقلالاً واسع النطاق ، مستنداً في ذلك
إلى الدستور الذي يلقي على عاتق المستشار وحده تبعمة السياسة الخارجية ؛ فجعل
يعمل حسب أهوائه وميوله . ولم تكن وزارة الخارجية تنقل إلى إلا ما يريده
المستشار ، بحيث فاقني الوقوف على كثير من الشؤون المهمة . ولا ريب في أن
الذنب في وقوع هذه الحوادث يعود إلى الدستور

واني أرى نفسي مضطراً في هذا المقام إلى الكلام على صلات الأمبراطور
بالمستشار . ولا أريد أن أبحث فيما وقع بيني وبين بتمن ؛ بل في المشاكل التي
أقامها الدستور بين الأمبراطور الألماني ومستشار الأمبراطورية . وهذه أهم
الأمر الأساسية في هذا الباب :

١ — يقضي دستور الأمبراطورية بأن يدير المستشار سياسة ألمانيا
الخارجية ، ويمثلها ، ويدافع عنها على مسئوليته . فبعد ما يرفع تقريراً عنها إلى
الأمبراطور يعهد بتنفيذها إلى وزارة الخارجية التي هي تحت امرته

٢ — ليس للأمبراطور في الشؤون الخارجية إلا النفوذ الذي يريد المستشار
أن يتركه له

٣ — يستطيع الأمبراطور أن يستعمل هذا النفوذ بطريق المناقشات ؛
والمعلومات ، والاقتراحات ، والتقارير التي ينظمها في إبان سياحاته . فتكون

هذه التقارير متممة للتعليمات التي تمنى للسفراء وللمثلي البلاد التي يزورها
الامبراطور شخصياً

٤ — للمستشار ان يوافق على حمل من أعمال الامبراطور ، وأن يتخذ
أساساً لقراراته ، اذا كان على رأي الامبراطور فيه . والا فانه يستمر على
خطته ويعمل بما يراه مناسباً : « التفرغ الى كروغر »

٥ — لم يتحول الدستور امبراطور المانيا أقل سلطة تمكنه من اكرام
المستشار ووزارة الخارجية على قبول آرائه . فهو لا يستطيع أن يحمله على
نهج سياسة معينة مالم ير المستشار من واجبه ان يتحمل تبعه هذه السياسة .
واذا أصر الامبراطور على رأيه فللمستشار ان ينذره بالاستعفاء أو ان
يستعفى فعلاً

٦ — وليس للامبراطور من جهة أخرى وسيلة دستورية تمكنه من منع
المستشار ووزارة الخارجية من نهج خطة يراها خطرة أو مبنية على الخطأ .
واذا أصر المستشار على رأيه فليس للامبراطور غير انتقاء مستشار آخر ، ولكن
هذا العمل محفوف بالصعاب ، وهو عظيم التأثير في الامة ، وقد كان خطره
خفيفاً في ابان الازمات السياسية . ولذلك لم يكن بد من التأني قبل الاقدام
عليه ، لا سيما وان عدد الرجال الجديرين بمنصب المستشار قليل جداً ، رغم
كثرة الطامعين اليه

لقد وجد منصب المستشار لتتربع فيه شخصية نادرة كشخصية البرنس
(بسمرك) ولكن نفاذه اتسع مع الزمن بل أخذ يبعث على القلق باتساع
دائرة المصالح الامبراطورية التي وضعت تحت إمرة المستشار المسئول
اذا أنعمنا النظر في هذه الأحوال ، رأينا — خلافاً لما رآه الكثيرون
في آخر أعوام الحرب وبعد الحرب — انه لا يحق « للذين يعرفون كل شيء »
أعني الثوار الخداعين في بلادنا وفي بلاد الحلفاء أن يجعلوا الامبراطور وحده
مسئولاً عن كل شيء . واني بصرف النظر عما يتعلق بي شخصياً أرى أن
هذا العمل يدل دلالة قاطعة على جهل مطبق بما كان عليه الدستور الألماني

زيارة قيصر روسيا بوترام

كانت زيارة قيصر روسيا مدينة (بوتسدام) في نوفمبر سنة ١٩١٠ باعثة على الارتياح . وقد انتهز المستشار والهر فون (كيدرلن) هذه الفرصة للاتصال بالمسيو (سازانوف) . وظهر لنا أن عظيم الروس كان شديد السرور بما شاهده في ألمانيا . وكانت المفاوضات التي تدور بين رجال الدولتين تدعو الى الأمل بالمستقبل ، لذلك كان كل من الفريقين يشعر بالاطمئنان ، راجياً أن العلاقات بين روسيا وألمانيا ستدخل في دور جديد سعيد

ولما جئت بعد ذلك الى جزيرة (كورفو) لأمضي فيها فصل الربيع كانت ثورة المايسوريين قد نجم قرنفا ، وكان اليونانيون يراقبون أطوار هذه الثورة عن كثب . وكانت تأتي الأخبار الجمة الى (كورفو) عن تهريب السلاح بين ايطاليا وبلاد الأرثووط بطريق (أولونيا) . وكانت الأندية اليونانية ترى أن ايطاليا والجبل الأسود يمثلان على هذا المسرح دوراً • على أنه لم يكن أحديتوقع أن تنشأ عن هذه الحوادث أمور جديدة تقلق البال

سبامتي الى لندره

بمناسبة الاحتفال بتمثال الملكة فكتوريا

في أوائل سنة ١٩١١ تلقيت كتاباً مشرباً بروح الود من الملك (جورج) الانكليزي دعانا فيه انا والامبراطورة الى زيارة (لندن) لحضور الاحتفال بازاحة الستار عن تمثال جدتنا الملكة (فكتوريا) . فلبيت الدعوة في أواسط مايو ، وأبحرت الى (لندن) انا والامبراطورة وكريمتنا ، فاحتفت بنا الأسرة الانجليزية المالكة احتفاء كبيراً ، واستقبلنا سكان (لندن) استقبالاً ودياً باهراً

وقد نظمت جفلة ازاحة الستار بمهارة زادتها روثاً وجلالاً ، فوضعت المقاعد حتى التي خصت بالمدعوين حول الساحة الكبيرة القاعة أمام قصر

(بوكنفهام) بشكل نصف دائرة ، واصطقت الجنود من جميع الأسلحة والألأيات بملابسها الرسمية ، وكان الفرسان ورجال المدفعية كلهم مشاة . وقد جمعت الأعلام والرايات ؛ ونشرت حول التمثال الذي وقفت أمامه الأسرة الانكليزية المالكة وضيوفا ورجال حاشيتهم

وألقى الملك (جورج) خطبة تناسب المقام حيا فيها امبراطور ألمانيا وامبراطوريتها وكان لها أعظم وقع في النفوس

ثم أزيح الستار عن التمثال ، فعلا هتاف الشعب ، وأدى الجنود التحية العسكرية . وظهرت الملكة حينئذ جالسة على عرش تكتنفه تماثيل ذهبية صغيرة حاملة اكاليل النار ، فكان المنظر مؤثراً الى حد يعجز القلم عن وصفه

وبدأت حفلة العرض ، فرت فصائل الحرس ، ثم فصائل « هيجلاندر » بملابسها الجميلة اللامعة ، ثم فصائل الفرق الأخرى كلها . وتمت حفلة العرض في دائرة الساحة عينها . فكان الجناحان الأيمن والأيسر يسيران بسرعة بينا القلب يخطو وهو في عمله . وهذا العمل من أصعب الأعمال العسكرية ، ومع ذلك نفذ ببراعة تامة فلم يخرج جندي واحد من صفه

وقد كوفيء (الدوق كنوت) الذي نظم هذه الحفلة بتصفيق شديد عام كان جديراً به

ثم دعينا في يوم آخر الى حضور الألعاب الرياضية التي قام بها رجال الجيش والأسطول . وقد تمت هذه الألعاب ببراعة لا توصف سواء كانت شخصية قام بها كل جندي على حدة راكباً وماشياً ، ام عامة اشتركت فيها للقوات كلها

وقد أسبغت فيما ذكرته عن مأتم الملك (ادورد السابع) ، والاحتفال بإزاحة الستار عن تمثال الملكة (فكتوريا) ، بوصف مظاهر الأبهة الخارجية التي تصحب جميع الحفلات الكبيرة في انكلترا . فان مظاهر الأبهة التي هي من آثار القرون الوسطى تجدد في انكلترا اليرلمانية ، التي يسمونها ديمقراطية ،

عناية أعظم من العناية التي تجدها في ألمانيا الامبراطورية

اتجهت انظار العالم مرة أخرى الى موقف فرنسا في (المغرب الأقصى) ، ذلك الموقف الذي سوي في (معاهدة الجزيرة) . وقد رجاني المستشار أن اتهمز الفرصة الملائمة لأفهم رأي الملك (جورج) في مسألة المغرب الأقصى . لذلك سألت جلالتة : هل يرى أعمال فرنسا في تلك البلاد تتفق مع معاهدة الجزيرة أم لا ؟ فرد قائلاً أن هذه المعاهدة اعملت فعلاً ، وأن الأوفق وضعها في سلة المهملات . والحقيقة أن فرنسا لم تنهج في (المغرب الأقصى) غير الخطة التي كان ينهجها الانكليز في (مصر) . لذلك لم يكن في إمكان انكثرا أن تقيم المشاكل في وجه الفرنسيين ، بل كانت مضطرة الى تركهم وشأنهم يفعلون ما يشاءون ، فلم يبق بدّ من قبول الأمر الواقع فيما يتعلق بالاحتلال والاتفاق مع فرنسا للحصول على تسهيلات تجارية

وانتهت الزيارة من غير أن يقع فيها ما يباهه الذوق ، وأعرب سكان (لندن) على اختلاف طبقاتهم عن عطفهم العظيم على ضيوف مليكهم كما سبحت لهم الترحص وعدت أنا والملسكة الى ألمانيا بعواطف حسنة وآمال كبيرة . وقد أعرب المستشار عن ارتياحه الى التقرير الذي قدمته اليه في هذا الشأن ، واستنتج من عبارات الملك (جورج) ان انكثرا تعدّ معاهدة الجزيرة مهمة ، ولا تعارض في احتلال (المغرب الأقصى)

وحينئذ بدأت وزارة الخارجية تنهج الخطة التي رسمها المستشار نفسه ، والتي أدت الى حادثة (اغدير) ، آخر عمل مشثوم قنائه للاحتفاظ بشيء من تقوذا في (المغرب الأقصى)

واشتدت الازمة في « اسبوع كيال » وقد ابلغني وزير الخارجية انه ينوي ارسال البارجة « باتير » الى (المغرب الأقصى) ، فرفضت ذلك بشدة ، ولكنني اضطررت الى الرضوخ امام الحاح الخارجية وتشديدها

السراست كاسل وبرنغ الشفهي

في النصف الأول من سنة ١٩١٢ وصل السر (أرست كاسل) الى (برلين) حاملاً مذكرة شفوية فخواها ان انكلترا تتعهد بالبقاء على الحياد في كل حرب لا تضرم ألمانيا نازها . وذلك مقابل تحديد السلاح البحري الألماني . وكانت انكلترا ترمي من هذه المذكرة الى حملنا على اهمال المشروعات التي وضعناها لتعزيز الأسطول . وقد كان جوابنا على ذلك داعياً الى مواصلة المفاوضات ، وتكليف اللورد (هلدان) انعامها في (برلين) ولكن المفاوضات فشلت أخيراً بسبب تشدد انكلترا (السر ادورد غراي) . ثم انتهى الأمر بأن أنكرت الحكومة البريطانية اللورد (هلدان) وسحبت المذكرة الشفوية لأن السر (ادورد غراي) خشي استياء الفرنسيين من الاتفاق الألماني الانكليزي وتعريض التحالف الفرنسي الانكليزي الروسي الى الخطر

وهذه تفاصيل الحادثة كما وقعت :

في صباح ١٩ يناير سنة ١٩١٢ وصل (بالين) الى قصر (برلين) وطلب مقابلي ، فتوجهت انه جاء للعبادة ولو متأخراً . وما كان أشد استغرابي لما قال لي بعد مقدمة قصيرة ان السر (ارست كاسل) الذي وصل (برلين) بمهمة غير عادية أوفده ليلتمس مقابلي . فسألت (بالين) هل هذه المهمة سياسية أم لا واذا كانت سياسية فلهذا لم تطلب المقابلة على يد سفارة انكلترا ؟ فقال لي بالين انه فهم من (كاسل) ان المسألة على أعظم جانب من الاهمية ، وان السفير أهمل أمره لان (لندن) لا تريد ان تسوينا على يد الساسة الالمان . ولا الانكليز . فقلت : اني مستعد لمقابلة السر (أرست كاسل) في الحال . وزدت على ذلك اني سأضطر الى اعلام المستشار بالمسألة اذا كانت ذات صبغة سياسية لان الواجب يقضي علي بذلك بصفتي ملكاً دستورياً ، ولانه لا يمكنني ان أفاوض ممثل دولة أجنبية خلسة عن المستشار

وخرج (بالين) ثم عاد ومعه (كاسل) الذي قدم لي مذكرة كتبت .
 « بمعرفة الحكومة البريطانية وموافقتها » . فنظرت الى تلك القصاصة الصغيرة .
 من الورق ، ودهشت اذ رأيتها تتضمن تعهداً ببقاء الانكليز على الحياد اذا
 أكرهت المانيا على الحرب ؛ ولا يطلب من المانيا مقابل ذلك سوى موافقتها
 على تحديد السلاح البحري . وسيتم الاتفاق على هذا التحديد في المفاوضات
 المقبلة التي تسفر عن معاهدة تعقد بين الدولتين

ودعوت (بالين) الى الغرفة المجاورة ، وناولته قصاصة الورق ، فاكاد
 يتم قراءتها حتى فيها معاً بعبارة واحدة « انها مذكرة شفوية »
 وكانت هذه المذكرة الشفوية موجهة الى القانون البحري الجديد الذي
 أردنا عرضه على المجلس ، وتتوخى تأجيله أو احباطه . وقد وجدت نفسي
 في حالة لخبثية استغربها (بالين) فقد تذكرت موقعي في « كرونبرغ
 فريدريخسهاوف » سنة ١٩٠٨ لما رفضت الطلب الذي عرضه دلي المستر هردنغ
 وزير خارجية انكلترا شخصياً ، ولم يقصد منه الامنع نمو الاسطول . واليوم
 تقدم الى امبراطور المانيا صديق حميم للملك (ادورد السابع) من غير ان يسبقه
 بيان رسمي ، وهو يحمل مذكرة شفوية أمثلها عليه الحكومة الانكليزية
 وأعطته التلميحات الصريحة بمجمل مساعيه خارجة عن دائرة السياسة في البلادين
 لقد عرض عليّ حياد انكلترا التام في كل خلاف تنشأ عنه الحرب ، مقابل
 تعهد المانيا بتحديد اسطولها . وكانت انكلترا هي التي عرضت هذا الاقتراح ،
 انكلترا وطن « الدستوريين » . ولما لفت^٤ أنظار (بالين) الى ذلك قال :
 « أين أنت أيتها الروح الدستورية ؟ » . وهذا ما يمكن تسميته « السياسة
 الشخصية المقرونة بالاتقnam »

واتفقت مع (بالين) على أن ندعو (يتمن) في الحال وأن نطلعه على
 هذا الاقتراح ثم نقرر الخطوة التي يجب انتهاجها في هذه الاحوال الغريبة
 ودعي (يتمن) بالتلقون فلهي الدعوة على جناح السرعة . وقد أظهر

دهشته واستغرابه في بدء الأمر فكان منظره غريباً ونحن نقص عليه الحديث
واقترح المستشار ان نعلم الاميرال فون (تريتر) وزير البحرية بالامر
وان تناوضه فيما يتعلق بوزارته من هذا الاقتراح . وأخيراً تم الاتفاق على
اعداد جواب باللغة الانكليزية لا يختلف معنى ومبنى عن مذكرة السر (ارنت
كاسل) لیسافر به الى (لندن) في مساء ذلك اليوم عينه . ووقع اختيارنا على
اللغة الانكليزية خوفاً من الالتباس أو سوء التفاهم الذي ربما يتخلل الترجمة
في (لندن)

ورجاء مني المستشار أن اضع المذكرة لاني كنت أجيد الانكليزية ، ففعلت
بعد تردد . وأسفرت النتيجة عن المشهد التالي : انا جالس امام المائدة في غرفة
المرافقين (الياورين) والجلان واقفان الى جانبي . وكنت أقرأ بصوت عال
كل عبارة من عبارات المذكرة الانكليزية ، ثم اضع الرد عليها وأتلوه ، فتنهال
علي الاعتراضات من اليمين واليسار ، بدعوى ان في هذه الجملة افرطاً ، وفي
تلك الجملة حدة ؛ فكانت العبارات تكتب ثم تصلح ثم تعدل وتحسن . وكانت
مصيبتي كبيرة بالمستشار الذي استعمل كل فاسفته في وزن الالفاظ ودرس
العبارات وتمحيصها ، حتى عانيت منه كل ما في النحو والانشاء من العذاب
والآلام

واستمر هذا العمل ساعات متوالية . ولما انتهت المذكرة ، وتناقلتها
الايدي مراراً عديدة قرأتها بصوت عال أكثر من ست مرات الى ان انتهى
الامر بتوقيعها

وقبل ان فترق سأل المستشار السر (كاسل) عن الرجل الذي تنتدبه
انكثرا لمفاوضتنا فقال (كاسل) انه سيكون من الوزراء بلا جدال ولكنه
لا يعرف من هو وان كان يرجح المستر (ونستون تشرشل) وزير البحرية لان
المسألة ذات صلة بالشؤون البحرية

وقد اتفق المستشار مع السر (ارنت) على العمل بأسلوب غير رسمي ،

واختيار (بالين) لنقل الآراء التي تأتي من انكسار في هذا الشأن
 وشكرنا السر (ارنت) شكراً جزيلاً على مقابلتنا الودية له ، وأعرب
 بصراحة عن ارتياحه الى خوى الرد الذي أرسلناه معه
 ولما عاد (بالين) بعد مدة الى زله قال لي : ان (كاسل) كان مسروراً
 جداً من نتيجة مهمته ، وانه ذهب بعواطف حسنة سيحرب عنها لحكومته
 وفاوضت الاميرال (ترييتر) في هذه المسألة فرأيت على اتفاق معي في
 ان مشروع القانون البحري بات في خطر ، وان الواجب يقضي بمضاعفة
 العناية بشأنه

وقد مُجِّمَتْ بطريقة سرية جميع الوثائق اللازمة للاميرال (ترييتر) في ابان
 المفاوضات . وكتبت نبذة تاريخية مختصرة عن تقدم اسطولنا ، وعن الواجبات
 العديدة الملقاة على عاتقه . وكان مشروع القانون البحري ينص على الناية من
 الاسطول ، وعلى وسائل ترقيته وطرق تنفيذها ، وعلى ضرورة تعزيزه وزيادة
 عدد قطعاته

ثم عرض مشروع المعاهدة مع التنويه باهميته وطرق تنفيذه . وتم الاتفاق
 مع المستشار على أن تدور المفاوضة امامي في القصر . واتفقت أيضاً مع الاميرال
 (ترييتر) على ان يتكلم بالانكليزية بقدر الامكان ، وعلى ان اقوم بجمعة المترجم
 اذا وردت عبارات صعبة . وقد نظرنا الى جميع الاحتمالات قبل ان نعرف
 اسم المفوض الانكليزي المنتظر . وكان (بالين) ينقل الينا الاقتراحات المختلفة
 التي ورد فيها ذكر كثيرين من الرجال ، حتى (ادورد غراي) نفسه . ثم بلغنا
 في نهاية الامر ان (هلدان) وزير الحربية وأحد المحامين السابقين هو الذي
 كلف بمفاوضتنا وانه على أهبة الجيء الى (برلين) فوق ذلك موقع الاستغراب
 في نفوسنا . وقلنا انه كان في طاعة المانيا أن توفد وزير الحربية — وكان
 حينئذ الهرفون (هيرنفن) — الى لندن محل الاميرال (ترييتر) للمفاوضة في
 مسألة بحرية . وتكلمت مع (بتمن) و (ترييتر) عن اختيار (هلدان)

للمفاوضة وحاولنا أن نجد له سبباً . فكان المستشار يرى ان (هلدان) هو في نظر الانكليز الرجل الذي اكتشف (غوت) وعرف الفلاسفة الالمان معرفة تامة وانه لا بد أن يكون معروفاً في المانيا فاختياره للمفاوضة انما هو من قبيل الجمالة

وقال (ترييتر) ان (هلدان) جاء الى (برلين) قبل هذه المرة واشتغل مع الجنرال فون (اينم) في وزارة الحربية فغير المحيط الذي أرسل للعمل فيه أما أنا فقلت ان هذه الملاحظات ربما كانت ذات تأثير في انتقاء (هلدان) ولكن لا يبعد أن تكون الحكومة قد اختارته - بالرغم من عدم وقوفه على الشؤون البحرية الوقوف المطلوب - رغبة منها في اعطاء المسألة شكلاً سياسياً بحتاً ، ومن المحتمل أن تكون هذه المسألة كلها موجهة الى سياسة المانيا عامة والى القانون البحري خاصة ، لذلك يجدر بنا ان لا ننسى هذه الملاحظة فنقع في شرك يؤدي الى تدخل الأجنبي في شئوننا ويمنعنا من تنظيم قواتنا المسلحة باستقلال وحرية تامين

مفاوضات (هلدان)

ووصل (هلدان) لخل ضيفاً عليّ . وقد استطاع (بالين) الذي كان يصحبه أن يحل هذا اللغز ، بفضل الأخبار الواردة عليه من انكلترا ، وان يفهمنا السبب في اختيار (هلدان)

لمعاد (كاسل) الى (لندن) ، وبسط للحكومة نتيجة مهمته ، وسلمها المذكورة : ساد الشعور بملائمة الأحوال ؛ ولم يعد أحد يشك بنجاح المفاوضات و إبرام الاتفاق . وكان الوزراء ولا سيما (تشرشل) و (غراي) يتسابقون الى شرف المجيء الى برلين لوضع أسماهم في أسفل الوثيقة التاريخية العظمى التي تقضي على ألمانيا بأن تتنازل عن تميز اسطولها

وقد اعلن (تشرشل) انه هو الرجل الذي يجب ان يفوضنا بصفتة وزيراً

لبحرية . ولكن (غراي) و (اسكويت) لم يرقهما السماح لزميلهما بأن يملق امامهما في جو المجد والتفخر

واشتد الميل الى ارسال (غراي) ، وهذا دليل آخر على ان المسألة كانت سياسية أكثر منها مسألة احصاء للبواخر . ولكن الآراء اجتمعت في النهاية على أن الاجدر بنراي وهو في هذا المقام أن لا يظهر الا في آخر المفاوضات ليضع توقيعه في أسفل المعاهدة أو - كما جاء في المعلومات التي تلقاها (بالين) من انكلترا - ليتناول طعام الفداء مع الامبراطور ، ويشترك في الاحتفالات ، ويشهد الالعب النارية ، و - بالالماني الفصيح - لكي يرى معالم الرينة ..

وبما أن الرجل الذي يبدأ في المفاوضات لا يمكن أن يكون (تشرشل) فمن الواجب ان يقع الاختيار على رجل يعرفه (اسكويت) و (غراي) حق المعرفة ويقبل أن يقوم بمهام المفاوضات حتى يصل بها الى دور الاحتفالات ، ويجب فوق ذلك ان يكون معروفاً في (برلين) وغير غريب عن ألمانيا والحقيقة أن تشرشل لم يكن مجهولاً في ألمانيا ، لانه شهد في بعض الاحيان حفلات عرض الجنود الامبراطورية في (سلينيا) و (ررتنبرغ) بصفته ضيفاً على الامبراطور

وكان مصدر المعلومات التي يتلقاها (بالين) من انكلترا جديراً بكل ثقة ، وقد أعلن (بالين) انه يكفل صحة اخباره

ولتت انظار المرفون (تريتر) وزير البحرية قبل بدء المفاوضات الى ان (هلدان) ربما يكون استعد لدرس الموضوع ، وان يكن وزيراً للحرية ، ولا بد من أن يكون قد تلقى معلومات دقيقة واضحة من وزارة البحرية الانكليزية التي كان الاميرال (فيشر) روحها ودماعها

وكان (فيشر) قد وضع بين المباديء التي يلقيها ضباط البحرية البريطانية عبارة تلفت الانظار ، وتدلل على ذهنية الاميرال وذهنية مساعديه وكل ابنائه أمته ، وهي بالحرف الواحد : « اذا كذبت فاثبت على كذبك »

وقد قلت تريتر : يجب ان لانسى ان الانكليز السكسونيين يشكفون .
 بسهولة تامة تجعلهم يقبلون الوظائف التي لاتتفق مع حياتهم العادية ومعارفهم .
 ثم ان الاهتمام العظيم بشئون البحرية في انكلترا يجعل كل انكليزي - له شيء
 من العلم - خبيراً بالشئون البحرية

وفي الواقع ان (هلدان) برهن على سعة الاطلاع في ابان المفاوضات ، وكان
 خصماً بارعاً شديد الوطأة ، فاستعمل كل مزايا المحامي ببراعة نادرة . واستغرقت
 المفاوضات بضعة ساعات فأُسفرت عن جلاء الامور بوجه عام وعن اتفاق وقفي
 على تأجيل انشاء البوارج التي كانت في دور الصنعة
 ثم سافر (هلدان) بعد مفاوضات احسن (تريتر) التصرف فيها ، واشترك
 (بالين) في بعضها . وقد ابغني (بالين) ان (هلدان) أعلن ارتياحه الى نتيجة
 مهمته من كل الوجوه ، وأنه يعتقد بإمكان اعادة هذا المشروع الينا بعد اسبوع
 أو اسبوعين

المناورة الانكليزية

وتوالت الايام ودنا الموعد الذي ضربناه لعرض المشروع البحري على
 الرخشاغ . وقد اقترح (تريتر) تعديل هذا المشروع تعديلاً ملائماً لروح
 الاتفاق اذا ابغتنا انكلترا موافقتها على مساعي (هلدان) ، والا فانه يعرض
 من غير تعديل

ولكن المشروع لم يصلنا من (لندن) ، بل وصلتنا منها مذكرة تتضمن
 أسئلة عديدة مختلفة وتطلب معلومات متعمدة . ولم يكن لنا بد من الدرس
 الدقيق ، والمناقشات الطويلة ، قبل الرد على هذه المذكرة . وقد بدأت منذ
 ذلك الحين أشك في ان الانكليز يرغبون حقيقة في الاتفاق

وكانت الاسئلة تتلو الاسئلة وكنا نرى منهم اهتماماً بامور ثانوية لاصلة
 لها بالاتفاق . ثم نجمت انكلترا تنقض بالتدريج ما عرضته علينا ، وما وعدتنا

به ، الى أن عدلت عن إعادة مشروع الاتفاق الينا

ونظمت يومئذ حملات شديدة في (برلين) على المشروع البحري وعلى (تريتر) . وهذه الحملات وجهت الينا من كل الجهات . وكان بعض القائمين بها من الاندية الرسمية ، وبعضهم من الاندية الشبيهة بالرسمية . أما المستشار فانه كان يملل نفسه بالاتفاق مع انكلترا ، ويستعد لأن يوقع امضاءه في أسفل وثيقة تنقذ المانيا من سياسة « الخنق » ، وتعهد لها سبل الفلاح مع الحكومة البريطانية . لذلك حمل هو أيضاً على المشروع البحري وطلب العدول عنه

ولكن العدول عن المشروع في مثل تلك الاحوال كان يمكن ان يؤول بأن المانيا اعترفت لدولة أجنبية بحق التدخل في الشؤون التي تتعلق بالدفاع الوطني . فإذا أكرهنا على الحرب بعد ذلك وجدنا سيادتنا القومية وقوانا الدفاعية في خطر ، لذلك يجب على المانيا ان تحصل على ما يعادل التضحية التي تقدمها ، والا فانها تسلم زمام أمورها لالاد أعدائها ، وتكون قد فعلت ما تسمح لها انكلترا به خدمة لمصالحها الخاصة

وقد أحدث هذا الموقف المبهم اختلافاً في الرأي

واشتدت علينا الحملات القاسية من أناس لا خبرة لهم بالشؤون البحرية وليس لهم غاية معينة . وقد نظر الاميرال فون (تريتر) في ذلك الشتاء - الذي كان شديد الوطأة عليه كما كان علي - الى الحالة الحاضرة بكل ثقة ورباطة جأش كأنه القائد الذي يدافع عن وطنه المحبوب ويستثير حماسة جنوده في ابان المعركة أما أنا فقد ساعدته جهده طائفي ، وهل كان يمكنني أن لا أفعل ذلك في الاحوال التي وصفتها ؟ انه لا يجوز لاية دولة اجنبية ان تشترك معنا في تقرير ما يجب علينا أن نفعله دفاعاً عن أنفسنا

وكانت الآمال التي عقدناها على امكان الاتفاق مع الانكليز تضعف يوماً فيوماً ، وكان اهتمام انكلترا بالامر يقل بالتدرج ، حتى أنها أنكرت الاقسام

المهمة من « مذكرتها الشفعية » ، فادركنا حينئذ أنا والاميرال (ترييز) ان
الاقتراح كله لم يكن الا مناورة

الاختلاف على المشروع البحري

واشتد الخلاف على المشروع البحري وتفاقم شره . وحدث مرة اتي
اجتمعت في مدينة (كوكسهاغن) بالدكتور (بورشار) رئيس مجلس أعيان
(هامبورغ) وكان احترامي عظيمًا لهذا الرجل الذي كان قدوة الارستقراطيين
في مدنى الاتحاد الهانسياتيكي^(١) كلها ، وقد سبق لي ان استشرته مراراً في
امور سياسية خطيرة الشأن ، فلما اجتمعت به في هذه المرة أخبرته بتفاصيل
« المذكرة الشفعية » والخلاف القائم في (برلين) بين مؤيدي قانون التسليح
البحري الجديد ومعارضيه ، ثم رجوت منه أن يعرب لي عن آرائه بكل
صراحة كما كان يفعل دائماً ومن غير أقل محاباة ؛ وكنت اريد ان اسمع رأياً
جدياً لم تؤثر فيه آراء (برلين) المتناقضة ؛ فرد الدكتور (بورشار) على
سؤالي في الحال بما امتاز به من الأساليب الدقيقة الواضحة التي تقنع وتحم
وقال : ان واجب الامبراطور ازاء الشعب والأمة هو الدفاع عن القانون
البحري . وكل من يعارض في تنفيذ هذا القانون يسيء الى واجباته الوطنية .
ثم قال : « يجب ان نعمل كل ما في طاقتنا للدفاع عن أنفسنا . ولكننا - قبل
كل شيء - لا يمكننا أن نسمح لدولة اجنبية بأن تجرباً على سن القوانين في
بلادنا . وليس الاقتراح الانكليزي سوى خدعة ترمي الى حملنا على اهلاك القانون
البحري . لذلك يجب ان لانهمل هذا القانون مهما اقتضت الحال . والشعب
الالمانى لا يستطيع ان يفهم كيف يترك حقه في السيادة القومية تحت رحمة
الآخرين . فالقانون البحري يجب والحالة هذه أن ينفذ في أقرب آن »
وزاد الدكتور (بورشار) على ذلك فقال انه سيسعى في (مجلس
الامبراطورية) لتحقيق هذا المبدأ « وقد اتى بالفعل خطبة مؤثرة كلها حجج
مقنعة » كما يسمى في (برلين)

ثم قال : « ان الانكليز سينقمون بلا جدال ، ولكن ماذا يهنا ذلك و؟
 ناقون منذ زمن طويل ؟ انهم لا يعلمون الحرب علينا لهذا السبب . والاميرال
 (ترييتز) لم يفعل سوى واجبه ، ولم يتم بغير ما توجهه التبعة الملقاة على
 عاتقه . ومن واجب الامبراطور أن يؤيده بكل قواه . أما المستشار فالأجدر
 به أن يمتنع من معارضته والا كان في نظر الشعب صنيعه لانكليترا وعرض
 نوافذ بيته لان ترمى بحجارة المتظاهرين »

هذا ما قاله لي ممثل المدينة التجارية العظمى التي تلقي الصدمة الأولى اذا
 نشبت الحرب مع انكليترا ، وكان يرب في كلامه عن روح الاتحاد الهانسياتيكي
 والغريب في الأمر أن هولندياً أطلعه الانكليز على غايتهم أعرب عن
 مثل الرأي الذي أعرب عنه الدكتور (بورشار) . لذلك كنا أنا و (ترييتز)
 محقين في اعتقادنا بان اقتراح الحياد لم يكن سوى مناورة سياسية
 وجعلت أنباء (بالين) ترد على (برلين) معلنة أن الحالة ليست على مايرام
 في انكليترا . ودلت المعلومات الاخيرة التي وصلت الينا على أن الخلاف اشتد
 كثيراً بسبب مشروع الاتفاق . ولم يكن القوم راضين عن (هلدان) بل كانوا
 يتهمون به بأنه وقع في شرك (ترييتز) . وكانت نقمة الانكليز هذه دليلاً على ان
 (ترييتز) لم يقع في الشرك الذي نصب له ، وانه أحسن صنعا بتمسكه بالمشروع
 البحري ، الذي أراد (هلدان) أن يقدمه للوزارة الانكليزية ، ساخناً على
 طبق الشاي

والحقيقة ان تهمة الخداع التي ألصقت بألمانيا وان لم تكن في محلها فقد
 برهنت على أن (ترييتز) لم يكن مقصراً ، كما أن الاتقادات التي وجهها
 الانكليز الى (هلدان) أيدت ما كنا نعتقده من ان (هلدان) هو الذي تلقى
 الأمر بان يخدع الالمان . وبما ان مواطنيه أدركوا خيبة آمالهم فن الواجب أن
 يشكر الاميرال (ترييتز) لدفاعه المجيد عن سلامة الوطن
 وبلغ الخلاف بشأن القانون البحري أشده في أواخر مارس ، حتى ان

المستشار جاءني يوم ٢٢ منه وأنا خارج من كنيسة (شارلوتن بورغ) ليقدم اليّ استقالته ، ثم عدل عن هذا الرأي بعد ما بحثت معه ملياً في الأمر ، وأعدت على مسامحة آراء الدكتور (بورشار)

وذهبت بعد ذلك بأيام لزيارة الهر فون (يتمن) فوجدته في حديقة قصره يقرأ تلفرافاً من (لندن) ، وقد ضعفت همته وخارت قواه . وكان هذا التلفراف يتضمن انكار الانكليز مذكرتهم الشفوية التي تلقاها (كاسل) والغاء اقتراح الحياد وغيره الغاء صريحاً بآنا . وفي هذا التلفراف عظات موجهة الي ، ونصائح لي بأن أحتفظ بالهر فون (يتمن) الذي تثق به الحكومة البريطانية ثقة خاصة وبكي المستشار من شدة غيظه وقد رأى آماله تضحل كالهباء ، وساءه الاطراء الذي وجهته اليه حكومة أجنبية جربتها ألمانيا وجربها هو نفسه تجربة مؤلمة . فعرض عليّ استقالته للمرة الثانية ، فرفضت قبولها ، وبذلت كل جهدي لتعزيتة ثم أمرت بأن يسأل سفيرنا في (لندن) كيف أمكنه أن يقبل هذه المذكرة وأن ينقلها إلينا

ولم يعد المستشار منذ ذلك الحين الى معارضة القانون البحري ، ووافق عليه بكل اخلاص ، ولكن مع التعديل الذي طرأ عليه عند ما كنا نقدر بإمكان الاتفاق مع انكلترا . أما الانكليز فانهم ، على عكس ذلك ، تفذوا مشروعهم بشأن الانشاءات البحرية كما هو

كانت مهمة (هلدان) مظهراً من مظاهر السياسة البريطانية . فان هذه المناورة العظيمة قد دبرت باحكام لمنعنا من تعزيز اسطولنا ، في حين أن أمريكا التي لم يكن لها اسطول تجاري ذو شأن ، وفرنسا التي كانت قطعاتها البحرية تزيد عدداً على قطعات اسطولنا ، وإيطاليا وروسيا اللتين كانتا تنشئان البوارج في الخارج — كل هذه الدول كانت تقرر مشروعات عظيمة للانشاءات البحرية من غير ان يصدر من انكلترا أقل احتجاج عليها

على أن ألمانيا « المحصورة » بين فرنسا وروسيا كان يجب عليها أن تكون

قوة تتمكن من الدفاع عن كيانها تجاه هاتين الدولتين في البر والبحر ، فلم يكن لها بد والحالة هذه من تعزيز اسطولها ولم تكن تتوخى من وراء ذلك مزاحة الاسطول الانكليزي لانه كان يزيد على اسطولها اربعة اضعاف أو خمسة وكان هذا الاسطول يكفل سلامة انكلترا وتقويها . وقد بلغ درجة من القوة والمنعة لا تخول أحداً من الالمان ان يمتدح بأن في امكاننا الحصول على اسطول معادل له

وكننا في حاجة الى سفن حربية للمحافظة على شواطئنا والدفاع عن تجارتنا ولم تكن وسائل الدفاع النانوية كالغواصات والمدمرات والالغام تؤدي هذه المهمة

ثم ان استحکاماتنا على شواطئ البلطيك كانت قديمة ، وهي مسلحة تسليحاً غير كاف ، بحيث أن مدافع البوارج الحديثة كانت تستطيع تدميرها في أقل من ٤٨ ساعة . فالاسطول كان والحالة هذه ضرورياً جداً لحماية هذه الشواطئ التي لم يكن في امكانها المقاومة

وقد أثبت هذا الاسطول في وقعة (سكاجرّك) ^(١) كيف كان ، وماذا يستطيع أن يفعل . ولو أن مجلس (الرخستاغ) لم يستمر حتى سنة ١٩٠٠ على رفض كل المشروعات التي تؤدي الى تعزيز قواتنا الدفاعية لكانت معركة (سكاجرّك) قاضية على انكلترا . حقاً اننا لم نتمكن من أن نعوض الاثنتي عشرة سنة التي اضعتها سدى

وقبل ان أتهى من الكلام عن (هلدان) أود أن اذكر نبذة أخرى من تاريخ نشاطه السياسي . فانه كان قد جاء الى (برلين) سنة ١٩٠٥ بأذن من الحكومة الالمانية لدرس النظام العسكري البروسي ، ونظام التجنيد ، ومصالح اركان الحرب ؛ وغيرها . وكان يشغل في وزارة الحربية ، ويتلقى

معلوماته من الجنرال فون (اينام) وزير الحرية شخصياً . وقد قضى في (برلين) اسبوعين أو ثلاثة ثم عاد مسروراً جداً الى انكلترا ولما أعلنت الحرب ، قوملغ (هلدان) صديق (غوت) والمحسوب في (لندن) من انصار الالمان ، وعومل معاملة عدائية جداً ، حتى انه لم يعد يجرأ على الظهور

وقد أراد أن يرى نفسه تحمل المستر (بجي) الصحافي الاديب المعروف على أن يصف ما أبداه (هلدان) من النشاط لما كان في وزارة الحرية . فظهر كتاب في هذا الموضوع عنوانه « تبرئة بريطانيا العظمى »

وقد أوضح هذا الكتاب الخدم التي أداها (هلدان) بتنظيم هيئة أركان الحرب العامة حسب الأصول ، واعداد الجيش البريطاني للحرب العظمى ، ونوته بمهارة (هلدان) في الاستفادة من الرخصة التي نالها للعمل في وزارة حرية بروسيا . فاعترف (هلدان) بأنه تعلم فن الحرب في ألمانيا ، وأنه استطاع بما أخذه عنا أن يعدّ نظام الجيش ونظام اركان الحرب بتفاصيلهما ، تأهباً للحرب قريبة الوقوع مع الالمان الذين رحبوا به وفتحوا له صدورهم وظهر المحامي البارع المتلونّ بمظهره الحقيقي في هذا الكتاب الذي ذكر كيف نزل ضيقاً على بلاد أجنبية واستفاد من هذه الضيافة لدرس الانظمة العسكرية الألمانية . وقد توصل بالمعلومات التي أخذها والمواد التي التقطها الى شحذ سلاحه في وجه الذين أفادوه وعلموه

وقد اهدى هذا الكتاب تحيةً لذكرى الملك (ادورد السابع) الذي كان (هلدان) أمين سره وصنيمته وغادم أفكاره

ان (برلين) كانت تعرف ان مهمة (هلدان) هي السعي للتقريب بين ألمانيا وانكلترا تقريباً كانت ألمانيا تطمح اليه على الدوام . ولكن هذه المهمة لم تكن في الحقيقة الا حملة استطلاع أرسلت الى داخل جدران المنزل الذي يقطن فيه « ابن العمه الالماني » وقد كافأتنا انكلترا على جميلنا بخوضها غمار

الحرب العظمى التي ساعد (هلدان) على اعدادها بكل قواه . فهو اذن قد خدع الالمان في هذه المرة أيضاً

هذا تاريخ مهمة (هلدان) على ان بعض « أقار » السياسة أذعوا بعد ذلك في الصحف وفي الرأي العام ان التقرب بين انكلترا وألمانيا الذي سمي اليه (هلدان) ، والذي كان يعمل بالآمال العظيمة ، انما حبط لعناد الامبراطور والاميرال (تريتر) اللذين تمسكا بالمشروع البحري بكل قواهما ، رغم النصائح التي اسديت اليهما من كل الجهات

البرنسي دي فير أمير ألبانيا

لما وضعت على بساط البحث مسألة تأسيس حكومة اوثوقية مستقلة أخذتُ أنسأل أنا والدول الأخرى عن الرجل الذي تناط به ادارة هذه البلاد . وقد سعى لدى الدول كثيرون من محبي التيجان مرشحين أنفسهم لهذا المنصب فلم ينجحوا

ولم تكن هذه المسألة — في ذاتها — من المسائل التي تهمني كثيراً . ومع ذلك فقد كنت مقتنعا بأن من الضروري في انتخاب الأمير لألبانيا ملاحظة ارتقاء هذه الأمة التاريخي ، وموقعها الجغرافي ، وتقاليدها القومية

تنقسم أمة الأرثوذكس الى مسلمين ومسيحيين متساوي العدد . والزراعة هناك لم تتقدم كثيراً والمعارف في سن الطقولة

وكان كثيرون من الأرثوذكس يعملون عند الترك الى حرب البلقان ، وقد تبوأوا هناك المناصب العليا ، لأنهم قد اعترف لهم بالنيرة والنشاط ومضاء الزيمة

ولقد أردت أن يكون أمير البانيا مسلماً ، أو بالحري مصرياً ، فلم تقع مشورتي موقع القبول عند الدول التي كانت مشغولة عن مصالح الأرثوذكس تقسم بما هي منهمكة به من البحث عن الفرص للاصطياد بالماء العكر

اذن فأنا لم أكن كثير السرور باختيار الپرنس (دي فيد) لامارة ألبانيا .
 انني أجل في الپرنس صفات النبيل والمروءة والكرم ، ولكنني كنت اعتقد
 بأنه ليس الرجل الكفء لهذا المنصب ، لأن الپرنس لم يكن له ذلك العلم
 بشئون البلقان ولا تلك الصفات اللازمة لولاية مثل هذا العمل الشاق
 ولم أستحسن ذهاب أمير الماني الى ألبانيا ، لأنني كنت أعلم أن
 دول التحالف ستضع في سبيله العقبات والمشاكل

ولما جاءني ابن عمي ليستشيرني في الأمر أعربت له عن رأيي بكل
 صراحة ، وأنهتته المحامرات التي سيلقاها في طريقه ، ونهحت له بأن يمتنع من
 الموافقة على الاقتراح المعروض عليه

وبوم وافقت الدول على ترشيح الپرنس (ويلهلم دي فيد) للامارة
 الأرثوذكسية استقبلته أنا بحضور المستشار ، ولم يكن الپرنس كثير الانبهاج
 بمنصبه الجديد ، بل ظهر لي أنه شديد التردد الى درجة شعرت معها بالشجاعة
 على استئناف النصح له بأن يرفض الجلوس على عرش ألبانيا . غير ان عنائي هذا
 ذهب ادراج الرياح لأن زوجة الپرنس الشابة الكثيرة المطامع كانت ترى أن
 آمالها لن تتحقق الا بلبس هذا التاج . ومعلوم أن ارادة المرأة من ارادة الله ؛
 ولقد شجعته (كارمن سيلفا) على المضي ، وانشأت في الصحف مقالة
 افتتحتها بقولها « ان ملكة الملائكة تطالب بأمرها . . . »

ونصحت الى الأمير ايضاً بأن لا يذهب الى ألبانيا قبل ان تحمل مشاكلها
 المالية . وكانت هناك اسباب جوهرية حملتني على اقتراح اختيار الأمير
 لألبانيا من ذوي اليسار ، ولم يكن الپرنس (دي فيد) صاحب ثروة طائلة ،
 وقد وضع على بساط البحث امداد الدول اياه بالمال . ولما جاء دور اختصاص
 كل دولة بما يصيبها من هذا المبلغ بدت لنا امور مؤسفة ، ثم انتهى الأمر
 بأن يكون الدفع بالتدريج

وكان (اسعد باشا) خطراً عظيماً على الأمير الجديد وحكومته ، فان هذا

الرجل الجندي الدساس الكثير المطامع كان يحدث نفسه بالحصول على الامارة، وان لديه قوة لا يستهان بها وأنصاراً يحملون السلاح . وقد ناصب الرئيس (دي فيد) العداء من اليوم الأول ، وأخذ يرتب المؤامرات في الخفاء مع إيطاليا التي كانت ذات نية حسنة نحو الرئيس

ولو أن الرئيس اتخذ لنفسه حاشية ممن يثق بهم من الالمانيين الخاصين لكان عمله هذا طبيعياً جداً لا محل لاعتراض أحد عليه ، ولكن الرئيس لم يتخذ هذه الحيلة أيضاً ، فعينوا له اشخاصاً من الانكليز والايطاليين بصفة مكترئين ، وكان هؤلاء السادة مهمة واحدة وهي العمل على ما يخالف مصلحة الأمير ، وان ينصحوا له نصائح سيئة ، وان ينظموا الدساس عليه

ذهب الأمير وزوجته الى ألبانيا ، فكان كل شيء يجري على نحو ما كنت متوقفاً . ولم يتمكن الرئيس من انقاذ نفسه من (اسعد باشا) وحصل كل ما كنت اخشاه

اجتماعي الأغر بالقيصر في مرفأ البلطيق

اجتمعت بالقيصر سنة ١٩١٢ في مرفأ البلطيق ، وكنت قد قصدت هذا المرفأ بدعوة من نقولا الثاني ، فوقت سفينتنا جنبا الى جنب ، واتخذت الوسائل لتسهيل الاتصال فيما بينهما . وأظهر لي أولاده وجميع أسرته رقة عظيمة وكرماً متناهياً ، وكنا نتناول الطعام معاً تارة على مائدة القيصر وتارة على مائدتي

وان هذا الاجتماع الذي استقبلني فيه القيصر أعظم استقبال لم يمر فيه ذكر الاتفاق البلقاني الذي كان قد عقد حديثاً

وكانت هذه هي زيارتي الأخيرة لروسيا قبل الحرب العظمى

الفصل السادس

﴿أعوانى﴾

فون استيفن والبريد - ميخائيلس والاصلاح المالى - سكك
الحديد زمن ماياخ - نيلن وجود وبريشباخ - استطاعة
دوي التبعاجخدمة بلاندم - وزارة المعارف -
شباب الألمان وشباب الانكليز

فون استيفن والبريد

أريد أن أعرب عن سروري العظيم من اشتغالي مع فون (استيفن) ،
وأن أعلن أن علاقتي به كانت دائماً على ما يرام . وهو من رجال المدرسة
القديمة ، وكنا نتفاهم أحسن تفاهم . وكان لفون (استيفن) ارادة وعزيمة
متينتان كالحديد ، وهو رجل عمل ، وله اليد الطولى في الشئون السياسية
والعملية . ولم أكن أضمر له غير الثقة به ثقة مطلقة . وان صلتى بمستشار له
عذا العقل وهذه الحكمة مع السعي والنشاط قد علمتني شيئاً كثيراً . ولقد
أرتقت ادارة البريد عندنا في زمن (استيفن) ارتقاء اعجبت به الدنيا كلها .
وبمساعيه أخذ يعم استعمال التلغون وبدأ التجار يستفيدون من هذا الاختراع
الجديد فوائد واسعة النطاق

ميخائيلس والاصطرح المالى

كان المرفون (ميخائيلس) من الوزراء الذين احترمهم وقدرتهم
حق قدرهم . فهو الذي أصلح نظام مالية بروسيا لما كان وزيراً للمالية فيها ،
ووضع بذلك أساساً متيناً لنهضتها وارتقاها . وكنت أشعر بارتياح عظيم الى
صلاتي بهذا الرجل الممتاز بحسن ذوقه السياسي . وقد تعلمت منه أموراً

كثيرة ، وكان احتكاكي به من بواث الشجاعة لي

وكان فون (ميخائيلس) رجلاً مدهشاً واسع الاطلاع كثير الخبرة في جميع شئون الحكومة . وكان حديثه العذب كله حياة ونشاطاً ، فإذا تكلم أوضح لسامعيه المسائل المعروضة على بساط البحث ايضاحاً تاماً ، لانه يعرف كيف يدقق في البحث والاستنتاج . وكان استنتاجه حريصاً ونهائياً ، يظهر بجلاء تام كما تظهر الخيوط الحمراء التي يلقيها الحائك في نديجه . ولم يكن للهر (ميخائيلس) نظير في الشئون التاريخية . وكان وقوفه على اللغات الميتة باعناً على الاعجاب الشديد . وقد اعتاد ان يأخذ هيكل خطبه من الكتاب الرومانيين ، وأن يدعم آراءه بعبارات لا تينية لا يستمدّها من القواميس بل من خزائن معارفه الواسعة . فالسامع لا يعمل كلامه الذي كان كاهن عظام بل يجد نفسه أسيراً بين يديه

وقد شجعتني فرن (ميخائيلس) وشد أزري في مشروع رعة «ميتلاند» الذي عارض فيه المحافظون البروسيون معارضة شديدة بغية احباطه . فشدد عزائم مليكة وحته على مواصلة الجهاد الى ان يتم لنا الفوز لانه كان مثلي يعرف الفائدة العظيمة التي عادت على هولندا من ترعتها ، والثروة الهائلة التي يمثلها نظام المياه البديع في فرنسا ، ولانه ادرك ان الاقضية تجلب اليها جانباً من البضائع فتتخفف ازدهام السكك الحديد الاخذ في الازدياد . ولو كان لنا في ابان الحرب طريق نهري كبير يصل الشرق بالغرب لنقل الترخيرة والجرحى ومعدات الحصار والتموين لتمكنت سككنا الحديدية من ان تضاعف نقل الجنود من ميدان الى آخر ولما كانت مسألة التفحم عقبة كبيرة في سبيلنا . على أن التركة المقترحة انشاؤها هي عمل من اعمال السلم التي تعود عليه بفوائد عظيمة

وكان ميخائيلس مدافعاً متحمساً عن الامبراطورية وعن بيت (هوهنزولرن) ، وكنت أصنى اليه بكل اهتمام عندما كان يبحث في هذا

الموضوع بما امتاز به من حسن البيان وقد ظل شديد التمسك بالتقاليد القديمة، ولكنه لم يكن يفكر الا في « المانيا العظمى » فينظر نظراً بعيداً واسعاً، ويقدر مطالب العصر وحاجاته حق مدرها

سلك المحرير زمن (مايباخ)

وكان انشاء السكك الحديد شغلي الشاغل على الدوام ، لاني كنت أعرف من التقارير الواردة الي عن الدفاع الوطني ، ومن تذر أركان الحرب ، ومن مشاهداتي ومعلوماتي الخاصة ، أن بروسيا أهملت اهمالاً تاماً وان سككها الحديدية لا وجود لها . وهذه الحالة كانت شديدة الخطر ، ولا سيما بعد ان بدأ الجيش الروسي بحشد بكثرة على طول حدودنا ، وبعد ما أخذت السكك الحديد الروسية تتسع وتنمو بالتدريج

وكان الامبراطور (غليوم الاكبر) قد طلب من الجنرال (مولتكي) تقريراً عن الحالة . وذلك لانه رأى - في أواخر سني ملكه - ان الجيوش الروسية تنذر ويتضاعف عددها على حدودنا الشرقية بتأثير فرنسا وتحريضها . وكان في طاقة فرق الفرسان الروسية العديدة ان تهدد (بروسيا) و (بوزن) و (سيلزيا)

وقد اطاعت أنا والكونت (والدرسه) على تقرير المرشال (مولتكي) الذي حمانا على تعبئة جيوشنا في الشرق ، وعلى طلب انشاء سلسلة الخطوط الحديدية التي اهمل أمرها الى ذلك التاريخ

وقد احتاج المشروع الذي وضع في عهد الامبراطور (غليوم الاول) وبديء بتنفيذه في تلك الاثناء الى مدة طويلة من الزمن ، ولا سيما القسم الخاص منه بالانشاءات الجديدة . واضطرت هيئة اركان الحرب الى الدفاع عن الجسور « الكباري » الكبيرة القائمة على نهري (القستول) و (نوجا) ازاء المعارضة الشديدة التي أبدتها بعض رجال الحكومة « مايباخ »

وكانت سكك الحديد معدودة كأنها « محفظة نقود الدولة » فلم تكن الرغبة شديدة الا في انشاء الخطوط التي تعود بارباح اكيدة . وقد قامت صعاب جمة في وجه المشروعات العسكرية اللازمة للدفاع الوطني لان هذه المشروعات كانت عارية من الارقام الجميلة المرغوب فيها . لذلك لم تنجز الاعمال التي تقرر القيام بها في عهد الامبراطور (غليوم الاول) الا في ابان ملكي . والذي يلقي نظره على خريطة السكك الحديد سنة ١٨٨٨ يستغرب احوال الخطوط الشرقية ، ولا سيما خطوط بروسيا ، وعدم كفايتها لحاجة البلاد . ويزداد استغرابه اذا قارن بين هذه الخريطة وخريطة سنة ١٩١٤ ، فاننا لو اكتفيناه بالخطوط القديمة التي كانت لنا لكننا أضعنا المقاطعات الشرقية في سنة ١٩١٤

ولا ريب في أن الوزير فون (مايباخ) خدم البلاد خدمة جلي من وجهة السكك الحديدية لانه كان يساعد على توسيع نطاقها . ولانه نظر بعين الاهتمام الى مطالب المقاطعات الصناعية في الغرب تلك المقاطعات التي ارتقت ارتقاء سريعاً مدهشاً مع مراعاة الضرورة العسكرية بقدر الامكان

على ان القسم الشرقي من الامبراطورية لم يكن فيه ما يكفي من الخطوط والجسور « الكبارى » ولا من العجلات والمعدات . فلو أعلنت التعبئة في عهد (مايباخ) لاضطررنا الى ارسال مئات من قاطراتنا الى الشرق لسد حاجة هيئة أركان الحرب . وكان جسرا (ديرشو) و (مريامبورغ) العريقان في القدم طريق المواصلات الوحيدة الى الولايات الشرقية ، وقد أصرت هيئة أركان الحرب في هذا الشأن اصراراً أدى الى الخلاف الذي نشأ بينها وبين (مايباخ)

(نيلسن) و (بود) و (بريغباخ)

أما الوزير (نيلسن) فكان موجهاً عنايته توجيهاً خاصاً الى حاجتنا العسكرية . ولا سيما انشاء السكك الحديدية في الجانب الشرقي من بلادنا . ومع ذلك

فقد بقي نقص كبير في الخطوط الشرقية رغم الانشاءات التي تمت فيها . وكان هذا النقص كافياً لعرفة التعبئة واحباط المناورات

وكانت تلك « الأتفاق الصغيرة » تبعث على القلق . فاجتياز (الرين) الى (مايانس) لم يكن ممكناً الا بواسطة جسر واحد من جسور سكة الحديد . وكذلك عبور (المارين) فانه كان مستحيلا الا من جوار (فرنكفورت) . وقد ألححت هيئة أركان الحرب مراراً بوضع حد لهذه الحال

ومن الاتفاقات الغريبة أن الحاجة الى تحسين المواصلات ظهرت بأنهم مظاهرها في تلك المنطقة . فاذا قدم رجل من الغرب قاصداً جهات (تونوس) أو السكة الواقعة على ضفه النهر الجبلي فانه يضطر الى السفر حتى (فرنكفورت) ثم يعود أدراجه من هناك في حين انه لומר بجوار (مايانس) لوجد نفسه ازاء (ويسبادن) تقريباً

وكان الوزير (بود) الرجل اللازم للقيام بهذه المهام المختلفة لأنه تقلد قيادة فرقه السكك الحديدية في هيئة أركان الحرب . وكنت قد خبرت مقدرة على العمل وقوته ونشاطه وسرعته في اتخاذ القرارات منذ زمن طويل . وقد سبق له أن عدد لي غير مرة مساوي خطوطنا الحديدية ، ولا سيما من حيث السرعة في نقل الجيوش من الميدانين . وكان يلتفت نظري بالحاح الى تأهب روسيا وفرنسا تأهباً يجب علينا أن نقابله بتدابير شديدة في مصلحة الدفاع الوطني

وقد انشئت السكك الحديدية في بدء الأمر لتسهيل الصناعة والتجارة وتوسيع نطاقهما . ولم يكن لنا بد من مساعدتهما رغم عجزنا عن سد حاجتهما التي كانت آخذة في الازدياد لأن الطرق النهرية المعدة لتخفيف العمل عن سكك الحديد لم تكن قد انجزت

وكانت الحرب في ميدانين - الحرب التي قام شبحها في وجهنا ، واشتد خطرهما علينا ، الحرب التي لم تكن مستعدين لها ، لأن الوسائل الفنية اللازمة لسكك الحديد كانت تنقصنا لأسباب مالية ، تلك الحرب الهائلة المنتظرة -

هي التي حملتنا على الاهتمام بالضرورات العسكرية اهتماماً جدياً .
لقد كانت روسيا تنشيء بمليارات الفرنسين شبكة الخطوط الحديدية
الكبرى لتستعملها ضدنا ، في حين أن فرنسا كانت تعمل ليل نهار على اتقان
خطوطها الحديدية بجمل الخط الواحد ثلاثة خطوط وأربعة خطوط ، مع أن
هذا الأسلوب لم يكن معروفاً عندنا

وشرع الوزير (بود) يعمل في الحال . فقام جسر جديد للسكك الحديد
فوق الرين بجوار (ماينس) ونصب غيره فوق النهر على مقربة من (كوستيم)
وانشئت بعد ذلك الفروع والعقد اللازمة لاجتاد المواصلات مع خطوط الضفة
اليمنى لنهر (الرين) ومع (ويسبادن) . ثم انجز مثلث (يابريخ — موشباخ)
في آخر الأمر

وبعد وفاة (بود) صار فون (برينباخ) عوناً لي في تنفيذ مشروعاتي
المتعلقة بالسكك الحديدية ، وكان يعمل بدأ واحدة مع أركان الحرب

وانتهت بعد ذلك المجادلات التي قامت حول مشروع (قنال ميتلند) ،
وكان انتهاؤها على ما يوافق رغبتى . وتقدمنا في الانشاء بخطوات واسعة في
زمن (برينباخ) ، وكنا نعمل في الوقت نفسه في توسيع (قنال القيصر
ويلهلم) وتعميقه ، وفي انشاء الاقنية البحرية الكبرى في (امدن) . ولاريد
أن ما قننا به في هذه الاقنية البحرية كان أعظم شأنًا مما عمل في (باناما)

استلما عن نوى التجاوه حرمة بمورد هم

وانما تعرضت لهذه التفاصيل لفرض خاص أرى اليه . فأنا أريد أن أبين
الأمر الآتية :

١ — النفوذ والتأثير اللذين يستطيع صاحب التاج ان يستعملهما — بما له من
رأي ونشاط شخصي — لفائدة بلاده وارتقاءها

٢ - استخدام صاحب التاج أكفاء الرجال في كل عمل باستقلاله عن المعصيات الخزية

٣ - المساكن الكبرى والترقيات العظيمة التي يمكن الحصول عليها اذا عمل الوزراء مع ملوكهم بصدق واخلاص

وزارة المعارف

وكننت على صلة تامة بوزير المعارف والاديان . وقد نشأ اهتمامي بهذه الوزارة عن أسباب لا تخفى على أحد

وكان المرفون (غسر) والمرفون (تروت) أعظم الوزراء الذين تعاقبوا في هذه الوزارة أهلية وأكثرهم اقتداراً . وكان مدير المعارف المرف (ألتوف) النابغة أكبر مساعد لها ، بل الركن الوحيد لهذه الوزارة

وقد أظهرت لي ثواب سنوات الدراسة كثيراً من مساويء التهذيب في مدارس الجيمناز (الثانوية) ببلادنا ، فان الروح الفلسفية التي سيطرت على المدارس أسفرت عن تعليم ناقص

وكننت قد لاحظت في سني ١٨٧٤ - ١٨٧٧ اعجاب الشبيبة في جامعة كاسل باتتصادنا سنة ١٨٧٠ - ١٨٧١ وبالإمبراطورية الجديدة ، مع ان المانيا العظمى ، المانيا الادبية رافعة لواء الحضارة ، لم تكن مفهومة كما يجب . وهذا ما اعلنته وأنا أوجه كلاني الى كرامة شعبي لما وضعت الحجر الاول في قصر (سالبورغ)

ولم يكن في طاقة معلمي الشبيبة ان يفرسوا فيها هذه المبادئ الطيبة وان يثبوا في قلب الناشئة العواطف الشريفة النافعة ويشيدوا دعائمها على أساس متين . ذلك لان برنامج الدروس كان مثقلاً باللغات الميتة . وكان التاريخ الوطني مهلاً الى درجة لا يتصورها العقل ، مع أنه هو الجذوة التي تنقد

حماسة في قلب الشبيبة ، وهو العامل الوحيد على غرس المبادئ الوطنية في النفوس ، والمصدر الذي تستمد منه فكرة « المانيا القوية العظمى »

وكان الطالب يجهل كل شيء تقريباً من تاريخ القرن الماضي والحوادث التي وقعت بعد سنة ١٨١٥ ، وكانت المدارس تخرج اخصائيين في علم اللغات ، ولا تخرج وطنيين جديرين بترقية الامبراطورية الشابة الناعضة . أي أنها لم تكن تخرج شبانا المانيين يشعرون بكرامتهم القومية

وكنت احاول مراراً في الاجتماعات الصغيرة الخاصة بالادب أن أبحث أنا وزملائي في المدرسة في موضوع « المانيا العظمى » واذ كافح فكرة الاقتراد وأقاوم المبادئ التي تمارس « الفكرة الالمانية الكبرى »

وكان كتاب الاميرال (فارز) عن الاسطول الالمانى من الكتب النادرة التي تضرم نار الحماسة وحب الامبراطورية في القلوب

شباب الالمانه وشباب الانكليز

وقد اتجهت انظارى الى هذه التربية المدرسية الناقصة ولا سيما الى الروح التي كانت تشرف على وضع برامج الشبيبة . فان الغاية التي توختها تلك البرامج كانت مقتصرة على أعداد الموظفين فقط . وهذه الحالة يمكن تفسيرها بأن الطريقة التي كانت سائدة في بروسيا القديمة قد تسربت كلها الى الامبراطورية الالمانية الجديدة

وما دامت الدولة مؤلفة من حكومة وادارة على ما وصفنا فان اتجاه حياة الشبان الالمانيين الاتجاه الذي تقدم ذكره كان طبيعياً ، لاننا كنا نعيش في دولة من الموظفين ، وكانت مسألة التوظيف وسيلة سهلة يتوسل بها كل شاب لخدمة بلاده

أما الشبان الانكليز فكانوا يشعرون بكرامتهم الشخصية ، ويعملون على تقوية ابدانهم بالالعاب الرياضية التي عرفتها في (ايتون) . لذلك كانوا يبحثون دائماً في الفتيمة الاستعماري ، والحملات المرسلة الى البلاد الجديدة من الكرة

الازضية ، وتوسيع نطاق التجارة البريطانية . وكانت غاية آمالم ان يحققوا فكرة « بريطانيا الكبرى » ، بريطانيا التي تزداد قوة ومنعة بعد ما تصبح محور العظمة والجلال

كانت انكلترا منذ زمن طويل امبراطورية طلمية في حين أننا لم تكن الا دولة موغلقين . لذلك كانت آمال الشبيبة الانكليزية وأمانها أعظم وأسمى من الآمال والاماني التي كنا نجردها في شباننا على ان الشبيبة كان يجب عليها ان تكيف آمالها وأمانها بالسرعة الممكنة بعد ما صارت ألمانيا عاملاً لا يمكن اهماله في شئون العالم السياسية والاقتصادية وكثيراً ما كنت أقابل - في ابان ملكي - بين مواطني الشبان ذوي الوجوه الصفراء والاجسام الحميصة ، والشبان الانكليز أعزاء النفوس الذين يمتنون قليلاً بدرس اللاتيني واليوناني

نعم ، ان ألمانيا أنجبت رجالاً ذوي نشاط واقدام - كالذين طبقت شهرتهم الخافقين من أبنائها - ولكن سائر أبناء بلادنا لم يفهموا تماماً أنه يجب عليهم أن يخدموا الوطن ليس بالسعي الى الحصول على شهادة رسمية بل بمجهود حر وتزاحم مشر

واذا اتخذت انكلترا مثلاً فذلك لاني فضلت ان انوه بما فيها من الفضائل والمزايا على أن أضع النظارة امام عيني وأطوف باحثاً منقّباً في أربعة أقطار العالم ولما اشتدت عزائي بهذه الملاحظات أقدمت على العمل ، فكنت الامبراطور الذي جاهد أعظم جهاد لتنفيذ الاصلاحات المدرسية خدمة لمصلحة الشبيبة في المانيا ، وذلك بالرغم مما لقبته من المقاومة العنيفة التي ابداهها علماء اللغات والآداب في البلاد وفي الحكومة وفي الجامعة . ولكن هذه الاصلاحات لم تتم لسوء الحظ بقدر ما كنت اؤمل ولم تسفر عن النتائج التي كان يمكننا ان نحصل عليها

ومع أننا تنفخ بنشيد « ألمانيا فوق الجميع » فانه لم تظهر « الفكرة

الجرمانية « باتم مظاهرها ولم يتلقها الشعب الألماني — الذي استولت عليه
 الدهشة — الا في كتاب الهر (تمبرلان) عن « القرن التاسع عشر ». ولكن
 هذا الشعب كله قد ذهب — واأسفاه — ادراج الرياح . والدليل على ذلك
 ما نراه من تفكك عرى الاتحاد بين الشعب الألماني . فان الرغبة في تنفيذ أوامر
 العدو قضت بهدم اركان الامبراطورية وتقسيع اوصال الدولة الألمانية

لقد تمكن الجناة القادمون من روسيا من ذر الزماد في العيون مع انهم
 دوننا بمراحل في كل شيء فطمع الجيش الألماني بمنحجر في ظهره بينا هو يحارب
 حرب الجبارة . فلو ان الالمان على اختلاف طبقاتهم ومداركهم قد شبوا وفي
 قلوبهم طائفة الابتهاج والتفاخر بمجسيتهم لما كان هذا الدل الاختياري ممكناً
 مهما تقلبت الاحوال

على ان هذا الانحطاط لا يسهل تأويله ولو وقع في ساعات مخيفة هائلة ،
 لان الشبيبة الألمانية سلكت في الحرب سلوكاً لا غبار عليه ؛ فقامت باعمال
 لا مثيل لها في التاريخ ، مع ان كثرة الكتب خطمت لونها ، ومع ان الالاب
 الرياضية لم تعد لها للحرب كما اعدت شبيبة انكثرا

لقد اثبتت الحرب من سنة ١٩١٤ الى سنة ١٩١٨ ماذا يستطيعه الشعب
 الألماني اذا احسنت ادارته ، واستخدمت مواهبه الضخيمة على أحسن منوال
 ان الشبان ظهروا بمظهرهم الحقيقي في ٤ أغسطس سنة ١٩١٤ ، اولئك
 الذين جاءوا من كل أنحاء الامبراطورية بقلوب كبيرة ، وتقوس عزيزة ، وأنوف
 شاذة ؛ لافرق بين طبقاتهم ومداركهم ، وعدوا بعد ذلك من أبطال الممارك .
 انهم اثبتوا — ازاء اخطار الحرب الطويلة ، وازاء الموت — ما يقدر عليه
 الألماني اذا عدل عن ان يكون « فريسيا » وحارب بالحماسة التي لم يشتهر بها دائماً
 فمضى ان لا ينسى الشعب الألماني ما اكتشفه في نفسه من المزايا الحسنة
 وعسى ان يواصل سعيه في سبيل الرقي ، بعد ما تستولى عليه الروح الألمانية
 الحقيقية التي لا يمكن ان تموت

الفصل السابع

﴿ العلوم والفنون ﴾

المدارس العليا — الأستاذ سلافي — الأستاذ شيبان — جمعية القصر
وياله — عنايتي بالآثار الألمانية — اهتمامي بالآثار القديمة
وجمعية المشرقيين — الأستاذ لينزشه والآثار الآشورية
البحث عن الآثار القديمة في كورمو

المدارس العليا

كنت دائماً شديد العناية بالمهام العظيمة الواسعة النطاق الملقاة على عاتق
وزارة المعارف والأديان وبكل ماله صلة بهذه الوزارة من فنون ومباحث
علمية وطلب وما شاكل ذلك ؛ فبذلت قصارى جهدي في سبيل ترقيةها
والسير بها الى الأمام بقدر الامكان

وكنت مسروراً بكل السرور بالنجاح الذي نالته المدارس العليا . فان
ما بلغت العلوم من المنزلة السامية جعل الشبان يقبلون على هذه المدارس ،
حتى غدت الآثار التي أوجدها أساتذتنا ومن تخرج على أيديهم من مهندسينا
غرة في جبين الدهر ، ومفخرة للامم الألماني في هذا العصر

الأستاذ سلافي

كان الأستاذ (سلافي) من أشهر أساتذة (شار تونبورغ) ، وكان على
اتصال بي الى أن أدركته الوفاة ، وكان يرسل الي التقارير الضافية عن
اكتشافاته الأخيرة

ولم يكن يكتفي بما يفرض علي من معلوماته عند زيارتي له في معمله ،
بل كان يأتينا الى قصرنا الذي كان في غابة (مارش) فيمحدثني أنا والامبراطورة
بأحدثه اللذيذة

وكانت محبتي للاستاذ (سلابي) ناشئة عن كونه انساناً غسباً ، لا عن كونه عالماً . فقد كان من أعظم ملذاتي الأدبية سماع هذا الاستاذ وهو يذكر وجهة نظره الى أية مسألة من مسائل الحياة .

وبعد أن أدركت أهمية الفائدة التي يمكن الحصول عليها من المدارس العلمية العالية ، وبعد أن شاهدت مآثر أمثال (سلابي) و (اينتس) ، رأيت من الواجب أن يكون لهذه المدارس مكان في مجلس الأعيان اسوة بالمدارس الجامعة . ولكن المدارس الجامعة احتجت على ذلك الى وزارة المعارف والأديان ، ونشأ حينئذ جدال عنيف بين صنوف مختلفة من العلماء في سبيل الكرامة ، وانتهى الأمر بأن أُنقذت مرادي بإرادة رسمية أصدرتها . وتلقى (سلابي) هذا الخبر وهو يشغل في معمله قتلارادني الرسمية على تلاميذه الذين قابلوا ذلك بتصفيق حاد . ومن ذلك اليوم استطاعت المدارس العلمية العليا أن تبرهن على كفاءتها للمكانة السامية التي رفعت اليها

الاستاذ شيمانه

وكنْتُ أثق ثقة أكيدة بالاستاذ شيمان العالم المعروف . فانه كان بلطيقياً حقيقياً فضلاً عن كونه سائساً بعيد النظر ومؤرخاً سامي المكانة ، وكاتباً بارعاً ، وقد دافع عن المصالح الألمانية تجاه دعاوي الصقالة دفاعاً حسناً . ولقد أفاض علي معلومات كثيرة عن المقاطعات الشرقية . وكان يختلف كثيراً الى منزلي ، وصحبني في رحلتي الى (طنجة) وكنْتُ اذاكره سرّاً في كثير من شئوننا السياسية قبل ان تخرج من حجاب السكمان . وقد برهن لي على اني كنْتُ مصيباً في اتِّمائه والاعتماد على كتمانهِ للأسرار . وهذا مثال على اتفاق رأيينا في الشؤون الروسية : لما عقد الصلح سنة ١٩٠٥ في (پورتسموث) بين اليابان وروسيا بوساطتي ووسامة الرئيس (روزفلت) كانت الأندية الرسمية في (برلين) مهتمة بمعرفة الخطة التي

ستجري عليها روسيا بعد تلك الحرب . وكان الرأي السائد يومئذ بوجه عام أن روسيا المستاءة من انكسارها ستولي وجهها بعد الآن شطر الغرب ، ولا سيما ألمانيا ، فتبحث لها هنا عن متكا جديد تنكيء عليه . وكانوا يرون ان ذلك هو المخرج الذي يوصل روسيا الى الانتقام من اليابان واسترداد ما خسرت من بلادها وتقودها . أما أنا فكنت على خلاف ذلك تماماً ، ورأيت هو ان الروس يجب أن ينظر اليهم بأنهم أسيويون وصقالبة ، وبصفتهم اسيويين يمكنهم أن يتفقوا مع اليابان برضى وطيب خاطر ، وبصفتهم الأخرى الصقلبية تدعوهم فيما بعد الى أن يحولوا وجوههم عن الالمان الى اليابان ^(١)

ان انديتنا الرسمية كانت تستخف برأيتي هذا وتسميه خيالاً . فدعوت (شيمان) في أحد الايام وسألته عن رأيه في هذه المسألة وذكرت له رأيي فيها وكما كان سروري شديداً عند ما رأيته يفكر في هذه المسألة كما أفكر ويحكم عليها كما أحكم . وبقيت أنا و (شيمان) وحدنا على هذا الرأي مدة طويلة ، وكان الذين يزعمون أنهم على علم صحيح بالروس من (البرلينيين) وانديتهم الرسمية مخدوعين في هذه المسألة ذات المظورة في السياسة الخارجية

جمعية القيصر ويلهلم

كان من الواجب قبل كل شيء العمل لاحداث ارتقاء في الاكتشافات الكيماوية ، وقد مكنتى وزير المعارف (تروت) ومديرها (ألتوف) من تأسيس (جمعية القيصر ويلهلم) التي كانت عوناً لنا على القيام بأعمال خطيرة . وبواسطة هذه الجمعية استطعت أن أتعرف بأهم رجال الاختصاص في كثير من العلوم فعمدت الاواصر مع كثيرين منهم ، وكنت أزورهم في بيوت عملهم فأشاهد مساعيهم بنفسي . ولقد أسسنا للجمعية معامل كيماوية ، كما أن أعضاء الجمعية كانوا يمدون غيرهم بالمال تنشيطاً لهم على انشاء مثل هذه المعامل . واني

أفتخر كثيراً بتأسيس هذه الجمعية لأنها تفتت الوطن منافع جليلة كما أن أفراد الأمة كلهم استفادوا من اكتشافات علمائها . ولكن الحرب وبالإلصاف قد سلبتني اللذة التي كنت أحصل عليها من هذا العمل كما سلبتني غيرها . وها أنا اليوم بعيد عن علمائي الدين ثم قوام جمعيتي ، وما أشد الألم الذي أشعر به من هذه الجهة ، وحسبي أن أتمنى لهذه الجمعية خلود نعمها للعلم والوطن

عنيتي بالآثار العلمانية

واضطرت في أول عهدي الى أن أضع ببعض الانشاءات المختلفة . فقد رأيت من الواجب على أن أنشيء لاجدادي أنراً تذكاريًا جديرًا بهم ، لأن ضريح (شارلوتنبورغ) لم يعد كافيًا

ثم إن قصور التاج في (برلين) والولايات كانت من الوجهة الصحية وغيرها في حاجة الى الإصلاح السريع ولا سيما (قصر برلين) . فبعد ما درست حالة هذه القصور درسًا دقيقًا عمدت الى العمل على اصلاحها . وقد قضيت في ذلك مدة الثلاثين سنة التي حكمت فيها . وكنت اعمل أحسن ما يمكنني بكل تأني وسرور ، مع احترام الآثار التي تركها أجدادي . وكان يساعدني في هذه المهمة بعض المهندسين (ايهن) ورجال الفن . وكان للامبراطورة (مريديك) بما لها من حسن الذوق الفضل الأكبر في اصلاح قصر برلين واخفاء الخطأ الذي ارتكبه مهندسو العصر الغابر

وكان لوالدي نظر عام في الشؤون الفنية . فقد كانت تقول ، دائماً « يبقى الطرز الهندسي مهما يكن نوعه جميلًا ومرغوبًا فيه ما دام بسيطًا ونقيًا » اما (ايهن) فكان يسمي النهضه الفنية التي ظهرت سنة ١٨٩٠ « شيئًا يشبه الهندسة » . وكانت (دار الصور) آخر آثاره ، لانه توفي لسوء الحظ في حنقوان الشباب

غلى ان هذه المهمة التي أخذتها على عاتقي لم تنته الا في النصف الاول من

الحرب . وكان قصر آبائي الذي أصلحته بكل عناء وفاخرت به عرضة لرصاص
العصابات النائرة التي استولت عليه ونهبته ودمرت

الاهتمام بالآثار القديمة

والجمعية الألمانية للآثار الشرقية

ان العناية بالآثار الفنية من أقدم واجبات الدولة . وهذا الواجب
لا مناس من القيام به سواء كانت الحكومة فردية أو دستورية أو ديمقراطية .
لان الآثار انما هي مظهر من مظاهر رقي الامة يشجع وجودها رجال الفن
ويساعد عن اتساع نطاقه

وكنت أقضي ساعات فراغي في درس الآثار والحفريات . وكانت غايي
معرفة أحوال الفن اليوناني في المصور الحالية ، والوقوف على المنهج الذي
نهجه الشرق للتأثير في الغرب . وكان علم آثار (الاشوريين) عظيم الأهمية في
نظري لانه يفضي الى إيضاح (العهد القديم) والتثبت من (التوراة) . لذلك
قبلت بسرور عظيم ان أراس (الجمعية الألمانية للآثار الشرقية) . وتوغلت
كثيراً في هذه المباحث وبذلت جهدي في شد أزر القائمين بها

وقد حضرت جميع الجلسات العامة التي عقدتها هذه الجمعية وبسطت فيها
نتيجة أبحاثها . وكانت صلاتي حسنة جداً ببلجنتها الادارية . وكنت أقف دائماً
بكل دقة على نتائج الحفريات في (نينوى) و (آشور) و (بابل) و (مصر)
و (سورية) وتوسط مراراً لدى الحكومة التركية طالباً حماية هذه الحفريات
وتسهيل مهمة العلماء القائمين بها وتمكينهم من مواصلة أعمالهم

الاستاذ دليترشه

والآثار الآشورية

وقد ألتى الاستاذ (دليترشه) الذي كان عضواً في الجمعية عدة محاضرات

عن (بابل) وعن (التوراة) . ولكن سامعيه كانوا لسوء الحظ قليلي الخبرة في هذه الشؤون ، ولم يكونوا على استعداد تام لادراكها ، لذلك فسرت محاضراته تفسيراً سيئاً وانتقدت انتقاداً شديداً ، وكانت الاندية الككنسية في مجلة المنتقدين

أما أنا فحاولت أن أساعد على إيضاح المسألة ، ولما رأيت أن كثيرين من زعماء الكليروس البروتستان والكاثوليك شديداً بالاهتمام بعلم الآثار الاشورية بينا الشعب بأجمعه لا يميزها الاهمية التي تستحقها عملت بمساعدة صديقي العزيز الكونت (هلس هزل) على تمثيل رواية (آشور بنييعل) ومثلت الرواية بعد استعداد طويل باشراف (لجنة الآثار الاشورية) ودعى اليها جميع علماء الآثار في العالم كله . فكنا نرى في المسرح ساعة التمثيل الاساتذة ورجال الدين الكاثوليك والبروتستان واليهود جنباً الى جنب وقد شكرني كثيرون منهم لاني أظهرت بتمثيل هذه الرواية ماذا يمكننا ان نتتظر من اعمال الحفر التي بدأنا بها ، ومكنت الجمهور من ادراك أهمية الآثار الاشورية

آثار كورفو

وساعدني الحظ مدة اقامتي في (كورفو) على خدمة علم الآثار القديمة باهتمامي باعمال الحفر . ومكنتني اكتشاف تمثال يمثل رأس (غورغون) بجوار مدينة (كورفو) من أن أدير العمل شخصياً . فدعوت الاستاذ (دريفيلد) الى مساعدتي ، وهو أستاذي في علم العاديات ، والعالم الخبير بثئون اليونان القديمة . وعهدت اليه الاشراف على اعمال الحفر

وصار هذا العالم الجليل الذي كان مثلي مفرماً باليونان القديمة من أعزّ خلاني وأخلص أصدقائي فيما بعد . فقد لقني معلومات مفيدة عن الهندسة ، وعن طرز البناء عند اليونان القدماء واللاتينيين

ولقد أسفرت الحفريات الاثرية في (كورفو) عن نتائج مهمة ، ولا سيما فيما يتعلق بالدور الذهبي الاول ، فان الحفريات دلت على وجود صناعة قديمة جداً ترجع الى ذلك الدور . والظاهر أن اكتشاف تمثال رأس (غرغون) ذو طائفة في تعيين الصلة بين آسيا وأوروبا ، وذلك ما كنت شديد الرغبة في معرفته . وكنت أرفع التقارير الى الجمعية الاثرية بانتظام ، وعملت مع الاستاذ (كارو) المشهور في (أثينة)

وأخذت أعدّ محاضرات أثرية لالقيها في الجمعية عند اجتماعها لسنة ١٩١٤ - ١٩١٥ ، وكنت أظن أنني سأسيطر اللثام في هذه المحاضرات عن كثير من الفواض التاريخية

ولما كنت في (كورفو) زارني كثيرون من الأثريين الانكليز والامريكيين وهم من قدماء تلاميذ (دريفلد) ، وكان هؤلاء أيضاً يعملون بنشاط لحل المسائل المشكلة التي كانت تظهر لنا بين حين وآخر ، لأنهم سبق لهم البحث عن الآثار في الانضول ، واقتنعوا بان لآسيا تأثيراً مهماً في تكوين الفنون اليونانية الجميلة بأول ادوارها . فلما كتبت آثاري (كورفو) سلموا بتأثير الشرق على الصناعة اليونانية

وفي سنة ١٩١٤ حضر الاستاذ (دوهن) الهيدلبرغي الى (كورفو) ليري آثاريها . وبعد أن درسها طويلاً وافق على رأيي ورأي (دريفلد) . وكنت أشعر بسرور حقيقي لدى سماعي (دريفلد) ينشد اشعار (هوميرس) ويعلق عليها . فانه كان يأخذ خريطة اليونان ويبين فيها مستعمرات (الاخيين) القديمة التي دمرتها هجرة (الدورين) وذلك استناداً الى وصف الشاعر وبياناته والظاهر ان أسماء هذه المستعمرات قد نقلها المهاجرون معهم وأطلقوها على البلاد التي نزحوا اليها . لذلك تمذر على العلماء معرفة مركزها الحقيقي . على ان الاستاذ (دريفلد) توصل بفضل (هوميرس) الى كشف كثير منها وتعيين مراكزها بالدقة التامة

وكان يستند الى الاوصاف الجغرافية الدقيقة التي وصف بها الشاعر العظيم تلك الجهات. وكنت وأنا أسمع (دريفلد) أشعر بقوة تدفعني الى اختبار ما يقوله لي بزيارة الاماكن التي سماها. لذلك ذهبت أنا والامبراطورة بصحبة (دريفلد) بحراً الى لوكاه (ايتاك) وزرنا الاماكن التي خلدت ذكرها (الاوذيسة) واحداً فواحداً. وقرأ علينا (دريفلد) حينئذ وصف (هوميرس) لهذه الاماكن فاضطرت بدعشة عظيمة الى الاعتراف بأن هذا الوصف ينطبق تماماً على المناظر التي كنا نراها

على أن الحفريات التي قت بها في (كورفو) عادت بنتائج عظيمة سأسبها في كتاب خاص

وبعد فان امبراطور ألمانيا - الذي يهتمونه بأن لا يفكر في غير الفتح والسلب ، وبأنه متعطش الى الدماء ، وأنه هو الذي أعد أسباب الحرب - انما كان يشغل في ربيع سنة ١٩١٤ بمثل هذه الاشغال . وبينما كنت أنا منهمكاً بحفريات (كورفو) كانت معدات الحف تمد لنا في روسيا والقفقاس . ولما سئل قيصر روسيا في أوائل سنة ١٩١٤ عن برنامج السياحات التي يريد أن يقوم بها في تلك السنة قال :

- سأبقى في بلادي هذا العام ، لأن الحرب واقعة ...



الفصل الثامن

﴿ رأيت في الأديان ﴾

الخلاف بين الكاثوليك والبروتستانت — اتصالى برؤساء الدين — زيارتي
البابا لاون الثالث عشر — في سبيل اتفاق الكنائس البروتستانتية
القسيس دريندر — كتابي الى الاميرال هولند — الوحي
الدائم والوحي المتقطع — شريعة
موسى وشريعة حورابي

الخلاف بين الكاثوليك والبروتستانت

كانت صلاتي بالكنيسة موضوع بحث طويل استنفدت مقادير من الخبر.
لقد أدركت وأنا في مدرسة (بون) لما كنت أمير روسيا ما للخلاف
الديني بين الكاثوليك والبروتستانت من التأثير السيء في البلاد ، فان شقة
الخلاف بين المذهبين بلغت حدها الأقصى من الاتساع ، حتى أن أشرف
(الرين) و(وستفاليا) عمدوا الى مقاطعة عند ما كنت في الصيد والقنص

اتصالى برؤساء الدين

وقد بدأت منذ ذلك الحين أفكر في إيجاد وسيلة تمكن انصار المذهبين
من أن يعيشوا معاً بسلام لمصاحبة الوطن ، فجمعت أحسن صلاتي بالاساقفة
ورؤساء الدين ، ولا سيما بالكردينال (كوب) رئيس أساقفة (سيار)
والدكتور (شولت) والبرنس (برترام) أسقف (تيال) والمونسنيور
(فولهار) والكردينال فون (هرتمان)

وكان هؤلاء الرؤساء كلهم من عظماء الرجال ، ازدادت بهم الكنيسة
الألمانية التي أظهرت في ابان الحرب المعطى أعظم اخلاص للامبراطور والوطن ،
وذلك مما يدل على ان الخطئة التي نهجتها أزالست سوء التأثير الذي أحدثته جماعة

أعداء الدين ، ولا سيما لأنني وعدت الكاثوليك بأن أمهد لهم سبل الحياة الطيبة
الهنئية في الامبراطورية

أجل ، لقد كنت دائماً على أتم صلة بالبرنس أسقف (رسلو) وبالكردينال
(كوب) الذي خدمني باخلاص تام ، فوضعت به ثقتي ، وجعلته وسيطي
المؤثر لدى (الفاتيكان) . وكان دأبه أن يدافع عن وجهة النظر الألمانية ،
ومع ذلك بقي مظهراً للحرمة والرعاية في (رومية)

زيارتي البابا لاون الثالث عشر

لم يعرف الجمهور الا القليل من الصلات الودية المشربة بالثقة التي كانت
تربطني بالبابا لاون الثالث عشر . فقد أخبرني أحد أمراء الكنيسة الذي كان
يأتمنه البابا على امراره انني اكتسبت ثقة البابا منذ زورته للمرة الأولى ، وذلك
لاستعمالي الصراحة التامة في حديثي معه . ولا حاجتي في ذكر الأمور التي
كانوا يهتمونها عنه عادةً

ان حفلات الاستقبال في الفاتيكان تقام على الدوام باستعداد وبأبهة
لا مزيد عليهما . فالجنود السويسريون مرابطون بكثرة في القصر حيث حرس
الاشراف ينددون ذهابا وايا بابا بملابسهم اللامعة ، وحيث اساقفة القصر
وموظفوه ورجال الكنيسة مستعدون دائماً لتنظيم هذه الحفلات التي تدل
على عظمة الكنيسة الكاثوليكية في رومية . وفي زيارتي الأولى للفاتيكان
اجتزت الدار والمأشاي والقاعات التي كانت خاصة بالمستقبلين حتى جلست ازاء
البابا ، وكان في مكتب صغير لا يدخله النور الا من نافذة واحدة . وان منظر
هذا الشيخ الجليل ، الذي كل الشيب رأسه الجليل ، ودلت نظراته التي تخترق
القواد على ما في قلبه الكبير من كنوز الحكمة ، كان له أعظم تأثير في نفسي .
وقد بحثنا في مسائل شتى من المسائل التي كانت تشغل العالم في ذلك الحين .
ومرني جداً ان اسمع البابا يعرب عن شكره وارتياحه الى حالة الكتلركة

والكاثوليك في ألمانيا . وقد أكد لي أنه سيفرغ قصارى جهده ليحمل الكاثوليك الألمانين على أن يتباروا مع اخوانهم في حب الوطن والاخلاص له وكان البابا يعرب عن عطفه عليّ ما استطاع الى ذلك سبيلا ، وهكذا استقبل حاشيتي ورجالي استقبالا خاصاً في إحدى زياراتي لرومية . ثم انه ندب المونسنيور (كُوب) الاسقف - البرنس لحضور الاحتفال بافتتاح الباب الذي اصطنعته لكنتدرائية (متر) . وابلغني انه رقى المونسنيور (فيشر) رئيس اساقفة (كولونيا) كدينياً تذكراً لهذا الاحتفال

وقد ارسلتُ الى رومية في سنة ١٩٠٣ وفداً خاصاً لينوب عني في الاعراب عن عواطفى وأمانىّ للبابا في عيد الفصحى ، وعهدت الى البارون الجنرال فون (لي) الذي كان صديقاً خاصاً للبابا في أنْ - يتقدم بهذا الوفد الى القاتيكان

وزرت البابا لاون الثالث عشر للمرة الثالثة والاخيرة قبل وفاته بضعة أشهر ، وقد تقدم قداسته لاستقبالي وصاحفني بكاتبا يديه ، رغم ضعفه وبلوغه الثالثة والتسعين من العمر

وعقب هذه الزيارة اتيتُ كانت مشربة بالود الأكيد كتبت ماجرى لي يومئذ في مذكراتي ، وقد وقع نظري على هذه المذكرات منذ أيام قلائل ومما أعلنه لي البابا في تلك الزيارة أنه لا يستطيع أن يكتم عني اعجابه الشديد بالمبادي ، التي أسير عليها في ادارة بلادي . وقد قال : انه رأي وأنا اعمل ، وراقب عملي بعين الاهتمام ، فأدرك بكل سرور ان سلطتي كانت قائمة على اسمى المبادئ المسيحية . وزاد على ذلك ان هذه السلطة مستمدة من المبادئ الدينية ، وانه يستمطر بركات السماء عليّ وعلى اسرتي وعلى الامبراطورية الالمانية جماء ثم منحني البركة الرسولية . وسمعت بسرور عظيم قول البابا لي « ان المانيا يجب عليها أن تكون سيف الكنيسة الكاثوليكية »

فأجبت « ان الامبراطورية الرومانية القديمة لم تعد تشمل الامة الالمانية ، وان الحال تغيرت كثيراً » ولكن قداسته ظل مصراً على رأيه

وأعرب بعد ذلك عن شكره لي مرة أخرى على ما أعانته في خدمة الجميع ، وفي جملتهم رعاياي الكاثوليك . وكان القس قد ذكروا له المساعي العديدة التي بذلتها في مختلف الشئون ؛ لذلك رأى ان ينوّه أمامي شخصياً بما يشعر به الكاثوليك نحوي من عواطف الشكر والامتنان . وقال ان الكاثوليك الالمان سيخلصون لي في السراء والضراء ويحتفظون على الدوام بهذا الاخلاص الثابت الأكيد . فشعرت بسرور عظيم لدى سماعي هذا الاطراء من رجل عظيم له ذلك المقام السامي . فقلت : اني أعد من أقدم واجبات الملك المسيحي ان يبذل كل قواه لخدمة جميع رعاياه بلا فرق ولا تمييز . ثم أكدت لقداسة البابا من جهتي ان الجميع يستطيعون القيام بواجباتهم ازاء رأس الكنيسة ببحرية تامة ما دمت في منصب الحكم في بلادي . وهذا هو المبدأ الذي عزمت على السير عليه فلا أحيده عنه قيد انملة ماحييت

ولما كنت قد أكدت لمواطني الكاثوليك ان لهم أن يقوموا بواجباتهم الدينية في ألمانيا ببحرية تامة اطمأنوا لذلك ، وسادت السكينة في الرأي العام ، فأخذ يزول الخلاف بين الكاثوليك والبروتستان زوالاً تدريجياً

في سبيل انقائ الكنائس البروتستانتية

لا أنكر أل امراء الكنيسة الكاثوليكية — عدا الكردينال كوب — كانوا بالرغم من كل ما تقدم يعتبروني « ضالاً » . وأعلم ان هذا الرأي لم يتلاش تماماً من المحيط الكاثوليكي في جنوب الامبراطورية وشرقها . نعم ، لقد قيل غير مرة ان الكاثوليك شاموا السعادة في ابان حكمي ، وانهم شاكرون لي ذلك . ولكن العداء المتزايد الموجه اليّ من كنيسة رومية في مسألة الزواج المختلط وفي سياسة حزب الوسط كان في كل حين يثير على

« ضلالي » حسّ المحسومة الذي كان يظن أنه قد تلاشى تحت السطح الذي كان يظهر أنه في حالة السكون من أجل ذلك كنت أتمنى لو تتفق الكنائس البروتستانية الموجودة في بروسيا ثم الموجودة في ألمانيا ثم الموجودة في أوروبا كلها . غير أننا لم نتوصل وبالأسف الى نتيجة ايجابية . وكان اتحاد الكنائس في بروسيا باعناً على الارتياح غير أن الكثيرين من امراء المملكة كانوا ينكرون حق الكنيسة عليهم ويقاومون فكرة الاتحاد بين الطوائف البروتستانية ، لذلك لم يمكن دوام اتحاد الكنائس البروتستانية الالمانية رغم ما بذله في سبيل ذلك من جهد ، وظهرت بمظهر العجز عن مقاومة القوى العدائية التي كانت موجبة اليها ولم يحصل الاتحاد المنشود الا في حرب الثورة عند ما كانت الكنيسة مهددة بالخطر ، فان عهد الاتحاد عقد في كنيسة (قصر ديتنبرغ) في عيد الفصح سنة ١٩٢٢ ، وكان ذلك باعناً لي على السرور العظيم

القسيس درياندر

لما كنت اقضي خدمة الجندي للمرة الاولى في (بوتسدام) لاحظت أن الوعظ في الكنائس ليس على ما ينبغي ؛ لانه قاصر على ذكر المرامم الدينية . أما شخص السيد المسيح فقد أهملوا الكلام عنه . ولكنني عرفت بعد ذلك القسيس (درياندر) في (بون) فرأيت يخطب الناس بسيرة السيد المسيح ويتكلم على النصرانية العملية ، فدموت (درياندر) الى برلين وجعلته واعظاً في الكنيسة العظمى وفي القصر . وظلّ (درياندر) باعث السلوة الروحية لي بمواعظه حتى بعد ٤ نوفمبر « يعني تاريخ انفصالي عن العرش » وطالما ذاكرت (درياندر) في شئون الكنيسة ، وفي واجب البروتستانية ومصيرها ، فكنا نتناقش في هذه الموضوعات بتروء وامعان ، وكان (درياندر) يعرب لي عن آرائه بحرية تامة فأجديني متفقاً معه في الرأي ، وانهم أن ترتقي الكنيسة البروتستانية

وبعد ٩ نوفمبر صار (درياندر) أيضاً معرضاً للظلم والاضطهاد

كتابي الى الاميرال هولمان

أما آرائي في الدين فقد أجهتها في كتاب أرسلته الى الاميرال (هولمان) على أثر بيان للاستاذ (دليتز) بشأن بابل والتوراة . واني أضرب صفحاً عن القسم الأول من هذا الكتاب وأذكر منه التكملة الثاني وهو :

في ١٥ فبراير ، ١٩٠٣

عزيزي هولمان ،

أريد أن أعرب لك مرة أخرى عن آرائي في الكتب المقدسة ، وفي الدين الموحى به . وأنت تعلم يا عزيزي هولمان ما هي تلك الآراء ، لأنني أفضيت بها مراراً إليك . والى سائر أعضاء الجمعية . والذي أعنقده أن هنالك نوعين من الوحي : وحي متواصل دائم ذو صبغة تاريخية ، ووحى ديني بحث قد مهد للحيء المسيح

وأقول في الوحي الأول ما يأتي : ان الله يتجلى على الدوام في البشرية التي خلقها ، ولا يخافني أقل شك في هذا الشأن . فان الباري جل جلاله قد نفخ روحاً في الانسان ، أي نفخ فيه جزءاً منه ، وهو يرقب نمو الجنس البشري بعناية الأب . ويسهل هذا النمو بتجليه نارة في شخص حكيم كبير ، ونارة في شخص كاهن أو ملك ، وقد يكون الشخص وثيقاً كما يكون يهودياً أو مسيحياً فحمورابي وموسى وابراهيم وهوميروس وشرلمان ولونيرس وشكسبير وغوت وكانت والامبراطور غليوم الأكبر كانوا كلهم من المختارين . وقد من الله عليهم بمواهب كثيرة ، وتولاهم بنعمته ، ومكنهم من أن يخدموا أممهم الخدم الجليلة الخالدة التي أرادها ، سواء من الوجهة الأدبية أم من الوجهة المادية فكم مرة أعلن جدي أنه آله بيد الله . وان أعمال عظماء الرجال انما هي هدية يقدمها الله للشعوب لكي تقتدي بها ، وتستفيد بنورها في ظلمات هذا العالم واضطرابات

ولا ريب في أن الوحي اختلف أنواعه باختلاف الشعوب واختلاف منزلتهم من الحضارة والرقى . ولا يزال الوحي مستمراً الى اليوم فكما أننا نطأ الى الروس اجلالاً لعظمة الحلقة كلها تأملنا فيها ، وكما أننا نقف حائرين أمام عظمة الخالق وقدرته ؛ كذلك ننظر بعين الاعجاب الى القوة الالهية التي تظهر في كل ما يفعله الفرد أو الشعب من الأمور العظيمة السامية .

وهكذا نرى آثار العمل الالهى ظاهرة فينا وبادية علينا
أما النوع الثاني فهو الوحي الدينى أو التجلى . وقد بدأ منذ عهد (ابراهيم الخليل) ، وظهر فيه تأثير الوحي الالهى بأعظم مظاهره ؛ فأتقذ البشرية من هلاك محقق

لقد كان (ابراهيم) وشعبه وذريته يمتقدون بخلق قدير واحد ، ويقبلون هذا الاعتقاد بكل نتائج ، ويمزونه في نفوسهم بكل ما اوتوه من قوة الايمان

ثم سحقهم العبودية في (مصر) ومزقت أوصالهم ، فجاءهم (موسى) بقوة الوحي ، ووثق عرى اتحادهم مرة أخرى . وظل الرب يحمي الشعب اليهودي بتدخله المباشر الى أن ظهر (المسيح) الذي تنبأ عنه الانبياء . والمسيح هو أعظم مظهر تجلى به الرب في العالم لأنه تجلى في شخص ابنه . فالمسيح هو الله ، الله الذي صار انساناً . فخرنا ، وقوى عزائنا ، ودعانا الى السير وراءه . فنحن نشعر بحرارة في نفوسنا ونستمد القوة من عطفه علينا ، ونخور قوانا من مجرد استيائه منا ، ولكنه يمد الينا يده وينقذنا

ولما كنا على ثقة تامة بالنصر وبكلمته الالهية فأننا نحمل صليبنا ونتحمل آلامنا غير مكترئين بما نعانيه من الشقاء والويلات والاهانات ، حتى نصل الى القبر حيث تتجلى لنا كلمة الله التي لم تكذب قط

هذا هو معتقدي . وان كلمة الله في نظرنا نحن البروتستانت صارت بفضل لوثرس كلمة الانجيل الخالصة من كل شائبة . وان (دليتر) بصفته عالماً من

علماء اللاهوت لا يقدر أن ينسى أن (لوثيرس) الكبير هو الذي علمنا
الانشاد والايمان

ولارب عندي في أن العهد القديم (التوراة والزبور والكتب الأخرى)
يحتوي على صفحات عديدة كتبها يد البشر فلا يمكن أن نعدّها الاصحفاً من
التاريخ لا تتضمن شيئاً من الوحي الالهي . وهذه الصحف هي وصف
لحوادث تاريخية ذات صلة بحياة الشعب الاسرائيلي وشؤونه السياسية والدينية
وأخلاقه وعاداته وأطواره النفسية

فالحالة التي ظهر بها (موسى) يوم أعلن شريعته على (طور سينا) يجب
أن نعد من الرموز الموحى بها ، لأن موسى - الذي رأى شعبه بلغ من
الانحلال وضعف الارادة مبلغاً لا يستطيع معه الوقوف - اضطر الى الالتجاء
الى الشريعة القديمة « التي يرجع أصلها على الغالب الى شريعة حمورابي »
فأخذها وجمعها وسبكها في قالب ملائم لروح ذلك العصر

ويستطيع التاريخ أن يجد صلة كبيرة في المعنى والمبنى بين شريعة (موسى)
وشريعة (حمورابي) صديق (ابراهيم) ، ولا يبعد أن تكون هذه الصلات
معقولة وان نجد لها ما يبررها . ولكن ذلك لا يؤثر في حقيقتها ، وفي أن
الله هو الذي أوحى بها الى (موسى) وانها ظهرت كذلك للشعب الاسرائيلي
وهذا ما يجعلني أعتقد بأن استاذنا المحترم يجب عليه أن يتحاشى البحث
في مسألة الأديان في المحاضرات التي يلقيها على أعضاء جمعيتنا من الآن
وساعداً . على أنه يستطيع مع ذلك أن يبحث في أديان (البابليين) وأخلاقهم
وعاداتهم في سياق كلامه عن العهد القديم

وان ما قدمته يوصلني الى النتائج التالية :

(١) أعتقد أن الله واحد

(ب) لكي ننشر هذا الاعتقاد يجب علينا نحن البشر أن نجد له شكلاً

يفهمه أولادنا

(ج) وهذا الشكل هو العهد القديم كما وصل إلينا
ولكن الابحاث العلمية والحفريات ستحدث تغييراً كبيراً في هذا الشكل
فن الواجب ان لا يهمنا ذلك حتى ولو فقد (الشعب المختار ^(١)) شيئاً من
منزله ، لأن المغزى والروح يبقيان كما هما : الله وتجلياته
لم تكن الديانة يوماً ما بنت العلم لأنها شعاع يخرج من القلب ومن جوهره
الفرد بالاتحاد مع الله
هذا واني أهديك في الختام فائق شكري مع عواطف صداقتي وأنا على
الدوام
صديقتك
غليوم — الامبراطور والملك



(١) هو الاسم الذي يطلق على اليهود في التوراة

الفصل التاسع

﴿ الجيش والاسطول ﴾

صلتي بالجيش - الجيش مدرسة - ممداتنا الحربية
الاميرال هولان والاسطول
الاميرال تريتر وأعماله

صلتي بالجيش

مامن أحد يجهل صلاتي الحسنة بالجيش ، تلك الصلات التي كنت أعمل دائماً على توثيق عراها ناهجاً نهج آبائي وأجدادي . فان ملوك بروسيا لم يسموا وراة الخيالات البعيدة ، بل كانوا يعرفون عن ثقة أن البلاد لا تنمو الا اذا كان لها جيش قوي يحمي سكانها العاملين ويصون تجارتها . فاذا كنت قد أعلنت غير مرة في خطبي ان « البارود يجب ان يبقى ناشفاً والسيف مشحوناً » فان هذا الانذار كان موجهاً الى الاعداء والاصدقاء معاً . وقد قصدت بهذه الاقوال افهام الخضم بأن الواجب عليه انعام النظر ملياً في عواقب الامور قبل أن يناصرينا العداء

وأردت أيضاً أن أثبت عواطف الرجولية في الشعب الالماني ، حتى اذا ما أزفت الساعة التي تضطر فيها الى الدفاع عن ثمره اتعابنا ضد عدو غشوم مقتصب نجد لدينا قوة باسلة تقف في وجهه وتحول دون تحقيق آماله

وكننت أعلق أهمية كبرى على مهمة تعليم الجيش وتنقيفه ، وأعتقد أن للخدمة الاجبارية تأثيراً اجتماعياً عظيماً لأنها تقرب الغني من الفقير ، وابن الريف من ابن المدينة ، وتعلم الشباب على اختلاف درجاتهم وتباين انواع معيشتهم أن يتعارفوا ويتفاهموا ويتحابوا

ثم ان الرغبة في خدمة غاية واحدة تجمع بينهم وتوحد آمالهم وأمانهم .
وفد توصلنا الى نتائج عظيمة من هذا القبيل ، فشبابنا الذين اعتلت ابدانهم
واصغرت وجوههم تحولوا بفضل الخدمة العسكرية الى رجال أشداء واكتسبت
عضلاتهم القوة والمرونة كأنما خلقوا للالعاب الرياضية

واني استعمل عبارة الملك (فريدريك غليوم الثالث) فأقول : اني
ارتقيت من قائد لواء الى عرش المملكة رأساً . ولكنني اجتزت قبل ذلك
جميع رتب الضباط حتى بلغت تلك القيادة . ولا ازال أذكر بسرور عظيم
ذلك العهد البعيد حينما ظهرت للمرة الاولى على رأس فصيلتي يوم ٢ مايو سنة
١٩٦٩ أمام جدي الامبراطور في ابان مناورات الربيع

وكنت دائما احرم على العلاقات الشخصية وأقدرها قدرها . وقد احببت
ساعات الخدمة لانها كانت تمكنني من تعزيز هذه العلاقات . واني اذكر
على الدوام ما بذنته من النشاط لما كنت قائد بلوك فقائد ، بمثابة مدفعية
ثم كونيلاً

وكنت - وأنا بين حدودي - اشعر بأنني في بيتي ، وكانت تقضي همهم على أمتها
ولا تزال كذلك . لان تحارب خريف سنة ١٩١٨ المؤلمة لم تؤثر فيها أقل تأثير
ولا يمكنني أن انسى أن الشعب الألماني قد أصيب بدهاء شديد على أثر
المجهودات العظيمة التي بذلها والاسلام الشديدة التي عاناها في أربعة أعوام
متواصلة ، فلم يمد في طاقته الثبات ازاء دسائس العدو في الداخل والخارج .
على ان خيرة الرجال كانوا قد قلوا في تلك الاثناء ، وذعر الباقون من جراء
الثورة الغربية التي بعجز العقل عن تصويرها . فلم يستطيعوا ان يلموا شعورهم
بالدعوة المطلوبة لتقيام بعمل جدي

افصحهم مررسة

وكانت الخدمة العسكرية - في الوقت نفسه - مدرسة أدبية للشعب ،
وكم أخرجت من رجال ذوي مدارك وتفكير حر ، فنحن من بين الجنود

صفار الضباط ومن بين هؤلاء قواد كفاء ماهرون مخلصون لواجباتهم
 تحسدنا الدنيا على مثلهم . وان الاخلاص الذي شاهدته في هؤلاء الرجال
 الطيبين هو سلوكي العظيمة الآن . وان بلوكي القديم - البلوك الثاني من ألابي
 الحرس الاول - الذي صحبني في السراء والضراء لم ينس قط قائده السابق .
 وقد رأيت له المرة الاخيرة عام ١٩١٣ بمناسبة الاحتفال بمرور ربع قرن على
 جلوسه ، وكان عدد جنوده ١٢٥ جندياً بقيادة النقيب ^(١) (هارتمان)
 لقد تبوأ الضباط في الحكومة المكانة الخاصة بزعماء الأمة المسلحة
 ومهذبيها . وكنت اسر بنوع خاص لما بيني وبين الضباط من الصلات المتينة
 حتى غدوت بمنزلة الاخ الحقيقي لهم

ولا ازمع أنهم كانوا مبرأين من الاهواء المادية المعروفة في هذا الزمان .
 ولكن التضامن الموجود بين الضباط ، واخلاصهم للواجب ، وفكرة السداجة
 التي عندهم - كل ذلك مما لا يوجد بجلاء تام في أهل صناعة اخرى كما هو
 موجود في الضباط . وهم لا يرتقون الا بعداء متجان دقيق لا يوجد مثله في
 عمل آخر . أما الجنرالات وكبار القواد فلا يكونون الا من ذوي المبادئ
 والمعارف العالية والكفاءة

وكان رجال أركان حربنا عبارة عن مدرسة عالية لضباطنا . فالمشير
 (مولتكه) لم يقتصر تدريبه الضباط على تعليمهم واجباتهم العسكرية فقط ، بل
 قد استطاع ان يخرج منهم رجالا يتحملون مسئولية الاعمال ، ويقومون
 بالشئون المهمة على انفراد ، ويصدرون الاحكام الصائبة في الحوادث المختلفة
 بفكر واسع ونظر بعيد . وبالجملة فانه كان يرمى في تهذيب الرجال الى جعلهم
 « رجال عمل » وقد سار خلفاؤه على طريقته من الكونت (والدرسه) الى
 الكونت (شليفن) فالجنرال فون (مولتكه) . وقد قام رجال اركان حربنا
 باعمال جليلة في الحرب كان العالم كله ينظر اليها بعين الاعجاب

معمراتنا الحربية

وكنيت قد ادركت منذ البدء أن تنظيم معمداتنا الفنية وإيصالها الى درجة السكالم من أعظم الوسائل اللازمة للجيش ، فانها تقيه كثيراً من ويلات الحروب ، وتمكنه من الاقتصاد في العماء الثمينة التي تراق فيها. لذلك بذلت كل جهد مستطاع لتعزيز معدات الجنود ووضع الآلات الميكانيكية في خدمتهم. وكانت المدفعية الضخمة أول سلاح جديد أوجده ، وقد صادفت مقاومة شديدة في بدء الامر ، وكانت هذه المقاومة من رجال المدفعية خاصة . وقد سررت جداً لأنني تمكنت من التغلب عليها وتنظيم المدفعية الضخمة التي يعود اليها الفضل في جميع الاعمال العظيمة في الحرب الماضية ولا سيما لأن اعداءنا قضوا زمنا طويلا قبل ان يلحقوا بنا ويجارونا في هذا الميدان

ويجدر بي ان لا انسى المترايوز الذي صار أعظم قوة في يد المشاة بعد ما كان من الوسائل الثانوية . فان بنديقات المترايوز التي حلت محل البنديقات العادية قد زادت قوة النار وقللت الخسائر من الرجال

وكان لاستعمال المطابخ النقلة شأن عظيم ، وقد رأيت هذه المطابخ تعمل للمرة الاولى في ابان مناورات الجيش الروسي ، وتساعد مساعدة عظيمة على حفظ قوة الجيش وعلى اعطاء الجندي غذاء صحياً ساخناً

ولا ريب في ان المجهودات البشرية لا يمكن أن تكون كاملة ، ولكني استطيع مع ذلك ان اقول بلا مبالغة ان الجيش الالماني الذي حشد للقتال في سنة ١٩١٤ كان جيشاً لا مثيل له في العالم

الامبرال هولمانه والاسطول

اذا كنت قد وجدت الجيش الالماني يوم ارتقأ العرش في حالة لا ينقصه منها سوى التمرين والتنظيف وفقاً للبادئ العسكرية المعروفة فان الاسطول الالماني كان في الحقيقة اسماً بلا مسمى

وقد بذل الاميرال فون (هولمان) وزير البحرية كل المجهودات الممكنة لاقناع (الرخستاغ) صاحب الافكار القديمة البالية بوجوب تعزيز الاسطول تعزيزاً منظماً بالتدريج . ولكن مجهوداته كلها ذهبت أدراج الرياح ، لان النائب (ريختر) أحبطها بعبارات هزلية سهلة ، ولان احرار حزب الشمال - الذين ساروا سيراً أعمى وراء هذا الرجل - أصروا على غيهم ، ورفضوا ان يفتحوا عيونهم للنور . فطلب مني (هولمان) حينئذ أن أبحث عن خلف له . وقد وافقت على ذلك بأسف شديد ، لان هذا الرجل البسيط سليل أسرة من الاسر الكريمة في (برلين) ، وقد اكتسب تقى فأحبيته لصراحته واخلاصه ووجهه للواجب ، وقدرت هذا الرجل حق قدره ، وبقيت على صلة تامة به الى أن أدركه الأجل فجأة

وكنت أتردد دائماً على (هولمان) ، وأجتمع في منزله باعضاء (جمعية الماديات الالمانية للشرق) . وكان هو أيضاً يزورني مع بعض اخصائه . وقد وجدت فيه رفيقاً لا مثيل له في ابان سياحاتي ، وكنت أعده من أعز أصدقائي وأخلص خلاني . أما هو فقد ظل على الدوام الرجل الذي لا يطلب شيئاً لنفسه . فياها من مدينة سعيدة تلك المدينة التي تنجب مثل هذا الرجل الذي لا أزال احفظ له أجمل عواطف الود والاحترام

الاميرال ترييتر

وحل الاميرال (ترييتر) محل (هولمان) في البحرية ، وأدرك مثلي منذ أول خطبة ألقاها في (الرخستاغ) عن القانون البحري أن الاسطول لا يمكن تعزيزه ما لم يلجأ الى وسيلة جديدة . لان مقاومة المجلس كانت شديدة لا يمكن التغلب عليها ، وقد عمد المر (ريختر) الى السخرية في ابان المناقشة ، وكان مزاحه غير لائق بموضوع عظيم الشأن كهذا الموضوع

لقد كانت الحاجة ماسة الى وجود من يناصر وزير البحرية ، سواء في

الوزارة أو في الاختراع . وذلك يقتضي اقتناع الاختراع أولاً بضرورة الاسطول وقيمته وخطورته ؛ ثم يجب لفت أنظار الشعب نحو الاسطول والتأثير على الاختراع بواسطة الرأي العام ، ولا يكون ذلك الا بآلة الدعوة الواسعة في الصحف على أن يؤازرها في ذلك العلماء اليقظون وأساتذة المدارس العليا النيورون . وفضلاً عن ذلك فإن من الواجب أن تعرض شئون الاسطول على الاختراع منفردة ، حتى يرسخ في الأذهان ان للأسطول كياناً غير كيان الجيش

وكان عدد الذين يدخلون (المدرسة البحرية) في أول عهدي يختلف في السنة بين الستين والثمانين على الأكثر . أما في السنوات الأخيرة التي سبقت الحرب فكان الشبان يتقدمون اليها بالآلاف

على أننا أضعنا ١٢ سنة من أتمن سني تاريخنا بسبب عناد (الاختراع) وقد عجزنا عن تعويض هذه السنوات لأن الاسطول كالجيش لا يسهل اعداده بين عشية وضحاها

وان الغاية التي كان يجب أن نرمي اليها مذكورة في باب « خوف المغامرة » من القانون البحري . أي ان اسطول العدو مهما يكن عظيماً يجب عليه ان يفكر ملياً قبل الافدام على مناصبة أسطولنا العداء ؛ وان الخوف من الخسارة التي يتكبدها في ابان المعركة والتي تتركه غير صالح للقيام بأعمال أخرى يجب ان يمنعه عن مهاجمة الاسطول الألماني . وقد ظهر « خوف المغامرة » بآتم مظاهره في معركة (سكا جراك^(١)) فلم يجرأ العدو — رغم تفوقه العظيم — على قبول معركة بحرية ثانية . فنجم « طرف الغار » قد أفل ، والفخر الذي كلل هام انكسار على أثر تلك المعركة لم يكن ليعرض للخطر مرة أخرى

وكبنا قد اتخذنا عدد الوحدات الموجودة أساساً للتقدير الذي اعتمدنا عليه في اعداد القانون البحري ؛ وقد فكرنا في بوارج الميدان خاصة ؛ مع ان

هذه البوارج لم تكن الا حداثد أكلها الصدا ، هذا اذا استثنينا البوارج
الاربع التي من طرازه « براندبواج »

وقد ظن كثيرون بمن لا يسلون بغير الارقام ان القانون الجديد سيمهد
السبيل لزيادة اسطولنا زيادة عظيمة ؛ ولكن هذا الظن لم يكن في محله لان
ما كانوا يسمونه اسطولا لم يكن له من الاسطول سوى الاسم . وقد صدق
(هولمان) فيما قاله بعد استغائه من ان الاسطول يموت ببطء من ضعف
الشيخوخة ، لان بوارجنا كانت أقدم بوارج اوربا كلها

وصل (تريتر) بهمة عظيمة على تنفيذ المشروع الذي وافقت عليه .
فبذل عزمًا حديدياً ، وصرف قواه وصحته في تحقيق الآمال التي عقدت عليه
حتى تمكن في النهاية من لقت أنظار الرأي العام الى مسألة الاسطول
وكننت قد امرته بالذهاب الى (فريدريخسروه) لعرض مشروع القانون
البحري على (بسمرك) واقتناعه بحاجة المانيا الى أسطول قوي

وسمت الصحافة سعيًا مشكوراً لحل الرأي العام على قبول المشروع
واعداؤه للموافقة عليه . ووقف علماء الاقتصاد ورجال السياسة المخبرون
بالشئون التجارية أقدامهم على خدمة هذه الفكرة الوطنية السامية . وهكذا
توصل الجمهور في النهاية الى تقدير أهمية الاسطول وحاجة البلاد الى قوة
بحرية كبيرة

وساعدنا الانكليز في تلك الاثناء على تنفيذ المشروع وحل الرأي العام
على قبوله من غير ان يريدوا ذلك ، فان حرب البوير التي كانت معلنة أوجدت
في الامة الالمانية عطفًا عظيمًا على ذلك الشعب الصغير ، وبلغ الاشتعزاز غايته
في بلادنا من المعاملة الجائرة التي عومل بها الشعب البوري

وبينما الحالة على هذا المنوال وردت الانباء بان البورج الانكليزية صادرت
باخرتين المانيتين كانتا تنتقلان على شواطئ افريقية الشرقية بلا سبب ومن
غير حق فقابلت المانيا كلها هذه الحادثة باعظم مظاهر الحق والاشتمزاز واتفق

أنني كنت والاميرال (ترييز) في دائرة الكونت (ييلوف) بوزار الخارجية لما بلغنا خبر مصادرة الباخرة الثانية . فاكاد يقرأ (ييلوف) التلفزيون حتى تذكرت المثل الانكليزي القائل « مهما يكن الريح سيئا فأن فيه فائدة لبعض الناس »

فصاح (ترييز) قائلاً : « لقد ساعدنا الريح الآن على ابلاغ زورقنا الى الميناء ، فلم يبق لدي أقل شك في الموافقة على القانون . وكان من الواجب على جلالته ان تنعموا بوسام على القائد الانكليزي الذي كفّل لنا الموافقة على انقانون البحري »

وطلب المستشار زجاجة من الشميانا فشربنا نخب القانون البحري والاسطول الالماني العتيق والبحرية الانكليزية التي مهدت لنا سبل النجاح ذهبت بعد هذا الحادث بأعوام الى الصيد والقنص في املاك اللورد (لونسدال) في (لوتر كاستل) ، وعند عودتي من الصيد مرت على القورد (روزبري) من كبار الاحرار الانكليز وأحد وزراء الخارجية والكاتب المعروف بإيجانه عن (نيوليون) . وقد تناولت الطعام على مائدته في منزله الجليل في (دالمتي كاستل) بجوار جسر (فورت) الكبير على مقربة من البحر وكان بين المدعوين السر (ايان هملتون) أحد الاسكوتلنديين الذين امتازوا في حرب البوير وقد عرفته لما نزل ضيفاً عليّ في ابان المناورات الامبراطورية ؛ ثم حاكم (ادنبورغ) وضابط بحري بريطاني برتبة كاييتن كان يدير ميناء تلك الجهة وقد جلس هذا الضابط الى جانب الاميرال البارون (سندن) أي ازائي تقريباً . وقد لاحظت شدة ارتباكك وهو يكلم الاميرال بصوت مخنوق . وقدمه الاميرال لي بعد الغداء فاستغربت قلقه وارتباكك واصفرار وجهه . ولا ريب في انه كان يبحث في شئون بحرية مع الاميرال ، فلما انتهى حديثي معه سألت الاميرال عما به ، فضحك وقال انه اعترف له على المائدة بأنه هو الذي صادر الباخرتين الالمانيتين في أثناء حرب البوير وأنه يخشى ان يبلغني هذا الخبر . ولكن الاميرال هدأ روعه بقوله :

— اذا عرف جلالاته من أنت قائلك بلا ريب أحسن مقابلة . ولا يبعدان
يشكر لك صنيعك
— يشكرني ولماذا ؟
— لانك ساعدت جلالاته مساعدة عظيمة على تقرير القانون البحري

كان أهم ما يجب علينا معرفته لآنجاح قانوننا البحري ما اذا كان برنامج دور
الصناعة البحرية الألمانية صالحاً لعمل به أم لا . وقد برهن الاميرال (ترييتز)
على عزيمة صادقة في هذا الباب ، حتى غدت دور صناعتنا البحرية من أهم
معاهد الجهد والعمل ، بفضل ما لقينه من تشجيعه وتذليله ، واستطاعت ان
تتفوق على دور الصناعة الاجنبية المناسبة لها . وقد ظهر بذلك امتياز المهندسين
الالمانيين بمعارفهم الواسعة ، وامتياز عمالهم بمهارتهم الحميدة
ان الاميرال (ترييتز) الذي لا يعرف ، لا تعب معنى لم يكن قطعاً يعمل من
القاء الخطب والمحاضرات ، ولا من مواصلي التقارير ، ولا من مراقبة دور
الصناعة البحرية . وقد استطاع أن يشاهد بنفسه ثمرات مساعيه ونتائج اتعايه
فاستيقظت الامة من سباتها ، وفهمت قيمة مستعمراتنا ، والطريق الموصل الى
ارتقاء تجارتنا في المستقبل . وأضحى الشعب مهتماً بالعمل ، وبالسفار البحرية
وباعداد وسائل القوة . وان اولئك المستهزئين من المعارضين كفوا عن
استهزائهم بعد ان أطمأطم الاميرال (ترييتز) الثنام عن وجوه القوة في حملته
عليهم . فهو لم يكن يمزح ، ولم يمكن أحداً من أن يمازحه
وأخيراً حل اليوم الاكبر فوافق المجلس بأكثرية الساحقة على القانون
البحري بعد مناقشة وجدال طويلين . ومن ذلك اليوم صار لمانيا كيان بحري
وغداً يمكننا الشروع بانشاء الاسطول . وبفضل اطالة مدة الخدمة البحرية
والانشاءات استطعنا أن نوجد عمارتنا البحرية
وكان يجب ان يسن نظام لعمل المناورة بالاسطول ، وادارته ، وللمناورات

الجديدة بوجه عام ، وللاشارات البحرية . فانه عند جلوسي على العرش كان عندما نظام لأجل فرقة بحرية واحدة تتألف من اربع سفن حربية ، اذ ان الاسطول الالماني المعامل لم يكن يزيد على هذا المقدار في ذلك الحين . ولما كانت هذه السفن ستجرد من سلاحها في الخريف الآتي فالاسطول الالماني سوف يكون في حالة العدم في الشتاء القادم اذا استثنينا الطرادات الموجودة في البلاد الاجنبية . وعلى هذا فانه سيذهب ادراج الرياح كل الثعب الذي بذلناه منذ ستة أشهر لايجاد جنود البحرية وضباطها وقوادها والميكانيكيين والوقادين وفي الواقع انا اذا جردنا الاسطول من سلاحه بعد الخريف ، ثم جئنا نجتمع القرعة الجديدة من جنود البحرية في الربيع نجد أنفسنا مضطرين للبدء بكل شيء من جديد فيحدث متفرة وانقطاع في التعليم البحري ويكون البحارة جميعاً في سفائن لم يألّفوها . وعلى ذلك أصدرت أمري بأن تبقى السفن العاملة في الشتاء أيساً لان بقاءها لامناس منه لترقية الاسطول . ولما كنا لا نملك سفناً لأجل خط الحرب فان الاميرال (تريتر) عني بجمع كل ما عندنا من السفن مهما تكن قيمتها وأخذ يعبدها لاستعمالها في تجربة نظام المناورة عند تجديدده . ثم دما جميع الاختصاصيين الى الاشتراك في تجديد هذا النظام فعملوا بكل مداركهم لاصلاح واصلاح الاسطول ، وبذل مثل هذه العناية لتخرج جنود السفن الطريديّة التي هي من أهم الاسلحة البحرية . وفي سنة ١٨٨٧ سررنا واغتبطننا بايجاد أول فرقة طريديّة اخترقت لجج بحر الشمال بقيادة شقيقي الامير (هنري) للاشتراك في عيد مرور نصف قرن على تتويج الملكة (فكتوريا)

ثم التفتنا الى (هليغولند) ، وكانت من قبل محطة للدواع الخفيفة والسفن الطريديّة ، ثم للغواصات . ولما أردنا أن نجعلها حصينة منيعة حدث خلاف شديد على ذلك بين (راينخش) و (بروسيا)

وكان تعزيز الاسطول وجعله قوياً يقتضى توسيع (قنال القيصر ويلهم) .

فقام الجدل أيضاً حول النفقات اللازمة لإنشاء الاخوية والباري اللازمة لذلك حتى تكون صالحة للبقاء طويلاً ومناسبة لضخامة سفن الدريدنوط الجديدة لقد تحقق كل ما كان يقدره الاميرال ، فكان البناء على مشروعاتنا في هذا الباب والاعتراف بقيمتها من نصيب رجل اجنبي ، ذلك بأننا رجونا حكومة الولايات المتحدة أن تأذن للكونلونل (كوتهايس) - الذي أنشأ (قنال بناما) - بأن يزور (قنال القيصر ويلهلم) : فلبت حكومة الولايات المتحدة طلبنا في الحال وبينما الكولونيل (كوتهايس) يتناول الطعام على مائدتي مع الاميرال (تريپتز) سأله الأميرال عن ابعاد اقنية (بناما) فعمنا من جوابه أنها أصغر من أبعاد اقنيتنا . وحينئذ قال له الأميرال :

— اذن فأقنية (بناما) لا تساعد على مرور سفن الدريدنوط الضخمة التي تنشأ الآن ، اما اقنيتنا فتساعد على ذلك فقال الكونيل : — نعم ، هو ما تقول واثني على الانشاءات التي تعمل عندنا

وفضلاً عن ذلك فإن الاميرال (تريپتز) كان قد عمل على اصلاح وتكبير دور صناعتنا البحرية القديمة التي كان يدعوها (ورشات الصفيح) ، فأفرغها في شكل عصري توفرت فيه كل المعدات الحديثة ، واتخذت جميع الأسباب التي تدعو الى راحة العمال ورفاهتهم

وكان النظام الجديد الذي وضع لوزارة البحرية قد أقام في مقام القيادة البحرية العليا رئاستين جديدتين احدهما أركان حرية امارة البحر ، والثانية وزارة البحرية نفسها . وهاتان الرئاسةان وضعتا — كالجليش — تحت سلطة القيادة الحربية العليا مباشرة ، وبذلك لم يبق بين الامبراطور وأسطوله حاجز يحول بينهما

ولما بهر الأميرال (فيشر) الانكليزي العالم كله بسفينة الدريدنوط التي انشأها ساد الاعتقاد بأنه قد ضمن للبحرية البريطانية سلاحاً جديداً فاقت

به على أسلحة سائر أساطيل الأمم ، فلن تستطيع أمة بعد الآن أن تضارعها .
ولكن الحقيقة هي أن الدريدنوط لم يكن من بنات أفكار الاميرال (فيشر)
بل من ثمرات دماغ مهندس ايطالى اسمه (كوفي برتي) فانه نشر كتاباً لقن به
جميع العاملين في الانشاءات البحرية أفكاراً مختلفة . وكنت على رأي واحد
مع الاميرال (ترييتر) في ان قبول الانكليز لطراز الدريدنوط قد ذهب
بالأهمية التي كانت للسفن الحربية الأخرى . وكان هذا الرأي يصدق على
الأسطول الألماني بوجه خاص لقلة عدد سفائنه

وقال لي الاميرال (ترييتر) :

— اذا افتفت الدول الأخرى أثر (فيشر) فان انكلترا ستضطر حينئذ
الى اجمال كل ما كانت تعتمد عليه من قواتها البحرية غير الدريدنوط وتشرع
في انشاء سفن أخرى ضخمة تمدها لمقابلة جميع أساطيل العالم . وان هذا العمل
سيكلفها ثقات طائلة ، لأن المبدأ الذي قيدت نفسها به في أن يكون أسطولها
معادلاً لأساطيل دولتين اجنبيتين سيفتح الباب أمامها واسعاً

ولما كانت الطرق التي انشأنا بها سفننا الحربية لا تجعلها صالحة للوقوف
في وجه هذه السفن الضخمة فقد كان من رأي الاميرال (ترييتر) انه لا مناص
لنا من انشاء مثل هذه السفن . وقد برهنت حرب ١٩١٤ على أن الاميرال
كان محقاً في اعتقاده ، لأن جميع السفن التي لم تكن من المدرعات الضخمة لم
تصلح في الحرب للعمل

وقامت قيامة بريطانيا العظمى لما ازلنا الى البحر البارجة الاولى من طرز
« سوبر دريدنوط » لان الانكليز كانوا يمتقدون ان (فيشر) وجاعته محقون
فيما يزعمونه من أن ألمانيا لن تستطيع في حال ما ان تنشيء بارجة كبيرة من بوارج
القتال ، لذلك كانت خيبة آمالهم عظيمة جداً . والحقيقة أنهم أخطأوا في
حسابهم خطأ لم يكن منتظراً منهم ، لا سيما وان دور الصنعة الألمانية كانت
قد انجزت عدداً من البواخر التجارية العظيمة التي يزيد محمولها على محمول

بوارجنا والتي جعات تزامم البحرية التجارية البريطانية مزاحمة شديدة
ولم تظهر بوارجنا العظمى في (سكاجراك) من طينة بوارج العدو فقط بل
اثبتت تفوقها عليها سواء بسرعة حركاتها أم عزايا انسابها والعموم التي تفردت بها
ولم تتمكن قبل الحرب من تعزيز الغواصات كما كنت احب . لان زيادة
الميزانية البحرية لم يكن مرغوباً فيها من جهة قبل ان ينفذ القانون البحري تماماً
ولاننا من جهة اخرى احجمنا ازاء التجديد الذي لم يكن قدايده الاختبار
وكان من رأي (ترييتز) ان الغواصات التي نمتلكها الدول الاخرى صغيرة
جداً لا يرجى منها أقل فائدة الا في حماية الشواطئ . وقال أيضاً : ان المانيا
يجب عليها ان تنشئ بوارج عظيمة تسير تحت الماء وتستطيع ان تظهر في معركة
بحرية حين الحاجة . لذلك يجب احداث غواصات كبيرة تبلغ درجة الكمال مع
الزمن . واقتضى تنفيذ هذا المشروع زمناً طويلاً وتطلب تجارب دقيقة اجريت
في انواع مختلفة من الغواصات . ولهذا السبب لم يكن لدينا الا اسطول صغير
من الغواصات يوم اعلنت الحرب سنة ١٩١٤ . على انه كان في امكان هذا
الاسطول ان يشدد الحناق على اسكنا لولا خوف المستشار من ان يدفعها الى
درجة اليأس

وزاد عدد الغواصات زيادة سريعة في ايام الحرب وبلغت حداً من الاتقان
جديراً بالاعجاب

واذا شئنا ان تقدر عدد الوحدات البحرية في ايام الحرب وجب علينا أن
نقسمها الى ثلاثة اقسام : الأول في ميدان القتال ، والثاني ينتقل من مكان الى
مكان والثالث يرم في دور الصنعة

ومع ذلك فان الأعمال الباهرة التي قامت بها الغواصات الألمانية كانت
موضوع اعجاب العالم كله . فالوطن مدين لبحارتها بأعظم عواطف الشكر
وعرفان الجليل

ويجب ان لا ننسى ان الاميرال فون (ترييتز) هو الذي أوجد مرقاً

(تسنغ تاو) التجاري وان مهارته في الادارة والتنظيم قد ساعدته على بلوغ النجاح في كل ما حاوله من الأعمال . وبمهارته وكفاءته تحول ذلك الموضع - الذي كان لا قيمة له وفي حكم المجهول - الى مرفأ تجاري تبلغ حركة البيع والشراء فيه خمسين الى ستين مايوفاً من المراكات

وتمكن الاميرال (ترييتر) - بماله من العملات مع اعضاء الراخستاغ وربال الصحافة والمعاهد الصناعية الكبرى والاندية التجارية - من أن يصير يوماً بعد يوم دأكله نافذة في السياسة ولا سيما الخارجية . وكانت مسائل السياسة الخارجية تجبر دائماً الى ما يتعلق بالسفن

وان السياحات التي قام بها هذا الرجل البحري في البلاد الاجنبية جعلته واقفا على أحوال تلك البلاد ووسعت دائرة أفكاره فصار خاطره يلبيه عند الحاجة - فصدر الأحكام الصائبة حالاً في المسائل التي تعرض له . ولما كان نشيطاً بالطبع فهو يداوب دائماً الاسراع في تنفيذ ما يقرره في الشؤون المختلفة - ويضيق صدره جداً من معارضة الموظفين له ، ومن حالهم الروحية البليث

وكان فون (ترييتر) قليل الثقة بغيره ، وان خلقه هذا - بما انضم اليه من التجارب - قد حمله على أن يديء الظن بالناس بالحق والباطل ، وعلى أن ينفرد بالعمل . فيستاء من ذلك الذين يعملون معه وتحسو جذوة نشاطهم . وقد يتحول عن رأي يكون هو الذي ارتآه ، أو يحدث أمر جديد يدعو الى تغيير وجهه نظره ، فيدافع عن الرأي الثاني بالحجاسة التي كان يدافع بها عن الرأي الأول ، وهذا مما يعمل العمل معه شاقاً وغير لذيذ . وفي الوقت نفسه كانت النتائج الباهرة لمساتيه تجعل نفسه كبيرة في نظره ، فلا يكتم شعوره بذلك عن أصحابه

وبلغت هذه الحال بالاميرال (ترييتر) حد الافراط اثناء الحرب ثم وقع الاختلاف في الرأي على بعض الشؤون فاجب ذلك استقالته . وذلك أن

المستشار (بتمن هولوينغ) شكّا الي من أن وزراء الخارجية أصبحوا تبعاً
للأميرال (ترييتز) وأنه صار مضطراً الى ادارة السياسة الخارجية بنفسه ، لذلك
طلب تنحية وزير البحرية ، ففارقت هذا الوزير النشيط العامل وأنا شديد
الاسف عليه . واني اسجل هنا شكري الخالد لهذا الرجل الذي لا يعرف
القتب معنى وأذكر له دهائه العظيم في تنفيذ جميع مشروعاتي مدة اشتغاله معي
والآن فاني أعرب عن أمني في أن القوة التي يمثلها (ترييتز) تأتي مسرعة
لامداد وطننا الفارق في بحر من اليأس والاضطراب ، فان في استطاعة
(ترييتز) ان يعمل بشجاعته مالا يستطيع كثيرون غيره أن يملوه ، وهو
أجدر من أي رجل آخر بقول الشاعر

« ان من أكبر سعادة المرء ان يكون ذا ارادة وشخصية »

وبعد فاني الاقوال التي انتقدني بها الاميرال (ترييتز) في كتابه لم تبدل

رأني فيه



الفصل العاشر

﴿ اعلان الحرب ﴾

في نروج — لا استعداد للحرب في ألمانيا — دلائل تأهب الاعداء للحرب
مساعي عفل الشرق الاكبر الماسوني — حاية الامان
لما في فرنسا من الآثار التاريخية والاملاك الخاصة

في نروج

لما علمت بمقتل صديقي الارشيدوق (فرنسوا فرديناند) تركت أسبوع :
(كيال) وعدت الى البيت وفي نيتي الذهاب الى (فينا) لاشتراك في تشييع
لعشه . ولكن بعضهم رجا مني العدول عن هذه الفكرة لاسباب علمت منها
فيما بعد أن سلامتي الشخصية أيضاً كانت موضوع البحث . على أن هذا
السبب لم أكن لاعباً به بطبيعة الحال

وقد اشتد قلقي من سير الاحوال وتقلباتها ، فقدت النية على
العدول عن سياحتي في الشمال والبقاء في (برلين) . ولم يكن المستشار ووزير
الخارجية على هذا الرأي ، بل رغبا الي في القيام بهذه السياحة تهدئة اعصاب
أوروبا والتأثير فيها تأثيراً حسناً . فقاومت فكرتهما مقاومة طويلة ورفضت .
أن أترك بلادي وأنا على شك مما يعمده المستقبل

ولكن المستشار فون (بتمن) قال لي حينئذ ان عدولي عن سياحة .
أعلن خبرها يجعل الناس يمتقدون بأن الحالة اسوأ مما هي في الحقيقة . ومن
المحتمل ان يؤدي عدولي عن هذه السياحة الى اضرام نار الحرب والقاء تبعاتها
علي . فالعالم كله ينتظر الخبر السار الذي يزيل قلقه فيقول اني صمدت الى
السياحة بقلب مطمئن رغم اشتداد الازمة

وقد بحثت في هذا الموضوع مع رئيس هيئة اركان الحرب الذي كان
ينظر الى الموقف بعين الثقة والاطمئنان حتى انه طلب ان يذهب الى (كرلسباد)

ليقضي اجازة الصيف فيها . فلما رأيت ذلك قررت السفر وأنا في حالة شديدة من القلق والاضطراب

الاستعداد للحرب في ألمانيا

اما (مجلس العرش) الذي قيل انه عقد في ٥ يوليو ، وكثر التحدث به في العالم كله ؛ فقد كان خبره اختلافاً محضاً أذاعه الاشرار لئلا في تقوسهم . والحقيقة هي أنني اجتمعت قبل سفري ببعض الوزراء - كما كنت افعل دائماً - لاقف منهم على سير الاحوال في وزاراتهم وكذلك لاصحة لما قيل عن انعقاد مجلس الوزراء . ولم تعرض مسألة الاستعداد للحرب على بساط البحث في اجتماع ما

وكان اسطولي في مياه زوج - كما هي العادة في اثناء رحلة الصيف - وكنت في ابان توقفي في (بالهولم) أتلقى الاخبار القليلة من وزارة الخارجية وأطلع بوجه خاص على ما في الصحف النروجية . وقد أدركت منها ان الحالة تتخرج بالتدريج . فأبرقت الى المستشار والى وزارة الخارجية قائلاً انى أرى من الصواب أن أعود الى (برلين) ، ولكنهما التمساني ان أوصل سياحتى ثم علمت ان الاسطول الانكليزي لم يسرح بعد استعراض (سيات هد) بل ظل معيناً خلاف المأمول ، فأبرقت الى (برلين) مرة أخرى قائلاً : انى لا أرى بدأ من العودة . ولكن (برلين) لم تكن على هذا الرأي . وقد علمت من الصحف النروجية - لان برلين لم تبلفني شيئاً من ذلك - ان النمسا أرسلت انذاراً نهائياً الى صربيا وأن صربيا ردت على هذه المذكرة ، فلم يعد في طاقتي الانتظار ، وأسرت عائداً الى برلين بعد ما أمرت الاسطول بأن يجتمع في (ولهمسهافن)

وعلمت وأنا على أهبة السفر - من مصدر زوجي - ان قوة من الاسطول الانكليزي ابحرت سراً الى المياه النروجية بمهمة القبض على « مع اتنا كنا حينئذ في حالة سلم »

ويهمني في هذا المقام ان أدون ما يأتي :

قيل للسِر (ادورد غوشن) سفير بريطانيا العظمى في وزارة الخارجية الألمانية يوم ٢٦ يوليو ان عودتي الفجائية تبث على الاسف لانها ستكون سبباً في انتشار الاشاعات المقلقة

ولما عدت الى (بوتسدام) وجدت المستشار والخارجية على خلاف مع رئيس أركان الحرب • فان الجنرال فون (مولتكي) كان يعتقد ان الحرب لا مناص منها ، في حين ان المستشار ووزارة الخارجية لم تترزع ثقتهم بأن الحالة لاتصل الى هذا الحد ، وان الحرب يمكن اجتنابها بشرط ان لا أصدر أنا الامر بالتعبئة

واستمر هذا الخلاف في الأيام التالية أيضاً ، الى أن أخبرهم الجنرال (مولتكي) بأن الروس مستعدون لتدمير المنازل القائمة على حدودهم ، وانهم ينزعون المخلوط الحديدية من جميع محطات الحدود وقد وزعوا أوراق التعبئة الحمراء • حينئذ بدأ ساسة (وللمستراس) يفهمون الحقائق ، وقد ضعفت مقاومتهم كما ضعفت قواهم ، لأنهم لم يريدوا أن يعتقدوا بإمكان وقوع الحرب

ان هذا كله يثبت بوضوح تام اننا لم نكن مستعدين للقتال في يوليو سنة ١٩١٤ ، فليعدل الناس اذن عن القول بأننا نحن الذين مهدنا للحرب ، وأعدنا العدة لها

وقد سأل رئيس حجاب القيصر جلالته في ربيع سنة ١٩١٤ عن برنامج سياحته في الربيع والصيف فأجابه بقولاً الثاني قائلاً « سأبقى حيث أنا في هذا العام لأن الحرب ستقع حتماً »

ويقال ان هذا الجواب وصل الى مسامع المستشار فون (بتمن) ولكني لم أسمع به حينئذ ولم أعرفه قبل نوفمبر سنة ١٩١٨ وكان هذا القيصر عينه هو الذي وعدني بالشرف الملكي مرتين في (زيوركه)

و (مرقاً البليطيق) بأن لا يمتشق حسامه في وجه ألمانيا اذا وقعت الحرب في أوروبا، وأنه لا يخوض غمار الحرب في جانب الانكليز خاصة . وقد عزز جلالتة هذا الوعد بهز يدي وتقبيلي . وفعل ذلك اعترافاً منه بما أولاه اياه الامبراطور الألماني من الجليل في خطة الود والاخلاص التي نهجها معه في ابان الحرب الروسية اليابانية في حين أن انكلترا - البلاد التي يكرهها - هي التي ألحقت بالقيصر وبلاده ضرراً عظيماً جداً بتحريض اليابان على الحرب وفي تلك الاثناء ، بينما كان القيصر يبسط خططه الحربية لفصل الصيف ، كنت أنا أغنى بالماديات في (كورفو) ثم سافرت الى (ويسبادن) ثم الى (نروج)

ويدهي ان الملك الذي يريد الحرب ، ويستعمل لمهاجمة جيرانه استعداداً يقضي بالتكتم الشديد والتمهيد الطويل لتعبئة الجيوش وحشدتها ، لا يقيم أشهراً عديدة في خارج بلاده ولا يسمح لرئيس أركان حربه في قضاء اجازة الصيف في (كرلسباد)

أما الاعداء فقد أعدوا في هذه المدة عدتهم لحرب الهجوم بكل دقة ونظام وارتبكت الهيئات السياسية كلها في بلادنا ، لأن الجماعة لم يروا الحرب قادمة اليهم . أما وزارة الخارجية التي نسكت الى النهاية بمبدأ « تجنبوا الحوادث : » فكانت غلة بفكرة « السلم مهما يكن ثمنه » حتى انها لم تفكر في أن الحرب يمكن أن تكون وسيلة تتوصل بها سياسة الحلفاء . وهكذا نجد أن السياسة الألمانية لم تقدر نذر الحرب حق قدرها ؛ مما يدل على انها كانت راغبة رغبة أكيدة في السلم . وقد أوجدت آراء وزارة الخارجية معارضة شديدة في البلاد لهيئة أركان الحرب العامة ولوزارة البحرية - اللتين كانتا تنذران بالخطر ، وتريدان الاستعداد للدفاع - ودامت هذه المعارضة زمناً طويلاً . ولم يتمكن الجيش من أن يصفح عن وزارة الخارجية لأنها مكنت العدو من مفاجأته بما اقترفته من الخطأ . اما رجال السياسة فقد أظهروا امتعاضهم لأنهم رأوا الحرب قادمة اليهم رغم ما أبدوه من المهارة . . .

دلائل ناهب الاعضاء للمغرب

ان وثائق لا يحصيها المد تدل على أن الحرب كانت تنظم في روسيا وفرنسا والبلجيكا وانكثرت في صيف ١٩١٤ ، في حين انه لم يكن في بلادنا رجل واحد يفكر في مهاجمة الحلفاء

وقد جمعت ما عثرت عليه من هذه الوثائق الخطيرة الشائنة في جدول قارنت فيه بين حوادث التاريخ ونظمته شخصياً . ولا أريد ان اشير في هذا المقام الا الى بعض وثائق مختارة من هذه المجموعة الكبيرة . واذا كنت لا اذكر جميع الأسماء فلا يتمذر على القاريء ادراك السبب الذي حملني على ذلك وقد وصلتني هذه الوثائق في حينها : فسم منها في ابان الحرب ، والقسم الأكبر بعد الحرب

١ — بدأت المصارف الانكليزية بجمع الذهب في شهر أبريل سنة ١٩١٤ أما ألمانيا فقد استمرت على اصدار ذهبها وقمحا الى الخارج ولا سيما الى بلاد الحلفاء حتى شهر يونيو من السنة عينها

٢ — أبلغ الكابتن فون (كنور) الملحق البحري الألماني في (طوكيو) في شهر ابريل سنة ١٩١٤ أنه دهش « للاعتقاد التام السائد هناك بأن الحرب قريبة الوقوع بين التحالف اثنلاثي وألمانيا » وزاد على ذلك « ان في جو ذلك المحيط عاطفة تشبه عاطفة الشفقة التي يشعر بها الناس ازاء حكم الاعدام قبل صدوره »

٣ — التي الجنرال (تشر باتشيف) مدير المدرسة الحربية العليا في (بطرسبرغ) خطبة في اجتماع عقده ضباطه قال فيها ما يأتي :

« باتت الحرب مع الدول الوسطى حاجة لا غنى عنها ، بسبب الخطة التي اتبعتها النمسا في البلقان للاضرار بمصالح روسيا . ويحتمل كثيراً أن تعلن الحرب في فصل الصيف . والشرف يقضي على روسيا بأن تنهج خطة الهجوم في الحال »

٤ — أرسل سفير البلجيكي في (برلين) تقريراً عن وصول البعثة العسكرية اليابانية الى (بطرسبرغ) « ابريل سنة ١٩١٤ » جاء فيه ما يأتي :
« سمع الضباط اليابانيون في أندية الالايات أن الضباط والجنود يبحثون جهازاً في حرب تعلن قريباً على النمسا وألمانيا . ويقولون ان الجيش مستعد لخوض غمار الحرب ، وان الفرصة سانحة للروس ولحلفائهم الفرنسيين »

٥ — جاء في المذكرات التي نشرها المسيو (باليولوخ) سفير فرنسا السابق في بطرسبرغ في (مجلة العالمين) سنة ١٩٢١ أن الفرندوقة (أناستاسيا) والفرندوقة (شارسكوي سيلو) اعلنتا في ٢٢ يوليو سنة ١٩١٤ ان والدهما (ملك الجبل الأسود) أبلغهما بتلغراف رمزي « ان الحرب ستعلن قبل أواخر الشهر على الحساب الروسي - أي قبل أول أغسطس على الحساب الغربي — فتصبح النمسا آراً بعد عين ، وتستردون الاثراس والاورين ، وتجتمع جيوشنا في (برلين) وتزول ألمانيا من عالم الوجود »

٦ — نشر المسيو (بوكيتشويتش) معتمد صربيا السيامي سابقاً في (برلين) كتاباً سنة ١٩١٩ عنوانه « أسباب الحرب » أشار فيه الى ما سمعه من المسيو (كيون) سفير فرنسا في برلين في ٢٦ أو ٢٧ يوليو سنة ١٩١٤ وهو :
« اذا استدرجت المانيا الى الحرب فاتها تلقى أمامها انكلترا أيضاً ، فيحتل الأسطول الانكليزي (هامبورغ) عنوة ونسحق الالمان سحقاً »

وأعلن (بوكيتشويتش) أن هذا الحديث أقنعه يومئذ بأن الحرب اذا لم تكن مقررة من قبل فاتها ستقرر بعد اجتماع المسيو (بوانكاره) بقيصر روسيا في (بطرسبرغ)

٧ — أخبرني رجل روسي كبير من اعضاء مجلس (الدوما) كان يعرف (سازونوف) معرفة تامة عن مجلس العرش السري الذي عقد برئاسة القيصر في فبراير سنة ١٩١٤ وقد دونت في مذكراتي « مقارنة بين حوادث التاريخ » ما عرفته عن هذا المجلس من مصادر روسية أخرى . فان المسيو (سازونوف)

خطب فيه مقترحاً على القيصر « الاستيلاء على الاساتاة . وبما أن دول الائتلاف الثلاثي لا توافق على ذلك فالحرب تملن حتماً على ألمانيا والنمسا ، وتنفصل إيطاليا عن حليفتيها الجرمانيتين ، وستكون فرنسا حتماً الى جانبنا . ومن المحتمل ان تنضم انكلترا الينا أيضاً » وقد وافق القيصر على هذا الاقتراح وأصدر أمره بأعداد ما يلزم من الممدات

ورفع الكونت (كوكوزوف) وزير المالية الروسية حينئذ الى القيصر تقريراً عارض فيه هذا المشروع ، وقد أطلعني الكونت (ميرباخ) على هذا التقرير بعد صلح (برست ليتوفسك) . فان الكونت (كوكوزوف) أشار فيه على القيصر بأن يظل صديقاً لألمانيا ، وأنذرته بسوء عاقبة الحرب ، وبأنها ستؤدي الى الثورة ، والى انهيار البيت المالك . ولكن القيصر لم يعبأ بهذه النصائح بل ساعد على تعجيل اعلان الحرب

٨ — واخبرني الرجل نفسه انه دعي الى تناول الغداء على مائدة المسيو (سازونوف) في اليوم الثالث لأعلان الحرب فقابلته صاحب الدعوة بوجه يطفح بشراً وسروراً ، وقال له وهو يفرك يديه : —

« الا تسلم معي يا عزيزي البارون بأني احسنت اختيار فرصة الحرب ؟ » فاضطرب البارون قليلاً ، ثم سأل محدثه عن خطة انكلترا فابتسم الوزير حينئذ وضرب بيده على جيبه وقال وقد أبرقت عيناه : —

« لدي في هذا الجيب شيء تغتبط له روسيا كثيراً بعد بضعة أيام ، ويقف العالم ازاءه موقف الدهشة والاستغراب . لقد أخذت من انكلترا عهداً بأنها تحارب ألمانيا مع روسيا جنباً الى جنب »

٩ — أخبر بعض الروسين من الفيالق السيرية الذين وقعوا في الأسر في بروسيا الشرقية انهم نقلوا بالسكك الحديد الى جوار (موسكو) في صيف سنة ١٩١٣ للاشتراك في المناورات التي قيل ان القيصر سيحضرها ولكن هؤلاء الجنود لم يعودوا الى حيث كانوا بل وزعوا في فصل الشتاء على جهات (فيلنا) وقد قيل لم انهم سيشترون في مناورات كبيرة أخرى سيحضرها

القيصر . وانتشر هؤلاء الجنود في (فيلنا) وضواحيها كما كانوا في ابان الحرب . ثم وزعت عليهم الذخيرة فجأة وقيل لهم أنهم في حالة حرب مع ألمانيا . أما سبب ذلك فلم يستطع أحد أن يقره

١٠ - نشرت الصحف في شتاء ١٩١٤ - ١٩١٥ مذكرات لأحد الأمريكيين ضمنها وصف سياحته في (القفقاس) في ربيع سنة ١٩١٤ وقال فيها انه لما وصل الى (القفقاس) في أوائل مايو سنة ١٩١٤ قابل في ماريقه الى (تفليس) فصائل كثيرة من الجنود المختلفي الأسلحة ؛ وكلهم في حالة حرب . وقد خشي ان تكون الورة قد نشبت في (القفقاس) واستفسر من موظفي قلم الجوازات في (تفليس) عن ذلك فأكدوا له ان البلاد في سكون تام ، وانه يستطيع ان يسافر الى حيث يريد لأن ما رآه لم يكن غير مناوره عسكرية

ولما اتم سياحته في مايو سنة ١٩١٤ عزم على ان يركب البحر في احدى موانئ (القفقاس) ، ولكنه وجد المراكب كلها غاصمة بالجنود ، حتى انه لم يستطع ان يحصل على محل له ولا مرأته الا بمجهود عظيم . وقد اخبره الضباط الروسيون انهم سينزلون الى البر في (اودسه) ثم يرحلون الى (اوكرانيا) للاشتراك في المناورات الكبرى

١١ - في صيف سنة ١٩١٨ وصل الى مركز القيادة الألمانية العليا في (بومبون) الامير (توندوتوف) زعيم القوزاق المقيمين بين (تشاريتشين) و (استراكان) والذي كان مرافقاً للفرنديق (نيقولا نيقولافيتش) لعقد محادثة مع ألمانيا ، لأن القوزاق الذين ليسوا من الصقالبة كانوا من أعداء البلشفك

وقد أخبر (توندوتوف) ان (نيقولا نيقولافيتش) أرسله قبل نشوب الحرب الى مركز القيادة العليا ليخبر الفرنديق بما وقع من الحوادث في هيئة أركان الحرب . فسمع هناك المفاوضات التليفونية الشهيرة التي دارت بين القيصر والجنرال (جانوشكوفيتش) رئيس هيئة أركان الحرب

ووقت برقية الامبراطور الألماني وقمًا شديداً في نفس القيصر ، فزم على معارضة التعبئة العامة وأمر (جانوشكوفيتش) تلغرافياً بأن يقفها ويرجع عنها . ولكن رئيس هيئة أركان الحرب لم ينفذ هذا الأمر بل كلم (سازونوف) وزير الخارجية بالتلفون وسأله عما ينبغي له ان يفعل . وكان رئيس أركان الحرب هذا متصلاً بوزير الخارجية منذ أسابيع وشريكاً له في دسائسه ومسايعه لاعلان الحرب

فرد (سازونوف) عليه يقول : ان أمر القيصر خال عن الروية والتعلل وان الواجب يقضي على القائد بمواصلة التعبئة ، وانه سيزور القيصر في اليوم التالي فيعيد اليه رشده ، وهو يعرف كيف ينسبه برقية الامبراطور الألماني الباردة وأبلغ (جانوشكوفيتش) القيصر حينئذ ان التعبئة قد ابتدأت ولاسييل الى الرجوع عنها . قال الامير (توندوتوف) : ولكن (جانوشكوفيتش) كان يكذب على القيصر ، لاني رأيت بعيني رأسي أمر التعبئة العامة أمامه على المائدة وكان لم يرسله

ومما هو جدير بالذكر - من الوجهة النفسية - بمناسبة هذه الحوادث أن القيصر (تقولا) الذي مهد للحرب العالمية ، والذي كان قد أصدر أمر التعبئة ، حاول مرة أخرى ان يعود ادراجه الى الوراء . والظاهر ان البرقية العلنية التي بعث بها اليه لاحذرته من المواقب فتحت عينيه للمرة الأولى وأظهرت له بكل جلاء ووضوح التبعة العظيمة التي أخذها على عاتقه باعلانه هذه التدابير الحربية . وهذا هو السبب الذي حمله على الرغبة في توقيف آلة الحرب ، قاتلة البشر ، التي بدأ بتشغيلها . وكان اتقاذ السلم محتملاً حينئذ لو لم يحبط (سازونوف) المساعي المؤدية اليه

وسألت الامير (توندوتوف) :

.. هل الفرندوق المعروف بيفضه لألمانيا ساعد كثيراً على اعلان الحرب ؟

فقال : ان الفرندوق حرص على الحرب ، ولكن تحريضه لم يزد في الامر شيئاً ، لان الضباط كانوا شديدي الرغبة في محاربة ألمانيا . وهذه الرغبة مستمدة من الجيش الفرنسي ، وقد تسربت منه الى الجيش الروسي . على ان اعلان الحرب كان منوياً منذ سنة ١٩٠٨ - ١٩٠٩ « بسبب الخاق النسا مقاطعة البوسنة والمهرسك ببلادها » ولكن فرنسا لم تكن حينئذ على استعداد لها

والحقيقة هي ان روسيا لم تكن على تمام الاستعداد للحرب في سنة ١٩١٤ لان (جانوشكويتش) و (سوخوملينوف) - وزير حرية روسيا يومئذ - حسب انها لا تقع الا في سنة ١٩١٧ . ولكن توقيف (سازونوف) و (ايزفولسكي) لم يعد ممكناً ، كما ان توقيف الفرنسيين صار فوق طاقة البشر . وكان يخشى الألمان ان تنشب الثورة في روسيا ، ويخافون من تأثير الامبراطور الألماني في القيصر اذ يحتمل ان يقرعه بالعدول عن الحرب . أما الفرنسيون فكانوا واثقين بمؤازرة الانكليز لهم ، وقد خافوا ان يضعوا الفرصة فتنفق انكلترا مع ألمانيا على حسابهم

ولما سألت الامير : هل كان القيصر شاعراً بالميل الحربي السائد في محيطه ، وهل كان موافقاً عليه ؟

أجابني قائلاً : « أصدر القيصر على سبيل الحيلة والحذر أمراً لا يخلو من مغزى عظيم ، وهو ان لا يدعى الساسة الالمان ولا الملحقون العسكريون الالمانيون الى تناول الطعام مع الضباط الروس في حضرته »

١٢ - عثرت جيوشنا في ابان تقدمها عام ١٩١٤ على مستودعات كثيرة للمعاطف العسكرية البريطانية على طول خط الحدود البلجيكية شمال فرنسا . وقد أعلن السكان ان هذه المعاطف وضعت في مواضعها هذه في سنوات السلم الاخيرة . وكان معظم الضباط الانكليز الذين أسروا سنة ١٩١٤ بلا معاطف ، ولما سئلوا عن السبب قالوا بكل بساطة : « قيل لنا اننا سنجد معاطفنا في مستودعات (موبوج) و (كسنوي) وغيرها في البلجيك وشمال فرنسا »

وهكذا كانت الحال فيما يتعلق بالخرائط . فان جنودنا عثروا على مقادير كبيرة من خرائط هيئة أركان الحرب الانكليزية للبلجيك وشمالى فرنسا . وقد رأيت عدداً منها ، وكانت أسماء القرى مكتوبة باللغتين الفرنسية والانكليزية ، وكانت جميع التعليمات اللازمة للجنود مكتوبة باللغتين أيضاً الى جانب الخريطة . وهكذا يقرأ الانسان في هذه الخرائط : مولين — ميل « مطحنة » ، بون — بريدج « جسر » ، ميزون — هوس « بيت » ، فيل — تون « مدينة » ، بوا — وور « غابة » . الخ . وقد وضعت هذه الخرائط سنة ١٩١١ في (سوث هامبتون)

وقد انشأت (انكلترا) هذه المستودعات بموافقة الحكومتين الفرنسية والبلجيكية في ابان السلم وقبل ان تعلن الحرب بزمان طويل
فأية عاصفة من عواصف الاشتمزاز لم تكن تهب علينا في البلجيك ، البلاد المحايدة . وما هي الاشاعات التي ما كانت تنتشر عنا في فرنسا وانكلترا ، لو أنشأنا في ابان السلم مستودعات لللباس العسكرية وخرائط اركان الحرب في (سبا) و (لياج) و (نامور) !

ولا ريب في ان عصابة (سازونوف - ايزفوسكي) يجب أن تعد في مقدمة العاملين على اعلان الحرب العالمية الى جانب (بوانكاره) . ويقال ان (ايزفوسكي) صرح في باريس - وهو يضرب صدره باعجاب - قائلاً : « أنا أبو هذه الحرب »

والتبعة الملقاة على (دل كاسه) عظيمة ، وأعظم منها التبعة الملقاة على طاق (غراي) لانه كان روح سياسة « الخلق » بعفته منفذاً لوصية مليكه المتوفى ، ولانه نفذ هذه الوصية باخلاص تام

مساعي محفل الشرق الاكبر الماسونى

وقد قيل لي انه كان للخطة المنظمة التي وضعها (محفل الشرق الاكبر) الماسونى في باريس شأن عظيم في اعداد الحرب العالمية التي تقرر اعلانها على امبراطوريتى الوسط الجرمانيتين . وكانت المحافل الالمانية - ما عدا اثنين منها -

وقعا في قبضة المتولين الاجانب وكانت لها صلات سرية بمحفل الشرق الاكبر
 بباريس - مستقلة عن (محفل الشرق) تمام الاستقلال - وقد حافظت على
 اخلاصها وصداقتها الى النهاية اذا صح ما سمعته من المرسومي الالماني الكبير
 الذي اخذت منه كل هذه المعلومات وأطلعني على أمور كنت أجهلها
 وعقدت محافل الشرق الأ كبر مؤتمراً دولياً في باريس سنة ١٩١٧ تلتها
 على الاثر مفاوضات مهمة في سويسرا . ويقال ان هذا المؤتمر وضع البرنامج
 التالي وهو فصل النمسا عن المجر وجعل ألمانيا دولة ديمقراطية واقضاء (اسرة
 هابسبورغ) عن العرش وخلع الامبراطور الألماني واعادة (لا لاس والوردن)
 الى فرنسا وضم (غليسيا) الى (بولندا) واقتصاص سلطنة البانيا وقوذا الكنيسة
 الكاثوليكية وسائر الكنائس الاوربية

ولم تمكني الاحوال حتى اليرم من تحقيق هذه الاخبار الخطيرة الشأن
 التي عرضت علي باخلاص تام عن مساعي محافل الشرق الأعظم وخطتها . ولا
 يخفى ان الجمعيات السياسية المبرية والعلنية لا تزال منذ أول عهد التاريخ تلعب
 ادواراً مهمة في حياة الشعوب والدول . وكانت أعمال بعض هذه الجمعيات
 في مصلحة البشرية ، ولكن البعض الآخر لم يكن في الحقيقة سوى قوة
 مخربة يعمل أفرادها ويتعارفون باشارات سرية تخشى الظهور الى النور
 وأشد هذه الجمعيات خطراً هي التي تعمل بحجة الدفاع عن بعض المبادئ
 السامية كحب الغير ومساعدة الضعفاء والمساكين وغير ذلك مما تقتصر به
 للوصول الى اغراضها الخفية

ومهما يكن الأمر فن الضروري بذل العناية التامة لدرس أعمال محافل
 الشرق الأدنى ، لان تقرير الخطة التي يجب ان تتخذ ازاءها لا يتيسر الا بعد
 الوقوف على حقيقتها



ولا أتكلم في هذا الكتاب عن الاعمال الحربية لاني أترك ذلك بكل
 ارتياح لضباطي والتاريخ ، لا سيما وان المستندات والوثائق اللازمة لذلك

ليست في يدي . فإمكنني تدوينه في هذه الحال لا يتمدى المعلومات العامة

انني كلما فكرت فيما شعرنا به في سنوات الحرب الاربع وفي هذه السنوات من آمال وآلام ، وفيما نلناه من انتصارات باهرة وما خسرناه من أرواح غالية جداً ، تمثل في ذهني مزايا قومي الألمان الذين تقلدوا سلاحهم للذب عن بيضتهم ، فأذكر ذلك لهم بالثناء والشكر

ان بني قومي لم يرضوا بشيء من صنوف التضحية في سبيل انقاذ الوطن ولم يقتصر جيشنا على الوقوف أمام جيوش ٢٨ أمة معادية اتحدت علينا في خلال الحرب التي أرغمنا عليها أرغاماً ، بل أن الجيش الألماني تمكن من احراز الانتصارات الباهرة على جيوش هذه الأمم في البر والبحر والجو ، واذا كان الضباب الخيم علينا الآن مانعاً من سطوع شمس هذه الحقيقة فان التاريخ سيدد هذا الضباب في المستقبل ويظهر للعالم حقيقة عملنا بجلالة وجماله وفضلاً عن ذلك فقد كانت جيوش الدول المتنفذة معنا كلها ساء حظها في ميدان من الميادين لا تلبث أن تتمتع بالنصر مرة أخرى بنجدة قليلة تأتيها من الجند الألماني . ولا مانع بمنعني من القول بأن جيشنا حارب في كل ميدان من ميادين الحرب الكونية

لذلك كانت الشجاعة التي أبدتها الأمة الألمانية لا تستحق ذلك الخنجر الذي طعنت به من ورائها ، وكان سبب انكسارها . وما برح نصيب الألمان في كل زمان أن ينكسروا بالسلاح الألماني نفسه

حماية الألمان

لما في فرنسا من الآثار التاريخية والأماكن الخاصة وقبل أن اختم هذا الفصل أريد أن أقول كلمتين في « المظالم الألمانية » لما دخلت كاتائبنا الى البلاد الشمالية من فرنسا أصدرت أوامري بحماية الفنون الجميلة والمباني الأثرية . وكان مع كل جيش الماني جماعة من أهل الاختصاص بالفنون الجميلة والعلماء ، وكانت مهمة هؤلاء الوصول الى كل

كنيسة والى كل قصر والى ما يماثل ذلك من المباني ، فينظروا في أمر هذه الأماكن ويسجلوا محتوياتها ويصوروها ثم يكتبوا مذكرة عنها . ومن هؤلاء العلماء الأستاذ (كلمان) الذي ندمته لكتابة التقارير لي عن هذه المباني الأثرية . وهكذا وضعت البيانات والمجموعات عن المدفن ودور الآثار والقصور وغيرها

أما المجموعات الأثرية التي كانت معرضة للخطر بسبب الحرب فقد نقلت من أماكنها الى (فالانين) و(موبوج) ، وبذلت العناية هناك لحفظها ، وكتب على كل قطعة اسم صاحبها

وخاطر الجنود الألمانيون بحياتهم عند ما بادروا تحت قنابل المدافع الانكليزية لانتقاذ الزجاج القديم في كنيسة (سن كنتن) الكبرى . ومن جهة أخرى فإن أحد قسس الكاثوليك الالمان نشر كتاباً معزراً بالصور الفطوغرافية عن تخريب الانكليز هذه الكنيسة ، فأمرته بأن يرسله الى البابا ونزل المقر العام للفيلق الثالث في (قصر بينون) الخاص بالاميرة (دييوا) التي كانت من قبل بضيافتي وضيافة الامبراطورة في (برلين) ، فزرت أنا هذا القصر واخترت الاقامة فيه . وكان الانكليز قد احتلوه قبلنا فأساءوا فيه كثيراً . وبذل الجنرال فون (لوكوف) وأركان حربه كل عناية لاصلاح ما خربه الانكليز في هذا القصر . وطلعت أنا والجنرال في الدائرة الخاصة بالاميرة ، وهي الدائرة التي لم نسمح قط لجندي ألماني بأن يدخلها ، فوجدنا جنود الانكليز الذين أقاموا هنا قبلنا قد عبثوا بخزانات ملابس الاميرة ورموا ما فيها من الاردية والقبعات على الأرض . فأمرتُ بجمع هذه الملابس وتنظيفها باعتناء ووضعها في خزائنها . ورأينا مكتباً خلعت أدراجها ونثرت الاوراق والرسائل التي فيه هنا وهناك ، فأمرتُ بجمع الرسائل واعادتها الى ادراجها واقفالتها بالمفاتيح . وبعد مدة وجدنا الاواني القفضية الخاصة بالاميرة مدفونة في حديقة القصر ، وعلنا من القرويين أن الاميرة أمرت بدفن هذه الاواني في التراب من أوائل شهر يوليو ، وهذا يدل على أن الاميرة كانت

من قبل نشوب الحرب على علم بقرب نشوبها . فأمرتُ بأن تكتب قائمة بهذه
 الاواني وأرسلناها الى مصرف (اكس لاشايل) لتكون وديعة فيه حتى تنتهى
 الحرب . ثم أرسلت الى الاميرة خيرا بواسطة البارون فون (ريخشتاخ) —
 المارشال الأكبر للقصر — أعلمها بما اتخذناه من التدابير للمحافظة على قصرها
 وأوانيها وما تملكه ، غير أنها لم تجبني عن ذلك بكلمة ، فضلا عن ذلك فإنها
 نشرت في الصحف الفرنسية كتاباً مفتوحاً زعمت فيه أن الجنرال فون
 (كلوك) سرق أوانيها الفضية

وبعد فانه بفضل الاهتمام الذي بذلته أنا شخصياً ، وبفضل المساعي التي
 قام بها العلماء والاختصاصيون ورجال الجيش من الألمان ، استطاع الفرنسيون
 أن يملكوا من الاشياء والمباني الاثرية ما تساوي قيمته بضعة مليارات
 هكذا فعل (الهونيون) و (البوش)



الفصل الحادي عشر

﴿ البابا والصلح ﴾

مريث مع المونسنيور باتشلي

القاصد الرسولي في كروزناخ

سنة ١٩١٧

زارني المونسنيور (باتشلي) القاصد الرسولي ونائبه في صيف سنة ١٩١٧ في (كروزناخ) . وكان القاصد سيّ في مظهره الخارجى قدوةً أمراه الكنيسة الكاثوليكية ، ذكي القوّاد ، قريباً من القاب ، لطيف الممشى ، متحلياً بأجل الصفات

وكان يعرف اللغة الالمانية الى درجة تمكنه من فهم الحديث من غير أن يجيد التكلم بها . لذلك دار الكلام بيننا باللغة الفرنسية . وكان القاصد يستعمل بعض العبارات الالمانية بين حين وآخر . أما النائب الذي ينقن لغتنا فكان يتدخل في الحديث من غير أن يدعى اليه خوفاً من ان تؤدي استنتاجاتي الى استدراج القاصد

وقد دار البحث حول التوسط ومفاوضات الصلح . وكانت قد تقدمت ذلك مشروعات واقتراضات في هذا الباب ثم أهملت بعد مناقشات دارت حولها . وفي ديسمبر سنة ١٩١٦ على أثر رفض اقتراح كنت قد اقترحتة قلت ان من الواجب على البابا أيضاً أن يقوم بمسمى . فقال لي القاصد الرسولي ان من المتعذر على البابا أن يقوم بمسمى جديد ، بعد أن أخفقت مساعيه السابقة . وزاد على ذلك أن البابا لا عمل له الآن غير التفكير في الوسائل التي تنقذ أوروبا المتعدنة من كارثة الحرب . وعلى ذلك فإن كل مسمى يسذل في هذا السبيل يكون له وقع حسن في القائيكان

فقلت : ان البابا يجب عليه - بصفته رئيساً للكنائس ولجميع الكنائس الرومانية - أن يوجه دعوته في بدء الامر الى نفسه وكهنته في جميع البلاد

ليحاربوا الحقد الذي كان متمكناً في القلوب، والذي هو أعظم عقبة في سبيل الصالح. على أن الكليروس الحقاء كان لسوء الحظ من تلك الطغمة التي «تحمّل الحقد» ولا عمل لها إلا تحريض الشعوب على مواصلة القتال. وقد ذكرت له بهذه المناسبة التقارير العسكرية العديدة التي وضعت في إبان الحرب وأثبتت أن كهنه وقسا وخوارنة كثيرين وقعوا في قبضة يدها وهم حاملو السلاح. ثم وصفت دسائس الكردينال (مرسيه) وأعمال الكليروس البلجيكي الذي دخل كثيرون من أفرادها في سلك الجاسوسية. واثرت بعد ذلك إلى الخطبة التي ألقاها (اسقف لندن) البروتستاني ومجد فيها قتلة (بارالونغ) من أعلى المبر الكهنسي. فإذا تمكّن البابا من حمل الكليروس الروماني في مختلف البلاد على الاقتداء بالكليروس الألماني في مقاومة البغض والحقد، سواء بواسطة الخطب والمواعظ، أم بالمنشورات الاسقفية والبيانات الكهنسية، فإن الخطوة التي نخطوها إلى السلم تكون واسعة جداً

ووجد (باتشلي) هذه الفكرة حسنة وجديرة بالبحث ولكنه قال :
« ليس من السهل أن يقلب بها بعض الاساقفة »

فقلت اني أعرف النظام الشديد وسلسلة المراتب السائدين في الكنيسة الرومانية. ولذلك كنت افهم بصعوبة كيف ان بعض الاساقفة يأبى ان يعط الناس بالصفح عن العدو واحترامه اذا أصدر البابا بذلك أمراً رسمياً حازماً إلى أمراء الكنيسة. اليست الكنيسة بصفتها الدينية فوق الاحزاب؟ وليس حب الغير والصفح عن الالهانة من اصول الديانة المسيحية؟ أفلا ينبغي التشديد بمراعاة هذه الأصول والعمل بها؟

وقد سلم (باتشلي) ممي بذلك ووعدني بفحص هذه الفكرة لحصاً دقيقاً وعرضها على (الفاتيكان)

ثم سألتني القاصد الرسولي عن رأيي في خير الاساليب السياسية التي يمكن أن يلجأ إليها البابا المتوسط في إبرام الصلح من غير أن يكون لها صلة بالمساعي الدينية التي أشرت إليها

فقلت : بما ان ايطاليا والنمسا من الدول الكاثوليكية فالبابا يستطيع ان
ان يؤثر فيهما تأثيراً عظيماً ، وقداسته هو ابن احدى هاتين الدولتين ، وفيها
مقره ، وشعبها يحبه ويحترمه ، فيمكنه ان يلقنه المبادئ التي يريد بها . اما
الدولة الثانية فهي النمسا التي يحكمها ملك يلقب نفسه « بالكاثوليكي » وهو
على صلة دائمة بالفاتيكان ككل أفراد أسرته ويمد من أخلص أبناء الكنيسة
الرومانية »

فرد (باتشلي) على ذلك قائلاً ان الفاتيكان لاصلة له بالحكومة الايطالية،
وان تفوذه معدوم في وزارة الخارجية ، وان من الصعب حمل (الفاتيكان)
على قبول هذا الرأي . ثم ان الحكومة الايطالية ترفض من جهة أخرى كل
دعوة الى المفاوضة

وهنا اشترك النائب في الحديث فقال انه يستحيل على (البابا) ان يقدم
على مثل هذا العمل الذي يؤدي على الغالب الى عواقب شديدة الخطر على
الفاتيكان ، لان الحكومة تبادر في الحال الى تحريض الرعايا على الفاتيكان
الذي لا يستطيع ان يعرض نفسه لهذا التهديد

ولما رأني النائب لم أعلق أهمية على اعتراضه قال بحماسة اني لا أعرف
شعب (رومية) الذي يصبح مخيفاً اذا استسلم الى المحرضين ، وهياج السوق
على الفاتيكان من الحوادث الوخيمة العواقب التي تؤدي الى مهاجمة (كنيسة
القديس بطرس) وتهديد حياة (البابا)

فقلت : اني أعرف الفاتيكان معرفة تامة ، فليس له ان يخشى الرعايا ولا
السوق . ثم ان للبابا أنصاراً عديدين في الاديّة وبين الشعب يهبون في الحال
للدفاع عنه

وقد وافقني القاصد على هذا الرأي . ولكن النائب لم يرتبك ، بل استمر
يصور لنا خطر السوق بألوان قاتمة ويصف الاخطار التي تهدد حياة البابا
فأجبت : ان احتلال الفاتيكان لم يتيسر الا بمدافع المتراليوز والمدافع
الضخمة وحشد قوات منظمة من الجنود للهجوم والقيام بحرب حصار طويلة.

ولكن السوق ليس لديهم شيء مما تقدم ، لذلك لا يحتمل ان يجرأوا على مثل هذا العمل . وزدت على ذلك فقلت : ان الفاتيكان — على ما سمعت — قد استمد لمثل هذه الطوارئ . وأعد عدته لها . فسكت القسيس حينئذ ولم يجر جواباً واستأنف القاصد الكلام فقال : انه يصعب على البابا ان يقوم بسعي عملي مؤثر في سبيل السلم من غير ان يغضب ايطاليا الرسمية ويحدث فيها نوعاً من انواع المعارضة الخطرة « فالكرسي الرسولي ليس حراً لسوء الحظ . فلو كان للبابا بلاد أو مقاطعة ذات سيادة تامة يستطيع ان ينهج فيها الخطة التي يريد بها لتغيرت الحالة تغيراً كبيراً . والاب الاقدس مرتبط الآن بمدينة (رومية) الجسائية ارتباطاً لا يتكهنه من العمل كما يريد »

فقلت : « ان واجب اعادة السلم الى العالم هو أقدس الواجبات وأسمهاها ، فيستحيل أن يهمله البابا لاسباب مادية ، لاسيما وان صفته الدينية تقضي به عليه . فاذا فاز فيه قام العالم كله وأيد مطالب الفاتيكان لدى الحكومة الايطالية » وقد وقع هذا البرهان وقماً عظيماً في قلب القاصد ، فلم بان الحق في جانبي ، وانه يجب على البابا ان يحاول القيام بعمل ما

فلفت حينئذ انظار القاصد الى المسألة التالية قائلاً : « انكم لا تجهلون المساعي العظيمة التي يبذلها اشتراكيو العالم كله لتشجيع كل فكرة ترمي الى السلم » وأشرت الى اننا سمحنا للاشتراكيين الالمانيين بالذهاب الى البلاد المحايدة ليعرضوا مسألة الصلح على بساط البحث في المؤتمرات . وذلك لأنني كنت أعتقد بأن الاشتراكيين واقفون على آمال الاسود الأعظم من الشعب . وان الذين يريدون ان يخدموا قضية السلم باخلاص وحسن نية لا يجدون ما يعترض سبيلهم في بلادنا ، فضلاً عن أن هذه الاماني السلمية بدأت تنتشر في بلاد الحلفاء ولا سيما بين الاشتراكيين . وقد رفضت الحكومات المتحالفة اعطاء هؤلاء الاشتراكيين جوازات السفر ، ومنعتهم من الاشتراك في المؤتمرات التي عقدت في البلاد المحايدة . ولكن ذلك لم ينقص الميل الى السلم ، بل بالعكس ، فان تمطش الشعوب اليه كان يزداد بالتدرج . فاذا لم تقدم

حكومة من الحكومات على شد أزر هذه المساعي — وكان اقتراحي قد رفض لسوء الحظ — قامت الشعوب وأخذت المسألة على عاتقها ،

وزدت على ذلك فقلت : « وهذا التاريخ أمامنا يثبت لنا ان مثل هذه الامور لا يتم بلا اضطرابات وانهالات قد تضر بالكنيسة والبابا معاً . فاذا يفكر الجندي الكاثوليكي حينما يسمع أن المساعي السلبية لا يبذلها غير الاشتراكيين وان البابا لم يتم بأقل عمل لا تقاذه من ويلات الحرب . فاذا احجم البابا عن العمل فمن المحتمل ان الاشتراكيين يكرهون العالم على قبول الصلح فيقضون بذلك على نفوذ الكنيسة والبابوية حتى في نظر الكاثوليك أنفسهم » وقد تنلبت هذه الحجة على معارضة القاصد وتردده ؛ فقال انه سيعرض هذا الرأي في الحال على القائيكان ويفرغ قصارى جهده لحل البابا على الاهتمام بقضية السلم اهتماماً جدياً

وبلغ قلق النائب اشده في تلك الاثناء ، فتدخل في البحث مرة أخرى ، واعلن ان البابا سيعرض نفسه لاططار عظيمة ، وأن السوقة يمررون على جسده فقلت حينئذ « أنا بروستاني المذهب ، أي هرطوقي في نظركم . ومع ذلك فاني مضطر الى التسليم بما يأتي : ان الكنيسة الكاثوليكية بل العالم كله يعد البابا بمثل المسيح على الأرض . ولما كنت أدرس الكتاب المقدس حاولت كثيراً أن أتخذ الى شخصية السيد المسيح فأقمصها . ان السيد المسيح — مع أنه لم يكن مخفوراً بحرس مدجج بالسلاح ، ولا معتصماً بقصر منيع كالقلعة — ما خاف السوقة في يوم من الأيام ، بل كان يعيش بينهم دائماً ، واليهم وجه خطابه الأخير ، ولاجلهم مات رغم عداوتهم له ومع انك يا حضرة القسيس تعرف هذا كله نحاول أن تقنعني بأن ممثل السيد المسيح على الأرض يخاف الموت والهوان في سبيل اعادة السلام الى أم الأرض التي تسفك دماؤها . . . يخاف . . . ومن يخاف ؟ من السوقة الذين يسترون عوراتهم بالخرق البالية . . . اذا كان حقاً ما أسمع فاني كنت

مخدوعاً بقس الطائفة الكاثوليكية ، وكنت أتمثل للبابا في ذهني مكانة فوق المكانة اللائقة به . وأي أمل يجب أن يكون للبابا أعظم من ذلك الأمل العظيم وأعني به السلام ، حتى لو حالت دونه مخاطر حقيقية تلوح له في الأفق ، بل لو مات في سبيل ذلك وهو يعاني الألم والمذاب ؟ »
ولما قلت هذا القول رأيت وميض السرور يلعب في عيني القاصد الرسولي ، فقبض على يدي ، وقال لي بلسان متعرج :

— انك على حق ، هذا هو الواجب على البابا ، فاعليه الا أن يقوم بواجبه ويجعل العالم مديناً لشخصه بالسلام . واني سأعرض أقوالكم هذه على الأب الأقدس

فأشاح النائب بوجهه ، وهز رأسه قائلاً يخاطب نفسه :
— آه من السوقه ، آه من السوقه !



الفصل الثاني عشر

﴿نهاية الحرب والتنازل عن العرش﴾

مجلس الامبراطورية وقرار الصلح — ثلاثي النمسا — لودندورف — التقهر
الاول — الانسحاب الى خط انفرس والوز — حكومة البرنس دي
بادن — الحكومة تكرمه على التنازل عن العرش — مجلس ٩
نوفمبر — اشاعة تنازلي — أسباب سفرى الى هولندة

مجلس الامبراطورية

يقرر المفاوضة في شأن الصلح

دعوت مجلس العرش الى الاجتماع في ٨ أغسطس سنة ١٩١٨ لبحث في
ايضاح الحالة ، وارشاد الكونت (هرتلنغ) الى المخططة السياسية التي يجب
أن يسير عليها ، ووافقت القيادة العليا على هذه الفكرة ، فكرة تمكين المستشار
من استخدام الوسائل اللازمة للسعي في سبيل التفاهم ، بشرط أن تستدرج
العدو الى خطوط (سينفريد) وان نهزمه أمامها انهزاماً تاماً . وحينئذ يمكن
الشروع في مفاوضات الصلح . وقد أمرت المستشار بأن يتصل باحدى الدول
المحايدة — هولندة — وان يعجم عودها ليعلم هل تخطو الخطوة الاولى في
سبيل التوسط أم لا ؟

ومما زاد هذا السعي صعوبة ان النمسا رفضت ان توافقنا عليه كما رفضت
أن تسلمنا التصريح الذي طلبناه منها في هذا الشأن . وكنت قد قررت الاجتماع
بالامبراطور (كرلوس) ، ولكن جلالاته أجل هذا الاجتماع مرة أخرى
بعد موافقته عليه ، وذلك لأنه كان يعمل بتأثير (بوريان)

وردت هولندة علي — وكنت قد سألتها رأيها شخصياً — قائلة انها
تضع نفسها تحت تصرفنا . ولكن النمسا قامت خلسة عنا وعرضت الصلح
المنفرد للمرة الأولى ، فأقامت بذلك العقبات في سبيلنا

وكان الامبراطور (كرلوس) قد عمل سراً ومن تلقاء نفسه على الاتصال بالحلفاء ، وكان قد قرر التخلي عنا من زمن ماريل ، ونهج خطة وصفها لرجال حاشيته بما يأتي ، قال :

« حينما اكون مع الألمان أقول اني على اتفاق معهم في كل الشئون ، ولكنني اذا رجعت الى بيتي لا أفعل الا ما أريده ! »

هكذا كانت (فينة) تخدعني وتخدع حكومتي على التوالي . ولم نكن نستطيع القيام بأقل عمل يقينا شرها ، لأننا كنا نسمع منه دائماً ما يأتي :

« اذا احدثتم لنا شيئاً من المشاكل تركناكم وشأنكم ، وامتنع جيشنا عن القتال في جانبكم »

اتنا كنا مضطرين الى درء هذا الخطر في الأحوال التي اكتفتنا ، لأسباب عسكرية وسياسية

تمسحي النمسا

نشأت الأزمة الألمانية عن تلاشي النمسا والمجر . ولو تمكن الامبراطور (كرلوس) من أن يضبط نفسه ويسكن أعصابه ثلاثة أسابيع أخرى لتغيرت الحال تغيراً كبيراً . ولكن الكونت (اندراشي) - وقد اعترف هو بذلك - كان قد بدأ يفاوض الحلفاء في سويسرا خلسة عنا . وقد توهم الامبراطور (كرلوس) انه يكتسب عطف الدول المتعاقبة بهذا العمل

لودندورف

وأعلن الجنرال (لودندورف) بعد فشلنا في ٨ أغسطس انه لم يعد يكتفل بتصاراً عسكرياً ، لذلك لم يبق بد من الشروع في مفاوضات الصلح . ولكن السياسة لم تتمكن من الشروع في مفاوضات تعلل بأمال كبيرة ، وكانت الحالة العسكرية قد تخرجت كثيراً بسبب الدعوة الى الثورة ، فطلب لودندورف في ٢٩ سبتمبر ان نسمي لعقد الهدنة بدلاً من السعي لمفاوضات الصلح

التفريق الاول

في هذه الساعة العصيبة التي بات فيها توقيف الحرب ضرورة لا غنى عنها قامت في البلاد حركة ترمي الى تأليف حكومة جديدة . ولم أكن لأستغرب هذه الحركة ، لأن الحكومة التي كانت في دست الأحكام لم تستطع في خلال سبعة أسابيع - من ٨ أغسطس الى اواخر سبتمبر - ان تبدأ بمفاوضات للمصلح تبث على الأمل بالنجاح

وجاء الجنرال فون (غالوتز) والجنرال فون (مودرا) لمقابلتي في تلك الأثناء - وكانا من قواد الميدان الغربي - فوصفا لي حالة الجيش المعنوية وصفاً يؤخذ منه أن عدد الذين يقتلون وراء الخطوط أخذ في الازدياد ، وان حوادث التمرد والعصيان بدأت تتضاعف ، وان الدلم الأحمر ظهر بين الجنود العائدين من الاجازة من ألمانيا

وقال القائدان : ان السبب في هذه الحال هو التأثير السيء الذي أحدثته في الجيش الروح السائدة في البلاد . وقد تسربت الرغبة العامة في توقيف القتال والرجوع الى حياة السلم من وراء الخطوط الى المخافر . ثم بدأت تدب في بعض فصائل الميدان

الانسحاب الى خط انفرس - الموز

وقد حملت الأسباب الآتية البيان هذين القائدين على الاشارة بوجوب سحب الجيش الى خط انفرس - الموز ، فأمرت المارشال هندنبورغ بذلك تلقوياً ، وأشرت عليه بوجوب الاسراع في سحب الجيوش الى وراء الخط المعين . واذا كان لتقهقر جيوشنا - التي انهكها التعب بلا جدال ، ولكنها لم تغلب في ميدان من ميادين القتال - معنى في نظر العالم فهذا المعنى هو انها تراجعت الى خط أقل اتساعاً وأكثر ملائمة للدفاع ، ولو لم يكن قد انشيء فيه شيء من الاستحكامات الجديدة ، وكانت الحاجة ماسة الى استرداد الحرية

في الحركات الحربية . وكنت أرى أن الحصول على ذلك ليس بالأمر المستحيل .
وقد سبق لنا الانسحاب غير مرة في أثناء الحرب رغبة في الانتقال الى مواضع
أكثر ملائمة للتمسكة والقتال

ولست أنكر أن جيشنا في هذه الأيام الأخيرة لم يكن في حالته التي كان
عليها في بداية الحرب ، فان النجيدات التي أرسلت الى الجيش سنة ١٩١٨ كانت
تحت تأثير كثير من مذاهب الدعوة الى الثورة والانتفاض ، وكثرت حوادث
انسداد هؤلاء الجنود من خط النار تحت جناح الظلام هارين الى المنازل .
غير أن السواد الأعظم من جيوشي حاربوا حتى الدقيقة الأخيرة بعزم وثبات
محتفظين بالروح العسكري والنظام التام ، وفانت قوتهم المعنوية أعظم من قوة
الاعداء المعنوية رغم تفوق الاعداء في العدد والاسلحة والمهمات والتتسكس
والطيارات . وعلى هذا فان جيوشنا الأولى كانت على صواب في كتابتها على
راياتها : « نحن لم نغلب لا في بر ولا في بحر »

ان ما قام به الجيش الألماني في معارك أربع سنوات ونصف كان فوق
كل ثناء . ولست أدري أي حالتيه أسمى وأجمل : أهجوم الشبان المشاة سنة
١٩١٤ على العدو ببساطة واقدام دون أن ينتظروا من مدفعيتنا تعضيداً ، أم
سهرهم في الليل وهم يخفرون الخنادق رغم سوء غذائهم واستماتهم في النهار
بهجومهم على مدافع العدو وطياراته وسياراته المدرعة واستمرارهم على ذلك
أربع سنوات متواصلة

ان هذا الجيش الذي يعتبر منك القوى استطاع أن يقوم بالهجوم مرات
عديدة بعد حرب دامت أربع سنوات مع أن العدو لا يستطيع أن يدعي
لجيوشه مثل هذه الدعوى

وبعد فانه لم يكن معقولاً أن نطلب من جيشنا أموراً فوق طاقة البشر ،
وان جيشاً هذا شأنه يحق له أن ينسحب الى الوراء ترويحاً للنفس
ومارض القيلد مرشال (هندنبرغ) في أمر التفتقهر بكل قواه فقال :

« يجب علينا ان نبقى حيث نحن - لأسباب سياسية كثيرة منها المفاوضة في شأن الصلح ، فضلاً عن أن سحب المعدات والقذائر لا يتيسر من غير تمهيد ، وما شاكل ذلك

وقد قررتُ حينئذ - اجابةً لرغبة الجيش - أن أذهب الى ميدان القتال لأقيم بين جنودي المشتبكين مع العدو في أعظم ملحمة ذكرها التاريخ، ولكي أدرس الحالة الروحية وموقف الجيش في المكان الذي يجب درسهما فيه وكان تنفيذ هذا القرار سهلاً علىّ ، ولا سيما لأن الحكومة الجديدة والمستشار لم يريا في وقت من الأوقات ان الحاجة ماسة الى وجودي في (برلين) وقد بحث (سولف) ووزارة الحرب ومجلس الرخستاغ في بيانات (ولسن) والرد عليها في جلسات طويلة لم أطلع على شيء مما جرى فيها . حتى انني اضطررت في النهاية - بعد وصول مذكرة ولسن الأخيرة - ان أعلن (سولف) بواسطة رئيس ديواني أنني أريد أن أقف على الرد قبل ارساله ووصل (سولف) يحمل اليّ المذكرة وهو يفاخر بالأسلوب الذي تآرن به بين مطالبة (ولسن) ايانا بالتسليم وبين الهدنة التي اقترحناها نحن . فلفقتُ نظر (سولف) الى الاشاعات التي تتناقلها الألسنة عن تنازلي عن العرش وطلبت أن تتخذ وزارة الخارجية خطة في الصحف لقمع الحملة الدنيئة التي حملها بعض الجرائد

فقال (سولف) : ان الناس يبحثون جهاراً في الشوارع في مسألة التنازل عن العرش ، وان أعظم الأندية السياسية تشير اليها كثيراً كما تشير الى أمر بسيط . ولما أعربت عن ايمترازي قال (سولف) - كأنه يريد أن يذمّني : - « اذا تنحيتم جلالتكم فانا أيضاً أتضحى لأنني أرى البقاء في مناصبي من المحال في مثل تلك الأحوال »

ولكني تركت أنا العرش ، أو بالأحرى خلعتني حكومتى ، أما سولف

فقد بقي في منصبه

مكثمة البرنس (ماكسي دي بادن)

ومهما يكن من الأمر فقد أفرغ البرنس (ماكسي دي بادن) المستشار قسارى جهده لأقامة الصعاب في سبيلي ، بعد ما علم بعزمي على السفر الى ميدان القتال . وقد سألتني عن السبب الذي يحملني على ترك (برلين) فقلت : اني أرى عودتي الى ميدان القتال من أقدس واجباتي ، بصفتي قائداً ماماً للجيش ، ولا سيما لأنه مضى عليّ شهر وأنا مقعول عن جيشي الذي يحارب حرب الجبارة

واعترض المستشار على ذلك قائلاً أن بقائي في (برلين) ضروري جداً . فقلت : اتنا في حرب ، وإن الامبراطور هو ملك جنوده . ثم قطعت الحديث بقولي : انني سأسافر على كل حال

ألم يكن من الضروري بعد وصول مذكرة (ولسن) بشأن الهدنة أن تدرس هذه المذكرة في مركز القيادة العليا الى جانب الجيش ، وأن يأتي المستشار نفسه الى (سبا) للاشتراك في درسها وتجهيزها ؟

لذلك سافرت الى ميدان (فلاندر) بعد ما أصدرت الى أركان حرب (سبا) أمراً آخر بالتقهقر الى خط انفوس - الموز بأسرع ما يمكن ، ليستطيع الجنود الخارجون من المعركة أن يستريحوا قليلاً . وقد بقيت مصراً على هذا الأمر رغم الاعتراضات التي قدمت الي وجاء فيها أن ذلك يحتاج الى وقت طويل ، وأن المواقع لم تكن قد أعدت ، وإن المهمات يجب أن تسحب قبل الجيش .. الخ . ومن ذلك الحين ابتداء التقهقر

وفي (فلاندر) قابلت مندوبي كثير من فرق الجيش ، وتكلمت مع أفراد الجند ، ووزعت الأوسمة ، واستقبلني الجنود والضباط بالابتهاج والسرور في كل مكان ، ولا سيما مستودع المجندين الجدد من أبناء (سكسونيا) ، فاتهم استقبولي بأعظم حفاوة ، ولما عدت الى القطار كانوا يصفقون لي تصفيقاً حاداً ، وعند ما كنت أعطي الأوسمة على صدور جنود إحدى فرق الحرس طار

فوقنا اسطول من طائرات الأعداء والتي القنابل في جانب قطاري الخاص
وكان قواد الجيش يصرحون لي جميعاً بأن الحالة المعنوية في جيوش الجبهة
الحرية حسنة ويمكن الاعتماد عليها . ولكن الحالة لم تكن كذلك في
الكتائب الخلقية ، فالدعوة السيئة كان ينقلها الى الكتائب الخلقية اولئك
الجنود الذين يمودون من اجازاتهم الى ميدان القتال ، أما المجندون الجدد
الذين في مستودعات التجنيد فخالهم حسنة

وفما كنت ذاهباً الى (سبا) كانت الأخبار متواصلة من المانيا عن
ازدياد الهياج ، واتقلاب الرأي العام على الامبراطور ، وعن تهامل الحكومة
وتركها الجبل على الغارب ، فهي واقفة كالمنفرج بلا عزيمة ولا ارادة ، حتى
اطلقت الصحف عليها عنوان (نادي المناقشات) . أما الصحف التي كانت ترمي
الى فكرة معلومة فقد كانت تسمي البرنس (ماكس دي بادن) باسم
(رئيس وزارة الثورة)

وعلمت بعد ذلك أن المستشار لزم فراشه مدة عشرة أيام بالثقة فلم يتمكن
من مباشرة الأمور بنفسه ، وإنما كان يتولى ادارة الأمور فون (بير)
(سولف) بالاتفاق مع وزارة الحرب التي كانت في حالة اجتماع دائم . وفي
اعتقادي أن سفينة الحكومة لما تكون مهددة بالأخطار كما هي في هذه
الازمة لا يجوز أن تدار الأمور بأيدي وكلاء الحاكم المسئول الذين لا يملكون
ما يملكه هو من سلطة وثقود

وكان الحل الوحيد الذي يستدعيه الواجب يومئذ هو أن يتولى ادارة
البلاد رجل ذو شخصية أقوى من شخصية البرنس (ماكس دي بادن) ، وبما
أن بلادنا خاضعة للنظام الدستوري فقد كان في استطاعة الاحزاب أن
تسمى لذلك فتتفرح على اقامة من يخلف البرنس (ماكس دي بادن) ولكنها
لم تفعل

الحكومة تكرهنى على التنازل

وبدأت الحكومة والمستشار بعد ذلك يسميان لحلي على التنازل عن العرش لحاء وزير الداخلية (دروس) لمقابلي في (سيا) ككندوب للمستشار ، بحجة اعلامي بحقيقة الحال ، فوصف لي الحوادث المعروفة التي وقعت في الصحف والجمهور وبين كبار المتمولين ، وأعلن أن المستشار لم يمين خطته ازاء مسألة التنازل ، ومع ذلك فقد رأى من الواجب أن يوفد اليّ وزيره . فاستنتجت أن مهمة (دروس) كانت اقتاعي بالتنازل عن العرش من تلقاء نفسي لكي لا يظهر للعالم ان الحكومة ضغطت علي

وعلى ذلك وصفتُ للوزير العواقب الوخيمة التي تنشأ عن تنازلي ، وسألته كيف يستطيع - وهو موظف روسي - ان يوفق بين الانذار الذي يحمله اليّ وبين يمين الاخلاص التي حلفها للملئكة

فاضطرب (دروس) واعتذر بأنه تلقى بذلك أمراً من المستشار الذي لم يجد من يقبل هذه المهمة سواء . على أنني أبلغت فيما بعد أن (دروس) كان في مقدمة الوزراء الذين تكلموا عن تنازل الامبراطور

وقد رفضت في النهاية ان أتنازل عن العرش ، وأبلغت (دروس) اني سأجمع جنودي وأعود معهم لمساعدة الحكومة على توطيد دعائم الأمن وعلى أثر هذا الاجتماع زار (دروس) المرشال (هندنبرغ) والجنرال (غروز) خلسة عني ، وبسط لهما المهمة التي كلفه بها المستشار . ولكن القائدين قابلاه بمقاولة غير لطيفة . وأرسلاه باسم الجيش لبحث فيما يعنيه

وكان (غروز) خاصة قد وصف البرنس (ماكس) وخطته وصفاً مؤلماً اضطرني في النهاية الى أن أسلي الوزير وأسكن روعه . اما الفيلد مارشال فقد لفت انظار (دروس) الى أن الجيش لا يقاتل بعد تنازلي عن العرش ، بل يختل نظامه ، ويستمعي قواده ، ويصير الجنود بلا رؤساء

وأبلغني أحد أولادي بعد مدة أن المستشار كلفه بمثل المهمة التي كلف

بها (دروس) فرد ابني على ذلك بكل اشمزاز قائلاً انه لن يقترح على والده التنازل عن العرش

وكنيت في تلك الاثناء قد أرسلت المرفون (دلبروك) رئيس ديواني الملكي الى (برلين) ليعرض على المستشار بياناً من البيانات اليومية أعدده للفرع محل الخطبة التي أقيمتها في الوزارة الجديدة ، ولم يشأ المستشار اذاعتها وكان هذا البيان - الذي أوضحت فيه الحالة تماماً - يعين موقعي ازاء الحكومة وازاء تيار السياسة الجديدة بكل دقة ووضوح . ولكن المستشار أهمل نشر هذا البيان في بدء الأمر ، ولم يقرر اذاعته الا بعد مرور بضعة أيام عليه ، وعلى أثر كتاب أرسلته الامبراطورة اليه كما قيل لي فيما بعد

وقد أبلغني المرفون (دلبروك) أن هذا البيان وقع أحسن وقع في (برلين) وفي الصحف ، وانه سبب انتراج الحال ، واعاد السكينة الى البلاد فتتوسيت فكرة التنازل ، واضطر اشترأ كيو اليمين انفسهم الى ارجاء البحث فيها لكن الأخبار المتعلقة عادت فراجت كثيراً في الأيام التالية لسوء الحظ ، وكانت تنبيء بأن الاشتراكيين عقدوا النية على اضرار نار الفتنة في (برلين) قبلخ قلق المستشار اشدّه من جراء ذلك . ثم ان التقرير الذي رفعه (دروس) الى الحكومة بعد عودته من (سبا) أحدث فيها أعظم تأثير . فان هؤلاء السادة كانوا يريدون الاتفصال عني ولكنهم خافوا من عواقب هذه المغامرة

وكانت آراؤهم أقل وضوحاً من خطتهم ، لأنهم عملوا كأنهم لا يريدون الجمهورية ، غير أن اعمالهم كانت تؤدي الى الجمهورية رأساً وان كانوا لا يشعرون ، فانخذ الناس خطتهم دليلاً على رغبتهم في انشاء جمهورية في البلاد ويمتقد كثيرون ان البرنس (ماكس) لم ينهج الخطة التي نهجها ازاوي ولم يعمل على ابعادي الا رغبة منه في ان يعلن رئيساً للجمهورية بعد ما يعين نائباً عن الامبراطور . ولكن هذا الاعتقاد اهانة للبرنس (ماكس) لأن

مثل هذه الحسابات لا تليق بسليل بيت عريق في المجد من اقدم البيوت الحاكمة في المانيا .

وذهب الجنرال (غروزر) الى (برلين) لوقوف على الحالة ، فعاد منها وقد خابت آماله من جراء الروح السائدة في الحكومة وفي الاهلين ، واقتناعه بان البلاد تسير الى الثورة بخطوات واسعة

واشتد الخلاف بين أعضاء الوزارة واستفحل أمره ، فتعذر عليهم القيام بأي عمل جدي . وكان الشعب يريد الصلح مهما يكن ثمنه . وقد تلاشى نفوذ الحكومة ، واتسع نطاق الحملة المنظمة ضد الامبراطور ، حتى ضعف الرجاء بملافة التنازل عن العرش

أما جنود الداخلية فلم يكونوا ممن يصح الاعتماد عليهم . ولو قامت الفتنة لتوجسنا على الغالب مفاجآت مؤسفة ، فقد عثر البوليس في حقيبة سفير السوفييات على وثائق خطيرة الشأن تدل على ان الثورة البلشيفية المنظمة على الطراز الروسي قد وجدت الوقت الكافي لان تعمل بدقة تامة وبكل سكينة وهدوء على يد سفير روسيا وبمساعدة جماعة سبارتاكوس . وقد تم ذلك كله تارة بعلم من الخارجية وتارة خلسة عنها . فالت هذه الوزارة كانت تتلقى المعلومات الوثيقة في هذا الشأن وتغض الطرف عنها بحجة انه لا يجوز اغضاب البلشفيك . وقد فعلت ذلك على رأى من البوليس ، ففلت يده وجعلته - باصرارها على هذه الخطوة - عاجزاً عن العمل

وعاد الجنود الموبوءون من اجازاتهم يشنون السم في الجيش الذي ظهرت فيه عوارض الداء

مجلس ٩ نوفمبر

لقد بتنا نخشى امتناع الجيش عن محاربة الثوار بعد ما يتوارى شبح الحرب أمامه ويعود الى وطنه . لذلك لم يكن لنا بد من قبول الهدنة في الحال ،
بما تكن شروطها قاسية ، لان الجيش لم يعد في طاقتنا الاعتماد عليه
ان الوطن كان يرى الثورة منتصبة أمامه !

وفي صباح ٩ نوفمبر أبلغني المستشار البرنس (ماكس دي بادن) مرة
أخرى - تأكيذاً لما قاله يوم ٧ منه - أن الاشتراكيين والوزراء الاشتراكيين
أقسمهم يطلبون تنازلي عن العرش . وقد انضم اليهم سائر الوزراء الذين لم يكونوا
قبل الآن على هذا الرأي . وان حزب الاكثرية في الرخستاغ يرى ذلك
يضاً . فرجأ مني المستشار ان أعلن تنازلي في الحال ، والا قامت في شوارع
برلين (فتنه تراق فيها الدماء سدى ، وكانت هذه الفتنه قد ظهرت بوادرها
حينئذ في بعض الاحياء

فطلبت المرشال (هندنبورغ) والجنرال (غروزر) الى مقابلتي حالاً ،
نصرح لي الجنرال (غروزر) بأن الجيش لم يعد يريد القتال ، وانه لا يطمح
الا الى الراحة والسلم : فمن الواجب والحالة هذه أن تقبل الهدنة بأسرع ما
يمكن ، لان المثونة الموجودة تحت تصرف القيادة العليا لا تكفي الجيش اكثر
من ستة أيام الى ثمانية أيام ، ولان مخازن التموين صارت كلها بيد الثوار الذين
حتلوا جسور الرين وقطعوا طريق التكوين

وهنا وقعت حادثة لا يدركها العقل ، فان لجنة الهدنة التي سافرت من
برلين الى فرنسا وفيها المر (اردزبرغر) والسفير الكونت (اوپرندورف)
والجنرال فون (وثرفلد) اجتازت خطوط العدو الامامية ، ولكنها لم ترسل
الى مركز القيادة العليا أقل نبأ عن الشروط المعروضة علينا

ووصل ولي العهد ومعه الكونت (شولنبورغ) رئيس اركان حربه
واشترك في المفاوضات

وبينما نحن نبحث في الامر وصلتنا عدة اشارات تليفونية مستعجلة من المستشار تنبيء بأن الاشتراكيين تركوا الحكومة وان الحالة باتت شديدة الخطر . وقال وزير الحربية ان فريقاً من حامية (برلين) انضم الى الثوار ، وذكر الاالاى الرابع عشر من الرماة ، والفصيلة الثانية من ألاى (الكسفور) وبطارية (غوتربوغ) الثانية . ولم يكن قد وقع شيء في الشوارع الى ذلك الحين وأردت ان أحقق دماء شعبي وأمنع وقوع الحرب الاهلية ، فوافقت على التنازل عن مقامي الامبراطوري منذ الدقيقة التي رأيت فيها ان ذلك هو الوسيلة الوحيدة لحقن الدماء . ولكفي تمسكت بمركزي كملك بروسيا رغبة في البقاء الى جانب جنودي بهذه الصفة . ألم يقل كبار القواد ان تنازلي التام يجعل الضباط يتركون ميدان القتال ، فيصبح الجيش بلا قواد ، ويتدفق جنوده على ألمانيا تدفق السيل فيأحقون بها اضراراً عظيمة ويعرضونها لاختطار فادحة ؟

وقد أجبنا المستشار بأن المسألة يجب أن تدرس بدقة تامة ، وأن يفرغ القرار في صيغة حسنة ، ثم يرسل اليه

سُورع الاخبار الطائرة في برلين

عن تنازلي

لم يكبد يصل هذا الرد الى المستشار حتى تلقينا منه جواباً مدهشاً . وهو ان قرارى وصل متأخراً ، وان المستشار أعلن من تلقاء نفسه تنازلي عن العرش - مع أنني لم أكن قد قررته بعد - كما أعلن تنازل ولي العهد الذي لم يستشره أحد في الامر

أودع البرنس (ماكس دي بادن) الحكومة في يد الاشتراكيين ، ودعا (ايبيرت) الى منصب المستشار . وقد أذيت هذه الاخبار في كل مكان بالتلغراف اللاسلكى وغيره ، وعرفها الجيش في حينها

وهكذا حال جماعتي بيني وبين القرار الذي يمكنني من البقاء أو السفر.

ومن التنازل عن عرش الامبراطورية والبقاء على عرش بروسيا
 وجازت الاكاذيب على الجيش، فتوهم ان مليكه تركه في الساعات المعصية،
 نفارت قواه وتسرب اليأس الى صميم قواده
 واذا نظرنا الاكن نظرة اجمالية الى سياسة المستشار البرنس (ماكس دي
 بادن) رأينا ما يأتي :

بدأ اعماله باصدار بيان رسمي تعهده فيه بأن يقوم هو والحكومة بالدفاع
 عن العرش . ثم حال دون نشر بلاغ مني لو نشر في حينه لنير سير الحوادث .
 وترك بعد ذلك الامبراطور في عزلة . وألغى المراقبة لحملت الصحف على
 الامبراطور حملة عنيفة جداً . وقد ختم هذا كله بما بذله من السعي لحل
 الامبراطور على التنازل عن العرش . ثم أعلن خبر هذا التنازل بالتلغراف
 اللاسلكي على غير علم من الامبراطور

وتدل هذه الحوادث كلها على أن (شيدمان) - الذي جعل المستشار آلة
 في يده - كان يلعب دوراً شديداً للخطر على الدولة . وقد ترك (شيدمان)
 زملاءه الوزراء على جهل تام بحقيقة آرائه ، وجعل يقود البرنس خطوة خطوة
 وهو يقنعه بأن العامة لم تعد تنقاد الى الزعماء . وهكذا حمله بالتدريج على ترك
 امبراطوره وأمرائه وبلاده . وجعله « مغرب الامبراطورية الالمانية »

ولما حقق (شيدمان) هذه الآمال أنزل البرنس (ماكس دي بادن)
 السياسي الضعيف عن منصة الحكم

أسباب سفرى الى هولندة

وتفاقت الحال بعد وصول التلغراف اللاسلكي عن تنازلي عن العرش .
 وكانت فصائل الجند قد دعيت الى (سبا) لتمكين القيادة العليا من مواصلة
 عملها بالطمأنينة اللازمة . ولكن المارشال رأى انه لا يصح الاعتماد التام على
 هؤلاء الجنود ، ولا سيما اذا وصلت فرق ثائرة الى (سبا) قادمة من (اكس
 لاشابل) أو من (كولونيا) . لأن جنودنا سيجدون أنفسهم حينئذ مضطرين

الى مقاتلة اخوانهم . لذلك أشار عليّ بترك الجيش والبحث عن بلاد محايدة
أقيم فيها درءاً لمثل هذه الحرب الاهلية

وشمرت حينئذ في صميم فؤادي بأعظم نزاع نفسيّ : فكنت من جهة
انور ثورة الغضب لدى تفكري بأنّي - أنا الجندي - أترك جيوشي الباسلة
التي حافظت على اخلاصها لي . ثم أذكر من جهة أخرى ان العدو أعلن انه
لا يرمي معي صلحاً تتحمله ألمانيا . وأذكر أيضاً أن حكومتي أكدت لي
مراراً أن الحرب الاهلية لا يمكن اجتنابها الا اذا تركت البلاد الى الخارج

وقد صرفت النظر في هذا النزاع عن كل ملاحظة شخصية ، وضحيّت
بشخصي وعرشي عن طيبة خاطر في سبيل وطني المحبوب . ولكن هذه
التضحية ذهبت سدى ، لان سمفري من ألمانيا لم يخفف شيئاً من شروط
الهدنة والصلح المفروضة علينا ، ولم يمنع الحرب الاهلية ، بل زاد الموقف
حرجاً ، لانه استعجل تمزيق الجيش والبلاد

لقد كان الجيش عنوان مجدي وافتخاري مدة ثلاثين عاماً . فاني عشت
من أجله ، وشقيت من أجله . ولكنه بعد حرب أربعة أعوام ونصف كلها
مفاخر وانتصارات ، وبعد ما رأى السلاح على مقربة منه ولمسه بيده ؛ أصيب
في ظهره بخنجر الثائرين نغزاً مضرراً بدمه . . .

ولما سمعت ان أسطولي المجيد - الذي هو صنع يدي أيضاً - قد شعر
باشمئزاز شديد في بدء الامر ، نارت عواظي وبلغ التأثر أشده في نفسي
وقد كثرت اللفظ بسبب انسحابي من الجيش وسفري الى بلاد محايدة .
فقال فريق من الناس : كان الواجب على الامبراطور أن يسير على رأس فرقة
من جيوشه وينقضّ على العدو محاولاً أن يموت في معركة أخيرة . ولكني
لوقعت ذلك لما اقتصر الامر على استحالة عقد الهدنة التي أشدّ ميل الشعب
اليها ، وأرسلت (برلين) لجنة لمفاوضة الجنرال (فوش) في شأنها ، بل لضحينا
- بلا فائدة - حياة كثيرين من الجنود ومن أشدهم مراساً واكثرهم اخلاصاً

وقال آخرون : كان يجب على الامبراطور أن يعود الى المانيا على رأس جيشه . ولكن مثل هذا العمل ما كان يتم بصورة سلمية ، لان الثوار احتلوا جسر الرين ومراكز اخرى منيعة وراه الجيش . نعم كان في امكاني المرور في مقدمة جنودى المخلصين القادمين من الميدان ، ولكنى لو فعلت ذلك لقتضيت على المانيا القضاء المبرم ، لان الحرب الاهلية تضاف حينئذ الى الحرب مع العدو الذي يحاول بلا جدال ان يزحف ورأى على البلاد

وقال غيرهم : كان يجب على الامبراطور أن ينتحر . ولكن اعتقادي الديني الوثيق كان حائلاً بيني وبين هذه النتيجة التي لو وقعت لصاح كثيرون قائلين : « ياله من جبان ! لقد تخلص الآن من التبعة بالاتحار »

ثم اني لم اعمد الى هذه الخطة لاعتقادي بانى قد أستطيع أن أخدم أمتي وبلادي في ابان المصائب المحدقة بهما . فضلاً عن أنى كنت واثقاً بان مسألة التبعة التي دخل البحث فيها حينئذ في دور جدى ، والتي كانت المحور الاكبر لمصيرنا ومستقبلنا ، ستدعوني حتماً الى الدفاع عن مصالح شعبي ، لاني أستطيع أكثر من كل انسان أن أثبت حسن نية ألمانيا ورغبتها الأكيدة في السلم فإذا كنت قد عقدت النية على ترك الوطن الى بلاد أجنبية ، بعد نزاع نفسي شديد في صميم فؤادي ، وبعد النصائح المؤثرة التي أسداها اليّ اناس كانوا حينئذ مستشاري المسؤولين ؛ فما ذلك الا لاني صدقت تلك النصائح ، واعتقدت بأنى أقدم لبلادي بملي هذا أعظم خدمة . وقد أيقنت بأن تنازلي عن العرش سيمكنها من أن تنال شروطاً حسنة للهدنة والصلح ، ويعنمها من تقديم ضحايا جديدة في الرجال ، ويدراً عنها غائلة الحرب الاهلية وما تؤدي اليه من المصائب والويلات



الفصل الثالث عشر

﴿ محكمة الاعداء ، ومحكمة المحايدين ﴾

غرض الحلفاء من طلبهم مما كمننا — هل كان في تسليم نفسي جائزة لأمي ؟ — كيف يمكن تعيين ثمة الحرب ؟ — لا يكون المحص حكماً — كتاب للرشال هندبرغ — جوابي على كتاب هندبرغ

غرض الحلفاء من طلبهم مما كمننا

لما علمتُ بعزم دول الحلفاء على أن تطلب مما كمتي ومحكمة قواد الجيوش الألمانية جعلت أحاسب نفسي أمام ضميري . وتساءلت عما إذا كان مفيداً لوطني تسليم نفسي برضا مني ودون وقوع طلب من أمي الألمانية ومن حكومتها . وكان ظاهراً لي بكل وضوح أن الحلفاء يريدون تفويض سلطة الأمة الألمانية وحكومتها تفويضاً أبدياً ، بما يطلبونه من تسليم الأشخاص الذين يريدونهم ، لثلاث يكون لنا بعد اليوم مكان في الصف الاول من صفوف الأمم ، ولثلاث تتمتع معهم فيما يتمتعون به من الامتيازات ، ولكون محرومين من الحرمة والكرامة ومن عقد اتفاقات تضمن لنا الحرمة والكرامة

هل كان في تسليم نفسي جائزة لأمي ؟

لقد كنت مدركاً الواجب المحتم علي ، لذلك لم أكن راضياً بتضحية شرف ألمانيا وكرامتها . والشيء الذي كان ينبني أن أعلمه هو ما إذا كان ثمة جائزة تعود على أمي من تسليم نفسي في مقابل الاضرار التي أشرت إليها آتقاً . ولو أنني وجدت لذلك جائزة واحدة لما ترددت قط في تقديم هذه التضحية وضافتها الى ما ضحيته من التضحيات العديدة من قبل . واني أعلم بأن بعض الاندية الألمانية السليمة النية فكرت بكل جد في مسألة تسليم نفسي . ولكن الرضى بحل المشكلة بهذه الطريقة قد يكون ناشئاً عن فهم الاحوال النفسية

خمساً شيئاً ، وإذا كانوا يستحسنون مني أن أقدم على تلك الخطوة فلا ريب أنهم يجهلون بأن ما أرتضيه حينئذ لنفسي من المهانة والانحطاط لا يفيدنا عند الحلفاء شيئاً ولا مني له غير احتمال العذاب المقيم . ويكفي لظهور ذلك أن نعيد النظر الى الاسباب الحقيقية التي حلت الحلفاء على المطالبة بما أشرت اليه ، اننا اذا فعلنا ذلك نصل الى نتيجة بديهية جداً وهي أن من الواجب علي الامتناع من تسليم نفسي

لو كنت أظن أن الاقدام على هذه التضحية يجعلني في نظر العالم متفرداً في حمل تبعة كل القرارات المتعلقة بالحرب ، وفي حمل تبعة جميع أعمال حكومتي ، ويخفف عن طاق بني قومي شيئاً من عبء مصيرهم ، لكان لي في هذا الامر شأن آخر ؛ ولم يكن يحول حينئذ بيني وبين تحمل التبعة كونه القانون الاساسي للامبراطورية قد حصرها في شخص المستشار دون الامبراطور . ولكني لم أكن أظن أن في هذا العمل منقال ذرة من التأثير في اصلاح موقف ألمانيا ، ولو ظننت فيه منقال ذرة من فائدة لأقدمت عليه بلا تردد . واني قد برهنت على استعدادي لقبول التضحية باصغائي الى ما مناني به بعضهم ^(١) من الامل الباطل - من منع نشوب الثورة في وطني ، وعقد الصلح بشروط حسنة لبني قومي - فقارقت حدود بلادي ، وتنازلت عن عرش آبائي . فلههم زعموا أن الثورة لا تنشب في ألمانيا اذا اخرجت منها ، فخرجت منها ولم يتحقق ما زعموه . والآن فاني في ريبة من أن في تسليم نفسي أية فائدة لأمتي ، بل أجزم بأن هذا العمل لا ترجى منه للاملاذ فائدة قط

كيف يمكنكم تعيين تبعه الحرب ؟

ان تعيين تبعه الحرب لا تستطيع محكمة في الدنيا أن تصدر فيه حكماً مادلاً ما لم تحصل على جميع أوراق كل الدول المتحاربة ومستنداتها . أما ألمانيا فقد أظهرت للميدان كل ما يختص بها من الاوراق الرسمية . ولكن من هو ذلك الرجل الطيب القلب الذي يصدق بأن دول الحلفاء ترضى بأن تقدم الى محكمة العدل كل ما لديها من المستندات السرية التي كتبت بعد معاهدة (فرساي) ؟

اذن فقد كان واجباً عليّ ان لا أسلم نفسي ، وان أربأ بها عن الاقتداء بعمل (فرش جيتوريكس) الذي كان يرجو خيراً لأمة من تسليمه نفسه الى ايدي اعدائه

ويكوره انهم حكما

ان أطوار وحركات اعدائنا في أثناء الحرب والمفاوضات كانت تدعو الى الظن بأنهم سيكونون أكرم من (قيصر) . ومعلوم ان قيصر قيد يدي (فرش جيتوريكس) بالحديد ثم لم يمنعه مانع من استعباد قومه بعده وأريد بوجه عام أن ألفت الانظار الى ان من الخطأ الاصغاء الى النصيحة التي تأتي من العدو ورسم الخطط بحسبها . ومن المؤكد أن الاندية الالمانية التي تذهب الى ضرورة تسليم نفسي انما كانت حسنة النية ، غير أنها اتخذت بمزامم الاعداء على غير علم منها . لاجل ذلك وجب عليّ ان لا أحمل بنصائحهم ان الحل الوحيد لقضية تبعه الحرب هو ان يهدبها الى محكمة دولية محايدة تحكم في كل الاضرار التي نشأت عن الحرب الكونية لافي الاضرار التي لحقت بأشخاص معدودين . ويجب على هذه المحكمة — بعد أن فتحت ألمانيا جميع أوراقها — ان تدقق النظر في جميع افعال وحركات الدول المتحاربة ، وتصدر احكامها مؤيدة بالأدلة والمستندات الصحيحة . ان ألمانيا

توافق على هذا الحل تمام الموافقة ، وكل من يتردد في قبوله يكون قد وجه الى نفسه تهمة الاشتراك في المسؤولية

ولقد شرحت وجهة نظري هذه في كتاب لم ينشر بعد بعثت به الى القلند مارشال (فون هندنبرغ) رداً على كتاب شكر أرسله الي بعد ما أهديته نسخة من كتابي (مقارنة بين حوادث التاريخ) . ولاجل ان يكون كتابي مفهوماً أثبت هنا كتاب المارشال ثم اتبعه بكتابي :

كتاب المارشال هنر نبرغ

هانوره : ٣٠ مارس ، ١٩٢١

ألتس من جلالتم الامبراطورية والملكية أن تقبلوا ما اشعر به من عواطف الشكر والامتنان لما أبديتموه من الاهتمام بالمرض الذي أصاب قريني ولا يزال حتى الآن باعثاً على القلق

ليس هناك موضوع يسرني الكلام فيه عن الوطن ، فالاضطراب في ألمانيا الوسطى أشد خطراً مما اعترفت به حكومة بروسيا . ورجاؤنا أن نتخذ الثورة عن قريب

ان الصب الذي يتحمله طاق الامة الالمانية بمعاودة (فرساي) ما برح يزداد ثقلأ عند التنفيذ . وفي كل يوم تظهر للعيان نية أعدائنا في ابادتنا . والمحور الذي تدور حوله سياسة الضغط على الشعب الالمانى هو الخرافة التي يكررونها بأن ألمانيا مسئولة عن الحرب . ومع أن المستر (لويد جورج) - وهو ترجمان أفكار أعدائنا المتحالفين - كان قد صرح في ٢٠ يناير من السنة الماضية بأنه لم يكن ولا واحد من رجال الحكومات برغب في صيف سنة ١٩١٤ بوقوع الحرب ، وأن الامم كلها قد انجبرت الى الحرب بالتدريج حتى هوت في هويتها السحيقة ، فانه رجع في (مؤتمر لندن) يوم ٥ مارس فزعم

بخطاب بارد أن ألمانيا هي المسئولة عن الحرب العظمى
فالاساس الذي شيدوا عليه بناء معاهدة (فرساي) هو هذه التبعة
التي يوجهونها الى الالمان ، ولولا اتخاذهم ذلك قضية مسلمة لسقط حكم المعاهدة
المذكورة

ان ممثلي الالمان في (فرساي) جاروا القوم — على خلاف اعتقادهم —
في هذه المسئولية الموهومة التي يتهمون بها ألمانيا ، ونحن الآن نعاين العقوبة
الهائلة جزاء تلك المجازاة التي اضطر مندوبونا اليها بضغط الحلفاء . وكذلك
تتحمل نحن الشعب الذي وضع على كاهلنا بقبول الوزير (سيمون) في (مؤتمر
لندن) كون ألمانيا مسئولة عن الحرب « مسئولية خفيفة »

انا متألم مع جلاتكم من كل قلبي ، فقد نلت السعادة والشرف بالعلاقة
الشخصية التي كانت لي مع جلاتكم مدة حياتي العسكرية الطويلة . واني أعلم
شدة حرصكم على الاحتفاظ بالسلم طول مدة حكم جلاتكم ، وأشعر بمبلغ
كدركم وحزنكم لأنكم ممنوعون من الاشتراك في العمل مع الساعين
للاجل الوطن

ان كتابكم (مقارنة بين حوادث التاريخ) الذي تفضلتم بتأليفه
واهداني نسخة منه قد أوضح سبب الحرب وفند كثيراً من الامور التي
كانت مبنية على الخطأ . واني آسف لأن هذا الكتاب الذي نشرتموه
جلالتكم قد تداولته ايدي قراء محدود عددهم . وأرى — بعد المعلومات الناقصة
التي اذاعتها الصحف الاجنبية عن الكتاب — أن ينشر بواسطة الصحف الالمانية
ولقد سررت جداً بما علمته عن تحسن صحة جلالة الامبراطورة في
المدة الاخيرة ، فأرجو لها من الله الشفاء العاجل

وتقبلوا يا صاحب الجلالة احترام

عبدكم المخلص الشاكر

الفيلد مارشال

فون هندنبورغ

مرواني على كتاب هينبرغ

دورن : ٥ ابريل ، ١٩٢١

عزيزي المرشال ،

أشكرك شكراً جزيلاً على ما ورد في كتابك المؤرخ في ٣٠ مارس فأن الحق كله في جانبك . والذي يؤلمني أكثر من ذلك هو اضطراري الى الإقامة في بلاد الاجانب ارقب بقلب يتفطر أسمى مصير وطننا العزيز الذي خصصت له كل سني حياتي ، ثم أرى نفسي الآن غير قادر على مؤازرة الذين يعملون لا تقاذه

لقد كنت الى جانبي في الساعات العصيبة التي اجتزناها سنة ١٩١٨ . وأنت تعلم أنني لم اتخذ القرار المؤلم الخطير الشأن الذي قضى علي بمغادرة الوطن الابناء على المحاكك والحاح الرجال الذين كانوا معي . وقد اكدتم جميعكم لي ان تركي البلاد هو الوسيلة الوحيدة التي تمكن شعبنا من الحصول على شروط حسنة للهدنة ، ومن حقن الدماء الزكية التي تراق في حرب أهلية هائلة . ولكن هذه التضحية ذهبت سدى . لان الاعداء كانوا ولا يزالون يريدون ان يكفر الشعب الالماني عن الجناية المزعومة المسندة الى « المانيا الامبراطورية » واني اتوخى في كل عمل من أعمالي ان اضحي بمصالح الخاصة على مذبح المانيا المحبوبة ، لذلك تجدني صامتا ازاء ما يحيط بي من الكذب والتميمة التي اكتنفي بهما الاعداء . واني أرى الرد على الاكاذيب والاهانات من الامور التي تحط من مقامي

وقد راعيت هذا التحفظ في كتابي (مقارنة بين حوادث التاريخ) الذي اشترت اليه في رسالتك ولم أظهره الا لعدد قليل من معارفي . فبأية وسيلة « أو بأية سرقه » أذيمت محتويات هذا الكتاب ؟ ذلك ما لم أتوصل الى معرفته . كانت فاته ، وأنا أولف هذا الكتاب كما يأتي : جمع المعلومات التاريخية

بصرف النظر عن الحوادث وعرضها على القاريء لرسم في مخيلته صورة حقيقية لما كانت عليه الحالة قبل الحرب . ولا بد لي من الإشارة في هذا المقام الى ان أحسن المصادر التي استقيت منها معلوماتي والتي أخذت منها الادلة المقنعة انما هي الآداب التي ازهرت بعد الحرب عند أعدائنا . لذلك سررت كثيراً لعلمي بانك رأيت ان هذا العمل التاريخي الصغير لا يخلو من الفائدة ، وقد أشرت علي بنشره في الصحف الالمانية ، فاشكرك على ذلك ، وسأفعل حسب اشارتك

ولا ريب في ان الحقيقة ستظهر للعيان بقوة العاصفة . والذين لا يدمعون معرفة كل شيء يسارعون الى الاعتراف بها ، ويمتقدون بأن سياسة المانيا الخارجية لم تكن ترمي طول مدة حكمي التي دامت ٢٦ سنة حتى الحرب ، الا الى المحافظة على السلم العام . وقد توخت غاية واحدة هي وقاية أرض الوطن المقدسة من كل تهديد يأتيها من الغرب أو الشرق وضمان نمو التجارة والصناعة الوطنيتين نمواً سليماً

ولو ان الحرب كانت تخطر على بالنا لاقدمنا عليها سنة ١٩٠٠ حينما كانت انكلترا منهمكة بحرب البوير وروسيا بحرب اليابان . فان النصر كان حينئذ يسم لنا ويترامى في احضاننا

وعلى كل حال فاننا لم نكن نختار سنة ١٩١٤ لاعلان الحرب بعد ما رأينا قوات هائلة تتكاثف ضدنا . ولا ريب في ان كل رجل بعيد عن التحيز يعترف بأن المانيا لم تكن تتوقع شيئاً من الحرب . أما العدو فكان على عكس ذلك ينتظر منها كل شيء لتحقيق اغراضه الصريحة المقررة منذ زمن بعيد ، والتي كانت ترمي الى القضاء علينا قضاء مبرماً

وان الجهود العظيمة التي بذلتها أنا وحكومتي في الايام العصيبة التي اجتريتها في شهري يوليو واغسطس سنة ١٩١٤ نجد ما يؤيدها ويثبتها بأدلة قاطعة في الأكار الادبية والوثائق الرسمية التي نشرت في المانيا وفي بلاد الاعداء خاصة

والعبارة التي جاء بها (سازونوف) هي من اكبر الادلة على ما تقدم فقد قال: « ان حب السلم الذي نحلى به الامبراطور الالماني أكبر ضمان لنا على اننا نستطيع ان نقرر ميعاد اعلان الحرب متى شئنا ذلك » فهل من حاجة الى شهادة أخرى لاثبات براءتنا؟ ان هذه العبارة تدل على الرغبة في مفاجئة خصم لا يفكر في شيء من ذلك. والله يشهد على اني فعلت اقصى ما أستطيعه لاجتناب الحرب، وخاطرت كل مرة لم تكن فيها المخاطرة امهالا لواجبي الذي هو ضمان ملائمة وطني المحبوب والدفاع عن سلامة املاكه

فالقول بان المانيا هي المجرمة قول لا يمكن سماعه. ويستحيل اليوم ان يكون في العالم رجل واحد يشك بان الاعداء المتحالفين هم الذين نظموا الحرب وأعدوها واعلنوها وان المانيا لم يكن لها يد في ذلك

ولكي يخفى الاعداء عملهم هذا عن العيون اترعوا - في ساعة العار التي ابرمت فيها المعاهدة - الاعتراف بالكاذب بخيانة المانيا واصروا على محاكمتي امام محكمة معادية. وانت تعرفني حق المعرفة يا عزيزي المرشال وتعلم اني لا أستعظم التضحية مهما تكن عظيمة اذا كانت في سبيل وطني المحبوب. ولكن محكمة يظهر فيها مجموع الاعداء بصفة قضاة وخصوم لا يمكن ان تكون اداة للعدل بل للاستبداد السياسي المنظم

ولا ريب في ان حكم هذه المحكمة لا يكون في جانبي وان هذا الحكم يمد مبرراً لشروط الصلح الجائرة التي اكرهنا على قبولها

أما أنا فكان من واجبي ان أرفض طلب الاعداء بطبيعة الحال ولكن ظهوري امام محكمة محايدة تؤلف حسب الاصول ليس موضوع البحث بالنسبة الي. فاني استناداً الى الدستور، وبصفتي امبراطوراً وملكاً - أي ممثلاً دستورياً غير مسئول للامة الالمانية - خدمت بلادي على أحسن أسلوب رأيته، أرفض الرضوخ لحكم كل محكمة بشرية مهما تكن سامية. لاني لو فعلت غير ذلك لوضعت شرف الامة الالمانية الممثل بشخصي تحت رحمة الاعداء

فكل تهمة ترمى الى رئيس دولة محاربة وكل عقاب ينزل به ينتزاع من تلك الدولة حق مساواتها بالدول الاخرى كما ينتزاع منها السلطة التي تتمتع بها بين الامم

واذا نظرنا الى التأثير الذي شاء الاعداء ان يحدثوه ، أدركنا انهم كانوا يعملون في كل ماله صلة « بمسألة التبعة » كما لو لم يكن في العالم سوى أمة واحدة يمثلها رئيس واحد

فيسنتج من ذلك أن الحكم في مسألة « التبعة » حكماً بعيداً عن الهوى لم يكن ممكناً الا اذا شملت الاجراءات القضائية رؤساء الحكومات المعادية وأعظم رجالها وعرضت أعمالهم على بساط البحث والتنقيب . لان موقف دولة واحدة في ساعة الحرب لا يمكن تقديره والحكم عليه ما لم ينظر في موقف الدول الاخرى المعادية وتدرس أعمالها درساً دقيقاً خالياً من الغرض

والبحث الحقيقي في مسألة التبعة يهم المانيا كما يهم أعداءها ولكنه لا يعد ممكناً الا اذا أنشئت له محكمة دولية محايدة خاصة لا تصدر أحكامها على بعض الافراد بمقتضى قانون الجنائيات بل تنظر في الاعمال التي أدت الى الحرب كما تنظر في الاحوال التي وقعت فيها حوادث الاعتداء على حقوق الشعوب لتصدر بعد ذلك حكماً عادلاً على الرجال المسؤولين من الفريقين

وقد عرضت المانيا هذا الاقتراح الشريف رسمياً بعد الحرب ولكن الاعداء ، على ما أعلم ، رفضوه أو انهم لم يجدوه جديراً بالرد

ثم ان المانيا فتحت دفاتها بعد الحرب بلا حذر في حين ان أعداءها أحجموا عن اقتفاء أثرها الى الآن . ولم يعلن من أوراقهم السرية سوى الوثائق الروسية التي تطبع اليوم في أمريكا

فهذه الغلطة التي نهجتها الدول المتحالفة تكفي وحدها للدلالة على الفريق المسئول عن الحرب ، فضلاً عن التهم العظيمة التي تقيدها . أما المانيا فيهمها

قبل كل شيء ان تتوخى قصارى جهدها لجمع كل الوثائق التي لها صلة بمسألة:
التبعة، وان تدرس هذه الوثائق وتلشرها، وتزيح الستار عن الاسباب الحقيقية
التي أدت الى الحرب

هذا وقد ساءت صحة جلالة الامبراطورة لسوء الحظ واستولى القلق
علي . فليكن الله معنا
الخلص غليوم

الفصل الرابع عشر

﴿ تبعة الحرب ﴾

رغم المانيا وغناها

وأسباب تكوين « التحالف »

لم يذكر التاريخ حرباً تضارع حرب ١٩١٤ - ١٩١٨ أو تقاس بها .
وليس في التاريخ أيضاً حرب اضطربت الاسباب التي أدت الى نشوبها
كاضطراب الاسباب التي نشأت عنها هذه الحرب
الحرب الكونية حادثة كبيرة تحير الالاباب من حيث وقوعها على مرأى
جيل من البشر تهذب تهذيباً سياسياً راقياً ، وتحلى بالعلم والنور، ومن حيث
ظهور اسبابها ظهوراً ساطعاً . أما الاضطراب الظاهري لأزمة يوليو سنة ١٩١٤
فانه لن يخدع أحداً عن رؤية الحقيقة

وهناك أهمية عظمى للرسائل البرقية التي دارت بين وزارات الدول
وملوكها ، وللمساعي الرجال غير الرسميين والرسميين الذين كانوا يتفاوضون مع
رجال دول الحلفاء . فان كل كلمة ينطق بها رجل مسئول أو يطيرها على جناح
البرق لا ريب أن لها معنى ثابتاً ومدلولاً قاطعاً

ولكن دواعي الحروب - في مظاهرها العامة - لم تتغير عما كانت عليه من قبل ، بل لا تزال هي هي . فإذا نشبت حرب مما فيجب على البصير أن لا يخاف قط من استخراج هذه الدواعي بسكينة وانصاف ، وتجريدها من كل ما يحيط بها من الامور المبهمة

لقد كان الموقف العام للامبراطورية الالمانية في السنوات التي تقدمت الحرب موقفاً ناجحاً فيزداد رونقاً وبهاءً يوماً بعد يوم ، ولهذا السبب وحده كانت بلادنا مقبلة على دور كثير المصاعب في سياستها الخارجية

ولان ارتقاء ألمانيا في الصناعة والتجارة والاعمال العامة قد صار ينبوع سعادة ورخاء للامة الالمانية بما لم يسبق له مثيل . غير أن هذا الارتقاء ، وما نتج عنه من نجاح الالمان وتقوهم حتى تمكنوا بحق من أن يستولوا استيلاء سلمياً على أسواق العالم ، لم يرق في أعين بعض الامم القديمة وفي جللتها انكلترا هذا أمر طبيعي جداً ، ولم يكن سرّاً من الاسرار . ومن ذا الذي يسهّر ظهور رقيب ينافسه في استماله زبائنه القداماء وصرفهم عنه ؟ وعلى هذا فانا ليس لي ما أعترض به على امتنا انكلترا من فلاح ألمانيا وبسط نفوذها في أسواق العالم

وكانت انكلترا تستعمل حقها لو أرادت أن تتغلب على الالمان بسلوك طرق تجارية أقرب الى النجاح ، فان أمر الخصمين وأعظمهما كفاءة هو الذي يتغلب على خصمه من هذا السبيل . وليس عيباً أن تنافس أمة أمة أخرى منافسة تستند الى الوسائل السلمية ويظهر أثرها في حياة الامتين ، لأن الامتين تتسابقان في هذه الحال الى ما فيه تقصهما

أما اذا عمد أحد المتنافسين الى استعمال القوة لمنع خصمه من منافسته ، وتوسل بالوسائل الحربية للقضاء عليه فان المسألة تدخل حينئذ في طور آخر غير طورها الاول

ان موقفنا لم يصبح حرجاً الا منذ اضطررنا الى انشاء اسطول نحافظ به على

رغائنا و ثروتنا القتين لا تستندان الى صادرات ألمانيا و وارداتها البالغتين
١٩ ملياراً

ولاً حاجة الى القول بأننا لم ننشئ أسطولنا لنكسر به الأسطول
الانكليزي ، لأننا اذا نظرنا الى النسبة الحقيقية بين الاسطولين لو تقابلا
وجهاً لوجه لا نستطيع أن ندعي بأن في امكاننا احراز النصر على الانكليز
في البحر

ومن جهة ثانية فان نجاحنا في اسواق العالم كان سائراً في طريق التقدم
سيراً مطرداً بحسب ما تريد ، ولم يكن هناك ما يدعونا الى التذمر والشكوى.
اذن فلماذا نعمل على تعريض مساعينا السلمية المثمرة لتهلكة والخطر ؟

أما في فرنسا فكانوا ييثون روح الانتقام منذ سنة ١٨٧٠ — ١٨٧١ •
وهم يربون هذا الشعور وينمون به كتاباتهم الأدبية وبمقالاتهم السياسية
والمسكرية ، وبين ضباط الجيش ، وفي المدارس ، وفي الجمعيات

تلك حالة نفسية كنت على علم بها . واذا نظرنا الى الأحوال من وجهة
الفكرة القومية ومبلغها من الصواب نحكم بأن سعى الأمة لتلافي خذلانها
واصلاح فسادها محترم في نظر الناس ، وبمعكس ذلك ايثارها الخول ورضاها
بالخذلان

ان (الأفراس والورين) وطن ألماني منذ عصور ، وكانت فرنسا قد
قد اغتصبته منا فاسترجعناه عام ١٨٧١ • وعلى ذلك فان حرب الانتقام التي
تملن للاستيلاء على بلاد مابرحت ألمانية منذ زمن طويل انما هي حرب جائرة
ومنافية للأخلاق . وأما تاهل يصدر منا في هذا الباب كان من شأنه أن يمس
عواطفنا القومية القائمة على مبدأ العدل . وما دام انشراح (الأفراس والورين)
من أيدينا لن يكون برضى منا فان نتيجة ذلك هي أن أمنية الانتقام التي
تضرها فرنسا لن تتحقق الا بالحرب ، وكانت ألمانيا لا ترغب في أن تعرض
للخطر ثمرة انتصارها عام ١٨٧٠ — ١٨٧١ ، لذلك بذلت هي جهدها لأن
تميش مع فرنسا بسلام ، ولا سيما بعد ان ظهر في الأفق ذلك البرج الذي

أنهى من عدة دول وأخذ يزحف على الاتفاق الألماني النمساوي وكانت دولة القيصرية في روسيا موجهة أنظارها الى السواحل الجنوبية باحثه لها عن منفذ على البحر ، وتلك أمينة لا غبار عليها . غير أن هنالك منافسة بين النمسا وروسيا على بلاد الصرب بوجه خاص ، وهي منافسة جديرة بالاعتبار . وبما أن ألمانيا حليفة النمسا فقد كان لها علاقة بذلك الى درجة تما . ومن جهة أخرى فإن روسيا القيصرية كانت تتمخض في داخلها بالثورة في كل آن ، فكانت كل وزارة روسية تبحث عن مشاكل خارجية تشغل البلاد بها عن المشاكل الداخلية ، وكان ذلك الوسيلة الوحيدة التي تتوصل بها حكومة روسيا لتقرير الامن

نم ان القرض العظيم الذي كانت روسيا في أشد الحاجة اليه قد وجدته في فرنسا ، وبذلك انتقل الى روسيا عشرون ملياراً من الفرنكات الذهب بشرط أن يكون لفرنسا شيء من الرأي في كيفية اتفاق هذا المبلغ ولم تكن روسيا مكبله من فرنسا بسلاسلها الذهبية فقط ، بل كانت — في الوقت نفسه — آلة لفكرة الانتقام الفرنسية أيضاً . وهكذا كانت انكلترا وفرنسا وروسيا تسيران في طرق مختلفة الى غاية واحدة وهي مناصبة ألمانيا العداء . أما انكلترا فقد اندفعت الى هذه الغاية من طريقي السياسة والتجارة . وأما روسيا فكانت تقصد هذه الغاية تبعاً لفرنسا ، ثم استرسلت في ذلك بدافع من مشاكلها الداخلية ، وبرغبتها في منفذ على البحار الجنوبية . وهذه السياسة التي اشتركت الدول الثلاث في اتباعها للوصول الى تلك الغاية الواحدة هي التي نسميها نحن « سياسة الخنق » ، يضاف اليها « اتفاق الاشراف » الذي تكلمت عليه في الفصل الثالث الخاص بالمستشار (هو هنلو^(١)) وهو الاتفاق الذي علمته أخيراً وكنت أجهله طول مدة حكمي . فلما علمت به بادرت الى الاستفهام عنه من فون (بتمن) فأجابني جواباً مبهماً فهمت منه انه ربما كان بين أوراق وزارة خارجيتنا شيء من المعلومات عن هذا الاتفاق

وفي الواقع ان فون (هولن) سفير ألمانيا في (واشنطن) كان قد أرسل بعض الاخبار السرية في هذا الشأن ، ولكن وزارة الخارجية لم تبدأ بما أرسله اليها ولم تطلعن على ذلك ، لأن السفير لم يذكر المصادر التي استقى منها أخباره . وعلى ذلك فأن هذا الاتفاق لم يحدث قط تأثيراً في السياسة الألمانية ، غير أن العالم الانفلسكسوني شرع يناصبنا العداء منذ سنة ١٨٩٧ . والآن صرنا نفسر بهذا الائتلاف ما كان يقع من المشاكل الكثيرة لألمانيا ، وفهمنا به سبب الخطة التي سلكتها الولايات المتحدة في اثناء الحرب العظمى أما التحالف الودي المعروف بالاتفاق الثنائي^(١) فكان — على عكس ذلك — معروفاً عندنا من حيث المبدأ والغاية وكان له تأثير حقيقي على شئون السياسة

ولم يكن اتحاد الفرنسيين والانكليز والروس ليؤثر في موقف ألمانيا الا تأثيراً واحداً من الوجهة السياسية، فكان الواجب علينا أن ندرأ التهديد الخارجي الذي يتوقف عليه مصير ألمانيا الى أن نبلغ اقتصادياً وحرية — في البحار وفي السياسة العالمية — منزلة تجعل الأعداء يفكرون مرتين في الأمر قبل أن يقدموا على المجازفة بعمل فاضل . وحينئذ يضطرون الى الموافقة على اشتراكنا في استثمار ما بقي من الكرة الأرضية ، من غير أن يحاولوا انتزاع القسط الذي يمكننا مواهبنا من المطالبة به . واننا لم نرد ولم نكن لنريد أن نعرض للخطر هذه النتيجة التي احرزناها بمجهود طويل

وصفوة القول ان الحالة ظهرت بمظهرها الحقيقي كما يأتي : ان اغراض الحلفاء لا يمكن أن تنال بغير الحرب ، أما اغراض ألمانيا فلا تتحقق الا اذا

ساد السلم

وهذه هي الفكرة الجوهرية التي يجب العناية بها ، لأنها تدل على حقيقة الحال أكثر من كل دليل آخر . ولا يهمني الآن ان أبحث في الحوادث الفردية ولا في البيان البلجيكي وغيره من البيانات ولا في التسلفات التي

تبودلت قبل الحرب مباشرة ، لا تفي أريد أن أترك تدقيق هذه المسائل الخاصة الى مجهودات المؤرخين

وقد عملنا بما يقضي به هذا الموقف علينا بعد ما قدرنا حالتنا حق قدرها ولكي أتكلم عن انكلترا مرة أخرى أقول : اتنا أفرغنا قصارى جهدنا وفعلنا أكثر مما نستطيع للوصول الى اتفاق معها . وقد قبلنا مبدأ تحديد القوات البحرية كما ذكرت في اثناء بحثي عن زيارة (هلدان) الى (برلين)^(١) وكنت أحاول الاستفادة من صلات القرابة التي تربطني بالاسرة الانكليزية ، ولكن ذلك كله لم يجد ثمناً ، لأن خطة الملك (ادورد السابع) كانت خطة الملك الانكليزي الذي يعمل على تحقيق برنامج حكومته . أضف الى ذلك أطلع هذا الملك الذي ارتقى عرش المملكة متأخراً

لقد بذلنا كل ما في الطاقة في سبيل مصادقة انكلترا ، ولكن مساعينا كلها ذهبت ادراج الرياح ، لأن تجارتنا الخارجية كانت آخذة في النمو ، ولانه لم يكن في امكاننا توقيف مجهوداتنا التجارية اكراماً للانكليز

على أن الذين اهتموا بتدقيق سياستنا ازاء الانكليز انتقدونا كثيراً لرفضنا التحالف الذي جاءنا به المسر (تشمبرلن) وزير المستعمرات البريطاني في أواخر سنة ١٨٩٠ . ولكن هذه المسألة اذا نظر اليها من قريب ظهرت بغير الشكل الذي يتوهمه الانسان لأول وهلة . وذلك لأن (تشمبرلن) كان يحمل كتاباً من الورد (سالسبوري) رئيس الوزارة الانكليزية الى البرنس فون (ييلوف) جاء فيه : ان (تشمبرلن) يعمل من تلقاء نفسه ، وان الوزارة الانكليزية ليست على رأيه

ورب قائل يقول ان هذا الكتاب ربما يكون من المناورات السياسية العادية التي ترمي الى عدم تقييد الوزارة الانكليزية التي تتوقف اعمالها على البرلمان . على انه ثبت لنا فيما بعد ان حزب الاحرار الانكليزي — الذي يرفض كل اتفاق بين انكلترا وألمانيا — كان معارضاً لهذا المشروع منذ ذلك الحين

وبما ان هذا العمل كان على الغالب من المناورات السياسية . وبما ان الحكومة الانكليزية التي أوفدت (تشمبرلن) الى (برلين) ارادت ان تحفظ لنفسها حرية العمل ، فان البرنس (ييلوف) دخل بالاتفاق معي في مفاوضة طويلة مع المستر (تشمبرلن) فانضح لنا حينئذ ان هذا التحالف الألماني الانكليزي سيوجه الى روسيا . وقد بحث تشمبرلن بكل صراحة في الحرب المقبلة التي تملأها انكلترا وألمانيا على الروس . ورفض البرنس ييلوف بادب — ولكن بشدة وبالاتفاق التام معي — ان يعمل على تمكير صفو السلم في أوروبا . وكانت خطته هذه مستمدة من روح المستشار الأكبر لان البرنس (بسمرك) كان قد وضع المبدأ التالي — وقد سمعته مراراً يصرح به في محيط الأسرة البسمركية — : « ان ألمانيا يجب عليها ان لا تكون سبب انكلترا في البر »

وهكذا واصلنا خطتنا السياسية وفقاً لبرنامج الذي وضع لها . أي اننا رفضنا الموافقة على كل عهد قد يعكر صفو السلم ويدفعنا الى حرب لا يكون سببها الاساسي الدفاع عن أرض الوطن . وان رفض اقتراح (تشمبرلن) لمن الأدلة الكثيرة على حب ألمانيا للسلم

وقد حاولنا ان نجعل علاقاتنا مقبولة مع فرنسا . ولكن ذلك كان صعباً جداً علينا ، لاننا كنا في نظر الفرنسيين اعداء بلادهم الالاء منذ القدم . وبديهي انه لم يكن في طاقتنا ان نوافق على مطالب سياسة الانتقام . على اننا توصلنا مع ذلك الى تسوية مشكلة (المغرب الأقصى) تسوية سلمية ، من غير ان يفكر رجل واحد في ألمانيا بإمكان وقوع الحرب بسببها . وقد قبلنا حينئذ من أجل السلم ان تبرز فرنسا مركزها وفقاً للمنافع المتبادلة التي ذكرت في معاهدة (مصر — مراكش) والتي أبرمت سرّاً مع انكلترا بصرف النظر عن المصالح العظيمة التي كانت لألمانيا في (المغرب الأقصى)

ولكن (مؤتمر الجزيرة) كان من النذر الاولى للحرب العظمى

ولم يكن من المستحسن أن نلتزم سياسة التقهقر في هذه المرة أيضاً كما
الترمنها في مسألة (المغرب الأقصى) ، غير أننا وضعنا رغبتنا في المحافظة
على السلم العام فوق أي اعتبار آخر فأثرنا التضحية في هذه المسألة أيضاً ،
وكانت نتيجة ذلك أن فرنسا أساءت تفسير الكياسة واللين اللذين أظهرناهما
للوصول الى هذا الغرض

وأريد أن أشير هنا الى رحلة والدتي الامبراطورة (فرديريك) الى
(باريس) . فقد كنا نظن انهم سيحسنون هناك وفادتها مدة اقامتها بينهم
لأنها أميرة انكليزية ، وقد قصدت باريس لتشاهد ما فيها من الفنون الجميلة
بصفتها من أهل الاختصاص في هذه الفنون . وكان قد سبق لي زيارة
الامبراطورة (اوجيني) مرة في قصر (تارب بوروخ) عند عودتي من
(الدرستون) ومرة في بحثها الرامي في مياه نوروج اذ كنت يومئذ هناك ،
وكنت أرى هذه المجاملات من الامور الطبيعية

ولما جاء الجنرال (بونال) الفرنسي الى (برلين) دعي مع جميع ضباطه
الى تناول الطعام على مائدة الاي الحرس الثاني ، فحضرت أنا أيضاً هذه المائدة
وشربنا نخب الجيش الفرنسي ، ولعلمهم لم يكونوا يتوقعون أن أجاملهم
هذه المجاملة

وقد كنت أفعل ذلك عن حسن نية . واستدعيت الى بلادنا بعض
المتفنيين من الفرنسيين رجالاً ونساء . ومع أننا كنا نفعل ذلك بمقتضى
السياسة الكبرى فان هذه الاعمال لم تكن تخلو من الدلالة على حسن نيتنا
أما روسيا فقد عانيت في سبيلها أعظم المشاق ، ورسائلي التي كانت تنشر
بين حين وآخر لم أرسلها بالطبع الا بعد موافقة مستشاري الامبراطورية
عليها . وقد بعثت بها بعد استشارتهم بل بالاحرى بعد اصرارهم علي بارسالها.
ومن المحتمل ان روسيا ما كانت لتخوض غمار الحرب ضد ألمانيا في عهد
القيصر (اسكندر الثالث) لأن هذا القيصر كان رجلاً أميناً واثقاً بنفسه .

اما القيصر (نقولا) فقد كان على عكس ذلك ضعيفاً ومذبذباً . يرى الحق دائماً في جانب آخر رجل يكلمه . ولم يكن في امكاني بطبيعة الحال ان اكون هذا الرجل على الدوام

على انى أفرغت قصارى جهدي مع هذا القيصر لتوطيد الصلات الودية التقليدية التي كانت تربط ألمانيا بروسيا . وكان الوعد الذي صدر مني لجدي وهو على فراش الموت من أكبر العوامل التي حملتني على نهج هذه الخطة بصرف النظر عن جميع العوامل السياسية

وقد نصحت للقيصر (نقولا) غير مرة بأجراء الاصلاحات الحرة في داخل امبراطوريته ودعوة المجلس المسمى (مجلس الدوما الاكبر) وهو الذي كان موجوداً في عهد ايفان البطاش . ولم أكن أتوخي من هذا العمل أن أتدخل في شئون الروس الداخلية ولكنني كنت أسمى - لمصلحة المانيا - في درء اخطار الثورات الداخلية التي تؤدي في أغلب الاحيان الى مشاكل خارجية ، وفي تحسين حالة روسيا الداخلية المشربة باخطار الحرب

وقد أقدمت على ذلك بكل سرور ، ولا سيما لانني كنت أعلم انني أخدم القيصر وأخدم روسيا معاً

على أن القيصر لم يكن يريد ان يسمع شيئاً ، وقد دعا مجلس الدوما الجديد الى الاجتماع من غير ان يمكنه من القيام بالمهام الملقاة على عاتقه . ولو أنه دعا مجلس الدوما القديم لتمكن على الاقل من ان يفاوضه شخصياً ، وان يناقش كل مندوب من مندوبي امبراطوريته الواسعة ، فيعيد بذلك الثقة الى البلاد

ولما قرر القيصر اعلان الحرب على اليابان ابلغته اني سأمنع خصومه من أخذه من وراء وأقيم الصماب في وجه من يحاول ذلك . وقد بررت ألمانيا بوعدها هذا

وسارت الحرب سيرها الطبيعي فلم يلق القيصر ما كان يرجوه منها .

ووقف الجيشان وجهاً لوجه بضعة أسابيع من غير أن يقدموا على عمل حربي كبير . فاضطربت لذلك الحكومة الروسية . وجاء الفرندوق (ميخائيل) شقيق القيصر لزيارتي في (برلين) ولم تكن نعلم ماذا ينتفيه الفرندوق منا . وقد طلب مني الرئيس (ييلوف) - وكان حينئذ مستشاراً - ان أسأل الفرندوق عن حالة روسيا ، لان الرئيس كان قد تلقى أخباراً سيئة عنها وفكر بان الوقت قد حان لتضع روسيا حداً للحرب

وقت بالهمة التي كلفني بها المستشار ، وظهر الفرندوق كأنه سخرة كبيرة أزيحت عن صدره لما كلمته بصراحة ، فأكد لي ان الحالة سيئة جداً . فقلت ان القيصر يجب عليه ان يفكر في الصلح لان المعلومات التي تلقيتها من الفرندوق تقصه والتي دلت على ان الحال المعنوية في الجنود والضباط لا يمكن الاعتماد عليها هي في نظري شديدة الخطر كبوادر الهياج التي ظهرت في داخلية البلاد

وكان الفرندوق (ميخائيل) مرتاحاً الى الفرصة التي سنحت له ودعته الى الكلام . فقال لي ان القيصر متردد شأنه في كل حين ، وان الواجب يقضى عليه بإبرام الصلح ، وهو لا يحجم عن ذلك اذا اسديته هذه النصيحة . ثم رجا مني أن اكتب كلمة بهذا المعنى ينقلها هو الى القيصر

وقد وضعتُ باللغة الانكليزية مسودة لهذا الكتاب وذهبت الى ييلوف لابسطة له خلاصة ما دار بيني وبين الفرندوق من الحديث ، ولكي اطلعه على مسودة الكتاب . ففكر الرئيس ملياً في الامر ثم استصوب ففكرني

وقد أخبر الفرندوق الكونت (اوستن ساكن) السفير الروسي في (برلين) بما جرى ، ثم كرر شكره لي ، وعاد الى القيصر رأساً يحمل كتابي . وحينئذ بدأ القيصر بمفاوضات الصلح

وقال الكونت (اوستن ساكن) حينما اجتمع بي للمرة الأولى بعد هذه الحادثة انني خدمت القيصر وخدمت روسيا اعظم خدمة . فسررت حينئذ

من هذا القول لأنني أدركت ان الجماعة فهموا خطتي ، ورجوت أن تتحسن العلاقات المتقبلة بين روسيا وألمانيا . وكنت بهذا العمل قد أبعدت أخطار الثورة الروسية عن حدودنا ، لأن هذه الأخطار كانت عنيفة لو وقعت الثورة في ابلان الحرب الروسية اليابانية

على أن ألمانيا لم تقابل بما تستحقه من عرفان الجليل . وقد كانت خطتنا في ابلان الحرب الروسية اليابانية أعظم دليل على حبنا الحقيقي للسلام . وكنت دائماً اسمي لتوايد اركان هذا السلم في العالم . لذلك التقيت شبكة المفاوضات التي أسفرت عن مقابلة « بمبوركه » — يوليو سنة ١٩٠٥ — حيث بحثنا في عقد تحالف بين ألمانيا وروسيا وجعلنا باب التحالف مفتوحاً لحلفاء الفريقين ولسائر الدول . ولكن هذا انشروع لم تتم الموافقة عليه بسبب معارضة الحكومة الروسية « ايزولوسكي »

ولدي الآن بضع كلمات اقولها عن امريكا صارفاً النظر عن « اتفاق الاشراف » الذي ورد ذكره فيما مضى وكان يقضى مبدئياً على امريكا بمساعدة انكلترا وفرنسا اذا وقعت حرب طالية . فاذا استثنينا هذا الاتفاق فان امريكا لا تعد من دول التحالف الودي الذي انشأه الملك ادورد تنفيذاً لأوامر حكومته . لذلك يمكن أن تؤكد — على قدر ما تسمح لنا الوثائق المعروفة — بأن امريكا لم يكن لها يد في اضرار نار الحرب . وكل ما يمكن ان يقال في هذا الشأن هو أن الجواب غير الودي الذي أرسله الرئيس (ولسن) الى الحكومة الألمانية في بدء الحرب كان ذا صلة « باتفاق الاشراف » الذي تقدم الكلام عنه

وهذا لا يعني ان امريكا بدخولها في الحرب ، وبما كانت ترسله من المقادير الهائلة من التخيصة ، قد اضعفت آمال دولتي الوسط بالنصر على ان الانتقادات التي اساسها المواطن لا يمكن أن توجه الى امريكا أو الى غيرها من الدول ، لان السياسة العليا لا تعرف غير العوامل الحقيقية ،

وأمریکا كانت بالرغم من (اتفاق الاشراف) تستطيع ان تبقى حرة عابدة
 كما تستطيع ان تخوض غمار الحرب معنا أو مع الحلفاء . وليس في العالم من
 يستطيع ان ينتقد أمة فيما تقرره بشأن الحرب أو السلم الا اذا كان هذا القرار
 مخالفاً لمهود قطعية ثابتة وليست هذه حالة امريكا . ومع ذلك فمن المناسب ان
 نشير في هذا المقام الى ان المستر (جون كينيت تودرو) اثبت في كتابه (هل
 تتذكر ؟) الذي سبق الاشارة اليه ^(١) أن جميع الحجج التي ادلى بها (ولسن)
 لتبرير دخوله في الحرب لم تكن الا حجباً وهمية ، أما الحقيقة فهي ان الرئيس
 قد عمل مدفوعاً بمصالح كبار الممولين في « وال ستريت » . ومن أكبر الأدلة
 على الفوائد المادية العظيمة التي جنتها امريكا من الحرب انها جمعت في خلالها
 أكثر من خمسين في المئة من ذهب العالم كله . وهذا ما جعل الدولار يحل الآن
 محل الجنيه الانكليزي ويدير حركة القطار في العالم
 ولكن هل يمكننا ان نحقق على أمريكا من أجل ذلك ؟

ان كل أمة تجدد نفسها في مثل هذا الموقف الذي تضبط عليه لا تتحجم عن
 أن تسعى بكل سرور في أسواق العالم لتكسب هذه الثروة الطائلة وهذا
 النفوذ العظيم . اما نحن فلا نستطيع الا أن نأسف لان أمريكا لم تفضل الانحياز
 مع دولتي الوسطى

وبعد فان لألمانيا الحق في أن تحتج على دول الحلفاء لمقابلتهم مساعيها
 السلمية بالسلاح الحربي ، كما أن لها الحق في أن تحتج على الولايات المتحدة لما
 ارتكبته نحوها في أواخر الحرب من الأمور المخالفة للحقوق



تبعه الرئيس ويلسن

لا تقع على أمريكا

أنا مقتنع بأن أمريكا لا تقع عليها تبعة شيء من هذه الأعمال . ولو ان
 نساء أمريكا على الخصوص استنارت لمن الحقيقة في حينها لعارضن الرئيس
 (ويلسن) من الساعة الأولى التي حاد فيها عن مبادئه الأربعة عشر
 وقعت أمريكا - أكثر من كل بلد آخر - في شرك الدعوة الانكليزية
 الكاذبة . وهذا هو الذي جعل الرئيس (ويلسن) يقوم في باريس
 بمفاوضات واسعة النطاق ، كأنه الحاكم المطلق حتى أدى ذلك به الى الانحراف
 عن قواعده وإيصال بلاده الى أخرج المواقف

وكما أن مسر (ويلسن) تناهى - فيما بعد - عن الحصار الانكليزي الذي
 كان احتج عليه من قبل كذلك فعل في مبادئه الأربعة عشر التي وافقت
 عليها ألمانيا رغم ما فيها من الشدة . وان الحلفاء أيضاً وافقوا على هذه المواد
 اذا استثنينا مسألة حرية البحار

ومع أن (ويلسن) قد ضمن هذه المواد الأربعة عشر فاني لا أرى منها
 في معاهدة (فرساي) غير المواد الموافقة لآمال الحلفاء الاستبدادية ، وهذه
 أيضاً لم تدخل في المعاهدة الا بعد أن اصبحت بالتحريفة . . .

ان المانيا جلست عن بلاد الأعداء التي كانت تحتلها ، وألقت سلاحها من
 يدها دون ان تدافع عن نفسها ، وذلك كله اعتماداً على الضمانات التي أعلنها
 الرئيس (ويلسن) . وما موقفنا الحاضر الا نتيجة الثقة العمياء التي وثقناها
 بالرئيس (ويلسن) من جهة وظهور الثورة الألمانية من جهة أخرى . ويرى
 (تورر) ان مواد (ولسن) الأربعة عشر كان المقصود منها حمل ألمانيا على
 ترك السلاح منذ عقدت الهدنة ، فلما حصل المقصود منها تناسى (ولسن)
 هذه المبادئ . وان فريقاً كبيراً من الامريكيين وقعوا للرئيس (ولسن)
 موقف المعارضة لثلاثيهم ما أصابه من القتل

واني لا أعلم في أن تبري الولايات المتحدة الى مساعدة ألمانيا من تلقاء نفسها ، ولكنني واثق بما للأمريكيين من حسن البصيرة ، وسيأتي يوم يدركون فيه ما يجب عليهم من تلافي الخطأ الذي ارتكبه رئيسهم السابق بعدائه للالمانين . واذا حل اليوم الذي تناقض فيه المسائل السياسية الكبرى فسيذكر الناس - ليس في ألمانيا فقط بل في كل الدنيا - ان الثقة التي فاتها رئيس الولايات المتحدة كانت مبنية على الخطأ . وان الغلطة التي كان يجب أن تسجل في قائمة أعمال رئيس الجمهورية وحده ستقيد في حساب الأمة الأمريكية جمعاء ، ولن تريح أمريكا شيئاً في مقابل ذلك . وأي فائدة ترجى من سياسة طمعت بطابع عدم الوفاء بالعهد ؟ ان الناس لن يذكروا المستر (ولسن) اذا أصدروا حكمهم في المستقبل على السياسة التي اتبعها أمريكا ، وسينسون أن (لويد جورج) و (كليمنسو) خدعا هذا الرجل

لقد اتبعت لي فرصة الاجتماع بكثير من الرجال والنساء الأمريكيين ولاسيما في أسبوع (كيال) . والامريكيون لا يوافقون على لعبة كالعبة التي صدرت من مستر (ولسن) ، واني عظيم الأمل بأن أمريكا ستقف في يوم ما موقفاً ملائماً لوطننا ألمانيا

واني أضيف هنا الى ما قلته عن اعمال مواد (ولسن) الأربعة عشر أن أمريكا كانت أول من طلب ابعاد (آل هوهنزولرن) بدعوى أن ذلك مما يضمن للألمان شروط صلح حسنة . وكان يجب على وزارة البرنس (مكس دي بادن) - قبل ان تطلب الي التنازل عن العرش - ان تحصل من المستر (ولسن) على ضمانات حقيقية في هذه القضية التي كانت السبب الأول في موافقتي على الانتقال من ألمانيا الى بلاد أجنبية ، لأنني قنمت يومئذ بأنني أدبت بعلمي هذا خدمة لبلادي ، فأثرت هذه الخدمة على مصلحتي الشخصية وعلى مصلحة أسرتي بمد جدال اليم قام بيني وبين نفسي ، ثم ما لبثت أن تأكدت من أن التقاضين على أزمة الأمور في ألمانيا لم يكونوا

حاصلين على شيء من الضمانات الحقيقية ، ولم يكن لدي الوقت الكافي لاعلم مبلغ أقوال المستشار من الصحة في ذلك الوقت الذي كانت الحوادث تجري فيه بسرعة ، فتلقت أقوال المستشار كأنها قضية مسلمة

ان الحلفاء الذين كانوا قد اتخذوا الرئيس (ولسن) ترجيحاً لأفكارهم قد تبين الآن غرضهم من المطالبة بإبعادي . فهم كانوا متأكدين من أن إبعادي عن البلاد الألمانية يدعو الى حدوث أزمة سياسية وعسكرية فيها فيسهل عليهم وضع الشروط القاسية عليها لاختفيف الشروط كما كان يقال . اذ من المؤكد عندهم أن بقائي على عرشي أضع لألمانيا من نزولي عنه . وهم على صواب في رأيهم هذا الذي أنا أشاركهم فيه . أما حكومة الهندس (مكس دي نادن) فانها لم تكن تستند الى اساس صحيح عند ما كانت تقول ان تنارلي عن العرش يضمن لألمانيا شروماً أصلاً لها

ان قوانين حماية العمل التي منحتها لبلادي دليل على أن سياستنا الداخلية كانت قائمة على مبادئ السلم منذ ارتقيت عرش الامبراطورية . ومن هذه المبادئ استوحينا قوانيننا الاجتماعية التي جعلت ألمانيا في مقدمة أم الارض من حيث التضامن الاجتماعي

ولقد تقدمنا في هذه السياسة السلمية خطوات واسعة حتى كان جيشنا قليل العدد بالنسبة الى عدد الشعب والى كون التجنيد اجبارياً . وان الامبراطور وحكومته وافقوا على التخفيض الذي قرره (الرخشتاغ) في الجيش وفي الاسطول . وقد وضع نواب الالمان حدوداً وقفت عندها أهمية الاسطول الحربي الالماني ، وما هكذا تكون خطة الدولة التي تريد الحرب وتستعد لها وعندما كانت سياسة العداء والحقن تظهر لنا من دول الحلفاء ظهوراً واضحاً كانت وظيفتنا منحصرة في تقوية الوسائل للدفاع عن رغائنا وسعادتنا . وهذا القلق الطبيعي الذي كان يحملنا على تنظيم اسباب الدفع عن كيانتنا قد ساقنا في النهاية الى اتخاذ تدابير غير ذات بال ، بقصد الدب عن قوميتنا . وان

الرأي العام السلمي في ألمانيا قد حال بيننا وبين تكوين قوة لنا في البر وفي البحر تناسب قوتنا المالية وتمداد شعبنا . وهذا الذي تتحمله الآن ليس نتيجة ما ينسبونه إلينا من الميول الحربية بل هو نتيجة حبنا للسلم حباً لا يكاد يصدق ، واخلدنا الى الثقة والطمأنينة اخلاذاً أسمى

ولقد أوضحتُ فيما تقدم المبادئ السياسية لدول الحلفاء المخالفة لسياستنا تماماً ، وأشرت الى المساعي التي قمنا بها لدى كل واحدة منهم رغبة في مجاملتهم وحسن معاشرتهم . وأريد بهذه المناسبة أن لا أهمل الإشارة الى أمور بالدرجة الثانية قمنا بها تخفيفاً لروح العداء التي كان الحلفاء قد ضربوها علينا نفاقاً كان أسبوع (كيال) يأتينا بالضيوف من كل البلاد . فكنا نقف في جانب الحياد من ميدان الألعاب الرياضية . فنمثل دور التوسط في الصلح في هذا الميدان أيضاً . وكذلك لم نخرج عن هذه الخطة في الميدان العلمي عند تنظيم مبادلة الاساتذة . وكنا نتفانى في اعداد وسائل التسهيل والمساعدة لكل من يرغب - من الضباط الاجانب - في فهم أوضاع جيشنا وتشكيلاته . ولعل عملنا هذا يعدّ اليوم غلطة من الغلطات ، ولكنه أحد الامثلة التي تدل على ميولنا السلمية

ولم تعمل ألمانيا قط لانتهاز أية فرصة تؤهلها للحصول على ضمانة النصر في حرب تخوض غمارها . وقد ذكرت آنفاً موقفنا الحميد تجاه الحرب الروسية اليابانية . ولما دخلت انكلترا في الحرب مع البويركان في استطاعتنا أن نحاربها أو أن نحارب فرنسا التي لم يكن حصولها على مساعدة انكلترا ممكناً في ذلك الحين ، فلم تفعل شيئاً من ذلك

ولا أعود الى ذكر الازمة المراكشة التي أفضت الكلام عليهما من قبل^(١) وانما أقول اننا رفضنا يومئذ باسمرار كل فكرة ترمي الى اعلان الحرب ، وكذلك برهنا على ميولنا السلمية في خلال الازمة التي نشأت عن الحاق

(البوسنة والهرسك) بالنمسا

اب الذي يعمن النظر في مجموع هذه الوقائع السياسية الصريحة جداً ،
ويلاحظ التصريحات التي أعلنها (بوانكاره) و (كليمنسو) و (إيزفولسكي)
و (تارديو) وغيرهم من ساسة الحلفاء ، لا بد أن يتساءل عن معاهدة الصلح
كيف قامت على قاعدة أن ألمانيا هي المسئولة عن الحرب الكونية . ان قراراً
كهذا مبنياً على الكذب لن تتجاوز محكمة التاريخ عن سيئة الذين أصدروه
قال أحد الفرنسيين ، وهو المسيو (لويس كيتان) مندوب (جمعية
حقوق الانسان) في (ليون) : « يجب علينا أن نبصر الأمور كما هي بلا
تعصب ، وأن لا نألى بعد ذلك الى أي زاوية من زوايا الأرض يوصلنا حفظنا
اتنا اذا فعلنا ذلك نتوصل أولاً الى أن حرب سنة ١٩١٤ نشأت عن
حرب سنة ١٨٧٠ ، لأن عاطفة الانتقام الخفية في نفوسنا لم تنقطع عنا قط
- قليلاً أو كثيراً - منذ حرب سنة ١٨٧٠ التي أرادت وأعلنتها الحكومة
الفرنسية بتحريض حزب التوسع الاستعماري والفئات الدينية المتعصبة .
وكانت الامبراطورية الفرنسية في حاجة الى هذه الحرب لتتقذها من المشاكل
الداخلية ومن الاستياء العام . وكان (غامبتا) خطيب المعارضة المقرس يقول
يومئذ : اذا اعطتنا الامبراطورية الساحل الأيسر من نهر (الرين) فاني اصلحها
غرب سنة ١٨٧٠ كانت حرب فتح بكل معنى الكلمة : فلم تكن نبألى
برأى اهالى البلاد التي سنفتحها ؛ بل كنا نرى ان لا تتصار سيملى عليهم ارادتنا
وبرغمهم على الاذمان لها

ولكن الفرصة أضيت . فان البرنس (ليوبولد) أعلن تنازله عن حقه
حينما رأى ان ترشيحه قد أدى الى ما أدى اليه من المشاكل السياسية
واخطار الحرب ، وهكذا لم تبق في يدنا وسيلة لاعلان الحرب . فنفضنا
أيدينا من الفئام النموية والمجد والنصر ومن الشاطيء الايسر لنهر (الرين) ،
بل ومن (بلجيكا) ، فكان مثل ذلك كمثل المعجل والبقرة والسجاجة الرنقاء .

في قصة (الفتاة الحلابة) من قصص (لافونتن) . ولما كان ذلك من الخسائر المؤلمة فقد اقتضت الحال بذل الماسي مرة أخرى لاقتناص الفرصة ، فانبرت لذلك الصحف المتعصبة المتحيزة للكنيسة حتى وجدت المخرج الآتي : ندب وزير خارجيتنا (غرامون) سفيرنا (بنديتي) لمقابلة الملك (ولهم) الذي كان يبذل الهواء في (ايمس) والحصول منه على تمهيد كتابي بأن البرنس (ليوبولد) اذا عدل عن قرار التنازل عن حقه فان الملك (ولهم) يعارض في ذلك بصفته كبير الاسرة

ولقد وافقت اسبانيا بصورة رسمية أكيدة على تنازل (ليوبولد) بحيث لم يكن سبيل الى الاشتباه في ذلك . وبالرغم من كل شيء فان صحف (باريس) كانت كلها تمحرض على الحرب ، حتى أن (روبر ميتسل) أهين لما كتب في جريدة (كونستيتوشيون) مستبشراً بإمكان الصلح ، وحتى كان (غامبتا) يقول :

— انكم تستبشرون ، أليس كذلك ؟ ان عملكم هذا جناية ...

فغمسوا جريدة (روبر ميتسل) في الماء وضربوا بها وجهه وكتب (اميل دوجيرار دين) يقول : « هذه فرصة لم تكن مأمولة ، فاذا أضاعتها الامبراطورية فانها تشرف على الاضمحلال » ان هذه الاصوات يجب أن لا تبديد في زوايا النسيان لأنها شهادات لألمانيا ببراءتها

لقد ارتكبت ألمانيا غلطات سياسية

ولكن غلطاتها ليست جرائم

واني لا أزعم أن ألمانيا كانت بريئة من الخطأ في تصرفاتها السياسية خلال السنوات العشر الأخيرة ، ولكن هذا الخطأ كان ناشئاً عن رغبتنا في المحافظة على السلام ، فهو ليس بجريمة . مثال ذلك أنني أعتبر (مؤتمر برلين)

غلطة كما ذكرت ذلك من قبل ^(١) لأن هذا المؤتمر زاد علاقتنا بروسيا تاريخياً ،
وانما كان مؤتمر برلين فوزاً أحرزه (دزرائيلي) لانكلترا والنمسا على روسيا
فأدّى الى سحق روسيا على ألمانيا . وبالرغم من ذلك فالتنا بذلنا فيها بعد كل
الوسائل لاستمالة روسيا الينا ثانية . وقد ذكرت (في اوائل الكتاب)
أن البرنس (بسمرك) انما كان يقصد من الدعوة الى مؤتمر برلين أن يحول
دون نشوب حرب عامة

ولما تاتي المستشار فون (بتمن هولويغ) لاوامر القطعية في عام ١٩١٤
بالحفاظة على السلم ارتكب بعض القملات فدل على أنه لا يصلح - بوجه من
الوجوه - لأن يكون رجل حكومة في خلال ازمة كونية . ولكن اعداءنا
مع استفادتهم من غلطتنا يريدون أن يحملونا تبعة الحرب
ان (بتمن هولويغ) أراد - مثلنا جميعاً - أن يحول دون ونوع الحرب ،
وقد ثبت - من أطواره وحركاته السياسية ، ومن اصراره حتى اغسطس على
مفاوضة الانكليز الى النهاية - أنه كان يؤمل عتياً بأن يجعل الانكليز خارجين
عن دائرة الحلفاء

وبهذه المناسبة أريد أن اذكر القاريء بالغلطة التي ارتكبها البرنس
(ليشنوفسكى) سفير ألمانيا في (لندن) . فانه لما وصل الى منصبه الجديد
دعاه الملك (جورج) الى مأدته فاقنته أندية (لندن) بالملك واستقبلت
السفير وقريفته استقبالا حسناً ، فاستدل البرنس (ليشنوفسكى) من ذلك على
أن علاقتنا بانكلترا تحسنت . وظل مصرّاً على اعتقاده هذا الى أن نهى السر
(ادورد غراي) بلهجة باردة قبيل اعلان الحرب الى أن ما يقابل به من مظاهر
اللطف والود يجب أن لا يستنتج منه نتائج سياسية . وهذه الحادثة تدل على
الفرق الذي بين الانكليز والالمان في المواطن والشعور . فسفيرنا فهم من
المجاملات التي يبدونها له أن ذلك من مظاهر الميول السياسية ، لأن من عادة

الامان ان يعربوا عن رغبتهم وعن تفرتهم بالمقابلات التي تعرض لهم في
الاندية والجامع ، وأما الانكليز فيفرون بين المعاملات الشخصية
والمعاملات العامة

ان عدم تجديد الاتفاقيات القديمة التي كانت تربطنا بروسيا لم يكن ليؤثر
على الحرب أو السلم . وقد كثر الكلام على هذا الاتفاق ، لكنني أعتقد بأن
« معاهدة الضمانات المتعاقبة »^(١) لم تكن لتمنع القيصر من الالتحاق بالحلفاء ،
وعلى عكس ذلك (اسكندر الثالث) فان ذلك مما لا لزوم له بالنسبة اليه

وكان (بسمرك) يقول ان الكونت (شوالوف) شقيق سفير روسيا
مستعد لتجديد المعاهدة معه ^(٢) ولكنه لا يميل الى تجديددها مع خلفه ،
وتلك مسألة شخصية محضة فلا علاقة لها بموقف الدولتين . بل ان الكونت
(برشام) مستشار البرنس قال في أحد تقاريره ان المعاهدة لا يمكن تجديددها حتى
ولا بواسطة (شوالوف) . وأنا أرى انه كان يجب - بدلاً من تجديد المعاهدة
القديمة - عقد اتفاقيات جديدة مبنية على أغراض أخرى وأن تكون النمسا
أيضاً داخلة فيها ، أي ان تمعد معاهدة تشابه « اتفاق الامبراطرة الثلاثة »
غير ان الاتفاق مع (نقولا الثاني) لم يكن ممكناً كما تقدم ، ولا سيما بعد أن
صارَت الاندية الروسية النافذة الكلمة معادية لألمانيا

ان الخطة التي جرينا عليها هي أن نجعل موقف ألمانيا قوياً وان نحافظ
على السلم لنضمن لبلادنا النقة والمكانة في العالم . وكنت أنا أؤيد هذه الخطة
لأسباب شخصية أيضاً ، فأنا لم أدع للغرور الحربي سبيلاً الى تضييق في وقت
من الأوقات . وكان والذي قد وصف لي في أيام شبابي ميادين حرب ١٨٧٠
- ١٨٧١ وصفاً فظيماً مؤلماً ؛ فذشأت حريصاً على أن لا أدفع الأمة الألمانية

(١) انظر ص ٤٦

(٢) انظر ص ٤٧

والدنيا كلها الى مصيبة أعظم من تلك المصيبة وأشد منها فظاعة وآلاماً
 وكان ذلك الشيخ الجليل المارشال الكونت (مولتكي) يقول: « ويل
 للرجل الذي يضرم لا ورثاً من الحرب »
 وكنت قد اتخذت كلمة الهرنس (بسمرك) الآتية وصية سياسية منه
 وهي: « يجب على ألمانيا أن لا تعلن حرباً، فنحن لسنا في حاجة قط الى
 الحرب »

كانت أنظار ألمانيا متجهة الى السلم فقط. وكانت خطتها تجنب الحرب
 والسمي لتسوية المسائل التي تؤدي اليها تسوية سلمية. وقد قضت بذلك
 الخطة المهيمنة التي نهجناها، وطبيعتي الشخصية، ووصايا رجلين من أعظم
 رجالنا (بسمرك) و (مولتكي)، ورغبة الشعب الألماني في ان يعمل
 وينمو في السلم بعيداً عن المفارقات
 ان كل ما قيل في الاندية السيئة النية عن وجود حزب في ألمانيا يريد
 الحرب انما هو من الاكاذيب الملتقطة لثاية في النفس. فقد وجدت عندنا كما
 في جميع البلاد عناصر تجبذ الالتجاء الى القوة في ساعات الشدة مدفوعة الى
 ذلك بعوامل شريفة أو غير شريفة، ولكن هذه العناصر لم تؤثر في سير
 السياسة الألمانية أقل تأثير

وقد اهتموا هيئة اركان الحرب الألمانية خاصة بالعمل على تمكيد صفو
 العلم، ولكن هذه التهمة لا تستند الى أساس، لان هيئة أركان الحرب
 البروسية خدمت مليكها ووطنها أجل خدمة بما بذلته من الجهود العظيمة.
 فانها كانت تعني في ابان السلم بشحن سيف ألمانيا كما هو الواجب المفروض
 عليها. ولكن تأثيرها في السياسة كان عدماً لان الجيش الألماني — كما يعلم
 الجميع — قليل الاهتمام بشئون السياسة

على اتنا نقول الآن — ونحن ننظر الى الماضي — ان الاندية العسكرية العليا
 لو تدخلت في شئوننا السياسية لكان ذلك خيراً لنا

تأثير الدعوة الانكليزية

في اسناد الفظائع الى ألمانيا

ولا ندرى كيف شيد صلح (فرساي) على أساس تبعة ألمانيا ، بالرغم من الحقائق الساطعة التي أشرنا اليها . ولكن هذا السر ينكشف لنا تماماً اذا انعمنا النظر في الأساليب الجديدة التي ابتكرت للحرب وعادت بأعظم النتائج ، وأعني بذلك الدعوة السياسية التي بثتها انكلترا ضد ألمانيا ، تلك الدعوة التي نظمت على أوسع منوال وقذت بأعظم ما يمكن من الجرأة على تشويه الحقائق . ولا يسمي ان اقتصر في كلامي عن هذه الدعوة على اعلان الاشتراك الشديد منها ونعتها بالالفاظ التي تستحقها ، كالقول بانها « دناءة » مثلاً . لان الفائدة التي جناها العدو منها جديرة بأن تلقت الانظار اليها مهما تكن فظيعة في حد ذاتها ، فقد كان خطرها علينا أعظم من خطر جيوش الاعداء كلها . ان مثل هذا السلاح اذا وضع في يد الخبث والرياء لا يمكننا نحن الالمان ان نقابله بشيء من الارتياح ، لأنه لا يتفق مع اخلاق شعبنا ، ولا نلنا لا نستخدم في سبيل الاقتناع غير سلاح الحقيقة ، ولو كان ذلك في مصلحة أعدائنا . ولكن الحرب لا قلب لها ولا وجدان ، وهي تجدد في النصر مبرراً لجميع الأعمال حتى أشدها فظاعة . وهل في العالم أقطع من أناس يقذفون قنابل المدافع النخمة على رجال متمدين ويدمرون المدن الزاهرة والآثار القديمة ؟ ان هذا ما كان يفعله الفريقان المتحاربان في ابان الحرب . عني أننا لم نكن لنستطيع أن ننظم أسلوباً واسع النطاق لبث الدعوة أسوة بأعدائنا ، لاننا كنا محصورين وكانوا هم احراراً . فضلاً عن ان الشعب الالماني لا يملك الموهبة التي تجعله قادراً على التأثير في ذهنيات الشعوب المختلفة . فالانكليز امتازوا علينا بهذا السلاح ، سلاح الدعوة المؤثر ، كما امتازوا بدباباتهم التي ظهرت في ميدان القتال ولم يكن لدينا ما نستطيع ان نقاومها به .

ولا ريب في ان حكم (فرساي) القائم على الخطأ لم يكن ليقرر تبعة المانيا لو لم تسبق الدعوة الانكليزية — التي روجها دعاة السلم من الالمان — أنفسهم — الى اختلاق هذه التبعة وترتيبها واقناع اكثر من مئة مليون من البشر بها ، بحيث ظهر حكم (فرساي) عادلاً لكثيرين من الناس على أن الحالة تغيرت كثيراً فيما بعد . فالحواجز العظيمة التي كانت تفصل الشعوب بعضها عن بعض دكت من أساسها ، ورأت الشعوب كيف خدمت ، وكيف سبقت الى الخطأ بتأثير الكذب والرياء . وسينشأ عن ذلك رد فعل عظيم يحق صلح (فرساي) سحراً ويكون أعظم عضد لالمانيا ولا أرى حاجة الى القول بأنه ليس بين الحلفاء من قادة أمورهم الى ساسهم الى صحافيتهم رجل واحد يعتقد بجنائية المانيا . وذلك لأنهم يعلمون كلهم كيف اتصلت الحوادث بعضها ببعض ، وكيف نشأت وتعاقت . وبديهي انه لم يكن في العالم سرّ ابتمس له مثل هذا العدد العظيم من العرافين الذين تأمروا فيما بينهم كما تأمرت دولهم — وعددها ٢٨ دولة — على ألمانيا ولكن التاريخ العام لا يؤلف من ابتسامات العرافين ، فالحقيقة ستظهر للعيان كالشمس في رابعة النهار فيصدر التاريخ حكمه العادل حينئذ على ألمانيا . واذا نظرنا الى معاهدة (فرساي) مادة مادة رأيناها بلا فائدة ولا جدوى لان تنفيذها يتعذر على الحلفاء وعلى ألمانيا معاً . ولقد ظهر لأقطاب الدول منذ بضعة أشهر ان هذه المعاهدة المضحكة عقبة كؤود في وجه الغالبين وفي وجه ألمانيا أيضاً ، وان معمول الدول المتحالفة أخذ يعمل في صرح المعاهدة المتداعي . وذلك لانه يستحيل على ثلاثة رجال مجتمعين في أي مكان أن يدعوا لانفسهم حق تنظيم العالم وفقاً لمبادئه وضموها على الورق . والعالم اليوم بلغ أقصى درجات الرقي ، بفضل التبادل الحر المنتظم في جميع الشؤون المادية والادبية . فكيف أمكنهم والحالة هذه ان يمتقدوا في أنفسهم القوة الكافية للقيام بمثل هذا العمل ؟

ان معاهدة (فرساي) باعثة على القلق ، ليس لالمانيا وحدها بل لدول الحلفاء ولا مريكا أيضاً . لأن المشاكل الاقتصادية لا يمكن حلها من جانب أحد الفريقين وحده ، ولا مناس من اشتراك الفريق الآخر في السعي لحلها ، ولا سيما في هذا الزمان الذي تنظم فيه الشؤون الحيوية بحسب حاجة الشعب لا بالقول المجرد . واذا كان في امكان جماعة أن يخالفوا سنة الكون في اتخاذ قرارات قاسية وغير معقولة ولا تنطبق على حاجات الامم فان عاقبة ذلك أن تضيق هذه الامم ذرعاً بهذه القرارات ، وذلك هو موقف العالم اليوم ، وهو موقف لا تستطيع المدافع ولا الدبابات ولا الاساطيل الجوية على ادامته . ولو كانت معاهدة (فرساي) معقولة ومفيدة للعالم لما كان ثمة حاجة الى تعدد المؤتمرات وتنوع المفاوضات بعدها . وان ما يشعرون بالحاجة اليه من احداث تفسيرات وتأويلات جديدة لهذه المعاهدة دليل على انهم لم يلاحظوا حاجات الامم المتعددة الراقية عند ما وضعوها

ولو كان النصر في الحرب العظمى بجانب الالمان لوضعوا للصلح شروطاً أقرب الى العدل ليتمكن احتمالها . ومع أن معاهدتي (برست ليتوفسك) و (بوخارست) لا نسبة بينها وبين معاهدة (فرساي) بوجه من الوجوه فانه لا يجوز اتخاذها دليلاً على شدة ألمانيا في وضع المعاهدات ، لانها وضعتا في أثناء الحرب والفرس منهنما تحقيق الضمانات لنا الى أن ينتهي القتال . وكان في العزم - لو كان النصر في جانبنا - أن نحدث في شروط تينك المعاهدتين تعديلاً جوهرياً من أنفسنا ، أما الشروط التي وضعت أثناء الحرب فقد لوحظت فيها الدواعي الحرية يومئذ

والآن فان الاغلاط التي تضمنتها معاهدة (فرساي) قد أخذت تتمدد ، وان اللوازم الحيوية للامم المصرية هي التي تملئ ارادتها على ضمائر الامم الغالبة والامم المغلوبة . وستأتي - بعد سنوات الآلام المدهشة - سنة يزاح فيها عن أمة كبرى قوية مغلصة ذلك النير الذي وضع في عنقها ظلماً وعدواناً ، ويومئذ يشمر الالمانى بالسعادة فيفتخر بأنه ألماني !

الخاتمة

﴿ كيف يكون مستقبل ألمانيا ؟ ﴾

أنا لا أبالي بكل ما وصفتني به أعدائي ، لأنني لا أعتبرهم قضائي . وإذا رأيت الذين كانوا من قبل يتملقون لي يرشقوني الآن بالوحل لا أشعر بنحوم بشيء غير الرحمة . ولكنني أتألم إذا رأيت بني قومي يتكلمون عني في وطني باهتمام ويشهد الله أنني كنت أريد الخير دائماً لقومي ووطني ، ولذلك كنت اظن أن كل ألماني عارفٌ بحسن نيتي هذه ومقدرها قدرها

أنني لم انقطع قط عن اتباع الأوامر الإلهية في سياستي وفي جميع حركاتي وسكناتي بصفتي امبراطوراً وبصفتي انساناً . وقد حدثت أمور كثيرة على خلاف إرادتي ، ولكن ضميري مطمئن وظاهر ، لأنني كنت أرمي في كل أعمالي الى غاية واحدة وهي : مصلحة قومي وامبراطوريتي وجلب الخير لها واني أحتمل ما كتبتته عليّ الأقدار متوكلاً على الله ، وطاملاً بحكمة الله فيما قضى علي به في دور الامتحان الذي نجتازه الآن . وسأنتلي كل ما يحدث بشجاعة وصبر ، غير متألم الا من شيء واحد وهو الآلام والحن التي يمانها أبناء ألمانيا ، ذلك هو الجرح الحقيقي الذي أشعر به في نفسي

لا أعيش في هذه المزلة الا من أجل الشعب الألماني ، ولا افكر الا فيه . واني اتساءل عن الدوام كيف أستطيع أن أساعده أو ان اخدمه بنصائحي واقتراحاتي

ان ألد أعدائي وأشدم تحاملاً علي لا يستطيعون أن ينكروا حيي العظيم لبلادتي وشعبي . وهأأظل مخلصاً للألمان مهما تكن خطة فريق منهم إزائي واني اشكر الذين حافظوا على اخلاصهم لي في ابان محنتي ، لأنهم شجعوني بذلك علي مواصلة الجهاد ، وخففوا عني آلام الغربة والشوق الى الوطن . وأحترم الذين يعملون ضدي لأغراض شريفة . أما الباقون فاني أدعوهم الى محاسبة ضمائرهم ، وتقدير حكم الله والتاريخ عليهم . ولكنهم مهما فعلوا فهم

طاجزون عن حملي على كره الألمان

ان الوطن والشعب واحد في نظري . وقد أعلنت يوم ٤ أغسطس سنة ١٩١٤ في القصر الإمبراطوري ببرلين اإن افتتاح مجلس الرخستاغ ما يأتي :
« لا أعترف بالأحزاب من الآن فصاعداً ، ولا أرى أممي الألمانين »
وها أنا أعيد هذا الكلام الآن

لقد ادمت الثورة قلب الإمبراطورة فساءت صحتها منذ نوفمبر سنة ١٩١٨ وخارت قواها فلم تعد قادرة على تحمل المصائب . وبدأ مرضها المزمن منذ ذلك الحين مشغوعاً بالأم الغربة والشوق الشديد الى المانيا والى الشعب الألماني ، ومع ذلك فهي تحاول ان تعزيني وتسليني

ان الثورة التي شبت في ألمانيا في الوقت الذي اشرف فيه الألمان على الانتهاء من جهاد قام في سبيل حياتهم ، وفي الوقت الذي كان يجب ان يتفرغوا فيه لحصر جميع القوى في تجديد ما تخرب من الكيان القومي ، قد قضت على جميع ما في الامة من نشاط وأمل ، ولذلك كانت جناية على المانيا لا تغتفر انا اعلم بأن كثيرين من المنضوين تحت لواء الاشتراكية امتنعوا من ايقاد نار الثورة ، واعلم ان بعض رؤساء الاشتراكيين الديمقراطيين لم يرغبوا في الثورة ، وكان كثيرون منهم مستعدين لأن يعملوا معي . ولكن الاشتراكيين يقع عليهم بعض تبعة الموقف الحاضر لأنهم لم يهتدوا السبيل الى منع نشوب الثورة ؛ بل ان نصيبهم من التبعة اعظم من نصيب الزعماء الملكيين لأنهم كانوا اعظم نفوذاً واشد تأثيراً على الجماعات النائرة

ومع ذلك فان زعماء الاشتراكية عندنا كانوا يبتشون الدعوة الى الثورة من قبل الحرب . وكان الاشتراكيون الديمقراطيون اعداء للحكومة الملكية يعملون على استقاطها . وهم الذين زرعوا الهواء ليحصلوا العاصفة

أن كثيرين من الزعماء لم يسرهم الوقت الذي وقع عليه الاختيار لاعلان الثورة ولا الشكل الذي ظهرت به . ولكنهم جميعاً مسئولون وملومون لأنهم

تركوا دفة المملكة للمتطرفين في أشد الاوقات حرجاً ، ولم يستعملوا تموزم في الدفاع عن الحكومة

وكان في امكان حكومة البرنس (ماكس دي بادن) أن تحمي كيان الحكومة القديمة . ولكنها اعتمدت على زعماء الاشتراكية الذين كانوا قد فقدوا ما لهم من النفوذ في الجماعات المتطرفة ، فأهملت وظيفتها المقدسة . اذن فاعطأ الأعظم هو الذي ارتكبه الزعماء ، وان التاريخ سيلعن الفاعلين الحقيقيين للثورة ، ولست أعني جماهير العامة بل أولئك الرؤساء الذين لم يمنعم ، وأعني أيضاً حكومة البرنس (ماكس دي بادن)

أما المال الألمانيون فانهم قاتلوا أصدق قتال في خلال الحرب عند ما كنت لا أزال على عرشي . وهم الذين كانوا يصنعون الدخائر وراء جبهة الحرب . هذه حقائق يجب أن لا ننساها أبداً . أما ما أصيب به جماعات المال من كارثة التفرقة فبما بعد فتقع تبعته على المحرّضين والمسبيين للثورة . ويجب أن لا يدخل في غمار هؤلاء أولئك المال الذين ظلوا غلصين ووطنيين حتي النهاية ، لان المسؤولين عن اضمحلال ألمانيا هم المحرضون الذين لا ضمير لهم ، وسوف يأتي يوم تفهم فيه طبقة المال هذه الحقيقة

والآن فان ألمانيا تحتاز دور الآلام . وبالرغم من ذلك فاني لا أخشى قط على مستقبل أمة قوية صحيحة البنية . فالامة الألمانية - التي ما برحت تتقدم وترقي من سنة ١٨٧١ الى سنة ١٩١٤ حتى بلغت من القوة مبلغاً وقت فيه امام ٢٨ حكومة متحالفة - لا يمكن أن تمحي من الوجود . وان نظام البشر الحاضر لا يستغني عنا

وعلى كل حال فيجب على ألمانيا أن لا تنتظر معونة من الخارج لتستعيد مكانها في العالم ، فهي لن تلقى معونة من أحد ، وكل ما ينتظر أن يجيئها من الخارج انما هو الاستبعاد ...

أين المعونة التي كان ينتظرها الاشتراكيون الديمقراطيون من

« اللاقومية » ؟ لقد اتضح الآن أن برنامج « اللاقومية » كان غلطة عظمى ان طبقة العمال في دول الحلفاء زحفت على الأمة الألمانية أثناء الحرب المعظمى بقصد ابادتها ؛ فلم يظهر يومئذ على وجه الارض تضامن « عام » بين جماعات العامة ، وكان ذلك سبباً من اسباب انتهاء الحرب بالضرر على المانيا ، لأن طبقة العمال في انكلترا وفرنسا قد احسن زمامها قيادتها فسادوا بها في الطريق للقويم ؛ اعني به « طريق القومية » بينما كان العمال الألمانيون منحرفين الى طريق الضلالة اعني طريق « اللاقومية »

يجب على الأمة الألمانية ان لا تعتمد على معونة امة من الامم . ومتى استيقظ الضمير القومي في جميع طبقات الشعب فيومئذ نمود الى مكانتنا في العالم . فعلى جميع صنوف الامة ان ينضوا حول العاطفة القومية وحدها مهما اختلفت آراؤهم في الشئون الاخرى من شئون الحياة الاجتماعية

ان العاطفة التي بثت القوة في انكلترا وفرنسا بل وفي بولونيا هي « عاطفة القومية » ولن يكون التعاضد بين جميع أبناء وطننا الا اذا نما فيهم حس الافتخار بأنهم ألمان فأدركوا به الكرامة القومية حق الادراك . وما الذي رفع ألمانيا الى تلك الدرجة من القوة التي كانت فيها من قبل الا « قوة العاطفة القومية » . فاذا استعادت ألمانيا هذه العاطفة فلها تستطيع حينئذ أن تمثل دور النشاط الذي لا مثيل له في مجموع الامم ، وأن تتفوق على جميع شعوب الارض في الفنون والصناعات

وبعد فاني مقتنع بأن احكام (فرساي) ستنقض ؛ وأعتمد في اقتناعي هذا على المانيا نفسها وعلى آراء الجماعات التي تفكر تفكيراً مقبولاً في البلاد الاجنبية . ولئى الثقة التامة بأن المانيا ستمود الى صمها السلمي الذي اتقطع حوقلاً بسبب الحرب المدهشة

ان المانيا لم تطلب هذه الحرب ، ولذلك لن تقع عليها تبعاتها

(انتهى)

فهرس

صفحة

١ الفصل الاول : بسمرك

صلي بيسمرك وأنا أمير

٢ صورة بسمرك

٣ « غليوم الثاني وهو أمير بروسيا

٤ « غليوم الأول مؤسس الاتحاد الألماني

٥ في وزارة الخارجية

٧ الاستعمار والأسطول

خريطة مستعمرات الألمان في أفريقية

٩ صورة أخرى للأمبراطور غليوم الأول

١٠ سياسة بسمرك مع روسيا وانكلترا

١١ مؤتمر برلين (وانظر ص ٢٣٧-٢٣٨)

١٢ صورة مؤتمر برلين

١٤ رحلتي الأولى الى روسيا

١٥ مهمتي في برست ليتوفسك

صورة فرنسيس يوسف امبراطور النمسا السابق

١٦ « غليوم الثاني ييزة مشير عثماني

١٧ سياسة بسمرك مع روسيا

٢٠ صورة الامبراطورة اوغستا فكتوريا زوجة غليوم الثاني

٢١ وفاة الامبراطور فردريك الثالث (والد غليوم)

٢٢ صورة « « « « « «

٢٣ « طفولة غليوم الثاني وأخيه البرنس هنري مع أبيهما

الرجال الذين استعنت بهم	٢٤
صورة غليوم الثاني سنة تنويجه	
سياحي الأولى في عهد امبراطوريتي	٢٦
صورة فكتوريا ملكة الانكليز	٢٧
بسمرك وتركيا	٢٨
الأحزاب السياسية	٢٩
ملطة بسمرك	٣١
اعتصاب المعدّنين	٣٢
معارضة بسمرك	٣٤
صورة بسمرك في آخر حياته	
المؤتمر الاجتماعي العام	٣٥
انقطاع صلي بسمرك	
سياسة بسمرك الاجتماعية العنيفة	٣٦
قانون حماية العمال	٣٧
غفلة الانكليز عن الأنظمة الألمانية	٣٨
مساعدة البحرية التجارية	٤١
الفصل الثاني : كاپريفي	٤٤
كاپريفي وزير البحرية	
دعوة كاپريفي الى منصب المستشار	٤٥
انكار معاهدة الضمانات مع روسيا (وانظر ص ٢٣٩)	٤٦
(هامش) : معاهدة الضمانات	
مناوأة المحافظين ومعارضة بسمرك	٤٨
تملك جزيرة هليغولند ومزاياها	٤٩

٥٣- الفصل الثالث : هوهنلوه

البحث مرة أخرى عن مستشار

٥٤ شخصية البرنس هوهنلوه

٥٥- مقابلة البرنس لوبانوف بعد عودته الى بطرسبرغ

٥٦ ألمانيا ومحطات الفحم في الصين

٦٠ خطة انكلترا في طلبنا محطة للفحم

٦٢ الاتفاقية الانكليزية الفرنسية الأمريكية سنة ١٨٩٧

٦٥ شكواي من وزارة خارجيتنا :

مسئولية بسمرك - وصعوبة تربية الساسة في المانيا

٦٧ تقدم تشنغ تاو وحسد انكلترا

٦٨ الخطر الأصفر - مخاوف نقولا الثاني (وانظر ص ١٤٥)

٧٠ مسألة سيمونوزاكي

٧١ التلفراف الاضطرابي الى كروغر

٧٤ خرافة اتفاقنا مع الروس والفرنسيين على انكلترا

٨٦ سكة حديد الكاب - القاهرة وفكرة سكة حديد بغداد

٧٧ سياحاتي

٧٨ استقالة هوهنلوه

٨١ الفصل الرابع : ييلوف

صلاحي السابقة بالكونت ييلوف

٨٣ نصائي الكونت ييلوف في الخطة التي يجب ان تتبع اذاء انكلترا

٨٤ تحذيري الكونت ييلوف من هولستين

٨٦- احتضار الملكة فكتوريا

٨٨ فكرة اتفاق ألمانيا مع الانكليز

٩٠ السفر الى طنجة

٩٢ سقوط دلکاسه

٩٤ الحكومة الالمانية والاحزاب

٩٦ اجتماع يلوڤ بالملك ادورد السابع في كييل

٩٧ زيارتي ويندسر

٩٨ حديثي مع الديلي تلفراف

١٠٠ نهاية يلوڤ

١٠١ الفصل الخامس : بتمن هولوينغ

شخصية بتمن

١٠٣ ادورد السابع في برلين

١٠٥ وفاة ادورد السابع

١٠٦ عيوب بتمن هولوينغ (وانظر ص ٢٣٨)

١٠٨ لماذا لم يزل بتمن هولوينغ ؟

١١٠ اصلاح الانتخابات في روسيا

١١٢ صلة المستشار بالامبراطور في الدستور

١١٤ زيارة قيصر روسيا بوتسدام

سياحتى الى لندن بمناسبة الاحتفال بتمثال الملكة فكتوريا

١١٧ السرارنت كاسل وبلاغه الشفهي

١٢١ مفاوضات هلدان

١٢٣ المناورة الانكليزية

١٢٥ الاختلاف على المشروع البحري

- ١٣٠ البرنس دى قيد امير البانيا
 ١٣٢ اجتماعي الاخير بالقيصر في مرفأ البلطيق
 ١٣٣ **الفصل السادس : أعوانى**

- قون استيفن والبريد
 ميخائيلس والاصلاح المالي
 ١٣٥ سكك الحديد زمن ما يباخ
 ١٣٦ تيبيلن ، بود ، برينباخ
 ١٣٨ استطاعة ذوي التيجان خدمة بلادهم
 ١٣٩ وزارة المعارف
 ١٤٠ شباب الالمان وشباب الانكليز
 ١٤٣ **الفصل السابع : العلوم والفنون**

- المدارس العليا
 الاستاذ سلابي
 ١٤٤ الاستاذ شيبان
 ١٤٥ جمعية القيصرو ويلهلم
 ١٤٦ عنايتي بالآثار الالمانية
 ١٤٧ اهتمامي بالآثار القديمة والجمعية الالمانية للآثار الشرقية
 الاستاذ ليتزشه والآثار الآشورية
 ١٤٨ آثار كورفو

١٥١ **الفصل الثامن : رأيي في الاديان**

الغلاف بين الكاثوليك والبروتستانت

اتصالي برؤساء الاديان

١٥٢ زيارتي البابا الاول الثالث عشر

١٥٤ في سبيل اتفاق الكنائس البرتستانية

١٥٥ القسيس درياندر

١٥٦ كنابي الى الاميرال هولمان

١٦٠ الفصل التاسع : الجيش والاسطول

صاتي بالجيش

١٦١ الجيش مدرسة

١٦٣ معدتنا الحربية

الاميرال هولمان والاسطول

١٦٤ الاميرال تريبتز

القانون البحري وما لقيه من المعارضة في الرخشتاغ

١٦٥ الغرض من الاسطول الالماني

١٦٧ كيف وافق الرأي العام الالماني على القانون البحري

١٦٩ اصلاح هليغولند وقلال القيصر ويلهلم

١٧٠ اختراع الدريدنوط وتأثيره في اساطيل الدول

١٧٢ الفواصات

١٧٣ مواهب تريبتز

١٧٥ الفصل العاشر : اعلان الحرب

في تروج

١٧٦ لا استعداد للحرب في المانيا

١٧٩ دلائل تأهب الاعداء للحرب

١٨٥ مساعي محفل الشرق الاكبر الماسوني

١٨٧ مجهودات الالمان في الحرب

حماية الالمان لما في فرنسا من الآثار والاملاك

١٩٠ الفصل الحادي عشر : البابا والصلح

حديث مع القاصد الرسولي سنة ١٩١٧

١٩٦ الفصل الثاني عشر : نهاية الحرب والتنازل عن العرش

مجلس الامبراطورية يقرر المفاوضة في شأن الصلح

١٩٧ تلاشي النمسا

لودندورف

١٩٨ التقهقر الاول

الانسحاب الى خط انقرس — الموز

٢٠١ حكومة البرنس ماكس دي بادن

٢٠٣ الحكومة تكبرهني على التنازل

٢٠٦ مجلس ٩ نوفمبر

٢٠٧ شيوع الاخبار الكاذبة في برلين عن تنازلي

٢٠٨ اسباب سفري الى هولندة

٢١١ الفصل الثالث عشر :

محكمة الاعداء ، ومحكمة المحايدين

فرض الحلفاء من طلبهم محاكتنا

هل كان في تسليحي نفسي فائدة لامي

٢١٣ كيف يكون تعيين تبعة الحرب

لا يكون الخضم حكماً

٢١٤ كتاب المارشال هند نبرغ سنة ١٩٢١

٢١٦ جوابي على كتاب هند نبرغ

٢٢٠ الفصل الرابع عشر : تبعة الحرب

رخاء المانيا وغناها وأسباب تكوين التحالف

٢٢١ امتعاض الانكليز من استيلاء ألمانيا على أسواق العالم

٢٢٢ نماء روح الانتقام في فرنسا منذ سنة ١٨٧٠ - ١٨٧١

٢٢٣ انقياد روسيا لفرنسا في عداء ألمانيا

٢٢٤ اتفاق الاشراف (وانظر ص ٦٢ - ٦٥)

٢٢٥ سعي ألمانيا لمصادقة الانكليز

٢٢٦ محاولة ألمانيا تحسين علاقاتها مع فرنسا

٢٢٧ العمل لتوطيد الصلات الودية مع روسيا

٢٣٠ ألمانيا وأمريكا

٢٣٢ تبعة الرئيس ويلسن لا تقع على أمريكا

٢٣٤ في أن المانيا كانت متبعة خطة سلمية

٢٣٦ شهادة فرنسوي في أن حرب ١٩١٤ نفأت عن حرب ١٨٧٠

٢٣٧ غلطات المانيا الناشئة عن رغبتها في السلم

٢٤١ تأثير الدعوة الانكليزية في اسناد الفطائع الى المانيا

٢٤٤ الخاتمة : كيف يكون مستقبل المانيا ؟

غليوم يرى نفسه ويذكر حملة أعدائه عليه

٢٤٥ زعماء الاشتراكيين الالمان ونصيبتهم من تبعة الثورة

٢٤٦ تبعة حكومة البرنس مكس دي بادن

٢٤٧ القومية واللاقومية

الحقيقة

مجموعة أدب بارع ، وحكمة بليغة ، وتهذيب قومي

جما ووقف على طبعها

محب الدين الخطيب

في ٢٨٨ صفحة * ثمنها ٥ قروش صاغ غير اجرة البريد

قصر من نار

رواية وطنية ، تتضمن تاريخ نهضة الترك بعد الحرب العظمى

تأليف

خالدة أديب

الوزيرة التركية الشهيرة

تعريب : محب الدين الخطيب

في ٢٠٨ صفحات كبيرة * ثمنها مع البريد ٧ قروش

نسيء سعد باشا غلّول

تأليف الشاعر الكبير

مصطفى صادق الرافعي

مجموعة ادب حافلة ، وكتاب اجتماعي مفيد

ثمنه مع البريد قرشان * يطلب من (المطبعة السلفية ومكتبتها) بمصر